

# Ostdeutsche Morgenpost

Heute Illustrierte

Die Wirtschaftszeitung

Bezugspreis: Durch unsere Boten frei ins Haus 3.— Zloty monatlich oder 3,50 Zloty halbmöndlich (einschließlich 1.— Zloty Beförderungsgebühr voraus zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen gegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche — auch Sonntags und Montags — mit zahlreicher Illustration und 16 seitigen Kuppelgedruckte, illustrierte „Ostdeutsche Morgenpost“. Durch die Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks u. dgl. keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsbetrags od. Nachlieferung.

Anzeigenpreise: Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch ausgegebener Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzmangel 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Beilegung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Posen.

Verlag: Posen, ul. Mickiewicza 26.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

## Mussolini ruft:

# Schafft Europa!

Die Erfahrung der Kriegsteilnehmer sichert den Frieden

## Friedlicher Wettbewerb

(Telegraphische Meldung)

Paris, 3. Februar. Ein Vertreter des „Transigant“ hat sich mit Mussolini über die Zukunft der Jugend und über die internationale Rolle der ehemaligen Kriegsteilnehmer unterhalten und veröffentlicht längere Erklärungen des Duce zu diesen beiden Themen.

Die Männer, die wirklich den Krieg mitgemacht haben, werden mehr als andere zögern, ihn aufs neue zu entfesseln.

Der französische Vertreter warf hier ein, daß die Jugend nicht wisse, was Krieg bedeute. In Frankreich hätten die ehemaligen Kriegsteilnehmer sich zwar bemüht, die Jugend gegen den Krieg einzunehmen, aber in fast allen anderen Ländern würde die Jugend im entgegengesetzten Sinne erzogen.

„Ich glaube nicht“, erklärte Mussolini darauf, „an die unmittelbare Friedenspropaganda der Jugend gegenüber. Sie fragen, warum man der Jugend gegenüber nie von der Not des Krieges erzähle. Weil es zwecklos ist, zu ihr davon zu sprechen. Die Jugend glaubt nicht daran, oder es macht zumindest keinen Eindruck auf sie, weil die Jugend ein Uebermaß an Kraft und Mut besitzt, das sie instinktiv zu herausragenden in völlig selbstloser Weise bestrebt ist, weil die Jugend für Abenteuer und Gefahren ist, ebenso wie wir das im Jahre 1914 waren.“

Folglich glaube ich nicht an die Friedenspropaganda gegenüber der Jugend. Aber ich glaube an die Möglichkeit, den Schwung der Jugend auf friedliche Ziele abzulenken, auf den Sport, die Fliegerei, Entdeckungsfahrten, koloniale Abenteuer. Das alles hat eine Mystik nach dem Sinne der Jugend.

Man muß der Jugend eine Mystik geben, und dann muß man ihr außerdem erlauben, sich in ihrem eigenen Lande zu bewähren, ja sie selbst

im neuen Italien stehen, so erklärte der Duce, die Männer der Kriegsgeneration an allen Kommandostellen, in vielen anderen Ländern auch. Das ist eines der beruhigenden Elemente für den Frieden Europas.

darauf hinstehen. Man muß ihr in den Stadträten und Provinzialräten, oder in der gesetzgebenden Versammlung den Platz einräumen, den sie verdient. Mit 60 Jahren hat ein Mann nicht mehr die gleiche physische oder geistige Leistungsfähigkeit. Mit 40 oder mit 30 Jahren muß er Führer sein.

Das Problem der Jugend hat aber auch eine politische Seite. Soweit als möglich, müssen die Gefahren neutralisiert werden, die Europas Jugend eines Tages gegeneinander treiben.

Man muß Europa schaffen. Dann würde die Jugend ruhiger sein und eine friedliche Anwendung für ihr Aktionsbedürfnis finden. Aber das neue Europa wird nicht durch den Völkerbund gemacht werden, sondern eher durch einen Bund der europäischen Völker.

Heute steht Europa davor, zwischen Amerika und Japan unterzugehen.

Zur Frage des Anteils der Kriegsteilnehmer an der Schaffung eines neuen europäischen Geistes erklärte Mussolini, daß die Kriegsteilnehmer wohl dazu beitragen könnten, ihre internationale Zusammenarbeit habe eine beachtliche Bedeutung, aber nicht, wie man versucht habe, mit den alten internationalen Organisationen. Die ehemaligen Kriegsteilnehmer hätten die Pflicht zur internationalen Zusammenarbeit, denn die Männer, die den Krieg erlebt hätten, könnten sich besser verstehen, selbst wenn sie im entgegengesetzten Lager gestanden hätten.

Unsere Leser und Freunde weisen wir darauf hin, daß der Einzelpreis der

## Wochentag-Ausgabe

der „Ostdeutschen Morgenpost“

nur noch 20 Groschen

beträgt

Heute Beilage des KDAI:

## „Sront nur dnüffnen Insnip“

## Dollfuß in der Sackgasse

Beratungen mit Tauschitz — Ministerrat verschoben — England warnt vor dem Weg nach Genf — Er soll wählen lassen

(Telegraphische Meldung)

Wien, 3. Februar. Bundeskanzler Dollfuß hat Sonnabend vormittag den Freitag im Flugzeug hier eingetroffenen Berliner Oesterreichischen Gesandten Tauschitz zu einer längeren Unterredung empfangen, in der der Gesandte über seine letzten Berliner Verhandlungen berichtete. Der bereits für Sonnabend geplante außerordentliche Ministerrat, der über das weitere Vorgehen der Oesterreichischen Regierung im deutsch-österreichischen Konflikt entscheiden sollte, ist endgültig für Montag vormittag einberufen worden. Der Berliner Gesandte Tauschitz, dessen Berichterstattung beim Bundeskanzler Dollfuß mehrere Stunden in Anspruch nahm, wird dem Ministerrat am Montag beizuhören und dem gesamten Kabinett Bericht erstatten.

In den letzten Tagen sollen in den diplomatischen Fühlungen der Oesterreichischen Regierung neue erhebliche Schwierigkeiten entstanden sein, die hier als Ursache der Hinausschiebung der endgültigen Entscheidung angesehen werden. In den diplomatischen Verhandlungen soll sich ergeben haben, daß trotz der wiederholten Vorstellungen von österreichischer Seite eine einheitliche Haltung der Großmächte England, Frankreich und Italien bisher nicht erzielt werden konnte. Von Seiten der Großmächte sollen irgendwelche verbindenden Verpflichtungen zur Unterstützung der Oesterreichischen Regierung im Falle einer internationalen Aktion nicht abgegeben worden sein. Insbesondere die englische Regierung stehe einer Anrufung des Völkerbundes durch Oesterreich wenig sympathisch gegenüber. Ebenso sollen auf italienischer Seite ernste Bedenken gegen die Austragung des deutsch-österreichischen Konfliktes vor dem Völkerbund vorhanden sein. Angesichts dieser diplomatischen Schwierigkeiten scheint man sich hier noch keineswegs klar zu sein, welche Schritte die Oesterreichische Regierung nunmehr nach den wiederholten Androhungen eines internationalen Vorgehens gegen Deutschland ergreifen wird.

Der Text der deutschen Antwortnote an die Oesterreichische Regierung wird von der

englischen Presse

auszugsweise veröffentlicht. Die Note wird allgemein als unnachgiebig bezeichnet. Die Blätter

rechnen stark mit der Möglichkeit, daß Oesterreich sich jetzt an den Völkerbund wendet. „Times“ sieht sich jedoch veranlaßt, die Regierung

Dollfuß vor einem solchen Schritt zu warnen.

Man solle sich in Wien erst einmal die Folgen einer Anrufung des Völkerbundes in vollem Umfange überlegen. In diesen Tagen, wo der Völkerbund eine kritische Zeit durchmache, müsse man realpolitisch denken. Der Völkerbund sei kein „deus ex machina“, sondern eine Körperschaft praktischer Staatsmänner, von denen jeder die Regierung seines Landes vertritt. Von der Vermutung bis zum Beweis sei ein weiterer Schritt. Man wisse nicht recht, welche Entscheidung der Völkerbundsrat treffen könne, falls die Oesterreichische Regierung nicht durchschlagendes Beweismaterial gegen Deutschland vorlegen könne. Ueber die juristische Berechtigung Oesterreichs, den Völkerbund anzurufen, bestehe allerdings kein Zweifel.

„Times“ prüft dann, mit negativem Resultat, die etwa für den Völkerbund in Betracht kommenden Maßnahmen. Man könnte z. B. daran denken, eine Art Grenzkommission zu ernennen, um jeden „politischen Schmuggel“ zwischen den beiden Ländern zu unterbinden. Die Ueberlegung zeige sofort, daß all das für eine Erörterung noch gar nicht reif sei. Man müsse auch Umriss halten, ob es nicht andere Möglichkeiten gebe als die Anrufung des Völkerbundes.

Das Verhalten Englands zur österreichischen Frage geht (wie unser ständiger G. P.-Vertreter in London berichtet) dahin, daß es einerseits wohl



# Verlängerte Kündigungsfristen im Ruhrbergbau

(Telegraphische Meldung)

Essen, 3. Februar. Die Forderungen des Ruhrbergbaues haben, einer Mitteilung zufolge, dem Gedanken der Betriebsverbundenheit dadurch sichtbar Ausdruck zu geben beschlossen, daß mit sofortiger Wirkung die für die Arbeiterschaft bestehenden Kündigungsfristen erweitert werden. Die Erweiterung soll danach so erfolgen, daß für Arbeiter, die nach Eintritt der Volljährigkeit fünf Jahre bei der gleichen Gesellschaft im Arbeitsverhältnis gestanden haben, die für die Lösung des Arbeitsverhältnisses festgelegte halbmönatige Frist auf einen Monat verlängert wird.

## GA. und GMA.

### Die Neuregelung zwischen Grau und Braun

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 2. Februar. Am Sonntag wird in Berlin eine Tagung der Landesführer des Stahlhelms stattfinden, auf der der Bundesführer die notwendigen Anordnungen für die weitere Arbeit des Stahlhelms treffen wird. Ueber die Neuordnung im Stahlhelm schreibt die Stahlhelm-Zeitung, daß es notwendig gewesen sei, aus den Reformerformationen der aktiven GA. und dem vom Stahlhelm aufgestellten Formationen der GA. Reformer I eine einheitliche Gliederung zu bilden. Mit aus diesem Grunde sei auch die Neuordnung vorzugehen, daß künftig auch die GA. Reformer I an Stelle des grauen Ehrenkleides des Frontsoldaten das braune Ehrenkleid der GA. trägt. Die

Verleihung der braunen Tracht an die Männer der GA. Reformer I versinnbildliche die Tatsache ihrer völligen und unterschiedslos gleichberechtigten Zugehörigkeit zum politischen Soldatentum Adolf Hitler. Die Mißbilligung, die sich hier und da noch aus der Verschiedenartigkeit der Kleidung ergeben hätten, würden nunmehr verschwinden, und der einigende Wille zum gemeinsamen Kampf werde künftig auch äußerlich betont werden.

Es war nötig, eine einheitliche Gliederung zu bilden, in die ohne weitere organisatorische Schwierigkeiten und gefühlsmäßige Hemmungen jeder für sich die nunmehr 35-jährigen GA.-Männer übergeführt werden können. Betrifft die Frage der Tracht jeden einzelnen GA.-Mann, so wird die organisatorische Neuordnung die unteren Einheiten zunächst weniger berühren, da lediglich eine Unterstellung der geschlossenen GA.-M.-I-Formationen der Bundesverbände unter die Führung der entsprechenden GA.-Gruppen stattfindet. Das bedeutet praktisch also einen Wegfall der Oberlandesverbände und des Führungsstabes. An ihre Stelle treten die Gruppen und Obergruppen. Im weiteren Verlauf der Umorganisation ist dann allerdings mit einer nach örtlichen Gesichtspunkten geregelten Zusammenlegung der Ortsgruppen-Reformerformationen der aktiven GA. mit den GA.-M.-I-Einheiten zu rechnen, wobei für die Führung in erster Linie die bisherigen GA.-M.-I-Führer eingeteilt werden dürfen. Unberührt von dieser Neuordnung bleibt der Fortbestand des Stahlhelms, Bund der Frontsoldaten. Ihm kann weiterhin jeder angehören, der ihm heute angehört, gleichgültig, ob er in der GA.-M.-I-Dienst tut oder nicht. Seine Angehörigen tragen, soweit sie nicht als GA.-M.-I-Männer das

für Erhaltung der Unabhängigkeit Österreichs ist, andererseits aber die Abwicklung als von wesentlich größerer Bedeutung betrachtet und daher

#### unbedingt gegen jede Einmischung der Mächte im deutsch-österreichischen Konflikt

ist. Dieser Wunsch Englands, jede weitere Komplikation in dieser Angelegenheit vermeiden zu lassen, hat sich nach Bekanntwerden des deutsch-polnischen Vertrages ohne Zweifel noch um ein Wesentliches verstärkt. Ueberhaupt vertritt das demokratische England die Ansicht, daß diese innerösterreichische Angelegenheit durch innere Methoden, d. h. am besten durch Abhalten der längst fälligen Parlamentswahlen gelöst werden sollte. Bezeichnend ist, daß jeder Engländer, mit dem man sich über die gegenwärtige Lage in Österreich unterhält, stets ein und dieselbe Frage stellt: „Weshalb denn dort noch immer keine Wahlen abgehalten werden?“

## Propaganda im Dritten Reich

### Wesen und Wert der politischen Propaganda / Hans Schadowald

Der Durchbruch der nationalsozialistischen Bewegung hat dem deutschen Volke die Augen geöffnet für den Wert und die Wirksamkeit der politischen Propaganda. Führerworte und Reden an die Nation, Propagandaaktionen durch Presse, Rundfunk und Film, durch Plakat, Kamerabild und Sprechchor, auf Aktualität und Massenwirkung gestellt, lösen heute politische Werbeeffekte aus, wie wir sie in solchem Ausmaß und in solcher Stärke früher nie gekannt hatten. Presse, Rundfunk und Film stehen als die prächtigen Mittel vor uns, die den politischen Willen ins Volk tragen!

Wir Deutschen haben stets darunter gelitten, daß wir vor lauter Objektivitätssinn die Maßstäbe für die Beeinflussungsmöglichkeiten der Masse fast ausschließlich aus dem Geltungsbereich des Intellektuellen nahmen — die Praxis des Nationalsozialismus hat uns aber gelehrt, daß politische Massenwirkungen ganz anderen Gesetzmäßigkeiten unterliegen als wissenschaftlicher Objektivität und sachlichem, nicht-als-sachlichem Denken. Goebbels' Kampfanlage an die „verfluchte deutsche Objektivität“ besagt, daß objektive Propaganda eigentlich ein Widerspruch in sich ist — mit anderen Worten: Die nationalsozialistische Werbedeologie läßt beim Einfluß für ihr Staats- und Gesellschaftsziel nur das integrale Ich von Volk und Staat, nur die Beziehung auf die Integrale im Staatsvolk gelten. Und sie hat damit unter dem Gesichtspunkt ihres Werbezweckes vollkommen recht; denn jede politische Propaganda ist von der Wurzel her im höchsten Grade subjektiv, ist gefühlsgeladene und von Leidenschaft getränkt. Das gilt ganz ausgesprochen von der Agitation und vor allem von der Rede.

Geldene Rücksichtslosigkeit, patriotische Leidenschaft, gemütsbetontes Auffangen und Auswerten der Massenhehnsucht, das sind Imponderablen, die alle taktische Polemik und dialektisch-logischen Finessen übersteigen. Sie sind moralisch unter dem Gesichtspunkt, daß der Werbezweck die Werbemittel heiligt; sie sind staatsmoralisch unter dem Gesichtspunkt, daß der Staat alles ist, daß seinem Herrschaftsideal jede Rücksicht unterzuordnen und alle politischen Werbe-

akte dienstbar zu machen sind. In diesem Sinne ist Propaganda eine Zweckpiegelung des Zeitgeschehens. Mit Geschmacks- oder intellektuellen Beweisgründen eine Propaganda für gut oder schlecht zu erklären, ist abwegig, denn es kommt gar nicht auf die Einigung in Geschmacksfragen, sondern auf etwas viel Wesentlicheres, nämlich die Verbindung von Geist und Nation an. (Schadowald, S. 10.)

Die Erscheinungsformen der politischen Propaganda haben sich im Laufe der Jahrhunderte gewandelt wie die politischen Ideen und die Führer, die sich ihrer bedienen. Propaganda ist in gewissem Sinne auch ein Modestitel, dessen Stil durch die Kulturlage einer Epoche und den jeweiligen Stimmungsgehalt der Masse bestimmt wird. Propaganda setzt immer Wechselwirkung voraus: Es ist nicht nur Stoff und Wille des Propagandisten, sondern auch das Objekt entscheidend, dessen Echo den Erfolg der Propaganda bestimmt. Propaganda vollzieht sich in Gruppenkomplexen und verflüchtigt sich mit der Stunde, die sie beherrscht. Wirkame Propaganda wird sich in immer neuem Gewande zeigen und durch die Mannigfaltigkeit, in der sie einund dieselbe Absicht offen oder versteckt als Ziel setzt, neue Reize auslösen, um zu fesseln.

Das stärkste politische Werbemittel ist noch immer die politische Tageszeitung. Schauen Sie einmal einer gut aufgemachten Zeitung ins Gesicht; ihre Schlagzeilen, ihr Umbruch müssen, um erfolgreich zu werden, gut aussehen: Jede Zeitung, die gut aussehen will, muß aber jeden Tag, wie eine sich ihrer Reize voll bewußte interessante Frau, wie neu gekleidet wirken. Sie muß, und wenn es nur durch eine Kleinigkeit ist, eine neue Nuance haben, um aufzufallen und dadurch für sich einzunehmen. (Ernst Meunier.\*\*) Das Zeitungsgeheim muß bewußt „gebildet“ sein; es vertritt kein Schema, keine Starre: Schema tötet jede Propagandawirkung! Die neue Formel, das neue Symbol, die neue Aufmachung oder Inszenierung bestimmen den Interessengrad des Publikums ebenso wie das Quantum Epit, das in einer politischen Rede, einem

braune Ehrenkleid tragen, wie bisher das feldgraue Ehrenkleid.

Görbisch (Rr. Westenberg), 3. Februar. In dem stillen Ort Görbisch fand am Sonntag die feierliche Beisetzung des Staatsrats von Morawitz statt. Von der Kirche bis zur Familiengruft stand hinter dem M-Spalier die Menge Kopf an Kopf dicht gedrängt. Man sah u. a. den Reichsarbeitsminister Selbte, Gruppenführer von Wörlich, in Vertretung des Reichsführers der SA. Gruppenführer von Dettin und viele andere. Nach einer schlichten

Trauerfeier in der alten Dorfkirche trugen acht Standardträger den Sarg durch das Spalier der SA. und des Stahlhelms mit ihren unzähligen Fahnen zum Erbbegräbnis im Gutspark, wo Pfarrer Wilhelm die Grabrede hielt. Im Namen des Stahlhelms sowie der gesamten SA. würdigte Gruppenführer von Dettin die politische Tat des verstorbenen Staatsrates.

Zum Schluß sprach Reichsarbeitsminister Selbte Worte des Abschieds an seinen Bundeskameraden, dem er bis über das Grab hinaus in solbathischer Treue verbunden sei.

### Kommerzienrat Röchlings Kampf

## Saar-Schulpolitik wieder vor Gericht

(Telegraphische Meldung)

Saarbrücken, 3. Februar. Am Sonntagabend begann vor dem Obergericht in Saarbrücken die Berufungsverhandlung im Prozeß gegen Kommerzienrat Röchling wegen Aufreizung der Bevölkerung durch ein Flugblatt, für das Röchling verantwortlich ist. Gegen Verlagsdirektor Hall von der „Landeszeitung“ als Drucker dieses Flugblattes und die Erwerbslosen August Mercher, Ernst Hillmann und Dibo wegen Verbreitung des Flugblattes. Im ganzen sind 45 Zeugen geladen. In erster Instanz waren sämtliche Angeklagten von der Strafkammer Saarbrücken freigesprochen worden.

Den Vorsitz in der Verhandlung führt Senatspräsident Ucker (Deutscher). Oberrichter Dr. Metzger (Deutscher), Dr. Schlapper (Schweizer), und Dr. Welts (Schweizer).

Zuerst schildert Kommerzienrat Röchling nochmals seinen

#### Kampf um die Freiheit des saarländischen Volkes.

Er beschränkte sich diesmal nicht darauf, nur seine eigene Haltung und seine persönlichen Gründe zu der Herausgabe des Flugblattes zu verteidigen, sondern ging zum

#### Angriff gegen die Politik der Regierungskommission

vor. Die Regierungskommission habe unter dem 6. April 1922 eine Verordnung erlassen, die den Kindern den Besuch der französischen Schulen gestattete. Kommerzienrat Röchling erklärte, daß diese Verordnung unzulässig sei und aufgehoben werden müsse, da nach dem Sinne des Saarstatuts die französischen Schulen nur für die hier weilenden französischen Kinder bestimmt seien. Die Regierungskommission sehe aber wohlgefällig zu, wenn die französische Grubenverwaltung durch Ausnutzung der wirtschaftlichen Abhängigkeit ihrer Arbeiter deren Kinder zum Besuch der französischen Schulen anhalte.

Verlagsdirektor Hall wiederholte im wesentlichen seine Ausführungen aus der ersten Verhandlung. Die drei Angeklagten Mercher, Hillmann und Dibo wiederholten ihre Aussagen, daß sie entsprechend der Anweisung die

#### Flugblätter nur an deutschstämmige Eltern verteilt haben, die ihre Kinder

in die französischen Schulen schickten, oder die in Gefahr wären, durch wirtschaftlichen Druck dahin gebracht zu werden.

Bei den Aussagen der Flugblattverteiler ist wesentlich, daß von den Verteilern festgestellt wird, daß der Belastungszuge Kohler überhaupt kein Flugblatt erhalten habe. Der Belastungszuge

#### Dorscheid,

der sich durch das an deutsche Eltern gerichtete Flugblatt „beleidigt“ fühlt, obwohl er die französische Staatsangehörigkeit besitzt, kommt gerade noch an einer

#### Meineid

vorbei. Er habe gesehen, daß einer der Verteiler mit den Flugblättern in ein Haus gegangen sei, in dem Franzosen wohnten. Sofort wurde diese Bemerkung durch Zuruf von allen drei Flugblattverteilern energig abgegriffen, und auf diesen Einspruch hin mußte Dorscheid zugeben, daß er es nicht genau sagen könne.

Darauf wird der zweite Belastungszuge

#### Kohler

vernommen, der bereits 1920 die französische Staatsangehörigkeit besitzt. Wesentlich ist bei den Aussagen Kohlers die Feststellung, daß die Verteiler angegeben, insgesamt etwa 300 Flugblätter zur Verteilung gehabt zu haben und niemand von diesen Verteilern einem Jungen die Zettel weitergegeben hat, während Kohler unter seinem Eid ausfragt, daß Flugblatt in seiner Küche durch einen etwa 10-11-jährigen Jungen erhalten zu haben, der noch ein Paket von annähernd 150 Stück auf dem Arm gehabt habe.

Aus den Aussagen der aus dem ersten Verfahren bereits bekannten Zeugen kristallisiert sich immer wieder heraus, daß sie glauben, unter dem Druck gestanden zu haben, ihre Kinder in die Domatalschule schicken zu müssen. Wenn sie diesem Druck nicht nachgaben, hätten sie ganz ihre Stellung und ihre Grubenwohnung verloren. Grubenwohnung und Arbeit bekamen sie, sobald

das richtige Wort im richtigen Augenblick die richtige Wirkung auszuüben vermag.

Propaganda muß irgendwie Anregung geben und Hoffnung erwecken, muß schimmernde Wünsche des Publikums aufbrechen lassen und politische Stimmungsmomente und Bewußtseinsinhalte herausheben. Der beste Propagandist fühlt erst seinem Publikum den Puls, ehe er das Näherwerk seiner Werbekunst in Gang setzt und die Beeinflussungslawine in Wort, Schrift oder Bild heranzockt; denn ohne psychologische Einfühlung in die Bedürfnisse des Objektes ist die Wirkung jeglicher Propaganda in Frage gestellt. Darum ist der erfolgreichste Propagandist immer zugleich ein guter Massenpsychologe, wie denn überhaupt politische Propaganda zutiefst nichts anderes als praktische, angewandte Psychologie ist. Ein kurzes, schlagartiges Wort kann von urgewaltiger Sugestivkraft sein, wenn es seelisch, nicht intellektuell gefunden wird. Clemenceau: „On les aura“, wir werden sie schon kriegen! — Lloyd Georges: „Hang up the Kaiser“, Hitler's mythisch-orchesterter Glaube an die Vorführung ist propagandistisch tiefergehend als ein mit Problemen überladener, schlagwortgeladener programmatischer Wahlselbstzug! Es brauchen gar nicht Meister der Rede oder der Feder zu sein, die propagandistische Musterleistungen aufweisen, wohl aber Heroen der Seele, energiegeladene Pioniere eines zweckbetonten Tatwillens, deren Verstehen und Einfühlen in die Dynamik der Wünsche und Ansprüche der Meinungsmaße, deren Berücksichtigung der Volksinstinkte und Meinungsstrome ein Maximum an Erfolgsaussichten sicherstellt. Latente Regungen — incommunes et incertitudes (wie es der Franzose sachmännisch nennt) — gegenständig werden zu lassen und dabei Gefühle für einen ganz bestimmten politischen Bewußtseinsinhalt einzugießen, das ist die Aufgabe der modernen politischen Werbung in Wort, Schrift und Bild. Wenn Wissenschaft zeitlose Wahrheit und allgemeingültige Sachlichkeit ist, so ist Propaganda zeitbegrenzte Zweckhaftigkeit, empfindungsfähige Aktualität und eindringliche Aktivität.

\*) Eugen Schadowald: „Propaganda und nationale Macht“ (1933).

\*\*) Ernst Meunier: „Das deutsche Genie“ (1930).

\*\*\*) Schulze-Pfäizer: „Propaganda, Agitation, Reform“ (1923).

(Fortsetzung folgt).



# Wir Hitler-Revolutionäre!

**Tatsachenbericht aus der Sturm- und Drangzeit der nationalsozialistischen Bewegung im Kreise Beuthen OS. Von Hg. Werner Erich Rode, Beuthen OS.**

IX\*)

Trotzdem erhielt Franz Kortha ein grüßliches Begräbnis, und der allmächtige Schöpfer dort oben wird es auch bestimmt als ein solches angesehen haben. Die Grabrede des Hg. Rode wollte die Polizei verhindern. Ich hatte mir aber in wohlweislicher Voraussicht ein Gelehrbuch, in welchem die

## gehehlichen Bestimmungen über Laienpredigten

enthalten waren, ausgeliehen und zur Beerdigung mitgenommen. Als ich der Polizei das betreffende Gesetz zum Lesen gab, zog sie sich schamhaft zurück und störte uns weiterhin nicht mehr. Mit dem Liede „Ich hatt' einen Kameraden“ wurde der Sarg ins Grab gesenkt. Die Fahnen senkten sich. Wir aber legten das Gelübnis ab:

„Lieber Parteigenosse Kortha, Du sollst nicht umsonst gefallen sein. An Deinem offenen Grabe geloben wir, weiterzukämpfen für Deutschland, so wie auch Du für Deutschland gekämpft hast und für Deutschland gefallen bist.“

Das sozialdemokratische Volksblatt hatte auf irgend eine Weise meinen an die Beuthener Parteigenossen verschickten Handzettel erwirkt und veröffentlichte denselben mit entsprechendem Kommentar. In der „Oberschlesischen Tageszeitung“ vom 1. Juli 1926 veröffentlichte ich hierauf folgenden Artikel:

## Die Wahrheit über den Mord in Miechowitz OS.

Die gesamte marxistische Presse in Oberschlesien, an der Spitze das sozialdemokratische „Volksblatt“, tobt und heßt über die Feststellungen der „Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei“, daß der Nationalsozialist Franz Kortha von feindem Reichsbanner- und Kommunistengefährden ermordet worden ist. Das „Volksblatt“, dem ein „günstiger Wind“ einen Handzettel der NSDAP, Ortsgruppe Beuthen OS, mit welchem die hiesigen Parteigenossen zur Teilnahme an der Beerdigung Korthas aufgefordert wurden und in welchem der feige Mord entsprechend gezeigelt wurde, auf den Redaktions-

\*) Bergl. Nr. 340, 347, 354, 359, 6, 13, 20 und 27 der „Ostdeutschen Morgenpost“.

tisch geweht hat, veröffentlicht diesen Handzettel in Nr. 141, vom 21. Juni 1926, mit der Riesenüberschrift „Rechtsradikale Lügenhege! Gibt es unter den Rechtsparteien in Oberschlesien noch anständige Leute?“ und schreibt dazu:

„Es scheint, als ob den Rechtsradikalen etwas daran gelegen ist, in Oberschlesien soviel als möglich Lügen zu verbreiten. Aus den polizeilichen Ermittlungen ergibt sich mit absoluter Sicherheit (??), daß Kortha Selbstmord verübt hat, nachdem er einen im Dienste der Republik stehenden Schutzpolizisten tödlich verletzt hat. Aus diesem Tatbestand machen die Nationalsozialisten — das reine Gegenteil, indem sie ihren Mitgliedern wider besseres Wissen (???) einreden, Kortha sei vom Reichsbanner „ermordet“ worden und ein „Opfer gemeiner jüdischer Volksverhetzung“. Entsprechend dieser großen Lüge der Hitlerleute wurde bei der Beerdigung des Korthas, der kein Ermordeter, aber ein Mörder war, ein Kranz getragen mit einer Schleife „Vom Reichsbanner ermordet!“. Diese Schleife ist späterhin vom Kranz entfernt worden, — vielleicht haben sich die Herrschaften doch ein wenig geschämt. Dieser neuerliche Vorfall ist ein Beweis dafür, in welcher Weise von den Rechtsparteien gegen die Republik, gegen das „Reichsbanner“ und gegen einzelne Volksgenossen gehet wird. Wenn sich dann das Volk eine begründete Erregung bemächtigt, wundern sich die Eblen.“

In diesen Feststellungen des „Volksblattes“, das nach altbewährtem marxistischen Rezept andere „Dünnner“ nennt und selbst in gemeinster Weise heßt und lügt, veröffentlichten wir nachstehend unsere durch

## Aussagen einwandfreier Zeugen

gestützten Ermittlungen:

Kortha wurde schon des öfteren von Reichsbannerleuten und Kommunisten, die in Miechowitz einmütig Hand in Hand arbeiten, bedroht und angefallen. Verschiedene Male mußte er außerhalb seiner Wohnung übernachten, weil die roten Banditen die halbe Nacht vor der Wohnung auf ihn lauerten, um ihn zu überfallen. Einige Tage vor seinem Tode wurde Kortha von roten Genossen überfallen, die mit schweren Stöcken auf ihn einschlugen und ihn durch mehrere Messerstiche in die linke Schulter so verletzten, daß er das Bett hüten und ärztliche Behandlung in Anspruch nehmen mußte. In den Vor-

mittagsstunden des Mordtages, als Kortha zum Arzt gehen wollte, wurde er wieder von Reichsbannergefeinden angefallen, doch hier erstand ihm ein Helfer in dem berichtigten früheren polnischen Injuranten und jetzigen Fahnenträger des Miechowitzer Reichsbanners, Deponte. Deponte, der bereits so allerlei auf dem Gewissen hat und der einige Tage vorher dem Mitgliede des Landesstützenbundes Wieduch in Miechowitz durch Schläge mit der Fahnenstange des Reichsbanners den Arm zweimal gebrochen hat, hielt seine Genossen zurück und bemerkte wörtlich zu Kortha:

„Du bekommst keine Schläge mehr, für Dich ist etwas anderes bestimmt!“

Der Abend kam heran, das rote Gefährden unter Führung Depontes rottete sich in einer Stube von 50 bis 60 Mann zusammen und lauerte auf Kortha und seine zwei Freunde, die im Gasthaus „Zum Parfischlöcher“ beisammen waren. Als diese nach Hause gehen wollten, stürzte sich die blutgierige Menge auf sie, notgedrungen mußten sie sich zur Wehr setzen, Schüsse trachten — und als Opfer blieb Kortha als Leiche liegen. Einige Meter entfernt von ihm schwer verwundet der Polizeiwachtmeister Winkelsch, der den Schüssen nachgegangen und zu der Schlägerei dazu gekommen war. Eine Waffe wurde bei Kortha nicht gefunden. Und nun kommen die einseitigen Maßnahmen des sozialdemokratischen Polizeipräsident Beck,

bei den Ueberfallenen und deren Freunden werden Hausdurchsuchungen gemacht Verhaftungen vorgenommen, die Notizen, die den Ueberfall ausgeführt haben, bleiben unbeachtet.

Dann die Radikallösung: Kortha hat den Polizeiwachtmeister angeschossen und dann sich selbst eine Kugel in den Kopf gejagt. Sicher war diese Lösung die bequemste, das Reichsbanner stand vor allem dadurch als Unschuldsengel da.

Aber Herr Beck hat dieses Mal seine Rechnung ohne uns gemacht, denn wir sind in der Lage, zu

## beweisen

daß Kortha Selbstmord nicht verübt haben kann. Wie vorstehend schon erwähnt wurde, brachten die roten „Helden“ dem Kortha mehrere Messerstiche in die linke Schul-

ter bei und zerschlugen ihm dieselbe mit Stöcken, daß dadurch Kortha vollkommen am Gebrauch seines linken Armes gehindert wurde. Also mit dem linken Arme konnte Kortha weder schießen noch sich erschließen! Von der rechten Schulter fehlte dem Kortha ein großes Stück, verursacht durch eine Kriegsverwundung, für die er 50 Prozent Militärrente bezog. Diese Verwundung raubte dem rechten Arme Korthas einen großen Teil seiner Bewegungsfähigkeit. Er konnte denselben nur bis zur ungefähren Höhe des Halses heben, sich z. B. damit zu rasieren, war bei ihm ausgeschlossen, infolgedessen konnte er sich auch nicht damit erschließen. Vielleicht ist Herr Polizeipräsident Beck so lebenswürdig und gibt uns Aufklärung, wie es Kortha nach Lage der Dinge fertigbekommen hat, sich eine Kugel durch den Kopf zu schießen? Wir erwarten und fordern, daß der Untersuchungsrichter auch von diesem Standpunkt aus seine Ermittlungen vornehmen läßt, denn wir lassen uns in diesem Falle nicht mundtot machen und werden nicht eher ruhen, bis der Gerechtigkeit Genüge geleistet ist.

Weitere Spuren, die zur Ermittlung des Mörders führen sollen, werden von uns bereits verfolgt, und wir werden im gegebenen Falle rechtzeitig darauf zurückkommen. Für uns steht jedenfalls fest, daß

## Kortha von den vereinigten Miechowitzer Reichsbannerleuten und Kommunisten ermordet

wurde und als Opfer gemeiner jüdischer Volksverhetzung als Märtyrer für das erwachende nationale Deutschland fiel. Diesen Standpunkt vertraten wir auch bei der Beerdigung des Korthas, der sich äußerlich durch den entsprechenden Aufbruch auf den Kranzschleifen kennzeichnete.

Zur Beruhigung des „Volksblattes“ stellen wir noch fest, daß die Kranzschleifen auf den ausdrücklichen Wunsch der Angehörigen entfernt wurden, um die Schleifen vor Diebstahl zu schützen, denn wie weit Pietätlosigkeit geht, haben wir am besten am 6. September 1925 am Beuthener Selbstschußdenkmal gesehen, denn dort wurden unsere Kranzschleifen sofort gestohlen.

(Fortsetzung folgt.)

RM.

# 5000 Belohnung!

Die neue **Halpaus No. 4** für 2½ Pf. ist eine besonders gute und preiswerte Zigarette und aus garantiert rein orientalischen Tabaken hergestellt.

Zur Werbung für diese Zigarette suchen wir einen Vers von zwei oder längstens vier Zeilen. In diesem soll der Name Halpaus No. 4 und ein Qualitätsurteil enthalten sein. Auch ein gutes Schlagwort und Reime in schlesischer Mundart können eingereicht werden. Wir bitten die Bevölkerung von ganz Schlesien, sich an diesem Wettbewerb zu beteiligen.

## Folgende Preise

sind für die besten Einsendungen ausgesetzt:

1. Preis . . . . . RM 1500.—
2. Preis . . . . . RM 1000.—
3. Preis . . . . . RM 500.—
- 10 Preise à RM 100.— . . = RM 1000.—
- 100 Preise à RM 10.— . . = RM 1000.—
- 1000 Trostpreise je ein Album der beliebten Bildersammlung „Der bunte Rock“.

## Die Mitglieder des Preisgerichtes sind:

Dr. jur. WILLY GAERTNER, Rechtsanwalt, Breslau  
Professor O. H. W. HADANK, Berlin  
HANS CHRIST. KAERGEL, der schlesische Dichter  
FRIEDRICH POHL, Inh. der Fa. Friedrich Wilh. Pohl, Tabakwaren-Großhandlung, Breslau  
Ein Mitglied der Geschäftsleitung

**Bedingungen des Wettbewerbes:** Der Einsender soll in Schlesien wohnen. Jeder Teilnehmer darf nur einen Vers einreichen. Dieser ist in einem geschlossenen Umschlag bis 20. Februar 1934 unter der Bezeichnung:

## Halpaus-Wettbewerb

an die Adresse: **Halpaus-Bilderdienst Breslau, Wachtplatz, Halpaus-Fabrik**, einzusenden.

Bis zum 15. März 1934 werden die Namen der Hauptpreisträger und die preisgekrönten Verse veröffentlicht. Die getroffenen Entscheidungen sind endgültig. Das Ergebnis wird notariell beurkundet. Der Einsender unterwirft sich dem Urteil durch seine Beteiligung am Preisausschreiben. Die mit einem Preis bedachten Verse gehen in unseren Besitz über.





## Familien-Nachrichten der Woche

### Geboren:

Oberzollsekretär Alfred Parusel, Ratibor, Sohn.  
— Baumeister Karl Reimig, Gleiwitz, Sohn.  
— Walter Rönneberg, Gleiwitz, Sohn.  
— Stefan Freiherr von Thielmann, Jacobsdorf OS., Tochter.  
— Zahnarzt Dr. Romic, Beuthen, Sohn.

### Verlobt:

Heidel Bothor mit Dr. Lothar Goreski, Ratibor.  
— Käthe Heidenreich mit Ernst Gelderblom, Oppeln.  
— Edelgard Leichter mit Otto Maissenhölzer, Rastatt.  
— Lucy Przybyl mit Fred Borzughli, Hindenburg.  
— Charlotte Reiff mit Dipl.-Ing. Wilhelm Petran, Frankenstein.  
— Ruth Galluschte mit Studienrat Theo Kläber, Beuthen.  
— Margot Bernide mit Elektro-Ingenieur Erich Rudel, Beuthen.

### Vermählt:

Herbert Kurzer mit Maria Benz, Ratibor.  
— Josef Ballofchel mit Margarete Klose, Beuthen.

### Gestorben:

Bolzshauptmann i. R. August Kahler Oppeln, 49 J. — Annemarie Dönnike, 5 J., Gleiwitz.  
Postbetriebs-Assistent i. R. Paul Mazur, Gleiwitz, 73 J. — Kulturingenieur Paul Gottwald, Gleiwitz, 73 J. — Elisabeth Cichon, Hindenburg, 81½ J. — Samuel Swoboda, Hindenburg, 71 J. — Peter Bojaski, Beuthen. — Alma Tieg, Reize. — Georg Daniel, Hindenburg, 25 J. — Pol.-Oberwachtmstr. a. D. Ernst Bigulla, Ostrositz, 36 J. — Luise Bogorinzi, Gleiwitz. — Feldmeister Richard Sippel, Groß Strehlig. — Kataster-Obersekretär Albert Finger, Beuthen, 51 J. — Postschaffner Peter Schmielus, Plüder, 37 J. — Musiklehrer Joseph Beczerek, Hindenburg, 84 J. — Häuer Karl Ruhnert, Hindenburg, 51 J. — Uhrmachermeister Thomas Uffig, Hindenburg, 51 J. — Helene Kowalski, Hindenburg, 65 J. — Anna Matejcz, Beuthen. — Anton Morgalla, Beuthen. — Justizrat Johann Fritz Luft, Ratibor, 74 J. — Bertha Rebel, Ratibor, 45 J. — Berta Hannig, Schalscha, 63 J. — Profurst Paul Schramm, Paruscho, 61 J. — Ruth Hegotta, Ratibor, 24 J. — Oberkellner Max Bogall, Ratibor, 26 J. — Kaufmann Simon Grabowski, Ratibor, 67 J. — Glasmeister Reinhold Züchner, Königshütte, 61 J. — Hildegard Lejch, Schwientochlowitz. — Major a. D. Hermann Birth, Ratibor. — Hauptlehrer i. R. Johann Böhnisch, Falkenberg, 67 J. — Marie Bifor, Gleiwitz, 83 J. — Sophie Nyss, Gleiwitz, 39 J. — Rechnungsführer i. R. Felix Radwanitz, Bistupitz, 59½ J. — Maria Kawalek, Beuthen. — Agnes Ludwig, Beuthen, 32 J. — Franziska Przybilla, Beuthen, 86 J. — Maschinenwärter Paul Klamt, Beuthen, 68 J. — Richard Urbanitz, Beuthen, 24 J. — Josef-Günther Graber, Beuthen, 12 Jahre. — Schneidermeister Anton Morgalla, Beuthen, 60 J.

Die Verlobung meiner Tochter  
Ursula mit Herrn Bergassessor  
Hanswerner Mann beehre  
ich mich bekanntzugeben

Charlotte Korpiun  
geb. Lundgreen

Berlin-Neukölln  
Berliner Straße 5

Meine Verlobung mit Fräulein  
Ursula Korpiun zeige ich  
ergebenst an

Hanswerner Mann

Ratibor D. C.  
Neugartenhof 2

## Öffentliche Aufforderung

zur Abgabe von Steuererklärungen für das  
Jahr 1933 und für das Wirtschaftsjahr 1932/33.

Die Steuererklärungen für die Einkommensteuer, Körperschaftsteuer und Umsatzsteuer sind in der Zeit vom 1. bis 15. Februar 1934 unter Benutzung der vorgeschriebenen Vordrucke abzugeben. Steuerpflichtige, die zur Abgabe einer Erklärung verpflichtet sind, erhalten vom Finanzamt einen Vordruck zugeandt. Die durch das Einkommensteuergesetz, Körperschaftsteuergesetz und Umsatzsteuergesetz begründete Verpflichtung, eine Steuererklärung abzugeben, auch wenn ein Vordruck nicht überandt ist, bleibt unberührt; erforderlichenfalls haben die Pflichtigen Vordrucke vom Finanzamt anzufordern.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, daß eine Verlängerung der Erklärungsfrist nicht in Frage kommt.

Reize, im Januar 1934.

Der Präsident  
des Landesfinanzamts Oberschlesien.

## Hauptbahnhofsgaststätte Beuthen os.

Telefon 5148/49. 4792

In dem fabelhaft dekorierten Raum der  
Westhalle heute Sonntag

großes Bockbierfest

Wir sind heute in der  
Hyazinthen-Kirche getraut worden

Hans Bromisch  
und Frau Stefanie  
geb. Koindek

BEUTHEN OS., den 4. Februar 1934

Nach kurzem, schwerem, mit großer Geduld  
ertragenem Leiden verschied am Freitag, dem  
2. Februar, um 20.30 Uhr, unsere über alles ge-  
liebte Mutter, Schwiegermutter, meine liebe,  
gute Großmutter

Frau Wwe. Pauline Jendrok  
geb. Polaczek

kurz vor Vollendung ihres 50. Lebensjahres.  
Um stilles Beileid bitten im Namen der  
Hinterbliebenen

Beuthen OS., den 3. Februar 1934

Ann Jendrok  
Eduard Jendrok  
Agnes Wolf, geb. Jendrok  
Erich Wolf  
Helga Wolf.

Die Beerdigung findet am Dienstag, d. 6. Febr.,  
um 9.30 Uhr, vom Trauerhause Gr. Blotnitzstr. 24  
(jetzt Bismarckstraße 55) aus statt

Am 2. d. Mts. verschied plötzlich, kurz  
vor der Vollendung seines 60. Lebensjahres,  
unser langjähriger Bierfahrer, Herr

Peter Remarczyk

Sein Leben war Arbeit und seltene Pflicht-  
erfüllung. Wir verlieren in unserem „Peter“  
einen außergewöhnlich treuen Mitarbeiter,  
dessen Hinscheiden wir aufs tiefste beklagen.

Sein Andenken bleibt bei uns unaus-  
löschlich!

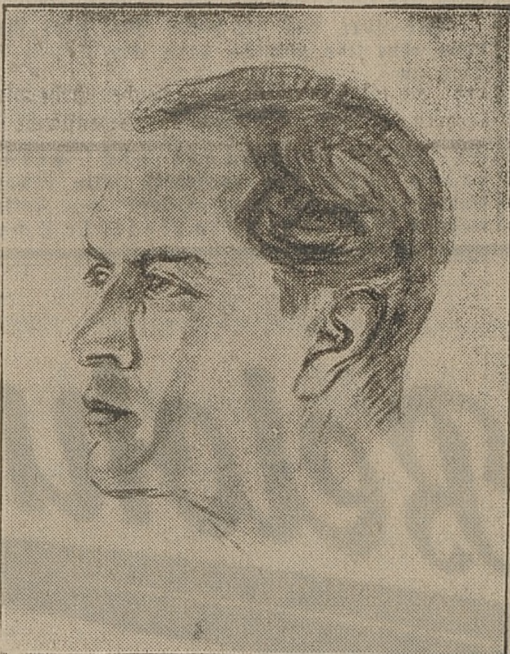
Oberschlesische Chabeso-Gesellschaft m. b. H.  
Klein

Beuthen OS., den 3. Februar 1934.

Hervorragende Trennschärfe  
und Klangschönheit durch

AEG  
Rundfunk

Geräte, erhältlich nur durch den  
Fachhandel. Fordern Sie kostenlos die  
Broschüre „AEG Rundfunk“  
AEG-Büro, Breslau 13, Kaiser-Wilhelm-Str. 16



## Große Filmsterne

und

„Kleine Anzeigen“.

Kennen Sie den Tonfilm „Sonnen-  
strahl“? Er führt uns in die Welt  
jener zahllosen Volksgenossen, die  
durch lange Arbeitslosigkeit müde  
und müde geworden sind. Wozu  
noch den bitteren Kampf ums Brot

fortführen? Aber als Hans, von Gustav Fröhlich und  
Anna, von Annabella dargestellt, ihr Leben fortwerfen wollen,  
führt das Schicksal beide zusammen. Was dem einzelnen nie  
gelungen wäre, glückt ihrer Kameradschaft. Sie gewinnen wie-  
der Boden unter den Füßen. Allerdings erleben sie noch einen  
bösen Reinfall, als sie dem Stellenangebot Glauben schenken,  
das sie in einem Schaukasten mit seinen bunten Ankündigung-  
zetteln sehen. Sie verlieren durch einen Rautenschwindler  
ihre mühsam ersparten Groschen und erkennen, daß mehr Ver-  
laß auf Angebote ist, die in der Zeitung stehen. Sie studieren  
nun fleißig die kleinen Anzeigen und erhalten die von einer  
großen Firma für ein fleißiges junges Ehepaar ausgeschriebene  
Stelle. Wenn auch ihr Leben noch ein Auf und Ab bleibt, so  
wurde der kritische Augenblick in ihrer Existenz doch durch eine  
kleine Anzeige überwunden. Sie gab ihrem Denken und  
Wollen Richtung und Ziel. Ein kleine Anzeige war die Kraft,  
die den Lebensmotor anspringen ließ!

„Kleine Anzeigen“ sind stets im  
Leben treue Helfer, auf die man sich ver-  
lassen kann. Für kleine Anzeigen ist die  
„Ostdeutsche Morgenpost“ mit ihrer großen  
Verbreitung und ihrem Leserkreis, der alle  
schaffenden Stände umschließt, stets die ge-  
eignete Zeitung.

Euer Heimat-  
und Lieblingsbla

Ostdeutsche  
Morgenpost

Der geehrten Bürgerschaft von Beuthen und Umgegend  
gebe ich hiermit bekannt, daß ich auf der Kaiser-, Ecke  
Wallstraße eine

Werkstatt für Polstermöbel  
eröffnet habe.

Empfehle mich gleichzeitig zu allen ins Fach schlagenden  
Arbeiten, wie Anbringen v. Gardinen, Teppich- u. Linoleumlegen.  
Es wird mein Bestreben sein, nur gute Arbeit bei zeit-  
gemäßen Preisen zu liefern.

Um gütigen Zuspruch bittet

A. Winderlich, Tapezierer u. Dekorateur.

## Vereins-Kalender

Bis 5 Vereinskalender-Zellen 1.-RM., jede weitere Zeile 20 Pf.

### Beuthen

Hausfrauenverein. Dienstag, 6. 2., abends 8 Uhr,  
im großen Saale des Konzerthauses „Familienfests-  
fest“ mit verschiedenen humoristischen Darbietungen und  
Tanz. Dienstag, 27. 2., Lichtbildervortrag über „Schle-  
sische Heilbäder“.

Gesellschaft für das Schuß- und Dienstgebrauchshunde-  
wesen im RDS, Fachgruppe Sidosi, Beuthen. Die  
nächste Monatsversammlung findet am Dienstag, dem  
6. Februar, im Vereinslokal Hotel „Schwarzer Adler“  
(Schmalloß), Ritterstraße, statt.

Sidosideutscher Schuß- und Polizeihundverein, Beu-  
then. Monatsversammlung am Dienstag, 6. Februar,  
abends 8 (20) Uhr, im Vereinslokal Schmalloß, Ritter-  
straße. Erscheinen ist Pflicht.

Landwehrverein Beuthen. Montag, den 5. Februar,  
20 Uhr, Monatsversammlung im Vereinslokal, Restau-  
rant Kaisertrone.

Deutscher Textilarbeiter-Verband. Die Ortsgruppe  
veranstaltet heute, Sonntag, den 4. Februar, 20 Uhr,  
ein Faschingsvergnügen im Deutschen Haus.  
Alle Freunde und Gönner unseres Handwerkes sind  
dazu herzlich eingeladen.

### Gleiwitz

Hausfrauenbund Gleiwitz. Seefischkochkurse begin-  
nen Mittwoch, 7. 2. Rife liegt in Schönwälder Stid-  
stube aus. Montag, 12. Februar, 16 Uhr, im Märgen-  
saal „Bunter Nachmittag“ nur für Mitglieder. Aus-  
weis Mitgliedskarte. Spenden zur Verloofung nach der  
Schönwälder Stidstube bis 9. Februar. Der Vorstand.

## Oberschlesisches Landestheater

Spielplan	Donnerstag, 8. 2.	Hindenburg:
vom 4. 2. — 11. 2.	20½ Uhr: Sizilianische Vesper	Dienstag, 6. 2.: 18. Abonnements- Vorstellung.
Beuthen OS.:	Freitag, 9. 2.: 20½ Uhr: Frau Inger auf Oestrot	20 Uhr: Freitag, 9. 2.: Das Konzert
Kammermusik	Sonntag, 11. 2.: 11½ Uhr: Wagner- Morgenfeier	Sonntag, 11. 2.: 20 Uhr: Glückl. Reise
15½ Uhr: Fra Diavolo	15½ Uhr: Die Männer sind mal so	Oppeln:
20 Uhr: Die Männer sind mal so	20 Uhr: Das Konzert	Montag, 5. 2.: 20 Uhr: Tanzabend
Dienstag, 6. 2.: 21. Abonnements- Vorstellung.	20 Uhr: Glückl. Reise	Ratibor:
(Zu dieser Vorstel- lung hat nur die große Blgmiete — 34 Vorstellungen — Zutritt.)	Mittwoch, 7. 2.: 20. Abonnements- Vorstellung.	Montag, 5. 2.: 20 Uhr: Die lustige Witwe
19½ Uhr: „Chor- und Orchesterkonzert“.	20½ Uhr: Das Konzert	Königshütte:
Mittwoch, 7. 2.: 22. Abonnements- Vorstellung.	Sonntag, 4. 2.: 20 Uhr: Glückl. Reise	Donnerstag, 8. 2.: 20 Uhr: Frau Inger auf Oestrot
Erstaufführung! 20½ Uhr: Die lustige Witwe	Sonntag, 4. 2.: 20 Uhr: Glückl. Reise	Hydau:
Operette von Franz Lehar.	Mittwoch, 7. 2.: 20. Abonnements- Vorstellung.	Donnerstag, 8. 2.: 20 Uhr: Das Konzert

Gier-Setthowle! — Wo? — Am Son-  
ntag, 4. 2.: Kasino-Kantine, Beuthen-  
grube. ff. Kaffee, Saustuden; kalte,  
warme Küche. Streng solide Preise  
ohne Sonderaufschläge. Um gütigen  
Zuspr. bitt. Franz Marzoll u. Frau,  
langjähriger Kellner im Weinhaus  
Prayzskowki, Beuthen.

## Versteigerungen

### Zwangsvorsteigerung.

Am 15. Februar 1934, 11 Uhr, soll  
an Gerichtsstelle (Stadtparf) Zimmer 25  
versteigert werden das im Grundbuche  
von Beuthen-Großfeld Band 29, Blatt  
Nr. 306, auf den Namen des Kauf-  
manns Emil Cebel in Beuthen OS.  
eingetragene Grundstück, bebauter Hof-  
raum, Ostlandstraße 14, in Größe von  
66 a 93 qm. Amtsgericht in Beuthen OS.

### Zwangsvorsteigerung.

Am 16. Februar 1934, 10 Uhr, soll  
an Gerichtsstelle (Stadtparf) Zimmer 25  
versteigert werden das im Grundbuche  
von Beuthen-Stadt Band 53, Blatt  
Nr. 615, auf den Namen des Kauf-  
manns Kurt Franke in Beuthen OS.  
eingetragene Grundstück,  
Hindenburgstraße 19, in Größe 10 a 74 qm.  
Amtsgericht in Beuthen OS.

### Heirats-Anzeigen

Oberstadtsekretär,  
36 J., kath., geistl.,  
solide, in pensions-  
berechtigt, Lebens-  
stellung, erfährt Nei-  
gungsehe m. solib.,  
wirtschaftl. Frau.  
Zuspr. u. C. f. 183  
a. d. O. d. 3. Bth.

## Wildunger Bildungol- See

bei Blasen-  
und Nierenleiden  
in allen Apotheken.

Auslandsdeutscher, Beamter, 36 J.,  
stättl. Ercheing, guter Charakter, in  
ungetünd, Stellg. in Polen, wünscht,  
da große Sehnsucht nach der Heimat,  
echtes, deutsches Mädchen, das Ein-  
heirat bietet, kennenzulernen.  
Strengste Distr. zugesichert u. erbet.  
Gefl. Zuspr., mögl. mit Bild, unter  
2. 1870 an die Gfist. d. Bth. Beuth.

Junges, gebildetes  
(Primareife),  
sportlieb. Fräulein,  
19 J., musikalisch,  
einz. Tochter, sucht  
passenden grifflich.  
Partner  
mit Beruf, große  
Ercheing, im Alt.  
von 25—32 Jahren.  
Spät. Heirat nicht  
ausgeschl. Zuspr.  
mit Bild erbet. u.  
3. j. 180 an d. O.  
dies. Zeitg. Beuth.

Wohne in Poln-  
OS. und wünsche  
mit einem deutsch.  
Mann. Suche dah.  
auf diesem Wege  
Herrenbekanntsch.

## Heirat

Bin 28 J. alt, 1.65  
m groß, schl., ein.  
Bermög. vorhand.  
Zuspr. unt. B. 621  
a. d. O. d. 3. Bth.

ffel, aus bürgerl.  
fam., kath., in d.  
30er J., gt., voll-  
schlanke Ercheing, m.  
Ausst. u. Bermög.,  
wünscht Herrn in  
höherer Posit. zw.

## Heirat

kennet zu lernen.  
Zuspr. m. Lichtbild  
erbet. unter B. 635  
a. d. O. d. 3. Bth.

## Heirat.

Arrier, in sehr gut.  
Position. Zuspr.  
unter B. 647 an d.  
O. d. Bth. Beuth.



# Die Werbungskosten des Gewerbetreibenden für 1933

Neue Gesichtspunkte gegenüber dem Vorjahr / Von Wirtschaftsprüfer und Steuersyndikus Dr. jur. et. rer. pol. Brönnner

Bei den vom Einkommen abzugsfähigen Aufwendungen ergeben sich auf Grund der neuen Gesetzgebung für den Gewerbetreibenden in mancher Hinsicht für die Ermittlung des Gewinns des Geschäftsjahres 1933 gegenüber dem Vorjahre veränderte Gesichtspunkte. Zum Teil sind Aufwendungen besonderer Art entstanden, für die ausdrücklich eine günstigere Regelung vorgeesehen ist.

## Grundsätzlich alle Betriebsausgaben absetzbar!

Als Werbungskosten kann der Gewerbetreibende nicht nur die notwendigen, sondern alle tatsächlich durch den Betrieb oder das Geschäft entstandenen Aufwendungen in Abzug bringen (RStG. V. 20 S. 208). Hierher rechnen also die Ausgaben für Löhne und Gehälter, Materialkosten, Geschäftsräume, die auf den Betrieb entfallenden Steuern (mit Ausnahme der Einkommen- und Vermögenssteuer), Versicherungen, Schreibgerät usw. Betriebsausgaben sind auch die Kosten für die Buchführung, den Steuerberater und eingeleagte Rechtsmittel, soweit für den Betrieb wichtige steuerliche Fragen geklärt werden (RStG. V. 13 S. 33). Verzugszinsen sind selbst bei den nicht-abzugsfähigen persönlichen Steuern, wie Einkommen- und Vermögenssteuer absetzbar. Das gleiche gilt für Schadenersatzleistungen, die durch den Betrieb verursacht sind.

Die Finanzbehörde ist bei den Betriebsausgaben nicht berechtigt, ihre Zweckmäßigkeit und Notwendigkeit nachzuprüfen. Dies gilt z. B. bezüglich der Ausgaben für Kundenwerbung. Werbungskosten sind auch erfolglos (z. B. auch für Erfindungen) und ungewinnbringend im Interesse des Betriebes aufgewendete Ausgaben. So hat der Reichsfinanzhof die Ausgaben für einen dreimonatlichen kostspieligen Aufenthalt in Berlin zwecks Erlangung von Krediten als Werbungskosten anerkannt.

Eine Prüfung hat in derartigen Fällen nur insoweit einzutreten, als es sich um einen übermäßigen Aufwand zur Verwirklichung persönlicher Bedürfnisse handelt oder im Haushalt Erparnisse entstanden sind. Die Kosten für die persönliche Lebenshaltung, insbesondere für den Haushalt und den Unterhalt der Familienangehörigen sind nicht absetzbar. Zwischen geschäftlichen und persönlichen Ausgaben ist also besonders zu unterscheiden.

## Grundsätzlich alle Betriebsausgaben absetzbar!

Zu den Aufwendungen für Kundenwerbung gehören Ausgaben für die Bewirtung von Kunden.

den, für besondere Veranstaltungen usw. Ausgaben für geselligen Verkehr, in und außer dem Hause sind insoweit als Lebenshaltungskosten nicht absetzbar, als die Mehrzahl der Steuerpflichtigen mit einem Einkommen in dieser Höhe auch ohne Rücksicht auf Geschäftsinteressen einen derartigen Verkehr pflegt (RStG. vom 20. 4. 33).

Als geschäftliche Aufwendungen kommen Repräsentationsausgaben, z. B. Kleidung, Wohnung usw. nur in Betracht, soweit sie mit Rücksicht auf den Betrieb über das standesgemäße Aussehen hinausgehen. An Kleidung können im übrigen nur Ausgaben für besondere Berufsleidung, für übermäßigen Verschleiß an Kleidung und Wäsche (z. B. bei Reisetätigkeit) sowie für besonders wärmende Kleidung, die mit Rücksicht auf den Beruf beschafft werden muß, oder dergl. Werbungskosten darstellen.

Bei der Verbuchung von Geschäftsreisekosten über Aufkosten sind grundsätzlich die Erparnisse im Haushalt abzusetzen, jedoch nicht in einem anteiligen Betrage, sondern nur insoweit Mehrkosten bei Anwesenheit im Haushalt tatsächlich entstehen. Werden auf einer Geschäftsreise auch persönliche Angelegenheiten nebenbei erledigt, so sind trotzdem die Reisekosten in vollem Umfange absetzbar, sofern für die persönlichen Zwecke keine besonderen Ausgaben erwachsen. Im übrigen ist jedoch eine Teilung der Kosten für den Abzug vorzunehmen, wenn eine Reise sowohl im Geschäftsinteresse wie für persönliche Zwecke unternommen wird. Nur wenn eine Trennung nicht möglich ist, entscheidet der überwiegende Zweck. Entsprechendes gilt für die Verbuchung von Ausgaben für Fuhrwerk, Auto usw., die im geschäftlichen wie persönlichen Interesse Verwendung finden. Nach Möglichkeit hat eine Teilung der Ausgaben statzufinden.

Spendenleistungen für gemeinnützige, wohltätige und politische Zwecke rechnen grundsätzlich zu den persönlichen Ausgaben.

die letzteren insbesondere werden als „Ausfluß der sittlichen Persönlichkeit“ angesehen; dies gilt auch für die Spenden für die Winterhilfe (RStM. — Erlaß vom 26. 10. 1933). Nur ausnahmsweise, wenn es sich um „unbedingte Betriebsausgaben“ handelt, kommt die Absetzung in Betracht, z. B. wenn ein Kunde des Betriebes

Spenden oder politische Beiträge gleichsam als Preisnachlaß erhält, bei Notstandsbeihilfen an eigene jetzige oder frühere Angestellte usw. (RStG. vom 23. Juni 1933 Reichssteuerbl. S. 811 ff.). Die durch die Übernahme von Ehrenämtern entstehenden Kosten sind absetzbar, wenn die Wahl auf den Steuerpflichtigen ausschließlich als Vertreter eines bestimmten Berufs oder Gewerbezweiges gefallen ist (z. B. bei einem Handwerksmeister als Handwerkskammerpräsident) (RStG. vom 28. 5. 30. VI A 842/30).

Berufsverbandsbeiträge gehören ebenfalls zu den Werbungskosten, anderenfalls zu den Sonderleistungen, nicht aber Beiträge zu den politischen nationalsozialistischen Organisationen.

Auch Steuer- und sonstige Geldstrafen, soweit es sich nicht um mit dem Betrieb im Zusammenhang stehende Formal- und Polizeivergehen handelt, sind als zur Privatphäre des Steuerpflichtigen gehörig nicht abzugsfähig. Bei Verletzung von Betriebsvorschriften (z. B. Unachtsamkeitsverstößen) ist Abzugsfähigkeit der Geldstrafe regelmäßig aus dem Grunde gegeben, weil die Verletzung dieser Vorschriften zu den typischen Betriebsgefahren für den betreffenden Gewerbezweig rechnet und die persönliche Schuld des Täters zurücktritt (RStG. VI A 1386/30). Entsprechendes gilt für Kosten, die durch Unfall oder Krankheit entstehen; sie bilden Werbungskosten nur, wenn es sich um typische Berufskrankheiten handelt (z. B. Vergiftung bei einem Chemiker).

## Absetzung im Jahre der Verausgabung?

Die Betriebsausgaben können als Werbungskosten regelmäßig im Jahre der Verausgabung voll abgesetzt werden. Wird aber wie bei Gebäuden, Maschinen, Gerät usw. ein wirtschaftliches Gut erworben, dessen Nutzung sich über das laufende Geschäftsjahr hinaus erstreckt, so sind die Aufwendungen als Aktivum in Bücher und Bilanz einzuführen und entsprechend ihrer voraussichtlichen Nutzungsdauer jährlich im Wege der Abnutzungsabsetzungen abzuschreiben. Ausgaben für Werkzeuge jedoch und sonstiges Gerät, die jährlich ungefähr in gleicher Höhe wiederkehren, können, auch wenn die Gegenstände über

ein Jahr Verwendung finden, sofort über Aufkosten verbucht werden. Das gleiche gilt für den Erhaltungsaufwand (Reparaturen und Instandsetzungen) an Gebäuden, Maschinen usw., während der sog. Herstellungsaufwand (Umbauten, Einbauten oder dergl. zu aktivieren und im Laufe der Jahre der Nutzung abzuschreiben ist).

Besondere Ausnahmen von diesen allgemeinen Grundätzen bestehen für gewisse,

aus Gründen der Arbeitsbeschaffung begünstigte Aufwendungen

des Jahres 1933. Danach können zunächst Erwerbsbeschaffungen aus der Zeit seit dem 1. Juli 1933 für bewegliche körperliche Gegenstände des Anlagekapitals (Einrichtungsgegenstände, Maschinen, Gerät usw.), bei denen ein alter Gegenstand aus dem Betriebe ausscheidet und durch einen neuen derselben Gattung, — der die gleiche Aufgabe erfüllt — ersetzt wird, steuerfrei im Jahre der Anschaffung abgesetzt, statt im Laufe der Nutzungsdauer abgeschrieben zu werden. Instandsetzungs- und Ergänzungskosten für gewerbliche Betriebsgebäude, die in der Zeit seit dem 1. Juli entstanden sind, können in Höhe von zehn Prozent — neben den gewöhnlichen Absetzungen — unmittelbar von der Einkommen- und Körperschaftsteuer insoweit in Abzug gebracht werden, als sich die in dem Betrieb gezahlte Lohnsumme (Lohnbezüge über 3 600 RM. jährlich bleiben außer Betracht) gegenüber dem vorhergehenden Geschäftsjahr ebenfalls erhöht hat. Schließlich sind Aufwendungen für den Luftschutz stets im Jahre der Verausgabung vom Einkommen voll absetzbar.

## Irrtümliche Kreditauskünfte.

Eine Bank darf wohl eine zurückhaltende, nicht aber eine irreführende Kreditauskunft geben, wie das Reichsgericht in einem Urteil ausführt (VI 198/33). Andernfalls muß die Bank damit rechnen, auf Schadenersatz in Anspruch genommen zu werden. Läßt die Bank bei einer Kreditauskunft über einen Kunden vorläufig einen Irrtum aufkommen, so kann sie sich nicht dadurch entlasten, daß sie dem Anfragenden den Rat gibt, die Bücher des Kreditnehmenden einzusehen. Aus Büchern und Bilanzen können sich die meisten kein klares Bild machen. Dieser Rat wird aber auch dann zur Irreführung, wenn die Bank weiß, daß Bürgschaften und Sicherungsübereignungen, die zu ihren Gunsten abgeschlossen wurden, aus den Büchern nicht zu ersehen sind. Ein derartiges vorläufiges Handeln des Schädigers kann auch nicht mit Fahrlässigkeit des Geschädigten und seinem Mitverschulden gerechtfertigt werden.

## Winke

### für den Grundstücksmarkt

Wenn der Mieter in Büroräumen wohnt...

In einem Mietprozeß erhob der beklagte Mieter den Einwand des Mietwuchers. Die Räume waren zu Bürozwecken vermietet, aber vom Mieter mit Zustimmung des Vermieters zum Wohnen benutzt worden. Der Mieter beschwerte sich über Unangemessenheit dieser „Wohnungsmiete“. Das Kammergericht, das sich mit dem Falle zu befassen hatte (17 U. 8700/32, Urteil v. 25. Sept. 1933), führte folgendes aus: Wenn dem Mieter Räume vermietet wurden, die nach dem damals noch geltenden Wohnungsmangelgesetz zu Geschäftszwecken benutzt werden konnten, und wenn dem Mieter diese Verwendungsart durch Vertrag gestattet wurde, so stand es dem Vermieter frei, für die Räume auch den für gewerbliche Räume angemessenen Mietzins zu verlangen, gleichgültig, ob der Mieter die Räume zum Wohnen oder nur zu dem zugelassenen gewerblichen Zwecke benutzte. Dies gilt umso mehr, als der Kläger bei Vermietung der Räume zu gewerblichen Zwecken die dafür angemessene Miete hätte fordern dürfen. Im übrigen hatte er auch die Räume nach dem Auszug des Beklagten wieder als gewerbliche Räume vermietet. Danach war es lediglich ein Entgegenkommen des Klägers, wenn er dem Beklagten auch die

Benutzung der Räume zum Wohnen gestattete. Aus diesem Entgegenkommen darf ihm aber ein Nachteil nicht erwachsen. Da die Höhe der Miete nach dem Gutachten des vernommenen Sachverständigen für die zu gewerblichen Zwecken zugelassenen Mieträume als angemessen anzusehen war, so durfte der Kläger den verlangten Mietzins vom Beklagten fordern, ohne daß ihn der Vorwurf des Mietwuchers nach § 49 a des Mietrechtsgesetzes trifft.

## Wann unterliegen Grundstücksverkäufe der Meldepflicht beim Finanzamt?

Der Preussische Justizminister hat am 29. Dezember 1933 (I. 2082) eine allgemeine Verfügung erlassen, wonach zur Verhinderung der Verletzung devisenrechtlicher Vorschriften die Amtsgerichte und Notare angewiesen werden, von allen durch sie beurkundeten Grundstücks-Veräußerungsgeschäften, bei denen sich aus dem Inhalt des Geschäfts, den beteiligten Personen oder den sonstigen Umständen Anhaltspunkte für einen möglichen Verstoß der Devisenvorschriften ergeben, dem zuständigen Landesfinanzamt (Steuer- und Außenbürostelle) Mitteilung zu machen. Das gleiche gilt bei Beurkundung von Verträgen, die es ohne Übertragung des Grundstückseigentums einem anderen ermöglichen, über das Grundstück wie ein Eigentümer zu verfügen. Auch die Bestellung von Hypotheken und Grundschulden gehört zu den nach der Verfügung anzuzeigenden Verträgen.

## Was ist eine Arresthypothek?

Die Arresthypothek ist eine besondere Art der sogenannten Vollstreckungshypothek. Soll nämlich aus einem Arrestbefehl in ein Grundstück vollstreckt werden, so geschieht dies in der Weise, daß auf dem Grundstück des Schuldners (Arrestschuldners) eine Sicherungshypothek für die Arrestforderung zugunsten des Arrestgläubigers eingetragen wird. Abweichend von der gewöhnlichen Zwangshypothek wird die Arresthypothek als Höchstbetragshypothek eingetragen. Der Höchstbetrag ist der im Arrestbefehl festgestellte Geldbetrag, durch dessen Hinterlegung der Schuldner die Vollziehung des Arrestes abwenden kann, und zwar einstweilen oder endgültig. (§ 932 Abs. 1 ZPO.)

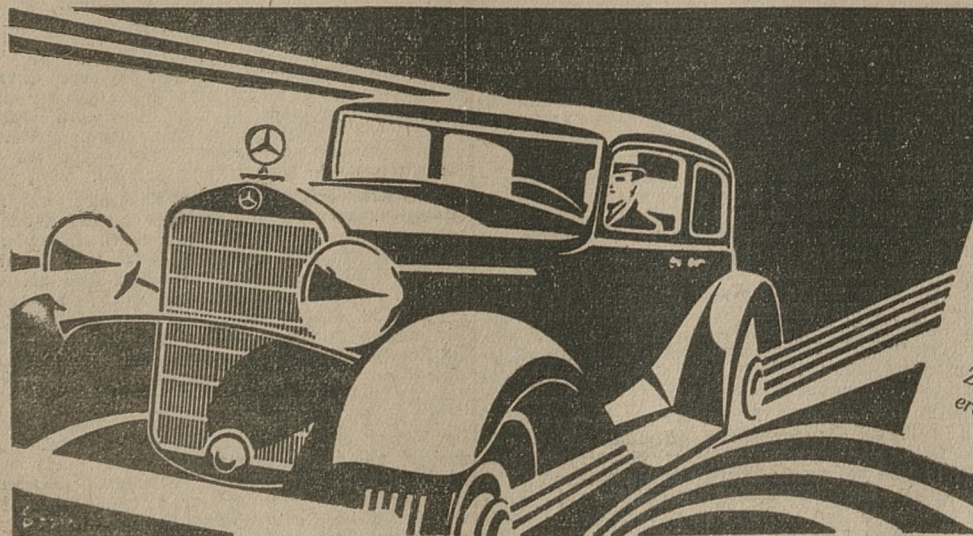
## Welche Pfänder haften für die Hypothek?

Die Hypothek ist ein Grundstückspfandbrief. Für die Hypothek haftet also in erster Reihe das Grundstück mit seinen Bestandteilen, Erzeugnissen und mit seinem Zubehör. Außerdem aber ergreift die Hypothek die Miet- und Pachtzinsen, die der Grundstückseigentümer zu fordern hat, sowie ferner die Verzinsungsforderungen. Die Haftung dieser Sachen und Rechte äußert sich bei Fälligkeit der Hypothek durch die auf Antrag des Gläubigers vom Vollstreckungsgericht angeordnete Beschlagnahme des Grundstücks. Nach erfolgter Beschlagnahme darf der Eigentümer des Grundstücks nicht mehr über dieses und die der Haftung der Hypothek unterliegenden Rechte verfügen; tut er es dennoch, so sind die Verfügungen dem Gläubiger, der die Beschlagnahme herbeiführte, gegenüber

unwirksam. Nur in gewissen Grenzen wird der Erwerber solcher der Haftung unterliegenden Gegenstände noch in seinem Rechte geschützt.

## Etwas Geldangebot für gute Objekte

Der Januar-Termin hat bei den Versicherungsgesellschaften gewisse Mittel freigesetzt, die zum Teile dem Hypothekenmarkt zugute kommen. Auch die Sparkassen haben seit einiger Zeit in vorzichtiger Weise mit der Ausgabe von Hypothekendarlehen begonnen. Aber man darf sich nicht darüber täuschen, daß das vorhandene und lebhafte etwas gestiegene Angebot an Darlehen bei weitem nicht ausreicht, um den Hypothekenbedarf zu decken. Insbesondere fehlt es in Klein- und Mittelstädten an fast jeder Möglichkeit zur Beschaffung regulärer Beleihungen. Wenn nicht das Privatkapital hier und da einpringen würde, so wäre die Lage des Hypothekenmarktes in diesen Orten völlig verzweifelt. Für gute und risikoarme großstädtische Objekte lassen sich dagegen Beleihungen im allgemeinen beschaffen, jedoch muß auch hier mit der Zurückhaltung der Darlehensgeber gerechnet werden. Insbesondere wirkt die Zurückhaltung auf die Bemeßung der Höhe der einzelnen Hypothekendarlehen ein. Es wird selbst für einwandfreie Mietwohnungen im allgemeinen keine höhere Beleihung als etwa in 2/3-facher Friedensmiete zu verlangen sein. Geschäftshäuser und Häuser mit Großwohnungen sind am regulären Markte kaum beleihbar. In vielen Fällen wird von den Darlehensgebern, soweit sie Versicherungsunternehmen sind, vom Darlehensnehmer der Abschluß einer Lebensversicherung in jeweils zu vereinbarenden Höhe verlangt.



... in kürzester Zeit hat sich die MERCEDES-BENZ-Schwingachs-Konstruktion am Markt durchgesetzt: über 10000 Schwingachswagen sind in den Händen zufriedener Besitzer, welche die überraschenden Fahreigenschaften gerade des Typs 200 besonders anerkennen. Wirtschaftlichkeit und Leistungsfähigkeit des Sechszylinder-Motors sind die weiteren Kennzeichen dieses überaus preiswerten Wagens.

**MERCEDES-BENZ**

Lieferbar in verschiedenen Ausführungen ab RM 5500.— Zwei bequeme 6-sitzige Modelle dieses Typs erscheinen demnächst!



Daimler-Benz A. G. Verkaufsstelle Gleiwitz, Helmuth-Brückner-Straße 24, Fernruf 3951-52, Vertretung: Beuthen, J. & P. Wrobel, Verkaufsräume und Reparaturwerkstatt Hindenburgstraße 10, Büro Holteistraße 25, Fernruf 3557-58.



**„Selt ich den echten  
Salvador-Mate  
trinke, geht es  
mir glänzend!“**  
Pack. 0.70, 1.30, 1.60

## Der gute Druck

Ihrer Briefbogen u. Besuchskarten, Prospekte und Kataloge, Flugblätter und Preislisten ist von **entscheidendem Einfluß** auf den Erfolg. Ihre Kundschaft soll doch einen vorteilhaften Eindruck gewinnen —: das Äußere und die Qualität Ihrer Angebote müssen deshalb übereinstimmen. Lassen Sie Ihre Drucksachen bei uns herstellen; unsere Leistungen werden Sie befriedigen.

Im geschäftlichen u. privaten Leben entscheidet über Erfolg oder Mißerfolg immer

**der gute Eindruck**  
Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH.

## PELZE

Mäntel, Jacken und Füchse, fertig und Maß, liefert geg. 10—12 Monatsraten grundsolide Pelzwerkstätte. Kein Aufschlag. Zuschriften unter G. H. 173 an die Geschäftsstelle, Beuthen O.S. Bestreuerbesuch erfolgt unverbindlich.

**Unterricht**

**Handelsschulen  
der Stadt Hindenburg.**

Einj. Höhere Handelsschule,  
Zweij. Handelsschule,  
Dreij. Handelsschule,  
Sonderkursus für Abiturienten  
und Abiturientinnen.

Anmeldung und Auskunft:  
Werktagl. 8—13 Uhr, Dorotheen-  
straße 19, (früher Landratsamt.)

**Das Alumnat des Städt. Reform-  
Realgymnasiums zu Lüben**

in Niederschlesien nimmt gesunde  
Schüler auf. Gute Erziehung und  
Betreuung. Auskunft und Pro-  
spekt durch den

**Studiendirektor  
des Reform-Realgymnasiums.**

**Buttersche höhere Lehranstalt  
Hirschberg/Rsgb.** Gegründet 1892.  
Neu eingerichtet.  
Adolf-Hitler-Platz 1. Fernruf 2473.  
IV—J Abitur. Reichsverbandsprüfung  
an der Anstalt. Halbjahresverlegung.  
Arbeits- u. Überwachungsstunden.  
Geldföhrer, Winterport. Schülerheim  
mit bester Betreuung.

## Brinfn von din „Wronnungoff“

### Wann kommt die Stadtparkerweiterung?

Spaziergänger im Stadtpark haben in der letzten Zeit mit Staunen festgestellt, wie sich das Städtische Freizeitschwimmbad erweitert hat, und daß es jetzt eine Fläche bedeckt, die auch in dem zukünftigen Umbau in den stärksten Zentren genügen muß. Jahre — nein Jahrzehntelang hatte sich das Schwimmbad nicht aus dem Fesseln eines zu engen Bretterzaunes entfallen können und es blieb der nationalsozialistischen Stadtverwaltung vorbehalten, hier endlich etwas zu tun, wofür ihr die Beuthener Bürger im nächsten Sommer dank wissen werden. Allerdings — auch diese Freude ist nicht ganz ungetrübt, denn durch die Einbeziehung des Gondelteiches ist der schöne Beuthener Stadtpark, um den uns das ganze Industriegebiet beneidet, erheblich kleiner geworden, wofür auch der wahr- scheinliche Abriß des alten Bades an der Park- straße nur einen geringen Ausgleich bieten wird. Wer nun nicht haben geht, für den ist auch in einem großen Teil des Stadtparks die Ruhe dahin, und statt ins Grüne schaut er überall auf die breite Front des Bretterzaunes. Es wäre daher dringend zu wünschen, wenn als Ausgleich dafür der Stadtpark die schon lange geplante Erweiterung nach dem Stadion hin er- fahren könnte. Das Gelände dazu ist meines Wissens schon im Besitze der Stadt, und wenn der Erweiterung noch irgendwelche Schwierig- keiten entgegenstehen, so hat die Stadtverwal- tung unter Oberbürgermeister Schmieding doch schon oft genug bewiesen, daß solche Hin-

ernisse überwunden werden können. Es wäre zu wünschen, daß mit dieser Erweiterung recht bald angefangen wird, vielleicht mit Hilfe des Arbeitsdienstes, denn es dauert doch Jahre, bis so ein Park herangewachsen ist, und wir wollen uns auch in der größeren Zeit des Jahres, in der das Schwimmbad nutzlos da- liegt, unseres Stadtparks erfreuen!

### Vergeßt nicht den Winterpfennig!

Mit den Sammelbüchsen für den Win- terpfennig ist es leider traurig bestellt, obwohl sie in fast allen Geschäften stehen. Immer wieder hört man die Klagen der Kaufleute, daß die lieben Volksgenossen über diese Sammelbüchse hinwegsehen — sei es mit Absicht oder aus Unaufmerksamkeit. Es ist doch wahrlich nicht viel, einen Pfennig zu opfern, so viel hat jeder übrig, ob er sich arm oder reich nennt, um die Not der Allerärmsten lindern zu helfen. Treue Gefolgschaft haben wir unserem Führer Adolf Hitler versprochen — aber schon, wenn es um diesen einen Pfennig geht, der auch dazu dienen soll, daß niemand zu hungern und zu frieren braucht — dann haben die meisten schon ihr Geldbörse vergessen. Dem Kaufmann hin- gegen fällt es schwer, seine Kunden immer wie- der darauf hinzuweisen, daß die bescheidene Pfennig-Büchse nicht nur zur Zierde da- steht! Ich bin eine arme Kriegerwitwe, da- zu noch kränklich und auf eine bescheidene Rente angewiesen, aber es macht mir Freude, auch von dem wenigen immer wieder Pfennige zu geben, die, davon bin ich überzeugt, noch bessere Verwendung als bei mir, finden können. Gewiß,

# Früher Verkauft

## Sonderangebote in Damen - Bekleidung

					
<b>12.90</b>	<b>10.90</b>	<b>3.25</b>	<b>3.90</b>	<b>4.65</b>	<b>4.90</b>
<b>Damen - Ulster</b> guter, halbwollener Mantelstoff mit Zier- stepperei, ganz aus Kunstseide gearbeitet	<b>Damenkleid</b> reinwollener Düveline mit Ansteckblume und Zierknöpfen.	<b>Pullover</b> gute Zephirwolle in ge- musterter Strickart, mit buntgestreiftem Kragen und Ärmeln.	<b>Sportjäckchen</b> gute Zephirwolle mit Wollstickerei und ab- stechenden Paspeln.	<b>Pullover</b> feine Zephirwolle, häkelartig gestrickt, m. buntgestreiftem Kragen und Metallknöpfen.	<b>Pullover</b> gute Zephirwolle in gemusterter Strickart, mit buntgestreiftem Gar- nitur u. Metallknöpfen.

<b>Ein Restbestand Damen - Kostüme</b> (Rock und Jacke) reinwollene Qualitäten mit klein. Effekten, in mode od. mittelgrauen Farben Serie 1 2 3	<b>Ein Restbestand Regenmäntel</b> gummierter Makostoff, Satin oder Lederol, weiß, schwarz oder farbig, Serie 1 2 3 4
<b>7.90 12.75 19.75</b>	<b>6.90 8.90 10.90 12.90</b>
<b>Restbestände Sommerkleider</b> Washrips, Marocain, Hammerschlag oder kunstseid. Georgette, verschied. Ausführungen Serie 1 2 3 4	<b>Restbestände Morgenröcke</b> Trikotflausch, kunstseiden. Wintertrikot, Elder- flanell, sowie kunstseidene Stepp - Morgen- röcke, gute Qualitäten und gangbare Farben Serie 1 2 3 4
<b>2.75 5.90 8.75 13.50</b>	<b>2.90 3.90 5.90 8.90</b>

LEINENHAUS

# BIELSCHOWSKY

BEUTHEN O/S \* GLEIWITZ

**Evangelische Kirchenmusikschule Breslau.**

**Der neue Kursus  
beginnt am 9. April d. Js.**

Lehrfächer: Theorie, Gehörbildung, Orgel- und Klavier-  
spiel, Solo- und Chorgesang, Stimmführung und  
Gesangsmethodik, Chorleitung, Partitur-  
spiel, Liturgik, Volksliedkunde; außerdem  
Einführung in die kirchliche Verfassung und  
Verwaltung und das kirchliche Leben der  
Gegenwart. — Kursusdauer vier Semester.

Anfragen und Meldungen zur Aufnahme sind zu  
richten an die **Geschäftsstelle der Evangelischen  
Kirchenmusikschule in Breslau, Schloßplatz 8.**

**Ingenieurschule Jilmenau**  
Elektrotechnik  
Masch., Auto-  
u. Flugzeugbau  
Fliegerlager  
Lehrfabrik f.  
Praktikanten

**R. Fliegner's höhere  
Lehranstalt**  
Beuthen OS. — Gerichtsstraße 5 — Fernruf 3921

Aufnahme von **Reifebewerbern**  
täglich von 10—1 Uhr

Schulgeld monatlich 10.- RM.

**Vorschule d. Staatl. Eichendorff-Oberlyzeums Gleiwitz**

Auf Grund von Verhandlungen wird die An-  
fängerklasse X der Vorschule Ostern 1934  
nunmehr doch eingerichtet.

Anmeldungen für Klasse X, VIII und VII  
werden werktäglich — tunlichst bald — ent-  
gegengenommen.

Grosser, Oberstudiendirektor.

**Peka-Seife**

verleiht der Wäsche den erfrischenden  
Duft der reinen Kernseife

Herstellerin: Seifenfabrik Paul Kullrich, Gleiwitz

**Kohle, Koks  
Briketts**

liefert jederzeit schnellstens frei Haus

**J. Gutowski, Beuthen OS.**  
Gartenstraße 5a, Fernsprecher 2967

auch der Pfennig fehlt manchmal im Haushalt, aber dann kommen wieder Tage, wo ein Vielfaches gedankenlos ausgegeben wird. Liebe Mitbürger, vergeßt darum die Pfennig-Büchse der Winterhilfe nicht! Es soll eine Freude und Genugtuung für alle Beuthener Bürger sein, wenn sie dann später hören, daß dabei recht viel zusammengekommen ist und daß auch ihre bescheidensten Scherlein dazu beigetragen haben!

W. B.

## Briefkasten

**Musikfreund, Beuthen.** Der Musikverlag Th. Ciep-  
lit, Beuthen, richtet jeden Sommer, im Juli und  
August, eine Sonderabteilung antiquarischer  
Noten aller Art ein. Sonst gibt es unseres Wissens in  
Oberschlesien kein ständiges Antiquariat für Musikalien,  
möglicherweise aber in Breslau bei Julius Hagnauer.

**E. A. Ferienfahrt.** Reichsangehörige bedürfen zum  
Grenzübertritt, bis auf die Reisen nach Österreich, seit  
1. Januar d. J. keines deutschen Sichtvermerkes. Für  
ihre Reise nach der Tschechoslowakei und Un-  
garn genügt der Deutsche Reisepaß. Der  
Sichtvermerkszwang im Verhältnis zu der Tschechoslo-  
wakei und zu Ungarn ist aufgehoben. Für das Fahr-  
rad werden Sie in allen fremden Staaten eine Sicher-  
heit hinterlegen müssen, die nach dem Werte des Fahr-  
rades von den Zollkämtern festgesetzt wird. Der  
gezahlte Betrag wird beim Verlassen des Landes wie-  
der erstattet. Um das Fahrrad ohne diese Schwierig-  
keiten mitführen zu können, ist ein Reptil des  
Bundes Deutscher Radfahrer erforderlich.

**J. E. 369.** Nach § 2 des Reichsmietenge-  
setzes ist bei Berechnung der gefälligen Miete von  
dem Mietzins auszugehen, der für die mit dem  
1. Juli 1914 beginnende Mietzeit vereinbart war (Frie-  
densmiete). Der in der Friedensmiete für Be-  
triebs- und Instandhaltungskosten enthal-  
tene Betrag ist abzuziehen. Das gleiche gilt für  
Vergütungen, die in der Friedensmiete für die Heiz-  
stoffe für Sammelheizung oder Warmwasserver-  
sorgung oder für andere Nebenleistungen, z. B.

Glasversicherung, enthalten sind. Der Vermieter  
hat dem Mieter auf Verlangen Auskunft über die  
Höhe der Friedensmiete zu geben. Insbesondere hat  
der Vermieter einen in seinem Besitze befindlichen Miet-  
vertrag über die Räume, aus dem die Höhe der

**Viele Volksgenossen müssen  
täglich Eintopf essen. — Wir  
wollen vor ihnen nichts voraus  
haben. Wir essen Eintopf-  
gericht am 4. Februar.**

Friedensmiete hervorgeht, dem Mieter auf Ver-  
langen vorzulegen.

**B. 12, Beuthen.** Der Ausspruch am Ende des  
Filmes „Der Läufer von Marathon“ lautet:  
„Hauptfrage im Leben ist nicht der Sieg, sondern der  
Kampf; das Besondere ist nicht, siegt, sondern an-  
ständig gekämpft zu haben.“ Verfasserin des Film-  
Manuskriptes ist Thea von Harbou.

**M., Kriegaanleihe.** Die 250 Reichsmark Anleihe-Ab-  
lösung (aufgewertete Kriegaanleihe) und Auslosungs-  
rechte ergeben bei Auslösung den fünffachen  
Betrag, mithin 1250 Reichsmark nebst 4½ Prozent Zin-  
sen von 1250 Mark vom 1. Januar 1926 ab. Beim  
Verkauf würden Sie nur den Börsenwert, der  
z. B. 97,20 Prozent beträgt, ohne Zinsen erhalten.  
Sie müßten in diesem Falle auf die Zinsen sowie auf  
die Kurspreisschwankungen. Eine Anrechnung zum vollen  
ehemaligen Nennwert im Steuungsfalle ist gänzlich  
ausgeschlossen.

**A. 3. 12.** Befolgte „überzählige Beamte“ gibt es  
im Reichs- oder Staatsdienst nicht, sondern „plan-  
mäßige“ und „außerplanmäßige“ Beamte. Die im Vor-  
bereidungsdienst stehenden Beamten (Referendare,  
Supernumerare) sind den außerplanmäßigen  
Beamten gleichgestellt. Sollten Sie die Befolgung eines  
außerplanmäßigen Beamten meinen, so bitten wir noch  
um Angabe seiner Dienstbezeichnung, da die Befolgung  
je nach der Gruppe, in die der Beamte eingestuft ist,  
verschieden ist.



# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Abrechnung mit dem Liberalismus

### Staatssekretär Gottfried Feder in Gleiwitz

#### Grundzüge der neuen Wirtschaftsgestaltung / Tiefes Verständnis für die Lage Oberschlesiens

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 3. Februar. Der Wirtschaftspolitiker der NSDAP, Staatssekretär Gottfried Feder, traf am Sonnabend um 8,29 Uhr mit dem D-Zug aus Berlin in Gleiwitz ein und wurde hier von Direktor Banenberg, von den Vereinigten Oberschlesischen Hüttenwerken, ferner von Reichstagsabgeordnetem Oberbürgermeister Gillus und Untergaubetriebszellenleiter Freiß begrüßt und nach dem Hotel „Haus Oberschlesien“ geleitet. Hier hatten sich auch Oberbürgermeister Meyer und die Ortsgruppenleiter der NSDAP eingefunden. Bereits um 9,05 Uhr begab sich Staatssekretär Feder, der in Begleitung der Stabsleiter des Amtes für Wirtschaft und Technik der NSDAP, von Oden und Dr. Brandt nach Oberschlesien gekommen war, nach dem Verwaltungsgebäude der Vereinigten Oberschlesischen Hüttenwerke, wo der Aufsichtsratsvorsitzende der VOS, Dr. von Lucke, Staatssekretär Feder in Gegenwart des Vorstandes der VOS und des Betriebsrates begrüßte. Generaldirektor Dr. Tafel gab dann eine Darstellung der Lage der ober-schlesischen Montanindustrie.

Im Anschluß hieran wurden das Hohenstein- und Walzwerk, die Hüttenwerke, die Benitzgrube, die Anlagen über Tage in der Deutsch-Schlesischen Grube und die Hohensteingrube im Rahmen einer Grenzfahrt besichtigt. Am Nachmittag fand eine

#### Rundgebung im Stadttheater

in Gleiwitz statt, das bis auf den letzten Platz besetzt war. Es waren Eintrittskarten nur in beschränkter Zahl ausgegeben worden. In der Rundgebung nahmen die Vertreter der ober-schlesischen Industrie, die Vertreter der staatlichen und städtischen Behörden, die Führer der Ortsgruppen der NSDAP in großer Zahl teil. Oberbürgermeister Meyer begrüßte Staatssekretär Feder und dankte ihm dafür, daß er trotz starker dienstlicher Belastung nach Oberschlesien kam, nicht nur, um hier einen Vortrag zu halten, sondern vor allem, um die Verhältnisse in der Industrie und in der Wirtschaft zu studieren. Feder bearbeitete er Regierungspräsident Schmidt, die Vertreter der Reichs- und Staatsverwaltungen, der Wirtschaft und der Gliederungen der NSDAP.

#### Staatssekretär Gottfried Feder

hielt sodann einen umfassenden Vortrag über die Grundlagen der Wirtschaftsgestaltung im nationalsozialistischen Staat. Er wies in großen Zügen die grundsätzliche Wirtschaftsauffassung des Nationalsozialismus und legte deutlich die Gründe für die Weltwirtschaftskrise und für die deutsche Wirtschaftskrise dar, wobei er immer wieder auch auf die ober-schlesischen Wirtschaftsverhältnisse zurückkam. Seine Ausführungen wurden, zumal sie in überaus fesselnder und anschaulicher Weise vorgetragen wurden, mit größtem Interesse verfolgt und oft durch Beifall unterbrochen.

Staatssekretär Feder erklärte, daß er sich immer wieder ins Grenzland gezogen fühle, sei es an der Westgrenze, sei es bei den Brüdern in Österreich, das deutsch ist und deutsch bleiben werde, sei es in Oberschlesien oder in Ostpreußen. Er sei in Oberschlesien nicht ganz fremd, sei bereits in den Jahren 1910 und 1911 wiederholt hier gewesen, in der Zeit, in die Oberschlesiens größte Blüte fiel, dann im schwersten politischen Kampf, und komme nun wieder, nachdem das Dritte Reich errichtet worden sei, daß allen Volksgenossen wieder Arbeit und Brot, zugleich aber auch dem deutschen Volk die Freiheit und Ehre bringen solle.

Tiefste habe es ihn erschüttert, schon den äußeren grauenhaften Anblick der Industrie zu sehen, in der das Leben erstickt ist. Es sei ihm schmerzhaft gewesen, sehen zu müssen, daß Industriewerke von größter Bedeutung vollständig stillgelegt sind, und daß es noch nicht wieder gelingen konnte, die Erwerbslosigkeit zu bannen.

Er werde sein besonderes Augenmerk auf Oberschlesien lenken und versuchen, mitzuwirken, die besonders schwierigen Verhältnisse hier zu meistern. Das ober-schlesische Industriegebiet, eingebettet in ein landwirtschaftliches Gebiet, sei ein Schnittpunkt in wirtschaftlicher Hinsicht, ebenso auch in Beziehung auf die Rassenfrage, ein Grenzland in jeder Hinsicht. Die Bevölkerung eines solchen Grenzlandes habe viel voraus vor derjenigen in Mitteldeutschland. Sie habe ein stärkeres Wissen um das Vaterland. Das schaffe eine Bevölkerung, die hart und genügsam und in jeder Beziehung gewillt ist, am Aufbau mitzuwirken.

Als Deutschland vor 15 Jahren die Waffen streckte, im Felde unterlag, aber von der Not und den fremden Gewalten überwältigt, habe das Herz jedes echten Deutschen bluten müssen, denn nun erhoben sich die Gewalten der Unordnung und der Zerstörung gegen die Gewalt der Ordnung des alten Staates, die allerdings vollkommen verlagert hatten. Als der Kaiser über die Grenze ging, habe er seinem Kaiserthum den Todesstoß verleiht. Man könne sich in einem

solchen Augenblick nicht hinter den Rat eines Beraters verbergen, denn der einzige Ratgeber in einem solchen Augenblick sei das eigene Gewissen.

Den Schlußstrich unter den alten Staat habe der 30. Januar 1933 gesetzt, der die dynastische Herrschaft durch ein neues Führertum abgelöst und die Einheit von Reich und Volk aufgerichtet habe.

Als 1918 der Marxismus das Haupt erhoben hat, sei auch der Kapitalismus zur Macht gelangt, und der Liberalismus habe den Triumph errungen. Gegen diese Entwicklung seien schon in den Herbsttagen des Jahres 1918 die sieben unbekannten Männer aufgetreten, die nichts hatten als ihr heißes Herz für Deutschland und ihren eiskalten Verstand, die die Mächte der Zerstörung erkannt hatten, von denen alles heruntergerissen wurde, was Deutschland groß gemacht hatte. Die Gedankenänge des Marxismus hatten Eingang in die Herzen der Arbeiter gefunden, weil sie dort dem Wunsch entgegenkamen, daß der Arbeiter nicht als Mensch zweiter Klasse angesehen werde. Dieser Gedanke war richtig. Daß er aber umgemünzt wurde in die Gleichheit aller, das sei der unglaubliche Fehler gewesen, denn

alle Menschen seien ungleich in ihren Leistungen und Fähigkeiten.

Schon die Worte der deutschen Sprache, die die Eigenschaften und damit die Unterschiede kennzeichnen, lassen dies erkennen. Darum müsse wieder das rangmäßige Verschiedene aufgerichtet werden: die Leistung. So habe von Mensch zu Mensch die Erziehungsarbeit am deutschen Volk begonnen, die Arbeit, die erst den Massen die Augen öffnen mußte über die Einordnung des einzelnen in das Ganze, die auch den Gebildeten klarmachen mußte, wo ihre Stellung ist. Der Arbeiter sei nicht für sich allein, er führe in seiner Arbeit nur aus, was vorher ein genialer Kopf erdacht, was ein Erfinder in vielleicht jahrelanger Arbeit geformt habe. Und der Denker wiederum könne verhungern, wenn nicht der Arbeiter der Faust seine Gedanken in die Tat umsetze. Diese Saat sei nur sehr langsam aufgegangen. Erst mußte die Front der Arbeit aufgerichtet werden, um dann den Generalangriff gegen den fremden Staat in Deutschland und gegen den Kapitalismus aufzunehmen. Zuerst sei es eine Aufgabe von Mensch zu Mensch gewesen, diesen neuen Staat zu schaffen, der der Gegensatz sei zu Liberalismus, zu Marxismus und zur Hochfinanz.

Gerade in den Kreisen der „politischen Wandervögel“, wie es Adolf Hitler ausgedrückt habe, begreife man dies nicht so leicht. Es sei nicht einfach, den Begriff Liberalismus klarzulegen, und diejenigen verstehen ihn am wenigsten, die in den liberalistischen Kreisen ihre Erfolge gehabt haben. Der Liberalismus sei ein gefährliches Wort, es hänge zusammen mit Schrankenlosigkeit und Egoismus. Man verfolge über dem Persönlichen die Gesamtheit, den Gemeinnutz über dem Eigennutz.

Darum stehe im Mittelpunkt des nationalsozialistischen Programms der Grundsatz „Gemeinnutz geht vor Eigennutz“.

Dies sei der entscheidende Punkt für alle, besonders für diejenigen, die aus dem Liberalismus Nutzen gezogen, die auf dem Rücken der Allgemeinheit ein wirtschaftlich erfolgreiches Leben gelebt haben und es führen konnten. Aber auch sie mußten die zerstörenden Folgen dieser Geistesrichtung empfinden, denn unter den zerstörenden Schlägen des wirtschaftsfeindlichen Egoismus seien die Hochburgen der deutschen Industrie und der Banken zusammengebrochen.

Jetzt spüre man, daß einer nicht ohne die anderen sein kann. Auch die Versuche, Gefahren abzuwehren, haben nichts genützt. Wenn Deutschland in der Gesamtheit krank sei, könne der einzelne nicht gesund sein. Immer mehr prägte sich der Vorrang der Allgemeinheit vor dem einzelnen aus. Und daraus ergäbe sich die Tatsache, daß die Politik das Schicksal sei und nicht die Wirtschaft.

Nun erst sei die Erkenntnis erwacht, daß eine Staatsführung, die auf liberalistischer Grundlage aufgebaut sei, zum politischen Tode führen müsse.

Parlamentarismus und Liberalismus, diese Zwillingenbrüder, seien ungeeignet zur Führung, ganz besonders aber in solcher Notzeit. Deshalb habe sich das Rad in Deutschland für die Gesamtwirtschaft gegen eine Wirtschaftsform richten müssen, die ihrem innersten Wesen nach untauglich war und immer weiter zur Zerstörung der deutschen Wirtschaft führen mußte. Besonders merkwürdig sei es gewesen, daß der Parlamentarismus von der Wirtschaft gefördert worden war und daß auf der anderen Seite die Arbeiter glaubten, in ihm eine Form zu haben, um zu ihren Zielen zu gelangen. Nichtsahnend werden die Arbeiter jetzt begreifen, daß damit nichts erreicht werden konnte, auch dann nicht, wenn die seinerzeitigen „Köpfe“ tatsächlich Köpfe gewesen wären.

Wenn man bedenke, wie jeder Gescheiterte zu einer Regierungskrise werden konnte, dann mußte man sich mit Ekel von einer Regierungsform abwenden, in der nichts sicher und nichts fest war, in der man das Ergebnis der Abstimmung ausrechnete und bemüht war, dem politischen Partner irgendeinen Abfindungsbrocken hinzuworfen. So mußte das ganze Staatswesen bis in die letzten Wurzeln versucht werden.

Daher mußte sich die Kraft des Nationalsozialismus

gegen den Parlamentarismus

richten, mußte aber zuerst mit dessen Mitteln kämpfen, um das zu erreichen, was unmöglich erschiene: seine völlige Vernichtung! So sei der Totalitätsanspruch zuerst im Parlament vollzogen und damit der Reichstag seines Zweckes beraubt worden. Er bringe heute nur zum Ausdruck, daß für richtig erkannt werde, was der Führer sage. Nachdem der Nationalsozialismus auf dem Wege über das Parlament die Herrschaft im Staate errungen habe, habe er alle Kräfte zum Kampf

gegen den Marxismus

eingesetzt. Der Marxismus sei in kurzer Zeit besiegt worden, und die NSDAP habe sich nicht gekümmert, ihm schon vor der Machtergreifung die Straße freitig zu machen. Die bürgerliche Welt habe dabei vollkommen versagt. Wenn sich nicht Zehntausende Männer gefunden hätten, die bereit waren, ihr Leben aufs Spiel zu setzen, dann wäre die rote Flut über Deutschland hereingebrochen, dann wäre Deutschland heute bolschewistisch!

Nachdem der Parlamentarismus und der Marxismus im wesentlichen überwunden seien, gehe der Kampf

gegen die Hochfinanz und den Liberalismus,

der mehr sei, weil er eine Geistesverfassung ist. Hiergegen anzukämpfen, sei außerordentlich schwer. Nur die Genialität der Führung sei imstande, die durch den Liberalismus hervorgerufene Not des Volkes zu bannen. Alle Versuche des liberalistischen Systems seien gescheitert, sie vermochten nicht mehr der grauenvoll wachsenden Flut der Erwerbslosigkeit Einhalt zu gebieten. Der Grund dafür liege darin, daß man ein solches Problem nur mit gesammelter Kraft in Angriff nehmen könne, also unter dem Führerprinzip und

## Vizepräsident Dr. Niepage 60 Jahre alt

Oppeln, 3. Februar.

Reichsbahndirektions-Vizepräsident Dr. Hans Niepage konnte am Sonnabend seinen 60. Geburtstag begehen. Der hochgeschätzte und um das Eisenbahnwesen der Grenzprovinz sehr verdiente Beamte ist seit 1924 bei der Reichsbahndirektion Oppeln tätig. Zuerst war er hier Abteilungsleiter und Finanzdezent. Am 1. 2. 1926 wurde er zum Vizepräsidenten der Reichsbahndirektion ernannt.

Hans Niepage wurde am 3. 2. 1874 in Pfaffenendorf am Rhein geboren. 1895 legte er die erste juristische Staatsprüfung ab, 1901 die große Staatsprüfung, die er mit „Gut“ bestand. Nach einem Aufenthalt in Genf und Paris zur Erlernung der französischen Sprache und nach



einjähriger Ausbildung bei der Eisenbahndirektion in Köln wurde er vom 1. 4. 03 an als Regierungsassessor in den Eisenbahndienst übernommen und anschließend bei den Direktionen in Stettin und Altona beschäftigt. Von 1906 bis 1907 leitete er das Verkehrsamt in Posen. Am 1. 4. 07 wurde er nach Breslau versetzt und im folgenden Jahre zum Regierungsrat ernannt.

Während des Krieges leistete Dr. Hans Niepage, der seiner Militärdienstpflicht beim 1. Pomm. Feldartillerie-Regiment Nr. 2 genügt hatte, als Hauptmann Dienst beim stellvertretenden Generalstabschef der Armee. 1917 wurde er Verkehrsreferent beim Deutschen Eisenbahnverwaltungsrat in Bukarest. 1922 wurde ihm nachträglich der Charakter eines Majors verliehen. Für seine Kriegsdienste wurde er u. a. mit dem Eisernen Kreuz I. und II. Klasse, mit dem Österreichischen Militärverdienstkreuz III. Kl., dem Eisernen Halbmond, der Roten-Kreuz-Medaille III. Kl. sowie später mit dem Schlesischen Adler I. und II. Kl. ausgezeichnet.

In der Nachkriegszeit wurde er zuerst bei der Reichsbahndirektion Breslau als Verkehrsdezent beschäftigt. 1920 folgte seine Ernennung zum Oberregierungsrat.

Während seines Wirkens in Oberschlesien ist es Vizepräsident Dr. Niepage besonders gelungen, die Beziehungen zwischen der Reichsbahndirektion und der Presse sehr eng zu gestalten. Den zahlreichen Glückwünschen, die ihm an seinem 60. Geburtstag insbesondere aus den Kreisen seiner Mitarbeiter zugehen werden, schließt sich daher auch die Presse mit besonderer Herzlichkeit an.

nicht in dem Gedanken, daß jeder handeln könne, wie er wolle. Es möge in einer Epoche wenigstens scheinbar richtig gewesen sein, die Wirtschaft sich selbst zu überlassen, und zwar in einer Epoche, als eine Revolution des Geistes über die ganze Erde ging: die Revolution der Technik. In einer Zeit, in der ständig neue Erfindungen gemacht wurden, als ein großer Bevölkerungszuwachs dadurch beschleunigt werden konnte, da war es möglich, daß jeder ohne Rücksicht auf den anderen arbeitete, weil Bedarf da war und noch nicht jene Erscheinungen auftraten, die nach dem Abflauen der Konjunktur entstanden, in jener Zeit, da der Ertragsreichtum größer war als der Anspruch des Lebenskapitals. Ein bestimmtes Moment sei dann zu einer Normalwirtschaft hingetreten, die liberalistische und kapitalistische Form. Seinerzeit waren durch die Technik gewaltige Aufgaben gestellt.

Heute sei die Wiederherstellung besserer Zustände doppelt und dreifach schwer, und das gelte besonders auch für das ober-schlesische Gebiet.

Einer der letzten und tiefsten Gründe nicht nur für die deutsche Not, sondern auch für die Weltwirtschaft und ihre ungeheure Krise liege in der Technik begründet. Dieser letzte Grund treffe besonders auch auf Oberschlesien zu. Die Gesamtentwicklung der Technik habe sich in



einer aufsteigenden und wieder abfallenden Kurve vollzogen. Dem riesenhaften Aufschwung der Technik im vergangenen Jahrhundert habe ein Abflingen in der heutigen Zeit folgen müssen.

## Das beste Beispiel gebe die Eisenbahn.

Ein schneller Aufstieg des Eisenbahnbaues habe aus den Grundelementen der liberalistischen Kapitalistischen Führung heraus eine starke Anspannung des Produktionsapparates nach sich gezogen. Man habe ungehemmt Fabriken errichtet, um Lokomotiven und Waggons zu bauen, weil das rentabel war. Geht es eine hohe Leistung, das es dem Unternehmervillen gelang, in 30 Jahren das ganze deutsche Eisenbahnnetz zu bauen. Im entsprechenden Maße aber seien die Werte der schweren Eisenwirtschaft ausgebaut worden.

Als das Eisenbahnnetz fertig war, hätte die Industrie ein zweites solches Eisenbahnnetz bauen können, aber dabei sei Deutschland mit Bahnen übersättigt gewesen.

Man habe sich also an das Ausland zu wenden versucht und sei dabei zum ersten Male mit der englisch-amerikanischen und französischen Industrie zusammengestoßen, die den gleichen Entwicklungsstand genommen hätte. Wohl sei es der tüchtigen deutschen Industrie gelungen, Aufträge hereinzubekommen, aber der Wendepunkt sei am 1. August 1914 erreicht worden. Inzwischen war die Kapazität der Welt-Eisenindustrie außerordentlich gesteigert worden. Nun habe man erkannt, daß es so nicht weiter gehen könne, daß die Kurve fallen müsse.

Daß im ganzen technischen Zeitalter eine grandiose Einmaligkeit in der Weltgeschichte zu sehen sei.

Dies gelte für alle großen Investitionen des technischen Zeitalters, für die Wasserversorgung, die Gasversorgung und die Elektrizität. Die Investitionen halten länger als die Produktion. Die Erzielungen können niemals den Produktionsapparat voll beschäftigen. Heute stehe man vor der Frage, wohin die ganze gigantische Kapazität hinjolle. Dazu komme der starke Drang nach Autarkie in den meisten Ländern. So erkenne man als letzten technischen Grund für die Weltkrise das Missverhältnis zwischen der Kapazität und der Aufnahmefähigkeit des Weltmarktes, das vergrößert wird durch die Fragen der Technik selbst. Immer wieder werden neue Erfindungen gemacht, aber Autoindustrie, Flugzeugindustrie, Rundfunk usw. bedeuten eben etwas Neues, es sind keine Massengüter mehr. Und wenn eines Tages die Entwicklung der Energieübertragung soweit fortgeschritten, daß nicht mehr die Kohle transportiert wird, sondern das leichte Gas, dann fallen fast 85 Prozent des Transportumfanges der Eisenbahn fort. Es wäre falsch, heute zu glauben, daß die Massengüter im Vordergrund des Interesses stehen, vielmehr sei die Qualifizierung das Ziel.

Darum sei es besonders schwer, jenen Gebieten zu helfen, die auf die Erzeugung von Massengütern und auf Ausfuhr eingestellt sind, wie das ja in Oberschlesien der Fall ist.

Staatssekretär Feder betonte, er habe sich verpflichtet gefühlt, dies zu sagen, um damit um Geduld zu bitten, um der Wirtschaft in Oberschlesien zu sagen, wie sie sich einstellen müsse, damit der Entwicklung in Zukunft Rechnung getragen wird. Disziplin und Führertum seien die Voraussetzungen für diese Einstellung. Man habe früher den Produktionsapparat falsch ausgebaut. Hätte man nach einem übergeordneten Plan die Produktionsstätten auf den Investi-

# Auf dem Förderturm der Hohenzollern-Schachtanlage

(Eigener Bericht)

Beuthen, 3. Februar.

Von den Industriewerken des Beuthener Landes besuchte Staatssekretär Dipl.-Ing. Feder die Zinkhütte, die Beuthengrube, die Deutsch-Bleischgrube und die Hohenzollern-Schachtanlage. Auf letzterer traf der Staatssekretär nach der Grenzbesichtigung um 15.05 Uhr mit seinem Gefolge ein. In seiner Begleitung sah man von ober-schlesischen Wirtschafts- und politischen Führern unter anderen den Gauwirtschaftsberater der NSDAP, Präsidenten der Industrie- und Handelskammer, Bergwerksdirektor Pa. Radmann, Untergaubetriebsstellenobmann Preis, Wdm., den Vorsitzenden des Berg- und Hüttenmännischen Vereins, Oberbergwerksdirektor Fallenhahn, der die Führung übernahm, den persönlichen Freund des Staatssekretärs, Direktor Pa. Vannenberg, der die Herren vorstellte, Oberbürgermeister Pa. Meher, Gleiwitz, Kreisleiter und Oberbürgermeister Schmieding, der an der Besichtigung von der Hohenzollern-Schachtanlage aus jedoch nicht mehr teilnahm, Kreispropagandaleiter Pa. Heinrich, Kreisbetriebsstellenobmann Pa. Wanderska, ferner Polizeihauptmann Habernoll, der den Sicherheitsdienst leitete.

An der Hohenzollern-Schachtanlage wurde der Staatssekretär nebst Gefolge von Generaldirektor Dr. Verbe, Bergwerksdirektor Mies, dem Vertreter des Bergwerksdirektors der Hohenzollerngrube, Dipl.-Ing. Korthaus, und Gemeindevorsteher Pa. Morzinek, Schomberg, empfangen. Vom Beamtenstab der Schachtanlage folgten Bergassessor Gärtnert, Dipl.-Ingenieur Krichler und Maschineninspektor Weghuber.

tionstand der Erzküste und der Nachschaffungsleistung aufgebaut, so wäre dies planvoll und eine gesunde Gesamtpolitik gewesen. Dies könne aber nur eine übergeordnete Stelle, der Führer, das Streben nach Kartellbildung kennzeichnen. Die Bereitwilligkeit der Wirtschaft, sich einer zentralen Führung unterzuordnen, steht heute an den Staat sogar die Forderung gestellt, die Wirtschaft zu führen.

Im Zusammenhang mit einem Hinweis auf den Bankenzusammenbruch im Juli 1931 erläuterte Staatssekretär Feder

## den Begriff der Zinsnechtheit,

aus dem heraus man erkenne, daß das Ordnungsprinzip des Führertums für den ganzen Staat die erste Voraussetzung dafür sein müsse und daß dieses Prinzip auch richtig sein müsse für die Wirtschaft in ihrer Totalität. Wenn der Staat die Wirtschaft führen soll, dann ergebe sich daraus die Forderung, daß er nicht selbst Wirtschaft treiben müsse. Wenn der Privatmann sich nicht auf das glatte Kapitalistische Finanzierungsbegebe, dann bleibe sein Unternehmen auch gesund. Die großen Wirtschaftsführer haben auch immer das an den Tag gelegt, was der Aktionär nicht habe, ein Herz, Verständnis für den Arbeiter.

Das kapitalistische Zeitalter habe die notwendige Verbindung von Betriebskapital und Werk auseinandergerissen, und damit sei auch die Verbitterung in die Arbeiterschaft gekommen.

Der Staatssekretär und sein Gefolge wurden auf dem Förderturm des Kaiser-Wilhelm-Schachtes, das Wahrzeichen von Beuthen geführt.

Auf dem Förderturm hatte der Staatssekretär Gelegenheit, die stärkste Fördermaschine Europas zu besichtigen. Es wurden ihm die umfassenden Sicherungsrichtungen bei der Förderung vorgeführt. In Hand einer Karte wurden die vom Förderturm aus auf zu übersehenden Grenzverhältnisse erläutert. Dann wurde von der Brüstung des Turmes her das Gelände erklärt. Gegen 15.15 Uhr ließ die bei der Heimfahrt belegene Hauptstelle für das Grubenrettungswesen und Versuchsstrecke unter Leitung des Direktors Professors Woltersdorf

## drei Kohlenstaubexplosionen

konstatieren gehen, die vom Turm aus mit großer Flammenwirkung zu sehen und deren Schläge nachher deutlich zu vernehmen waren. Sie sollten die Gefährlichkeit des Kohlenstaubes in den Gruben darlegen. Besonders auffällig vom Turm aus waren die Kohlenhalben, vor allem die Staubföhlenhalben. Sie legen Zeugnis ab von der ungünstigen Frachtenlage Oberschlesiens, die auf diese Weise von den ober-schlesischen Wirtschaftsführern einwandfrei beleuchtet werden konnte.

Während der Besichtigung war Schichtwechsel der Bergarbeiter der Hohenzollerngrube. Gegen 15.30 Uhr fuhr Staatssekretär Feder wieder nach Gleiwitz.

Auf dem Sumpfboden kapitalistischer Wirtschaftsgestaltung habe auch der Marxismus groß werden müssen. So erkenne man auch, daß in der kapitalistischen Wirtschaft ein Tragisch lag. Als betriebsfremde Aktionäre über die Wirtschaft entschieden, seien auch die Preiskämpfe gekommen, schwächere Unternehmer an die Wand gedrückt, zusammengebrochene Unternehmen aufgekauft und ohne Rücksicht auf die Belegschaft stillgelegt worden. Hierunter habe auch die Lage Oberschlesiens gelitten. Dazu sei

## die Standortferne von den Arbeitsmärkten

des Reiches hinzukommen. Die liberalistische Wirtschaft habe daran nichts ändern können. Nur eine vom Staat geleitete Wirtschaftsführung sei imstande, einen Ausgleich herbeizuführen und die Abwanderung auszugleichen, was auch durch die vom Staat geleitete Reichsbahn durch Tarifierung nach volkswirtschaftlichen Richtlinien in gewissem Umfange geschehen sei.

Das Grundelement für das Führertum in der Wirtschaft sei ein

## Ausbau nach großen Plänen

Eine Reichsplanung werde notwendig sein, ehe neue Maßnahmen getroffen werden können. Auch dies sei ein Grund dafür, auszuhalten, und man müsse dankbar dafür sein, daß trotz dieser großen Schwierigkeiten so rasch gearbeitet werden würde. Adolf Hitler habe vier Jahre Zeit verlangt, aber schon nach einem Jahr sei ein Drittel der 6 Millionen Arbeitslosen wieder in Arbeit gebracht worden. Wenn nach der

notwendigen Anlaufzeit sich die Maßnahmen im Frühjahr mit aller Wucht durchsetzen werden, so werde am Ende des zweiten Regierungsjahres Adolf Hitlers drei Viertel von dem erreicht sein, was auf vier Jahre verteilt werden sollte.

Ein hervorragendes Beispiel für die übertragende Bedeutung des Führertums in der Wirtschaft sei

## der Plan der Reichsautofahrten.

Eine so gewaltige Idee habe nur auf der Grundlage des Führerprinzips durchgeführt werden können, die Privatwirtschaft wäre dazu nie in der Lage gewesen. In 2 bis 3 Jahrzehnten werde Deutschland ein gewaltiges Straßennetz haben und der Kraftfahrzeugindustrie ungeahnte Erfolge geben. Schon heute bemerke man eine Belebung in den Geschäftsbetrieben für diese hier in Betracht kommenden Fabrikate. Es ergebe sich dann eine weitere Förderung der Industrie aus dem Wunsche nach der Unabhängigkeit des Kraftfahrbetriebes von ausländischen Energiequellen, von Mineralölen. Ein weiterer Erfolg werde es sein, daß neue Randindustrien entstehen, daß neue Niederlassungen an den Straßen entstehen und Möglichkeiten für eine Auflockerung der Großstädte bieten und damit die Voraussetzung für die bevölkerungspolitischen Maßnahmen geschaffen werden. Nun erkenne man, daß dies keine Utopien seien, sondern Gedankengänge, die sich weit über kapitalistische Erwägungen hinausheben. Wenn der Staat die Aufgabe erfüllt habe, die Privatwirtschaft zu heben, dann könne er daran gehen, die Zinsforderung zu brechen.

So stehe vor der Regierung ein Uebermaß der Arbeit und der Leistung. Sie könne nur gelingen, wenn sich die Regierung auf die Disziplin und die Gefolgschaftstreue des deutschen Volkes verlassen könne. Wenn die größten Nöte der Wirtschaft beseitigt sein würden, dann würde man auch daran gehen,

## der deutschen Wirtschaft eine neue Form

zu geben in der Form der Ständischen Wirtschaft. Dann werde das Reich gern der Wirtschaft ein hohes und weites Maß der freien Selbstverwaltung und Selbstverantwortung überlassen und werde sich auf seine gouv. Aufgaben zurückziehen. Auch im ständischen Aufbau müsse erst der Kampf der Geister durchgeführt werden. Wirtschaftsführung in der Gesamtleistung sei Dienst am Volke. Im letzten und tiefsten Grunde bauen sich die Gedankengänge der nationalsozialistischen Wirtschaftsführung auf diesen monumentalen Grundstücken der NSDAP auf.

Führertum und Treue, Primat der Gesamtheit vor dem einzelnen, Gemeinnutz vor Eigennutz, Brechung der Zinsnechtheit. Das seien die Angelpunkte des Programms, um die sich alles andere bemege.

Staatssekretär Feder versicherte kraft seines Amtes, auf die Nöte Oberschlesiens eingehen zu wollen. Er hoffe, daß auch für Oberschlesien bald die Zeit kommen werde, daß wesentliche Erleichterungen eintreten, teils aus den schöpferischen Gedankengängen des Führers, teils durch die darauf zurückzuführenden Möglichkeiten der Steuererleichterungen, teils durch örtliche Maßnahmen und schließlich durch Vereinigung der außenpolitischen Atmosphäre im Sinne der friedlichen Verständigung, Ordnungsprinzip und Führerprinzip haben auch in Stalien Wunder gewirkt.

Das Horst-Wessel-Lied erklang, und dann dankte langanhaltender Beifall Staatssekretär Feder für seine Ausführungen. Oberbürgermeister Meher sprach einige Dankesworte und überreichte Staatssekretär Feder zur Erinnerung an den Besuch Oberschlesiens eine in der Gleiwitzer Hütte hergestellte Bronzeplastik Friedrichs des Großen, deren Marmorsockel die Inschrift trägt:

„Die Stadt Gleiwitz und die ober-schlesische Industrie in dankbarer Verehrung.“ Feder-Rundgebung 3. Februar 1934.

## Kunst und Wissenschaft

### Paradentose

Neben der Zahncaries oder Zahnfäule ist es die Paradentose oder der frühzeitige Zahnbettgummi, die den Bestand unserer Zähne bedroht. Bei der Paradentose handelt es sich um eine allmähliche Zerstörung der den Zahn umgebenden Gewebe, Zahnfleisch und Knochen. Die Annahme, daß diese Krankheit eine frühe Alterserscheinung sei, ist irrig, denn das häufige Vorkommen der Erkrankung schon bei jugendlichen Personen ist Beweis dafür, daß es sich hier um einen krankhaften Prozeß handelt, der mit dem zunehmenden Alter nichts zu tun hat. Wie die „Mischau“ (Heft 4) berichtet, beobachtet der Patient bei eintretender Paradentose zuerst ein Bluten des Zahnfleischs beim Zähneputzen oder beim Nibbeln in einen Apfel. Das rotliche Zahnfleisch färbt sich bläulichrot und bildet dicke Wülste, die schwammig den Zähnen anliegen. Durch Druck mit dem Finger kann man später aus diesen lockeren Zahnfleischfalten eine eiterähnliche Flüssigkeit ausdrücken. Gleichzeitig hat der Patient das Gefühl, daß die Zähne nicht mehr ganz fest im Kiefer sitzen. Die Krankheit tritt bei beiden Geschlechtern in allen Bevölkerungsklassen und bei allen Völkern auf. Die Beobachtung hat erwiesen, daß bei der Krankheit von einer gewissen Erblastsan-lage gesprochen werden kann. Der Zahnstein sowie die Ueberlastung einzelner Zähne geben die Vorbedingung zur Entstehung der Erkrankung. Der Zahnschmelz ist ein guter Nährboden für Bakterien aller Art. Das Zahnfleisch hebt sich allmählich von den Zähnen ab und bedingt dadurch die Herauslösung des Zahnes aus seiner Umgebung. Bei dem anomalen Belastungsverhältnis einzelner Zähne kommt es ebenfalls langsam zu einer Lockerung der Zähne, die dem starken Kaudruck, den sie aushalten müssen, nicht gewachsen sind. Sie werden langsam weggedrängt, beginnen zu wackeln und kippen. Es ist bekannt, daß Patienten, die an Diabetes, Nieren- und Darmkrank-

heiten, an Gelenkentzündungen und Rheuma leiden, besonders häufig von der Paradentose befallen werden. Die Auffassung, daß der frühzeitige Zahnbettgummi mit einer Störung des inneren Drüsensystems zusammenhängt, hat man zwar oft beobachtet können, doch fehlt es bis jetzt noch an der Möglichkeit, von dieser Seite her helfend einzugreifen.

## Gegen hartnäckigen Husten

Die meisten Erkältungskrankheiten zieht man sich durch Ansteckung zu. Man sollte also immer darauf achten, daß man Kranke und Krankezimmer meiden, oder aber, falls dies nicht möglich ist, sich durch vorbeugende Mittel immun gegen die umherfliehenden Bakterien machen. Alkoholfrei und dringend zu empfehlen ist bei beginnendem Schnupfen die Tinktur: Eine Woche lang täglich einen Tropfen Tinktur auf ein Glas Wasser tut meistens seine Wirkung, verhindert die Ansteckung oder erstickt die Krankheit in ihrem Anfangsstadium. Wer besonders vorsichtig ist, wird gleichzeitig mit einem Tinkturpräparat gurgeln. Kommt trotz dieser Vorsichtsmaßnahmen der Schnupfen zum Ausbruch, so wird man am besten durch eine radikale Schwitzkur die Giftstoffe aus Haut und Schleimhaut entfernen. Die Wirkung einer Packung, die unbedeutend luft- und wasserdicht sein muß, wird durch einen schweißtreibenden Tee (Flieder, Holunder oder Lindenblüten) erhöht. Besonders zu achten ist auf die Körperlage. Der Kopf soll nicht zu tief liegen, da sonst die Gefahr besteht, daß die Nasensekrete in den Hals abfließen, die Atmung behindern und dadurch Kehlkopf und Bronchien gereizt werden. Gegen hartnäckigen Husten geben wir noch ein wirksames Mittel an: 500 Gramm zerschnittene Zwiebeln werden in 1 Liter Wasser mit 280 Gramm Honig und 400 Gramm Zucker 3 bis 4 Stunden gekocht. Dann gießt man den Sud durch ein Sieb und füllt ihn ab. Hieran wird 3- bis 4mal täglich ein Esslöffel genommen.

## Genföl lindert Ischias

Man hat in der letzten Zeit des öfteren den Versuch gemacht, auftretende Ischiaschmerzen nicht gleich mit einer Salicylsäure zu bekämpfen, sondern man versucht es mit hautreizenden Mitteln. Am wirksamsten hat sich eine zehnprozentige Genfölsalbe erwiesen, die eine akute Hautreizung hervorruft. Durch die Bluthyperämie wird die Nervenbahn stärker ernährt, und es ließ sich feststellen, daß auf diese Weise der Ischias in seinem Anfangsstadium erfolgreich bekämpft wurde. Selbstverständlich müssen bei größerer Ausbreitung der Hautentzündung die Genfölsalben so lange unterbleiben, bis die angegriffenen Gewebepartien wieder geheilt sind. Dieses Behandlungsverfahren darf aber nur unter ärztlicher Kontrolle ausgeführt werden.

Lehrstuhltrag für Kraftverkehr. Der a. o. Professor in der Fakultät für Bauwesen an der Technischen Hochschule Berlin, Dr.-Ing. Georg Müller, ist beauftragt worden, den Kraftverkehr in Vorlesungen und Übungen zu vertreten. Dieser Lehrstuhltrag dürfte bisher einzig in seiner Art an deutschen Hochschulen sein. Professor Müller hat als Regierungsbaumeister an Hochschulen über den Kaiser-Wilhelm-Kanal mitgearbeitet, war von 1910-1914 als Professor an der Reichsuniversität Berlin tätig. Neben seiner Lehrtätigkeit wurde er damals auch von der chinesischen Regierung mit Verkehrsaufgaben des Eisenbahnbaues, des Brücken- und Städtebaues betraut.

Spielplan der Breslauer Theater: Stadttheater: Sonntag (15) „Glückliche Reise“; (20) „Der Vogelhändler“; Montag (16) „Leit-Abend“; Dienstag „Die lustigen Weiber von Windsor“; Mittwoch „Wiener Blut“; Donnerstag „Die Berliner“; Freitag „Glückliche Reise“; Sonnabend „Götterdämmerung“; Sonntag, 11. Februar (15) „Arabella“; (20) „Der Vogelhändler“.

## Stadtheater Kattowitz:

### Die „Sizilianische Wesper“

Oper von Giuseppe Verdi

Die Uraufführung der Oper in Kattowitz stand im Zeichen eines musikalischen Ereignisses. Die politische Bezeichnung war recht gut, und ebenso hervorragend war die Leistung des Orchesters unter Erich Peters stabilerer Führung. Schon die Einleitungsmusik brachte dem Orchester einen starken Sonderbeifall. Diese vorzügliche Arbeit zeigte das Orchester auch während des ganzen Abends. Kapellmeister Peter hielt auf besten Zusammenhang mit der Bühne. Auch die Chöre überragten in sauberer Arbeit und Präzision. Das Spiel auf der Bühne unter Dr. Müller's Führung verdient ebenfalls alle Anerkennung. Die eindrucksvollen Bühnenbilder (H. Haindl) trugen zudem das übrige zum Erfolge bei. Von den Solisten nennen wir zunächst Bruno Nicolini, der in jeder Beziehung als „Arrigo“ Höhepunkte in die Handlung stellte. Eing in sich bestens abgerundete Leistung bot Erich Friedrich, dem die Rolle des „Giovanni“ vorzüglich lag. Den „Gouverneur“ sang Wolfgang Wolff. Der Sänger, der über schöne Mittel verfügt, dürfte allerdings seine gerade Tonbildung durch u. a. ein leichtes Vibrato erheblich wärmer gestalten. Eine recht beachtliche Leistung gelang Räte Bürkner als „Serpina Elena“, die gesanglich und vor allem auch in der Darstellung reiflos überzeugen konnte. In allen Nebenpartien ließ der vorzüglich klingende Bariton des „Soldaten“ Rudolf Swietnik auffordern. Der im Erfolge fortwährenden Tanzgruppe unter Herr Moraw's Führung gab die Oper ein weites Betätigungsfeld, das in bester Weise ausgenutzt wurde. Die Uraufführung fand schließlich ihren verdienten lauten Beifall.

L. Sch.

Der Ordinarius für Physik und Chemie an der Universität Heidelberg, Prof. Dr. Max Trautz, hat einen Ruf als Ordinarius für organische Chemie an die Universität Kattowitz erhalten.



## Teilt die Portionen am 4. Februar!

Wenn eine Armee in den Krieg marschiert, muß die Verpflegung gesichert werden. Es muß für jeden Mann gesorgt werden, damit die Spannkraft der Armee nicht gefährdet wird.

Unser Volk kämpft in diesem Winter den schweren Kampf gegen Hunger und Kälte. Der Kampf geht um diejenigen, die sich aus eigener Kraft nicht ernähren können. Die in Amt und Brot stehen, müssen für sie sorgen. Deshalb geht der Ruf an alle Volksgenossen: Teilt Eure Portionen! Opfert für den Kampf gegen Hunger und Kälte! Esst Eintopfgericht am 4. Februar.

## Beuthen Vaterländischer Abend des Evangel. Männervereins

Im Volksheim des Ev. Gemeindehauses fand ein Vaterländischer Abend des Evangel. Männervereins Beuthen statt. Nach dem gemeinsamen Gesang des Liedes „Der Gott, der Eisen wachsen ließ“ begrüßte der Vorsitzende, Superintendent Schumala, die zahlreich erschienenen Mitglieder und deren Angehörige. Als Festredner war Reichstagsabgeordneter Dr. Kleiner gewonnen worden, der etwa folgendes ausführte: Der Reichsgründungstag sei ein herrlicher Tag in der deutschen Geschichte, da am 18. 1. 1871 durch Bismarcks kraftvolles Wirken das 2. Reich entstand, das dem deutschen Volke vierzig Jahre lang den Frieden erhalten hat. Im Glauben an die Gerechtigkeit sind die Heldenjohne des Volkes zur Verteidigung der Heimat in den Kampf gezogen. Gleich dem Eisernen Kanzler, Otto von Bismarck, hat auch unser Führer Adolf Hitler das Wohl des Volkes und der Nation in den Vordergrund seines Handelns gestellt. Wir sind gewiß, daß der Führer nicht eher ruhen wird, bis Ehre und Freiheit des deutschen Volkes wiedergewonnen sind. Die schweren Zeiten der Verfallung der Nation durch den Marxismus sind unter der Gefolgschaft des Führers überwunden. Dem 18. 1. 1871 und dem 30. 1. 1933 seien als Hochtagen der Nation Ehrenplätze in der deutschen Geschichte allezeit beschieden. Mit der Wiedergeburt der Nation kam auch die ich war geweihte Fahne, unter der unsere Väter gekämpft haben, wieder zu vollen Ehren und steht heute bereit mit dem Eisernen Kreuzbanner. Wir denken an die großen Tage der Wiedergeburt des Reiches in dem Bewußtsein, daß Glück und Unglück eines Volkes in der Hand des Allmächtigen liegen.

Mit einem Sieg Heil auf unseren ehrwürdigen Reichspräsidenten, auf unseren Volkskanzler Adolf Hitler und auf die Deutsche Nation schloß Reichstagsabgeordneter Dr. Kleiner seine mit stürmischem Beifall aufgenommenen Ausführungen. Diakon Wengler trug mit dem Männerchor der Ev. Jungmänner zur Verschönerung des Abends mit viel und brachte eine Reihe Märchen und deutscher Lieder zu Gehör. — Am Sonntag, dem 11. Februar, findet im großen Saale des Gemeindehauses das Winterfest mit Theater und Tanz statt.

## Jahresbericht des Vinzenzvereins St. Trinitas

Der kirchliche Caritas hat auch im Jahre 1933 wieder unter Anspannung aller Kräfte gearbeitet und viel Gutes getan. Bei einem Rückblick auf das abgelaufene Jahr kann auch der Vinzenzverein von St. Trinitas mit Befriedigung feststellen, daß seine Arbeit zum Wohle der Armen und Hilfsbedürftigen von Gottes Segen begleitet war. Der Verein zählt 139 zahlende und 6 tätige Mitglieder. Veranstaltet wurden im Laufe des Jahres eine Kirchenkollekte und ein Konzert des Kirchenchores unter Leitung von Chorregisseur Kanotta, das fast 400,— RM einbrachte.

Am weißen Sonntag konnten zur ersten hl. Kommunion 100 Kinder eingetauft werden.

## Dr. Steinacher kommt!

# Beuthen im Zeichen des VDA.

## Der Meistersche Gesangverein singt im Landestheater Große Kundgebung im Schützenhaus

(Eigener Bericht)

Beuthen, 3. Februar. Beuthen hat am Dienstag, dem 6. Febr. d. Js. einen großen Tag. Der Befreier von Kärnten, der Reichsführer des VDA., Dr. Steinacher, kommt in die südöstliche Ecke des Deutschen Reiches, um die kulturelle und wirtschaftliche Lage Oberschlesiens kennen zu lernen. In gewaltigen Kundgebungen, zu denen die gesamte Bevölkerung eingeladen ist, wird der oberschlesische VDA. den Träger des Volkstumsgedankens in Beuthen begrüßen.

Reichsführer Dr. Steinacher kennt Oberschlesien bereits aus der Abstim-mungszeit. Sein Besuch wird der Volkstumsarbeit an der Grenze, die hier ja naturgemäß immer mit am lebendigsten war, einen neuen Auftrieb geben. Nach der gewaltigen Stadionkundgebung im Vorjahr wird die Beuthener Bevölkerung in großen Kundgebungen im Oberösl. Landestheater und im Schützenhaus erneut ihre Zusammengehörigkeit mit ihren Brüdern und Schwestern im Ausland bekräftigen.

Besondere Bedeutung gewinnt der Besuch des Reichsführers durch eine Führertagung mit den Vertretern von Behörden und Regierung, den Führern der politischen, wirtschaftlichen und kulturellen Organisationen und den Führern des VDA. Reichsführer Dr. Steinacher wird hier in großen Zügen über die Aufgaben des VDA. für das Deutschtum im Ausland sprechen. Die Führertagung findet um 16,30 Uhr in den Sälen des Hotels Kaiserhof statt.

Der VDA. hat nicht zuletzt die Jugend in seinen Reihen. Sie ist es vor allem, die den Reichsführer in Beuthen besonders herzlich begrüßen wird. In einer großen Kundgebung um 10 Uhr vormittags in der Turnhalle der Schule V wird sich

die gesamte Beuthener Volksschuljugend zu einer mächtigen Kundgebung zusammenfinden.

Nach Darbietungen eines Chores und Gedichtvorträgen wird Rektor Bernhardt den Reichsführer begrüßen. Die Jugendkundgebung der höheren und mittleren Schulen findet kurz danach in der Aula des Horst-Wessel-Realgymnasiums statt. Das ausgezeichnete Hiltlerjugend-Orchester der Anstalt wird hier die Kundgebung umrahmen, während Oberstudien-director Dr. Hackauf Begrüßungsworte sprechen wird.

Die richtungsgebende Bedeutung des Besuches des VDA.-Reichsführers wird besonders durch werden.

einen Presseempfang hervorgehoben, den der Reichsführer der oberöschlesischen Presse in den Räumen des Horst-Wessel-Realgymnasiums geben wird. Ein besonderes künstlerisches Ereignis wird das

## Konzert des Meisterschen Gesangvereins

im Oberöschlesischen Landestheater unter der Leitung von Professor Lubrich sein. Der Chor wird durch die Chorvereinigung Königs-hütte verstärkt und unter der Mitwirkung des Orchesters des Oberösl. Landestheaters erneut sein hohes Können und seine hohe Kulturmission in Ostoberschlesien beweisen. Während einer Konzertpause wird Reichsführer Dr. Steinacher sprechen. Das Konzert beginnt um 19,30 Uhr. Der Reinertrag fließt der Winterhilfe zu.

Um 20 Uhr findet dann im großen Saal des Schützenhauses

## ein „Deutscher Volksabend“

statt, der Darbietungen der Ortsgruppe und des Schulgruppenverbandes des VDA. bringen wird. Studienrat Doppel wird kurze Begrüßungsworte an den Reichsführer richten, der darauf in einer großangelegten Rede die Aufgaben und Ziele des VDA. darlegen wird. Das äußerst reichhaltig gestaltete Programm der Kundgebung sieht Sprechstunde, Musikstücke und Gesangs-darbietungen unter Mitwirkung des Hiltlerjugendorchesters des Horst-Wessel-Realgymnasiums und der Hochschule für Lehrerbildung vor.

Die Eigenart der Kundgebungen gibt jedem Beuthener Volksgenossen Gelegenheit, an einer Veranstaltung teilzunehmen. Wenn der Reichsführer des Volksbundes für das Deutschtum im Ausland nach unserer Grenzstadt kommt, soll er durch die gesamte Bevölkerung empfangen werden.

wieder ausgegeben wurden. An der Generalversammlung der Vinzenzvereine nahm die 2. Vorsitzende, Frau Sobaglo, teil.

## Ball im Cieplischen Konservatorium

Das Cieplische Konservatorium hat es stets zu seinen Pflichten gezählt, in der Faschingszeit seinen Schülern neben dem musikalischen Tun auch in gesellschaftlicher Hinsicht etwas zu bieten. Der Ball des Konservatoriums war eine Fortsetzung dieser Tradition und in jeder Hinsicht ein schöner Erfolg. Der große Saal des Konservatoriums war stattdessen gefüllt von einem musikalischen Freundschaftsball, darunter auch viele ehemalige Schüler und Schülerinnen, die sich bei diesem Fest wieder ein Stellbildein gaben. Traditionsgemäß war es auch, daß die Schülerschaft den Abend durch gesangliche und musikalische Darbietungen verschönern half. So kamen nach äußerst gelungenen Gesangsvorträgen der Damen Wischenzli, Willimsky und Wehrhans, die Buccini, Richard Strauß und Johann Strauß zu Gehör, auch Werke von Brahms, Volkslieder und zwei lustige Lieder von Konservatoriums-direktor Paul Kraus durch den rühmlichst be-

## Die neuen Kreisführer im Bund Deutscher Osten

Ratibor, 3. Februar.

Zu Kreisführern des Bundes Deutscher Osten, Untergruppe Oberschlesien, sind nachstehende Persönlichkeiten bestellt worden:

Beuthen-Land: Rektor Dr. Joseph Trömler, Niechowitz, Dr. Lazarek-Straße.

Beuthen-Stadt: Georg von Schweinichen, Gustav-Freytag-Straße 7.

Geisel: Walter Wagner, Gnadenfeld.

Falkenberg: Josef Bierz, Amtsvorsteher in Friedland O.

Gleiwitz-Land: Kreisleiter Richard Schwi-niet, Wilhelmstraße 61.

Gleiwitz-Stadt: Mittelschullehrer Melchior, Kahlerstraße 4.

Groß Strehlik: Bürgermeister Dr. Gollasch.

Großtau: Georg Meier, Zunkerstraße 18.

Guttentag: Kreisführer Albrecht.

Hindenburg: Studienrat Hagitte, Zillerstr. 24.

Kreuzburg: Obersteiger Rudolf Pluta, Friedrichstraße 10, II. Tel. 300.

Leobschütz: Studienassessor Stefan Weiser, Ratiborer Straße 18.

Neiße: Justizinspektor Hartmann, Holzmannstraße 4.

Neustadt: Studienrat Georg Fella, Obere Mühlenstraße 40.

Oppeln-Land: Norbert Beier, Grochowitz, Krappiger Straße.

Oppeln-Stadt: Dr. Rein, Handelskammer.

Ottmachau: Heinrich Penshenn, Bahnhofstraße 8, II.

Ratibor: Hauptlehrer Linke, Ratibor-Miedane.

Rosenberg: Hauptlehrer Will, Albrechtsdorf, Kreis Rosenberg.

kannten Kammerchor des Konservatoriums unter Leitung von Alois Heibuczet zum Vortrag. Herr Kraus spielte dann noch eine ungarische Rhapsodie, die ihm als Violinisten alle Ehre machte. Steffi Pietruska, Elisabeth Neumann und Gerhard Reiche erlitten durch ein Zerzett aus dem „Zigeunerbarren“. Nach Beendigung des musikalischen Teiles trat dann auch der Tanz in seine Rechte, und die Schüler und Schülerinnen waren auf dem blanken Parkett schier unermüdlich. K.

## Die Unterbringung der Abiturienten

Die Frage der Unterbringung der Abiturienten hat sowohl das Ministerium für Wirtschaft und Arbeit als auch den Industrie- und Handelsrat und das Landesarbeitsamt beschäftigt. Der Abiturient wird in der Praxis vor allem auf den Wettbewerb des für seinen Beruf besonders vorgebildeten Fach-schülers stoßen. Deshalb sollen die Abiturienten, soweit sie nicht bald Stellung finden, an den Orten mit höheren Handelsschulen in Sonder-lehrgängen aufgenommen werden. Diese Lehrgänge sollen ihnen den Übergang in die Praxis erleichtern. Die Ausbildung soll den Abiturienten nicht nur zum Eintritt in die kauf-männische Praxis befähigen, sondern auch für den Eintritt in den Verwaltungsdienst vor-bereiten.

## Warum Rückgang des Steinkohlen-abfahes?

In der Gründungsversammlung der Fach-gruppe Maschinenbau- und Elektroingenieure des VDA, am Mittwoch abend im Beuthener Konzertsaal, ließ sich Fachgruppen-führer Rose über den Rückgang des Steinkoh-lenabfahes in der Nachkriegszeit aus. Der hoch-interessante Vortrag, auf den wir bereits kurz ein-trugen, befaßte sich mit dem Wettbewerb zwi-schen der Steinkohle auf der einen und Braunkohle, Wasserkraft und Heber-landstrom auf der anderen Seite. Der Red-ner betonte, daß, abgesehen von den Folgen der Nachkriegszeit, hauptsächlich drei Faktoren an dem starken Rückgang des Steinkohlenabfahes Schuld seien. Im Konkurrenzkampf eroberte die Braunkohle ganze Industriezweige und drang besonders in der Erzeugung von Heberlandstrom stark vor. Daneben ging eine erhebliche Vergröße-rung der Wasserkraftanlagen vor sich. Die Wärmewirtschaft hat infolgedessen nachteilig auf den



Kalt angerührt  
bringt Dir allein  
Persil die volle  
Wirkung ein

Persil bleibt Persil

Zum Einweichen der Wäsche: Persil Wasch- und Bleich-Coder!



# Erste Sitzung des Beuthener Gemeinderats

## Die Arbeit der Stadtverwaltung im Zeichen des neuen Gemeinde- Verfassungsgesetzes

Beuthen, 3. Februar.

Das neue Gemeindeverfassungs-  
gesetz vom 15. 12. 1933 ist zusammen mit dem  
neuen Gemeindefinanzgesetz seit dem 1.  
Januar 1934 in Kraft getreten. Magistrat und  
Stadterordnetenversammlung haben aufgehört  
zu bestehen. Eine der Grundideen des National-  
sozialismus, das Führerprinzip, ist somit  
auch in den Stadtverwaltungen verwirklicht  
worden. Der Oberbürgermeister führt die  
Stadtverwaltung und trifft alle Entscheidungen  
in voller und ausschließlicher Verantwortung.  
Das parlamentarische System mit seinen unschät-  
zbaren Auswüchsen ist damit in den Gemeinden  
für immer begraben worden. Die Zeit der par-  
teipolitischen Ferkelreden ist vorbei. Die  
Wege zu einer tatkräftigen, entschlossenen und  
verantwortungsbewußten Gemeindepolitik sind  
geebnet.

### Bildung von Gemeinderäten

Vor, um eine ständige, enge Verbundenheit der  
Stadtverwaltung mit der Bürgerschaft sicherzu-  
stellen. Die Gemeinderäte haben die Aufgabe, zur  
Beratung des Stadtoberhauptes zu dienen und  
ihm mit ihren Erfahrungen und verantwortungs-  
bewußtem Rat zur Seite zu stehen. Sie sollen  
den Entschlüssen und Handlungen des Oberbürger-  
meisters in der Bürgerschaft das nötige Verständ-  
nis schaffen und auf der anderen Seite die Mä-  
ße der Stadt und ihrer Bürger dem Leiter der  
Stadtverwaltung nahe bringen.

Bis zur Berufung der neuen Gemein-  
deräte (die von der Regierung erfolgt), gel-  
ten als Gemeinderäte die bisherigen Mit-  
glieder der Vertretungskörperschaften;

so weit deren Zuständigkeiten beschließenden Aus-  
schüssen übertragen sind, bilden diese Ausschüs-  
se den Gemeinderat. Ein solcher Fall liegt bei der  
Stadtverwaltung Beuthen vor, weil  
die frühere Stadterordnetenversammlung ihre  
Zuständigkeit auf den Hauptausschuß über-  
tragen hat. Dieser Hauptausschuß übt somit in  
Beuthen bis zur Berufung der neuen Gemein-  
deräte die Tätigkeit des Gemeinderates aus.

In Beuthen hat der Oberbürgermeister außer-  
dem bestimmt, daß regelmäßig Verordnungs-  
besprechungen abgehalten werden, an denen  
die besetzten Stadträte und Beisitzer teil-  
nehmen haben.

Durch diese Besprechungen wird  
die harmonische Zusammenarbeit sämtlicher  
Dienststellen der Stadtverwaltung gewährleistet,  
und es werden bei dieser Gelegenheit gleichzeitig  
die Vorlagen, zu denen der Gemeinderat laut Ge-  
setz oder aus anderen Gründen zu hören ist, be-  
stimmt.

In dieser Woche wurde der Gemeinderat  
in Beuthen von Oberbürgermeister  
Schmieding zu seiner ersten  
Sitzung zusammengerufen.

Oberbürgermeister Schmieding beleuchtete  
einleitend die Ereignisse, die sich seit Übernahme  
der Regierungsbollmacht durch Volkstanzler  
Adolf Hitler im deutschen Volkstaat ereignet  
haben und wies besonders auf die Bedeutung des  
30. Januar, des Jahrestages der Nationalsozia-  
listischen Revolution, hin. Getreu den großen  
Zielen des Nationalsozialismus wolle er die Ge-  
schichte der von ihm geleiteten Stadt Beuthen füh-  
ren, wobei er fachverständige Unterstützung durch  
den Gemeinderat erhoffte. Er gab hierauf die Be-  
stimmungen des Gemeindeverfassungsgesetzes, so-  
weit sie den Gemeinderat betreffen, bekannt.

Alsdann wurden die Gemeinderäte zu einer  
Reihe von

### Verwaltungsangelegenheiten

gehört. Die Stadtverwaltung betreffende Orts-  
statute und -satzungen wurden bekanntgegeben;  
u. a. der Entwurf einer neuen Ortsstatute über  
die Anlegung, Veränderung und Be-  
haltung von Straßen und Plätzen in der  
Stadt Beuthen sowie ein Ortsstatut über die Er-  
hebung von Straßenreinigungsgeldern.  
Außerdem wurde eine Reihe von Dar-  
lehens- und Bürgschaftssachen durch-  
beraten. Eine große Anzahl von Haushalts-  
planangelegenheiten für das laufende  
Staatjahr 1933/34 wie Abänderung von einzelnen  
Stattstellen wurde besprochen. So wurde u. a.  
eine neue Stelle im Haushaltsplan zur „Verhül-  
tung erkrankten Nachwuchses bei vorliegender  
Hilfsbedürftigkeit“ geschaffen.

Nach zweistündiger Dauer wurde diese erste  
Gemeinderatsitzung vom Oberbürgermeister  
Schmieding mit einem dreifachen Sieg Heil  
auf den Führer, das Vaterland und die Stadt  
Beuthen geschlossen.

Steinföhlenabzug gewirkt, als übertriebene, nach  
amerikanischem Vorbild ziemlich kritisch getref-  
fene Maßnahmen eine erhebliche Verteuerung der  
Anlage und Entsehungskosten der Steinföhlen-  
kraft-Erzeugungsanlagen und damit der Kraft zur  
Folge hatten. Es muß deshalb neben Verbilligung  
der Frachten für Steinföhlen auch durch Verwen-  
dung geeigneter Feuerungen, die es heute schon in  
befriedigender Ausföhrung gibt, die Möglichkeit  
zur Verbrennung einer äußerst wenig veredelten,  
billigeren Steinföhlen mit höherem Aschegehalt an-  
gedreht werden. Auch sind Dampf- und Kraft-  
anlagen äußerst zu vereinfachen und damit die  
Kapitalkosten zu senken. Man soll also in Zu-  
kunft seitens der Steinföhlenindustrie nicht nur  
die Veredelungsspezialisten, sondern auch den  
Feuerungsingenieur zu Rate ziehen. — e.

\* 25 Jahre bei der Knappschacht. Am Diens-  
tag sind 25 Jahre verfloßen, seit Kranken-  
pfleger Wilhelm Scharbert in den Dienst der  
Knappschacht trat.

\* Die Tischler-Zwangs-Zinnung hielt unter  
dem Vorsitz des Obermeisters Kleiber ihre  
vierteljährliche Versammlung ab. Nach Einföhr-  
ung von sechs Beurlaubten in die Beurlaubtenstam-  
mrolle kam der Rassenbericht zur Verlesung. Die  
Rasse weist einen Bestand von 180,15 RM auf.  
Der Obermeister gab hierauf ein Schreiben der  
NS-Dago über Unzucht von Plakaten in den  
Verstättten bekannt. Die Zinnungsversammlung  
wurde auch in Kenntnis gesetzt, daß Obermeister  
Ulrich Kleiber als Vorsitzender des Prüfungs-  
ausschusses für die Tischler-Zwangs-Zinnung Beu-  
then bestellt worden ist. Als Rechnungsprüfer  
wurden vom Obermeister die Kollegen Hensel  
und Mosga ernannt. Der Haushaltsplan  
wurde in Ein- und Ausgabe auf 1020 RM fest-  
gelegt. Zum Schluß wurde ein Schreiben des  
Magistrats über Erteilung von Prämien für be-  
sondere Leistungen bei Gefellenprüfungen bekannt  
gegeben.

\* Das Schwurgericht tritt in diesem Jahre zur  
ersten Tagung am Montag, dem 19. Februar,  
9 Uhr, zusammen. Vorsitzender ist Landgerichts-  
präsident Dr. Prizling, Beisitzer sind Land-  
gerichts- und Amtsgerichtsrate Dr. Bräsele  
und Dr. Schmidt. Als Geschworene wurden  
ausgelost: Oberstaatsanwalt Wilhelm Maucha,  
hier; Apotheker Heinz Morhs, Wiltschütz;  
Zimmerhauer Paul Wiczorek, Bistafow;  
Bezirkschornsteinfegermeister Ernst Schmel-  
lung, Bobref-Karz; Bäckermeister Josef Bur-  
lig, Schomberg; Elektriker August Mrazik,  
Schomberg. Bisher sind vier Anlagen einge-  
gangen. Diese werden der Öffentlichkeit vor  
Beginn der Tagung mitgeteilt werden.

\* Kleinföhrer. Die Stadt. Berufsfeuerwehr  
wurde durch Notruf am Freitag nachmittag nach  
der Arnowitzer Straße 11 gerufen. Dort war  
durch fahrlässigen Umgang mit offenem Licht die  
Kellerfensterverpackung aus Holzmasse  
und alten Säcken in Brand geraten. Die Wehr  
löschte das Feuer in kurzer Zeit mit der Rüssel-  
pöhrze. Bedeutender Schaden ist nicht entstanden.  
— Auf einen Marm eiste die Stadt. Berufsfeuer-

weh um 2 Uhr nachts nach der Dnygostraße 64.

Der Feuerchein von Kofschö, die in dem zur  
Zeit im Umbau befindlichen Fabrikgebäude zum  
Trocknen der Mauerarbeiten aufgestellt worden  
sind, ließ Straßenpassanten einen Brand ver-  
muten und gab den Anlaß zum Alarmieren der  
Feuerwehr.

\* Hochschule für Lehrerbildung. Am Montag,  
dem 5. Februar, 20 Uhr, hält im Rahmen der  
„Deutschen Stunde der Hochschule“ der kom-  
m. Hochschuldirektor Dr. Hänsler einen Einföhr-  
ungsvortrag in das Programm der  
HSDWB.

\* Plakonzert der Standartenkapelle für die  
Winterhilfe. Am heutigen Sonntag wird die S.-  
Standartenkapelle 156 unter Leitung  
von Musikführer Eychanow von 11.30 bis  
12.30 Uhr auf dem Kaiser-Franz-Joseph-Platz ein  
Plakonzert zur Werbung für die Win-  
terhilfe und zur Unterstützung einer besonde-  
ren Sammelaktion des BSW veranstalten.

\* Ärzte am 4. Februar 1934: Dr. Brechmer, Or-  
lanstraße 37a, Tel.-Nr. 3627. Dr. Enblisch, Ruto-  
witzerstraße 16a, Tel.-Nr. 3190. Dr. Freutal, Bah-  
nstraße 7, Tel.-Nr. 3193. Dr. Gräupner, Arn-  
owitzerstraße 36, Tel.-Nr. 3188. Dr. Sise Kamm, Arn-  
owitzer Straße 31, Tel.-Nr. 4736.

\* Apotheken: Sonntags- und Nachtdienst ab Son-  
abend, den 3. 2. bis Freitag, den 9. 2. einföhr. Adler-  
Apothek. Friedrichstraße 20, Tel.-Nr. 2080. Engel-Apo-  
thek, Ring 22, Tel.-Nr. 3267. Hahns Apotheke, Dny-  
gostraße 37, Tel.-Nr. 3934. Part-Apothek, Partstraße  
5, Tel.-Nr. 4776.

\* Geburten am Sonntag, den 4. Februar d. S. Frau  
Beyer, Schlegler Straße 96, Tel.-Nr. 3089. Frau  
Mufiollet, Arnowitzer Straße 19, Tel.-Nr. 4198.  
Frau Gaurina, Rietar Straße 36. Frau  
Großer, Orlandstraße 69. Frau Knebel, Große  
Blottmayerstraße 9. Frau Banaschil, Goststraße 19.

Deutscher Hausmusik- und Kunstabend  
in Bobref

Die NS. Volkswohlfahrt veranstaltete  
im großen Saale des Hüttenbauseins in Bobref  
einen Deutschen Hausmusik- und  
Kunstabend, dessen Gesamteinnahme ohne jeg-  
lichen Abzug der Winterhilfe Bobref-  
Karf zuglief. Die Veranstaltung konnte sich  
eines außerordentlich guten Aufwuchses erfreuen,  
so daß die Veranstalter ein außerordentliches Haus  
hatten. Besonders hervorzuheben sind dankbar  
zu bezeichnen ist die Tatsache, daß sich sämtliche  
Mitwirkenden unentgeltlich in den Dienst  
gestellt hatten. Einleitend wurde die Veranstal-  
tung durch Beethovens Overtüre zu „Fidelio“,  
die vom Orchester des Musikzuges 27/156 Klang-  
voll wiedergegeben wurde. Darauf ertönte die  
Feierlied der NS. Volkswohlfahrt, Hgn. Frau  
Morawa, das Wort zu einer Umbrache, in der  
sie nach Begrüßung der Gäste interessante Ein-  
zelheiten aus der Arbeit der NS. Volkswohlfahrt  
in Bobref-Karf wiedergab. Besonderen Dank  
sprach sie dem Gemeindevorstand, den Verwaltung-  
sen der Industriewerke und der Kaufmannschaft  
aus, die alle in hochherziger Weise das Winter-  
hilfswerk unterstützen. Darauf brachte Fräulein

# Oberschlesischer Fasching vor 100 Jahren

## Von Loremarie Dombrowski

Faschingszeit! Karneval! Auch bei uns in  
Oberschlesien spürt man den Pulschlag dieser  
heiteren Tage, denn auch uns fliegt fröhliches  
Blut in den Adern. Freilich, mit Süddeutschland  
oder dem Rheinland können wir uns nicht messen,  
bei uns gibt es weder die traditionellen Riesen-  
umzüge wie in Köln, noch den nicht minder be-  
rühmten Bal paré, aber trotzdem ging es in der  
Faschingszeit schon immer lustig bei uns  
zu, und schließlich wuchsen auch unsere Vorfahren  
vor hundert und mehr Jahren die Feste zu  
feiern wie sie feierten.

Da gab es überall große Maskeraden  
und bunte „Bälle“, schlichte Tanzkränzen  
und glänzende „Festlichkeiten“, wie man solche Fest-  
lichkeiten, dem damaligen Geschmack entsprechend,  
nannte. Zu den glanzvollsten ober-schlesischen  
Festen gehören aber ohne Zweifel die, die man

im Anfang des 19. Jahrhunderts am  
Kleiser Hofe

feierte. Dort lebte damals der ebenso tanzlustige  
wie verliebte Prinz Ludwig, der unermüdlich  
im Erfinden neuer Unterhaltungen war. Man  
muß nur einmal seine Tagebuchaufzeichnungen  
(veröffentlicht durch S. Rüdiger, 6/8 Heimat-  
kalender 1932) lesen, um ein richtiges Bild jener  
Zeit und ihrer Faschingsfeiern zu bekommen.  
Man tanzt — tanzt, die kurzen Tage und die lan-  
gen Nächte hindurch. Jeden, buchstäblich jeden  
Tag gibt es etwas Neues. Maskenball, große  
Festmahl, — Kleiner Ball — große Gesellschaft  
— so geht es in bunter Reihenfolge. Natürlich er-  
fahren wir auch Näheres über diese Feste. Die  
müssen zum Teil von Niemannsmachen gewise-  
sen. 200 bis 600 Masken (!) waren durchaus  
keine Seltenheit. Man fuhr in 24 bis  
50 Schlitzen von einer Festlichkeit zur an-  
deren. Besonders beliebt waren die Bälle in der  
Fasanerie, (etwa eine Stunde von Wleß ent-  
fernt!), die schon am Nachmittag begannen. Dann  
— gegen Abend — flogen die Schlitzen bei Fadel-  
schein und Schellengläut nach dem Schloß zurück,  
und hier blieb man beisammen bis in die spätesten  
Morgensstunden. Und natürlich tanzte man.

„Der Ball.“ so schreibt Prinz Ludwig,  
„hatte von 6 Uhr abends bis 10 Uhr morgens —  
also 16 Stunden, gedauert. Es war unvorstellbar  
getanzt worden, und ich hatte keinen Tanz  
ausgelassen. Ueberhaupt hatte ich

in den letzten drei Tagen 32 Stunden  
getanzt!“

Spricht das nicht Bände?

Selbstverständlich sorgt man glänzend für das  
leibliche Wohl der Gäste — zur Freude der  
Kleiser Bürger — und auch für ihre Unterhal-  
tung. Quadrillen und Menueetten wurden einge-  
übt und aufgeführt, sogar die berühmte grie-  
chische Oetulle, oder es erschienen zwei Gäste  
als Hähne im Saal, die nun miteinander  
kämpften und bezaubernde Späße mehr. Und ganz  
Wleß feierte mit. Überall standen Trumptöben  
und Pyramiden, die schwingende transparente  
Zufchriften trugen („Freude dem, der anderen so  
gerne Freude macht!“). „In seiner Burg wohne das  
Glück!“ oder auch die erleuchteten Zinnhaken und  
Namenstafeln der fürstlichen Familie zeigten. Der  
Prinz erwählte einmal sogar ausdrücklich, sie  
waren errichtet worden, „um dem Fürsten öffent-  
lich zu danken für das viele Vergnügen, welches  
er in der Faschingszeit beschafft hatte.“

Das Verhältnis zwischen dem Fürsten und  
seinen Bürgern scheint wirklich recht harmonisch  
gewesen zu sein. Dies bezeugen nicht nur die oben-  
erwähnten Zufchriften, sondern auch die Tri-  
umphtöben, die von beiden des Schlosses errichtet  
wurden. („Allen Wleßern“ und „dem schönen Ge-  
schlecht!“) Besonders aber der damals geübte  
Brauch, daß alle Handwerksburschen  
nach bestandener Gefellenprüfung das alte Vor-  
recht hatten, beim Fürsten zum Hausball ein-  
geladen zu werden. Vorausgesetzt, daß sie  
höchst „fürnehm“ in einer „Equipage“ vor-  
kamen!).

Wenn man in Wleß den Karneval in tollem  
Tribel und Trubel beging, feierte man ihn um

fast die gleiche Zeit an einem andern ober-schles-  
ischen Fürstentum bedeutend stiller und stiller.

In der kleinen Residenzstadt Carlshöhe  
in Oberschlesien

hat das kunstsinntige Herzogspaar Eugen und  
Matilde von Württemberg einen kleinen  
Freizeitkreis um sich gesammelt, in dem man keine  
Werkstunden am Leetisch ebenso voll Harmonie  
und romantischen Raubers verbringt, wie keine  
wenigen Feste. Genügend, oder besser gesagt, musi-  
kalischer Mittelpunkt war um 1806 kein anderer  
als Carl Maria von Weber, der — in  
seinem Dienstverhältnis stehend — als des Für-  
sten Freund am Carlshöhe Hof lebte und wirkte.  
Fast alle Abende wird musiziert. Der Herzog  
selbst bläst Oboe, seine Gemahlin oder eine Hof-  
dame spielt Klavier, Weber singt zur Gitarre,  
und natürlich fehlen weder das kostbare Cello, noch  
die Violine oder das von Weber wieder zu Ehren  
gebachte Waldhorn. Von großen Festlichkeiten denkt  
man kaum. Dazu sind die Wleßen am politischen  
Himmel zu drohend, doch ist sehr wohl anzu-  
nehmen, daß man auch — in vielleicht beschei-  
denem Maße — gelangt hat. Oder vielleicht  
lieb man gar die glänzende Zeit des Hofes in  
einem Maskenball wieder aufleben; denn  
Carlshöhe ist ja ein wirklichkeit geworden  
Hofes und in seinen Wleßen und Wleßen  
haben und wüßten heute noch all die Schätze  
und Schatzkammern und Amoretten aus der Zeit  
um 1790 herum, als Herzog Erdmann seine  
Residenz hier baute.

Ebenfalls romantisch — aber ins Schlichte —  
fast möchte man sagen: Behagliche überlebt —  
geht es zur gleichen Zeit auf einem andern ober-  
schlesischen Adelsschloß zu.

In Lubowitz feiert Josef von  
Eichenborff

die Faschingszeit im Kreise seiner Lieben. Das  
„hohe weiße Haus“ ist so recht der Rahmen für  
all die harmlose Jugendbelustigung und Fröhlichkeit  
des ober-schlesischen Landadels. Wie einfach und  
für unsere Begriffe primitiv sind die Faschings-  
freuden bei Eichenborff! Zwar, die Götterwahl  
steht mitunter auch bis auf 100, aber von Brund  
und rauhenden Feste ist nichts zu merken. Die  
Jugend veranlagt sich im Saal — der den beisei-  
den Namen „Tagelimmer“ führt, bei Tanz und  
Pfeiferspielen. Man holt die laterna magica  
oder gar die große Suchmaschine, eine Art Vergrö-  
ßerungsapparat, durch den man Kupferstiche be-  
trachtet. Und als Höhepunkt des Abends gilt  
das Feuerwerk. Dieses gänzlich ungefähr-  
liche Vergnügen bestand darin, daß man mittels  
eines höchst einfach konstruierten Apparates und  
weiter Dalglairer allerhand Sterne und andere  
Figuren, ja sogar Namenszüge im verdunkelten  
Saal aufleuchten ließ. Die alten Trumptöben  
und trunkeften Herren haben demselben beim  
Kampf, verbesserten die Welt oder machten ein  
Spielchen mit Karten und Knöcheln. Und im  
einer anderen Ecke saßen die Damen bei Tee und  
Rügen und schickten den Mund ebenso fleißig  
kugeln wie die Augen, um nur ja keine der  
sich etwa entwickelnden „Amouren“ zu verpassen.  
Oder man pumpt den Schlitzen an und fährt  
nach dem nahen Ratibor zum Masken-  
ball. Denn in den Städten hielt man streng  
darauf, seine „Resourse“ zu haben, der natürlich  
der Landadel angehörte. Oder man ist ganz raf-  
finiert und arrangiert

Schlittensfahrten auf der Ober

oder sonst einem Gewässer mit Fadelchein und  
bengalischer Beleuchtung und stößt die Dame  
seines Herzens im Schlitten unter Musikbeglei-  
tung über diese blinde Fläche. All diese Bilder  
steigen greifbar deutlich aus Josef von Eichen-  
borffs Tagebuchblättern vor uns auf und gewin-  
nen neues Leben. Und wenn wir in unseren Ge-  
danken und Forderungen heute auch ganz anders  
sind, eine Gewisheit nehmen wir doch mit: in  
Oberschlesien war man nie verlegen um Lust und  
Scherz und feierte den kurzen Fasching je nach  
Zeit und Sitte, aber stets nach Herzenslust.

kompa zwei Lieber von Wleß „Der Fremde“  
und „Heimweh“ mit Klavierbegleitung des Kon-  
zertpianisten Georg Richter zu Gehör, die mit  
Beifall aufgenommen wurden. Konzertpianist  
Georg Richter zeigte sein großes Können in  
zwei Klavierkonzerten, von denen besonders die  
Arabeske von Schumann großen Anklang fand.  
Großen Beifall erzielte Dr. Rajual, der mit  
seinem wohlklingenden Tenor Lieber sang. Be-  
sonders das Stenormannslied aus dem „Nieder-  
den Holländer“ fand auf beachtlicher Höhe. Pa-  
cheftonstaufer Decke wies im Anschluß daran  
auf die Aufgaben hin, die die NS. Volkswohlfahrt  
im nationalsozialistischen Staat Adolf Hitlers  
zu erfüllen hat. Mit einem wichtigen Sprech-  
chor wurde der 1. Teil des Abends beendet.  
Der 2. Teil wurde eingeleitet mit der Arie „Wie  
nachte mir der Schlummer“ aus Webers „Frei-  
schütz“, die Frä. Lompa unter Orchesterbeglei-  
tung des Musikzuges 27/156 mit ihrer melodi-  
schen Stimme ausgezeichnet vortrug. Bavern-  
tänze, vorgeführt vom BDM, Volkslieder, vor-  
getragen von der Kantengruppe, und Kinder-  
tänze, die im 2. Teil folgten, fanden guten An-  
klang. Zum Abschluß ertönte Kreisleiter Hg.  
Dr. Kreuzer das Wort, um nochmals an alle  
zu appellieren, am Winterhilfswerk weiter mit-  
zuarbeiten.

\* Bobref-Karf. Winterhilfskonzert.  
Der Arbeiter-Gesangsverein der Su-

lien hütte, dessen Leistungen einen hohen künst-  
lerischen Grad aufweisen, stellt sich in diesem  
Winter mit einem großen Konzert in den Dienst  
der Winterhilfe. Mitwirkende werden das  
Orchester Gielitz, die Violinistin Frau  
Herta Gebhardt und der Tenor Dr. Rajual  
sein.

\* Bobref-Karf. Eine besondere Freude wurde  
gestern der „Freiwilligen Feuerwehr  
Bobref-Julienhütte“ zuteil. Der Amts-  
und Gemeindevorsteher, Bürgermeister Dr. Wich-  
mann, erschien während der Instruktion und  
überreichte vor den versammelten Mann-  
schaften der Wehr dem Brandmeister Hermann  
Mundrazil das Erinnerungszeichen für Ver-  
dienste um das Feuerlöschwesen des Preußischen  
Staatsministeriums. Brandmeister Mundrazil  
hat im Mai vergangenen Jahres sein 25-jähri-  
ges Dienstjubiläum feiern können und hat  
im Herbst auch das für 25-jährige Dienstzeit vor-  
gesehene Erinnerungszeichen des Provinzial-  
Feuerwehr-Verbandes erhalten. Die Verdienste  
des Ausgezeichneten um das Feuerlöschwesen wur-  
den durch Bürgermeister Dr. Wichmann in einer  
längeren Ansprache gewürdigt, der sich ein gefell-  
tes Beisammensein der Mannschaften anschloß.  
Hierbei kam nochmals die besondere Freude für  
die an Brandmeister Mundrazil durch den Preu-  
ßischen Minister des Innern verliehene Auszeich-  
nung, die die ganze Wehr als besonders  
Ehrung empfindet, zum Ausdruck.



Dinta-Schulungslager Gelsenkirchen

Das im Stadtteil Bulmke in Gelsenkirchen neu errichtete Schulungslager des Deutschen Instituts für Nationalsozialistische Technische Arbeitsforschung und -Schulung (DNTA) wurde Anfang Januar 1934 seiner Bestimmung übergeben. Alljährlich werden hier im Auftrage der "Deutschen Arbeitsfront" 100 junge Ingenieure aller Fachrichtungen auf ihre neuen Aufgaben am nationalsozialistischen Staat vorbereitet.

Werbeabend der NS-Volkswohlfahrt Mitteilungsblatt

Einen sehr erfreulichen Erfolg hatte die im Saale Ruban veranstaltete erste Werbeversammlung der NS-Volkswohlfahrt. Der mit Fahnen und Werbeaufsätzen des VSW. geschmückte Raum war dicht besetzt, als der Ortsgruppenwart der NSV., Hg. Kiebitz, die Zusammenkunft eröffnete. Er begrüßte den Kreisleiter der NSV., Benno Land, Hg. Dr. Kreuzer, der an Stelle des Kreisleiters der NSV., Hg. Strenziach, erschienen war. Der Ortsgruppenwart nahm Gelegenheit, allen, die bis jetzt bei der Durchführung des VSW. tatkräftig mitgeholfen und -gearbeitet hatten, zu danken. In welchem Maße das VSW. in Ober-Schlesien Gutes getan habe, geht daraus hervor, daß von 1400 000 Einwohnern unserer Heimatprovinz rund 470 000 unterstützt wurden. Mitteilungsblatt betrug 6300 Hilfsbedürftige, also fast jeden dritten Einwohner. Von den 2106 Anträgen mußten 1773 anerkannt werden. Ungeheure Mengen von Kartoffeln, Kohlen, Bekleidungsstücken, Mehl, Hilfsbedürftigen usw. sind ausgegeben worden. Aber noch ist der Kampf gegen Hunger und Kälte nicht zu Ende, und viel Not ist noch zu lindern. Kreiswart, Hg. Dr. Kreuzer, hob hervor, daß die beim VSW. tätigen Helfer ein solches Maß von selbstlosem Idealismus aufgebracht haben, daß man sie gern in die Reihe jener Kämpfer stellen müsse, die von Anfang an in der Bewegung standen. Das VSW. ist nur eine vorübergehende Notwendigkeit. Trotzdem bleibt der NSV. noch viel zu tun übrig, gilt es doch, für die Väter der Nation zu sorgen.

Eine heitere Note erhielt der Abend durch die Aufführung des Einakters: „Eine hässliche Szene“. Eine kleine Gruppe von Darstellern hatte es verstanden, die von Lehrer Wosniha in eine humorvolle Form gekleidete erste Mahnung den Zuhörern nahe zu bringen. Den Lohn, den eine gute Tat in sich trägt, zeigten die von Schülern der Adolf-Hitler-Schule dargestellten lebenden Bilder. Gedichte, vortragen von Schülern der Schulen III und IV und Musikstücke füllten den übrigen Teil des Abends.

\* Mitteilungsblatt. Primizfeier. In der Kleinen Pfarrkirche hielt Hauptpastor Gidziella, Sohn des Steigers Gidziella von hier, sein erstes Mesopfer. Der Primizant hatte am 28. Januar durch Kardinal Bertram seine Priesterweihe empfangen. — Aus der Schule. Technischer Lehrer H. Chromit aus Benne ist mit Wirkung vom 1. Februar an den Schulverband Mitteilungsblatt berufen worden. Die Schulamtsbeurteilung Urbanczyk und Nowara wurden dem Schulverband Bobref überwiesen. — Anerkennung. Von der NS-Volkswohlfahrt sind den hiesigen Volksschulen fünfzigtausend ausgeführte Anerkennungsbriefe zugewandten, da die Schulen in vorbildlicher Weise die soziale Fürsorge in Zeiten schwerer Not unterstützt haben. Unterzeichnet sind die Briefe von Frau Elisabeth Fried und Seidler.

Werbung für neuzeitliche Lehrmittel

Das Schulmuseum auf Rädern

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 3. Februar

Am Sonnabend traf der Werbewagen der Physikalischen Werkstätten AG., Göttingen, in Gleiwitz ein. Dieser Wagen, der eine Ausstellung und einen Vortragsaal enthält, vermittelt einen ausgezeichneten Überblick über die neuzeitlichen Lehrmittel für Physik, Biologie, Chemie und Elektrotechnik. Experimentell-vorträge erläutern die Anwendung der Geräte und geben zugleich Anregungen für eine interessante Ausgestaltung des Unterrichts. In erstaunlicher Reichhaltigkeit zeigt die Ausstellung Apparate, die dem Schüler physikalische Gesetzmäßigkeiten spielerisch klarlegen und ihn sicher durch alle Schwierigkeiten, besonders der Elektrotechnik, führen.

Eine geradezu ideale Einrichtung für Lehrer und Schüler ist beispielsweise der Experimentierkasten für Wechselstrom.

Die genormten Teile können mit Leichtigkeit zusammengebaut werden, und was im theoretischen Unterricht manchem Schüler größtes Kopfzerbrechen bereitet, das wird ihm hier am Rasten mit spielerischer Einfachheit klar.

Apparate aller Art, Bildtafeln, Lichtbilder und Präparate gehören heute zum Unterricht, machen ihn interessant und sind weit eindrucksvoller als mühsam gepunktete Lehrbücher. Ein gerade heute besonders wichtiges Gebiet, die Verbrennungslehre und ebenso auch die Rassenkunde sind gleichfalls durch derartige Lehrmittel dem Schüler leicht zu vermitteln. Spirituspräparate erläutern die Entwicklungs-geschichte, Mikropräparate demonstrieren die Zellteilung, und eine neue Beleuchtungseinrichtung erleichtert die Mikroskopie. Ver-

einfachung der Geräte und Normung ihrer einzelnen Bestandteile sind höchst erstrebenswerte Ziele der Physikalischen Werkstätten. Das gilt auch für die chemischen Arbeitsgeräte. Ein Gestrübe-Lehrmodell ermöglicht den Aufbau von 70 Modellen der verschiedensten Getriebe an Werkzeugmaschinen in technisch einwandfreier Form.

Auch für den Luftschub

legen sich die Physikalischen Werkstätten ein. Die Wirkung der Gasmasse wird deutlich vorgeführt, ein Glaskasten mit Schattenrissen gestaltet es, dem Schüler die Wirkungsweise von Gasen vorzuführen und zu zeigen, in welcher Weise die Gase je nach der Temperatur, der Eigenart des Gases und unter dem Einfluß des Windes wirken. An zwei Hausmodellen kann man auch die Wirkung von Brandbomben beobachten. Auf den Dachboden wird Spiritus geschüttet. Während bei dem ersten Hausmodell mit gewöhnlichem, einfachem Holzgebälk der Dachstuhl in Brand gerät, bleibt bei dem zweiten Modell der Dachstuhl fast unverletzt, weil hier das Gebälk mit Wasserglas oder einem anderen Feuerschutzmittel überzogen ist.

In dem außerordentlich zweckmäßig und muster-gültig ausgestatteten Vortragsraum, der 45 Personen faßt, werden für Lehrer, Schüler und andere Vorträge gehalten. Dr. Leimbach und Ing. Dehnhard sprechen über die Physik des Tonfilms, über Schulbücher, die nicht gelingen wollen und über die Physik des täglichen Lebens. Hier erkennt man auch mit aller Deutlichkeit den bedeutenden Wert der Lehrmittel.

Das „Fahrende Schulmuseum“ steht auch am heutigen Sonntag noch im Bahnhof Gleiwitz und ist von der Friedhofstraße aus zu erreichen.

Gleiwitz Tödlicher Sturz vom Fahrrad

Der 22jährige Bäckerjunge Matuschak, aus Laband, Weidestraße 4, wurde am Abend in der Nähe der Heizkammer schwer verletzt aufgefunden. Er hatte einen Schädelbruch. Offenbar war er von seinem Fahrrad gestürzt. Er wurde in die elterliche Wohnung gebracht, kurz darauf verstarb er.

\* Spenden für die NS-Volkswohlfahrt. Auf dem Konto 813 der Stadtkasse und Girokasse sind für die NS-Volkswohlfahrt wiederum 3609,70 RM eingegangen. An größeren Beträgen sind in der Spendenliste verzeichnet: Carl Schubert 50,— RM, Zahlstelle des Völkischen Kampfbundes 875,05 RM, Georg Werner 50 RM, Beamte und Angestellte des Arbeitsamtes 57,50 RM, Vereinigte Oberschlesische Hüttenwerke 428,04 RM, DGB 200 RM, Angestellte der Kohlen- u. G. 79,85 RM, Geistl. Beamte und Angestellte der Evangel. Kirchengemeinde 30 RM, Oberschlesischer Berg- und Hüttenmännischer Verein E. V. 290,40 RM, Angestellte der Vereinigten Oberschlesischen Hüttenwerke A. G. 308,71 RM, Eigenzentrale Oberschlesien 300 RM, Reichsverband des

Ingenieurbaues E. V. für Termat 30 RM, Personal Reichenhans Bielefeld 30 RM, Arbeitnehmer Defaka 76,50 RM, Beamte des Verordnungsamtes 84,70 RM, Beamte der Oberschlesischen Knappschaft 84 RM, Reichsgruppe Reichsbank 55,80 RM.

\* Vorkursklasse im Oberhymen. Durch Verhandlungen ist erreicht worden, daß die Vorkursklasse X der Vorkursklasse am Eichen-dorff-Oberhymen, deren Errichtung noch nicht feststand, nun doch zu Ostern errichtet wird. Anmeldungen für diese Klasse, wie auch für die Klassen VII und VIII werden werktäglich entgegen genommen. Der Studienleiter bittet, die Anmeldungen möglichst bald vorzunehmen.

\* Von der Volkshochschule. Am Dienstag beginnt in der Gewerblichen Berufsschule, Kreidelstraße, um 20 Uhr im Rahmen der Volkshochschule der Lehrgang von Oberlehrer Skanitz über „Oberschlesien als germanisch-deutscher Volksboden“. Teilnehmerkarten sind noch in der Studienbücherei, Wilhelmplatz, erhältlich.

\* Umbau an der Ringede. Schon seit Jahren besteht der Plan, die Wilhelmstraße an der Ringede zu verbreitern, denn die schmale Zufahrt zum Ring entspricht schon lange nicht mehr den Anforderungen des heutigen Verkehrs. Die dort stehenden vorgebauten Häuser werden verschwinden, und es wird nur ein schmaler Neubau zwischen Ring und Wilhelmplatz entstehen, der aller Voraussicht nach Geschäfts-räume enthalten wird. Die Gräflisch Schaffgotische

Die Zelaznoer Bluttat am 9. Februar vor dem Schwurgericht

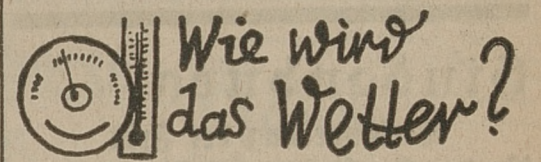
Oppeln, 3. Februar.

Auf die Terminrolle der am 5. Februar beginnenden Schwurgerichtsperiode am Landgericht Oppeln ist als letzte Verhandlung am 9. Februar auch die Bluttat von Zelazno angelegt worden. Wegen Totschlags an dem Scharführer Wistup aus Zelazno wird sich der Knecht Zöllner zu verantworten haben. Da sich die Unschuld des Landwirts Knosalla ergeben hat, ist dieser aus der Untersuchungs-haft entlassen worden.

Verwaltung, der das Grundstück gehört, will bereits im März mit dem Abbruch beginnen. Das Stadtbild wird an dieser Stelle nach Fertigstellung des Neubaus wesentlich anziehender werden.

\* Vorschriften über die Milchverjorgung. Nach der Verordnung des Beauftragten des Reichskommissars für die Milchwirtschaft ist es den Milchhändlern verboten, in fremden Milchverteilungsbezirken Milch vom Milchveräußerer ab zu verkaufen. Milchhändler, die bei der Uevertretung dieses Verbots betroffen werden, haben zunächst mit einer Verwarnung und im Wiederholungs-falle unter Umständen mit der Entziehung der Milch-zulassung zu rechnen.

Ärzte und Apothekendienst. Den Sonntagsdienst versehen: Dr. Kaletka, Freundstr. 2, Tel. 3825; Dr. A. u. f. Franzstraße 1, Tel. 3165 und Dr. Widmann, Wilhelmstraße 49, Tel. 5007, für die Wochtfahrt ist Dr. Kaletka zuständig. Ferner haben die Abler-Apothete, Ring, Tel. 3706; Löwen-Apothete, Bahnhofstr. 33, Tel. 3029; Kreuz-Apothete, Freundstraße 2, Tel. 2626 und Engel-Apothete, Sosniska, Tel. 2814, Sonntagsdienst und zugleich Nachtdienst bis nächsten Sonnabend.



Das Wetter vom 4. bis 10. Februar

Es ist zur Zeit im Entwicklungsstadium schwer zu entscheiden, ob die kommende Hochdruckwetterlage und Frostperiode über die ganze neue Woche unser Wetter beherrschen wird. Der bereits bei Island mit einer Erwärmung um fast 10 Grad angelangte subtropische Warmluftvorstoß läßt jedoch nicht auf einen längeren Bestand schließen, und so dürfte im Laufe der Woche wieder mit einem Umschlag zu mildem Wetter mit ozeanischer Luftzufuhr und Niederschlägen zu rechnen sein.

Die Störung 6 C hat Skandinavien überquert und nähert sich von Norden her den Subn-ländern. Sie bringt uns vorübergehend Temperaturanstieg und Schneefälle. Auf ihrer Rückseite drängen jedoch erneut kältere Luftmassen arktischen Ursprungs gegen Mitteleuropa vor.

Aussichten für D. bis Sonntag abend:

Auf Nord drehender Wind, vorübergehend bewölkt und Schneefälle, etwas milder, später wieder aufheiternd und Temperaturrückgang.

Lincoln Inn

Für das Gesicht der Theaterstadt Berlin ist es von nicht geringer Bedeutung, wenn eine Stätte wie das „Deutsche Theater“ erneut in den Aufbau der Theaterkultur der Reichshauptstadt einbezogen wird. Carl Ludwig Mager, Duis-burg hat unermüdet noch einmal diese Bühne übernommen, an der er im vergangenen Jahre ein wichtiges Stück geleistet hat. Er vertraut auf ein Stück, das sein Autor Hans Hoyer, der Verfasser des aufregenden „Es brennt an der Grenze“, eine „romantische Komödie“ nennt, „Rembrandt vor Gericht“. Sie zieht ihre Wirkung aus dem Zusammenprallen und dem Gegensatz eines modernen Schöpfungsgedankes und des Malers Rembrandt. Nachkommen bewirken ein Wiederentstehen der Kunst des Rembrandt, der einst den Künstler um seine bürgerliche Ehre gebracht hat. Hoyer wendet alle Mittel an, das Verfahren auf Spannung und Unge-wöhnliches zu stellen, bis dann, sich im Radio (!) ankündigend, nicht nur Rembrandt selbst erscheint, sondern neben ihm Saskia, die Magd Stoffels, die wahnsinnige Trompetersgattin Dirks. Da das Gericht auch heute den Künstler Rembrandt ausschaltet und nur den Bürger behandelt, so verurteilt es ihn; da aber kommen alle die Mitheligen und Beladenen, die in seinem Werk leben, und führen ihn vor den größeren und guten Richter, vor Christus, der ihm nun die Krone des Lebens zuspricht. Im Einfall inter-essant und erregend, mit erstem Unterton und dabei wichtig im einzelnen, hat das Stück eine Grund-Schwäche: es dehnt den Gedanken, der für das Stück reicht, ins Breite, und zudem wird die Komödie mit einer Ueberfülle biografischen Spezialwissens belastet, die nicht immer gefällig wirkt. Eine sehr starke und lebhafteste Aufführung unter der Regie von Mager überdeckt die Schwächen ausgezeichnet: voran steht in jeder, heller Lebensbegeisterung Agnes Straub als Frau Stoffel, in erster, würdiger Größe Theodor Loos als Rembrandt, in bewunderter Schönheit Gerda Maurus als Saskia, eindringlich und ergreifend Emilie Ullrich als ihre Frau Dirks, in wohlthuender Sachlichkeit bemüht sich Friedrich Ulmer um den Richter. Auch das günstige Bühnenbild Traugott Müller und

die einfühlsame Musik Mark Lothars helfen mit, das Stück Hoyer zum Siege zu führen. Der Beifall des Publikums war fühlbar warm und herzlich. Mager will diesem modernen Werk Gehör, „Mithelungen“ folgen lassen, und auch dazu würden wir ebenso gern ja sagen.

Ein anderes, noch viel problematischeres Haus ist ebenfalls wieder besetzt: das „Große Schauspielhaus“, das mit seinem Fassungs-raum für Tausende Reichsminister Dr. Goeb-bels in das „Theater der Nation“ umge-wandelt hat. Ministerialrat Laubinger hat das organisatorische Werk durchgeführt, das nun aus der „Deutschen Arbeitsfront“ täglich Tausende bei völlig freiem Eintritt zu einem Theater-Erlebnis bringt, so daß auch von hier aus der Gedanke „Kraft durch Freude“ zur Tat wird. Eröffnet wurde mit Schillers „Räubern“, bei deren Inszenierung Dr. Kiebeden-Geb-hard die Anforderungen des Raumes hat berück-sichtigen müssen. Fast ohne Striche spielt man vier Stunden! Wenn man bedenkt, daß das Publikum mit lautem Beifall seine Zustimmung gegen die Kanaille Franz zum Ausdruck bringt, als der Bösewicht von Amalia seine Ohrfeige be-zieht und, mit der Waffe bedroht, seine flucht, so wird man verstehen, daß hier in breiter Kampfbewegung und mit viel naturalistischer Deutlichkeit gespielt wird. Vor allem gibt Hein-rich George den Franz in brutal-tierischer Gemeinheit und Lust am Bösen und mit viel großer Bewegung im Ausspielen von Einzel-heiten. Dagegen hat der mit guten Mitteln aus-gestattete Paul Wagner als Karl in seiner edlen Haltung und sittlichen Leidenschaft einen schmerzlichen Stand. Still und weich spielt Hilbe Körber die Amalia, und unter den Räubern fällt Alexander Golling, von Leipzig kom-mend, als Spiegelberg auf; er gibt an den Abenden, an denen George am Staatstheater zu tun hat, den Franz. Die Bühnenbilder Benno von Arents fügen sich dem Gesamtwillen der Regie ein und fanden viel Beifall. Mit diesem großangelegten Unternehmen wird für Hun-derte von Schauspielern und Theatermenschen für Wochen Arbeit und Brot geschaffen.

Es ist ein gutes Zeichen, daß die „Volksh-bühne“, nach der „Maria Stuart“ nun wieder — abgesehen durch den großen Erfolg der „Räuberin“ — die jetzt im „Deutschen Künstler-Theater“ in völlig gleicher Besetzung weitergespielt werden muß — einen Klassiker gibt. Allerdings hinter-liebt Goethes „Ganymed“ nicht den tiefen Ein-druck, weil die Inszenierung Hilberts trocken und eng wirkt. Erwin Ballers Ganymed war ohne Glanz, kam aber gegen Ende in ein warmes, gefühlsreiches Pathos; das Märchen der Carsta Böck (die in „Rach um Yolande“) so vorteil-haft auffiel) war in flacher Naivität der schweren Rolle kaum gewachsen. Dagegen hatte Gerda Müller als Regentin eine feine Größe. Es hat dem Ruf Berlins als Theaterstadt in den letzten 15 Jahren entscheidend geschadet, daß die Klassiker entweder gar nicht oder nur nach entstellenden Regie-Operationen ge-gaben wurden. So vor allem am Staats-Theater. Deshalb sind die Pläne höchst wichtig, von denen Ministerpräsident Göring gesprochen hat, als er die Forderung der preu-ßischen Staats-Bühnen in die Hand nahm: Göring will den Spielplan des Staatstheaters sehr mannigfaltig gestalten. An der ehemaligen Königl. Bühne „standen“ etwa 80 Aufführungen. Das Haus soll sehr bald wieder in den Zustand ge-bracht werden, daß die großen Klassiker immer zur Verfügung stehen, daß es dem Fremden, der seinen Besuch in Berlin nach drei Monaten wiederholt, nicht, wie jetzt, passiert, genau die gleichen Stücke auf dem Bettel zu sehen wie ein Vierteljahr vorher! Zur Verwirklichung des großartigen Ausbaus wird dann natürlich das Ensemble vervielfacht werden. Die Leistungen und die Bemühungen des Staatlichen Schauspiel-hauses sind gerade jetzt wieder höchst anziehend und ergiebig. Die Aufführung von Hermann von Boettichers „König“ ist mit Gustaf Gründgens (unter Jürgens von Alvens Regie) von hinreichendem Schwung! Das Stück, dessen erster Teil vor gut zehn Jahren an gleicher Stelle heraustrat, ist im Grunde ein großer Monolog Friedrichs II., gehalten an den ein-schneidenden Stationen seines Lebens und Wir-kens; deshalb muß die Rolle getragen werden von einem Darsteller, der Format und Größe hat. Gründgens bewältigt die Rolle des großen Königs mit schlechthin meisterhafter Kraft des Ausdrucks, weil er scharfe Geistigkeit, leidenschaft-liches Tempo, souveräne Ueberlegenheit, forderi-

sche Reife und, gegen Ende, Leiden und Ein-samkeit in Eingabe und letzter Größe vereint. Um Gründgens spielen die bewährtesten Dar-steller des Staatstheaters, also Aribert Wäcker, Bernhard Minetti, Paul Wibt oder Lina Vossen.

Als heiteres Gegenstück zu diesem würdigen und wertvollen Abend kam etwas später August Hinrichs mit der Komödie „Wenn der Hahn kräht“. Der Regisseur Heinz Dietrich Renter, der durch seine hervor-ragenden und auffallenden Leistungen eine festere Bindung an das Staatstheater finden mußte, hat das Stück in eine so fällige Heiterkeit und überrennende Lustigkeit getaucht, daß man gern überhast, wie sehr der Gemeindevorstand bei Kleists Dorfrichter, Adam, und der Amts-hauptmann bei dem Viberpelz-Beckhalm in die Schule gegangen sind. Die stille, verschlagene, pflügende Art von Albert Florath und die lebendig, breite Reife von Leibelk wirkten, mit Harry Gombi, der reizenden Hildegard Barth, mit Eha Wagner und Franz Weber, erziehend und herzhafte komisch. Kurz vorher hat Renter, im neu eröffneten „Lustspielhaus“, nach langer Pause noch einmal eine großartige, feste Inszenierung der Komödie „Am Himmel Europas“ von Schwenzen und Malina gezeigt, die wiederum, gestützt auf die faubere Haltung des Stückes, begeistert einfiel. Mit aller-großter Herzlichkeit und Wärme wurde (im „Komödienhaus“) Curt Götz, der lange von Berlin Abwesende, begrüßt, als er in seiner Komödie „Dr. med. Hiob Prätorius“ in der Hauptrolle auftrat und seinen geistreichen Witz und seine feinen Pointen vor allem über die Mediziner und die Juristen zum besten gab. Den Schauspieler Götz unterstützt reizend seine Frau Valerie von Mariens, die eine Spanierin aus Halle a. S. spielt. — Am Kurfürstendamm kann man ungefragt Theater-Dummheiten machen; wenn also dort ein plattes und albernes Stück, das aus dem Englischen kommt, unter dem Titel „Der liebe Gott geht durch den Wald“ von W. F. Fichthelcher in völlig verkehrter Besetzung vor sich geht, wobei Paul Heidemann und Fritz Schulz besonders berfeht sind. Aber im „Schauspielhaus Steg-litz“, wo Hans Junfermann sich als Direktor immer besonders viel Mühe gegeben hat, muß man schließen, weil alle Mühe nutzlos blieb.

Dr. Hans Knudsen



## Faschingsball der Priv. Schützengilde in Beuthen

Beuthen, 3. Februar.

Auch der diesjährige Faschingsball, zu dem die Priv. Beuthener Schützengilde wie üblich in ihr eigenes Heim im großen Schützenhausaal eingeladen hatte, war ein gesellschaftliches Ereignis. Neben dem schwarzen Abendkleid und den graugrünen Uniformen der Schützen, gaben die bunten Stilleider und Tanzrocken der Damen dem Abend ein farbenfrohes Bild. Grüne Lannenzweiggirlanden bildeten eine nicht aufdringliche Saaldekoration. Auf der Bühne standen, umgeben von Lorbeerbäumen, die Bildnisse des Reichspräsidenten Adolf Hitler und des Reichspräsidenten von Hindenburg. Bekrönt — ein Werk eines bekannten Münchener Porträtisten — besonders interessant, als es den Reichspräsidenten, der bekanntlich auch Ehrenschützenkönig der Beuthener Gilde ist, in der grünen Uniform der Beuthener Schützen darstellt. Zum Tanz, dem man sich immer wieder gern widmete, spielte einmal die S.M.-Standardkapelle Cyganek, diesmal allerdings in tiefdunkler Abendtoilette. Bei dem faschingsfrohen Treiben vergaß man auch nicht die vielen freiernden armen Volksgenossen. Gleich beim Eintritt wurde den Festbesuchern neben der Eintrittskarte gegen eine Quittung des WSW ein Pflichtbeitrag zugunsten des Winterhilfswerkes abgezogen. Und als im Verlauf des Abends Propagandaleiter Heinrich und Kampfbundleiter Palaschinski, die sich an diesem Abend zusammen mit anderen politischen Führern der Stadt Beuthen in den Dienst der Winterhilfe gestellt hatten, erschienen, öffnete man gern noch ein zweites Mal die Geldbörse. Im Laufe des Abends begrüßte dann Bürgermeister Leber im Namen der festgebenden Mitgilde die Schützengildekameraden und Gäste. In urgemütlicher Schützenlaune und allgemeiner Heiterkeit flossen dann die Stunden allzu rasch dahin.

## Hindenburg

### Verlängerung der Frist für den Baubeginn von Eigenheimen

Durch den Reichsarbeitsminister ist der Rund-erlass vom 30. September 1933 betreffs Förderung des Eigenheimbaues mit Reichsbaubankdarlehen des zweiten Bauabschnitts dahin geändert worden, daß die Frist für den Baubeginn bis zum 31. März und für die Baufertigstellung bis zum 30. September 1934 verlängert würde. Der Reichsarbeitsminister hat jedoch erachtet, nach wie vor darum besorgt zu sein, daß die Bauten nach Darlehensbewilligung begonnen und ohne Unterbrechung durchgeführt werden.

\* **Einopfgerber bereithalten!** Die NSB. weist darauf hin, daß am Sonntag wieder die Helfer unterwegs sind, um die Ueberflüsse aus dem Einopfgericht einzusammeln. Wir erwarten, daß jeder Volksgenosse seine Pflicht tut. Um das Sammelergebnis zu steigern, wird diesmal die NS. Frauenenschaft eine Büchsenjammung auf den Straßen und in den Lokalen durchführen.

\* **„Der Sieg des Glaubens“ in Hindenburg.** Sonntag, vormittags 11 Uhr, findet eine Festvorstellung des Films „Der Sieg des Glaubens“ im Lichtspielhaus Kanialstraße statt, zu der die Spitzen der Behörden geladen sind. Der Film gelangt ab Dienstag bis Donnerstag im Lichtspielhaus Kanialstraße und in den Apollo-Lichtspielen, Dorotheenstraße, zur Aufführung.

\* **Das Glück der Armen.** Wiederum hat Fortuna einer armen bedürftigen Hindenburg-Witwengraberin ein Glücklos in den Schoß geworfen, auf das ein Gewinn von 100 Mark gezogen wurde. Die Witwe hatte sich fälschlich als Wohlfahrtsempfängerin durchgeben. Lebend geschlagen. Für eine Weile hat nun die Not ein Ende.

\* **Rückfichtiger Kraftfahrer.** Am Freitag, gegen 16 Uhr, wurde Fräulein Hedwig Kalk am Personentunnel (Königsgrabenstraße) von einem Personenkraftwagen angefahren und am Kopf erheblich verletzt. Die Verletzte wurde ins Städt. Krankenhaus gebracht. Der Führer des Personenkraftwagens fuhr davon, ohne sich um die Verletzte zu kümmern.

\* **Kindesauslösung aus Not.** Zu der kürzlich veröffentlichten Notiz über die Auslösung eines Kindes in Mathesdorf teilt das Polizeipräsidium mit, daß die Mutter jetzt ermittelt ist. Sie stammt aus Malschan und gibt an, aus Not gehandelt zu haben.

\* **Verunglückte Schwarzfahrer.** Am Freitag, gegen 2,15 Uhr, stießen auf der Kronprinzenstraße in Mathesdorf zwei Personenkraftwagen zusammen. Einer geriet in den Straßengraben und blieb dort liegen. Im Wagen lagen einige Bodmilben. Die Insassen, die das Fahrzeug zu einer Schwarzfahrt benutzt hatten, flüchteten. Ob die Schwarzfahrer verhaftet sind, steht nicht fest. Sie hatten den Wagen vom Gleiwitzer Bahnhofsvorplatz entführt. Beide Wagen wurden beschädigt.

\* **Sonntagsdienst der Jaborger Ärzte:** Dr. Montag, Luisenstraße 3a, Tel. 4024. — Apotheken: Sonntags- und Nachtdienst: Adler- und Florian-Apothek. Jaborger: Engel-Apothek. Bistuph-Vorwerk: Sonnen-Apothek. Nachtdienst der kommenden Woche: Marien- und Stern-Apothek. Jaborger: Engel-Apothek. Bistuph-Vorwerk: Sonnen-Apothek.

## Gutentag

\* **Im Rahmen des Winterhilfswerkes** ist am Jahrestage der Machtübernahme durch die NSDAP eine zusätzliche Hilfsaktion zugunsten aller Hilfsbedürftigen durchgeführt worden. Im hiesigen Kreise gelangten neben den bisherigen Leistungen 2107 Rentner, Röhlen und 5412 Lebensmittelfürten im Werte von je 1 RM zur Verteilung.

## Die Schranke zu früh geschlossen

# Personenzug fährt in einen Langholzwagen

(Eigener Bericht)

Lublinitz, 3. Februar. Als ein Langholzfuhrwerk über den Bahnübergang am Bahnhof Ruschinowitz rollte, senkte sich die Schranke zum Schrecken des Fuhrmanns gerade zwischen Gespann und Wagen, sodaß es kein Vorwärts und kein Zurück mehr gab. In diesem Augenblick kam auch schon der Personenzug in vollem Tempo herangebraust. Zwar zog der Lokomotivführer mit aller Macht die Bremsen, trotzdem sauste der Zug mit voller Wucht in die Langhölzer, die wie Streichhölzer umherwirbelten. Erst etwa 150 Meter hinter der Unfallstelle kam der Zug zum Stehen.

Dabei stellte es sich heraus, daß wie durch ein Wunder kein großes Unglück geschehen war. Auch der Rutscher des Fuhrwerks hatte sich rechtzeitig in Sicherheit gebracht. Der Rettungszug aus Tarnowitz brachte nach zweieinhalbstündiger Arbeit die Strecke wieder in Ordnung und hob auch einen durch die Langhölzer entgleisten Wagen wieder in

die Schienen, sodaß der Zug weiter konnte. Gegen den diensttuenden Bahnbeamten ist eine Untersuchung eingeleitet worden. Man nimmt an, daß der Beamte übermüdet war, da er neben dem Schrankenwärterdienst noch Fahrkartenverkäufer ist und außerdem den anderen Stationsdienst versieht.

## Kleiner Rechtsstreit im Ausverkauf

Das Ladstüch im Schaufenster — Muß es herausgeholt werden?

Mit dem Beginn der Ausverkäufe strömt das Meer der Kaufleute in die gerüsteten Läden — und der Betrieb geht los. Daß es immer ruhig und reibungslos zugeht, wird niemand behaupten können, der auch nur einmal das Kaufgemiß beobachtet hat. Manche Grund zu Streitigkeit und Ärger gibt immer wieder die Schaufensterauslage. Da hat Frau K. schon einen Tag vor dem 1. Februar alle Schaufenster besichtigt und sich dabei in den „wirklich geschehen“ Zumper verliebt, der so verführerisch hinter der Schaufenster Scheibe liegt. Punkt neun Uhr steht sie schon Schlange vor dem ausverkauften Geschäft, damit nun ja niemand ihr das gute Stück fortjagt. Als sie endlich nach großem Kampf zu dem „Fräulein“ vorstößt, kommt die schwere Enttäuschung. Der Zumper ist zwar noch da, aber er kann nicht aus dem Schaufenster geholt werden, weil sonst die ganze Dekoration gestört würde. Und im ganzen Laden findet sich zufällig nicht das gleiche Stück. Hat die sehr aufgeregte Frau K. nun recht, wenn sie mit aller Energie die sofortige Herausnahme des Zumpers fordert, gleichgültig was aus der Schaufensterdekoration wird?

Der Verkäufer sagt nein, die Gruppe der Käufer sagt ja und die Gerichte — die sagen mal ja, mal nein, wie das so häufig bei gewissen alltäglichen Fällen ist, die schwierige Rechtsprobleme enthalten.

Also zuerst einmal: was will der Verkäufer damit, daß er Waren mit Preisen ins Schaufenster bringt? Er will selbstverständlich das Publikum zum Erwerb der Waren veranlassen. Aber die Rechtsfrage ist nun, ob das Auslegen der ausverkauften Waren eine Offerte des Verkäufers an das Publikum sein soll. Eine

Offerte, ein Angebot, das man in die Umgangssprache etwa folgendermaßen „übersetzen“ muß: die Firma A. bietet diesen Zumper für 15 Mark an. Ist nun die Auslage und Auspreisung eines Stückes als Offerte aufzufassen, so ergeben sich daraus höchst wesentliche Folgen. Das Bürgerliche Gesetzbuch sagt nämlich, daß derjenige, der einem anderen eine Offerte macht, an die Offerte gebunden ist. Das heißt also, daß der Verkäufer verpflichtet ist, jedem Kaufwilligen das betreffende Stück zu dem angegebenen Preis zu geben. Im allgemeinen hat sich nun die Rechtsanschauung durchgesetzt, in der Auslage von Waren eine derartige Offerte zu sehen.

Wenn also Frau K. in dem Geschäft erklärt, daß sie den Zumper aus dem Schaufenster zu dem dort angegebenen Preis haben will, so ist der Verkäufer verpflichtet, ihn ihr zu verkaufen. Aber, und das darf nicht übersehen werden — es wäre für ihn ein sehr großer Schaden, wenn er sich wegen des einen Stückes unter Umständen die ganze Dekoration zerstören müßte.

Daher haben mehrere Gerichte dahin entschieden, daß der Käufer zwar die Ware zu dem Schaufensterpreis erwerben, aber erst herausbekommen kann, wenn das ganze Schaufenster geräumt wird. Also Frau K. kann zwar den Zumper aus dem Schaufenster sofort kaufen, kann ihn aber erst in Empfang nehmen, wenn die Ausverkaufsdokoration durch die Herausnahme des einen Stückes nicht gestört wird. Weil die Rechtslage mehr Verkäufern nach Kräften im allgemeinen bekannt ist, entstehen viele Streitigkeiten, besonders um Ausverkaufswaren, die ja fast immer nur in Einzelexemplaren vorhanden sind.

Nach zum 2. Vereinsführer, Wenz zum Schriftführer, Viktor zum Kassierer, zum Oberturnwart Henke, zum Männerturnwart Milt, zum Fraueturnwart Wanieli und zum Jugendwart Vogt.

## Oppeln

### Standartenführer Harnys nach Frankfurt a. O. versetzt

Standartenführer Harnys von der 23. SS-Standarte ist durch den Reichsführer der SS mit sofortiger Wirkung mit der Führung des SS-Abchnittes 12 nach Frankfurt a. O. berufen worden. Sein Abschied von Oppeln wird in den Kreisen der SS. besonders bedauert.

## Beimleumigte Güterbeförderung durch Kraftfahrdienst

Oppeln, 3. Februar.

Im Interesse einer Förderung der Verkehrs-entwicklung im ober-schlesischen Bezirk wird von der Industrie- und Handelskammer in Oppeln seit längerer Zeit eine beimleumigte Güterbeförderung durch einen Kraftfahrdienst angestrebt und unterstützt. Erfreulicherweise steht die Erreichung dieses Zieles jetzt sowohl durch entsprechende Maßnahmen von privater Seite wie auch durch solche von seiten der Reichsbahnverwaltung in Aussicht. Von der Reichsbahnverwaltung ist bereits im Laufe des vergangenen Jahres ein solcher Kraftfahrdienst eingerichtet, und zwar u. a. zwischen Ratibor und Gleiwitz, Ratibor und Annaberg, Randgrün und Baurwitz und im Ringverkehr des Industriegebietes. Die Inbetriebnahme weiterer Linien ist für das Jahr 1934 in Aussicht genommen.

Gewiss ist von privater Seite ein Kraftfahrdienst insbesondere zur Verbindung der Industriestädte mit den umliegenden Ortschaften geplant. Notwendig sind jedoch noch weitere

## Stadttheater Beuthen: Neu - Bü - Ba

Beuthen, 3. Februar.

Der Neu-Bü-Ba, das Beuthener gesellschaftliche Ereignis, wurde diesmal eingeleitet von einem bunten Abend, einem Kaleidopsop vieler bunter Kleinigkeiten, dem man den lieblichen Namen „Blangelber Piepmatz“ gegeben hatte. Diese Firmierung begründete der Anlager Bergemann, der sich den Abend über als recht gesprächiger und einfallreicher „Vorführer“ vortrefflich darbot. Er gab den einzelnen Nummern hübsche Einführungen. An Darbietungen der leichten Muse war kein Mangel (es gab bis in die Mitternachtsstunde viel zu sehen und zu hören) und es konnte so mancher Ziebling des Theaterpublikums beflaßt werden. Man sah einen entzückend getauften Strauß-Walzer, man hörte Rezitationen eigener Gedichte von Albrecht Betze. Lotte Walten sang aus dem „Pigenerbarren“. Dann tanzten unser Ballettmeister Herr Dvorak und Armgard Jenner einen Grotesk- und „Groß und Klein“ in der Uniformierung von Pat und Patachon mit Tanztypen, die einer Valeska Geri willkommene Parodieabende abgegeben hätten.

Seinz Gerhard, der Unberwundliche, holte sich mit zwei Vorträgen Beifall, als er die Vollschanke befragte, die „Gottseidank“ wieder zur Natur zurückgefunden haben. Hoffmann rezipierte in frischer Art schöne Sachen aus Süddeutschland, die ihm prächtig gelangen, denn zu seiner gefundenen Vortragsgestalt gefühlte sich der Vorzug des sprachlichen Könners. Griede Mäbeler sang das niedliche Lied von der „Franznette“ mit der ihr eigenen weiblichen Zungenfertigkeit. Dann gab es ein von Beifallstürmen überflutetes Ballet zum Ra-de-gli-Marsch. Den Rehrans bildete ein Steth, der Einakter „It das Bonny?“ von unserem heimischen Künstler Saeblich, bei dem so mancher Originaleinfall mit Gebrauchsmustern schuß bedacht werden könnte.

Das zahlreich erschienene Publikum unterhielt sich von Anfang an auf das Beste und brachte sich damit in die beste Stimmung zum folgenden Ball.

J. Rm.

Linien zwischen dem Industriebezirk und dem Norden in Schlesien im Umkreis von Kreuzburg, Konstadt und Rosenburg, um diese abgelegenen Gebiete noch mehr den großen Verkehrsnetzen anzuschließen. Die Handelskammer wird sich daher die Förderung eines weiteren Ausbaues dieser Kraftfahrline auch weiterhin angelegen sein lassen.

## Oberschlesische Hitlerjugend als Kulturträger

Der Oberbann der Hitlerjugend Oberschlesien hat seine eigene Grenzlandpielfchar erhalten. 26 Hitlerjugend haben sich die nicht leichte Aufgabe gestellt, durch Pflege von Laienspiel, Volkslied und Sprechchor allen Volksgenossen in Oberschlesien und darüber hinaus auch im Reich deutsches Kulturgut zu vermitteln. Die Grenzlandpielfchar wird zum ersten Male am 9. Februar in Oppeln auftreten. Aus ihren Reihen heraus ist sie durch Kompositionen und Schaffung von Sprechchören selbstschöpferisch geworden und wird Altes und Neues in überragender Form zu gestalten wissen. Selbstlos und aufopfernd wird die Grenzlandpielfchar Träger deutschen Wirkens und Schaffens sein. Einige Monate hindurch wird die Grenzlandpielfchar die ober-schlesischen Lande bereisen. Und dann wird sie ihren Weg ins Reich nehmen, um dort Kinder unserer ober-schlesischen Grenzlandprovinz zu sein. Schon heute werden alle Volksgenossen gebeten, die Grenzlandpielfchar in ihrem verantwortungsvollen Wirken zu unterstützen.

## Leichenfund in einer Karbidtrommel

Laurahütte, 3. Februar.

In den Abwässern des Ficinusschachtes bei Laurahütte fand die Polizei in einer blechernen Karbidtrommel die Leiche eines Mannes. Es handelt sich hier um den vermißten 70jährigen Invaliden Richard Mah, der von einem Ausgange nicht nach Haus zurückgekehrt war. Die Leiche wies Verletzungen am Kopf auf, die einen Mord nicht ausgeschlossen erscheinen lassen. Andererseits gab die Frau des Toten an, daß ihr Mann seit einiger Zeit ein sehr sonderbares Benehmen zur Schau trug und geistig nicht normal zu sein schien.

## Die Elektrizität kommt aufs Land

Durch das Oberlandwerk Oberschlesien im Reize ist für die nächste Zeit die Elektrizitätsversorgung folgender Gemeinden im Reize Oppeln vorgelegen: Seidlitz, Gemeinde Borek, Gemeinde Tarnowinow, Gemeinde Grindorf, Gemeinde Brinnitz und Gemeinde Heinrichsfelde. Im Reize Rosenberg: Gemeinde Donnersmard-Wesendorf, Gemeinde Wadow-Wadowitz und Siedlung Ober-Seidwib. Im Reize Cosel: Gemeinde Goshütz, Gemeinde Jacobswalde, Gemeinde Ortowitz, Gemeinde Sadenhoy. Im Reize Ratibor: Gemeinde Wellerndorf. In den Gemeinden Schemlitz, Kr. Falkenberg, Heinrichsfelde, Kr. Oppeln und der Siedlung Ober-Seidwib Kr. Rosenberg sind die Arbeiten für die Elektrifizierung bereits im Bau begriffen.

\* **Bericht, Oberregierungsrat Dr. Seinz** ist mit Wirkung vom 1. Februar d. J. ab in gleicher Eigenschaft an das Arbeitsamt in Breslau versetzt worden.

Verantwortl. Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielsko-Bielitz  
Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spolka wydawnicza z ogr. odp., Pszozyna.  
Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, GmbH, Beuthen OS.



Annahmestellen: BEUTHEN OS., Bahnhofstraße  
Ecke Kaiser-Franz-Josefplatz, GLEWITZ, Wilhelm-  
straße 61, HINDENBURG OS., Kronprinzenstr. 282,  
OPPELN, Ring 18, RATIBOR, Bahnhofstraße 2.  
Annahmeschluss:  
6 Uhr abends in Beuthen OS.

# Kleine Anzeigen

»Ostdeutsche Morgenpost«, Sonntag, den 4. Februar 1934

Die einspaltige Millimeterzeile kostet 0.12 Rmk.,  
Chiffregebühr 0.50 Rmk. — Für Stellengesuche  
und einspaltige private Anzeigen aller Art gelten  
ermäßigte Preise laut Tarif.

Seefische  
wieder  
billiger!

Montag — Dienstag

Frischer,  
fetter

Seelachs

1 Pfund  
nur 28

Nordsee-Läden



Hindenburg, Kronprinzenstr.,  
Gleiwitz, Bahnhofstraße,  
Beuthen, Tarnowitzer Str.,  
Ratibor, Ring.

## Stellenangebote

Marzipan-Rohmassenfabrik sucht  
bei Bäckermeister, Einkaufs-  
genossenschaft gut

## eingeführten Vertreter

für Obereschlesien. Angeb.  
unter R. o. 176 an die Geschäfts-  
stelle dieser Zeitung Beuthen OS.

## Kapitalkräftige chem. Fabrik sucht

**Alleinvertreter,**  
der bei Behrld. u. and. Großbetri.  
gut eingeführt ist. Kraftfahrer be-  
vorzugt. Es handelt sich um Be-  
darfsartikel. Sofortige Auszahlung.  
der hohen Prov. m. Spesenzuschuss.  
Solide Exist. Angeb. u. S. 8491  
an die Geschäftsstelle. Beuthen.

## Evangelische Verlagsgesellschaft

vergründet lohnende Verdienstmöglichkeit  
an evangelische vertrauenswürdige  
**Herren u. Damen**  
mit gutem Auftreten, die Verbindun-  
gen zu evangelischen Kreisen haben.  
Sehr ideale Tätigkeit! Bewerb. unt.  
Gl. 7154 an die G. d. Zeitg. Gleiwitz.

## Herren-Konfektion

sucht zum Antritt für 1. März

## Verkäufer

nur erstklassige Kräfte, Spezialisten,  
die große Fähigkeiten nachw. können;

## Verkäufer

jüngere Kräfte, intelligent, verkaufs-  
föhr. Angebote mit Zeugnisabschrift.  
Bild, Gehaltsanpr. unter Gl. 7156,  
Walter & Co., Gleiwitz.

Für ein großes Fabrikunternehmen  
wird bald ein zuverlässiger, ener-  
gischer, selbständiger

## Maurerpolier

gesucht, mit besonderen Erfahrun-  
gen in der Ausmauerung von Kesseln  
und säurefesten Fabrikationsbehältern.  
Ausführliche Angebote mit Angabe  
von Referenzen u. Gehaltsansprüchen  
unt. R. z. 177 an die Geschäftsstelle. Beuthen.

Junger,  
intelligenter  
Mann

aus der  
Kolonial-  
warenbranche  
im Alter v. 18—20  
Jahren, für  
sofort gesucht

Guter Redner. Be-  
dingung. Angebote  
unter R. 646 an die  
Geschäftsstelle. Beuthen.

**Achtung!**  
**Kuckuckseier!**

**Provisions-**  
**Reisender**

für Beuthen u. Um-  
gebung für Scholo-  
laben und Zude-  
waren sofort ge-  
sucht. Angeb. u. Schließ-  
fach 228, Beuthen.

## Wichtig für Vertreter, welche die Lebensmittelbranche besuchen!

Fleißige Herren mit eigenem Auto,  
gewohnt, intensiv zu arbeiten, haben  
Gelegenheit,

die Alleinvertretung in Schnellwaagen  
und Aufschnittschneidemaschinen  
von angesehener deutsch. Fabrik zu erhalten.

Herren, welche obigen Bedingungen  
entsprechen, wollen Bewerbungen  
einreichen unter A. b. 181 an die  
Geschäftsstelle. dieses Blattes Beuthen.

Von bedeutender angesehener Firma  
wird zum Verkauf eines nach neuen  
Patenten hergestellten natürlichen  
Obstgetränkes

## Vertreter

für Beuthen und Umgebung gesucht.

Angebote von nur bei Kolonialwarenhdl. oder  
Lokalen gut eingef. Herren unter V. W. 179  
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

## Stellengesuche

Arbeitsam. Mädchen

m. gt. Zeugn. sucht  
a. 15. 2. Stellg. od.  
Bedienung für den  
ganzen Tag. Ang.  
unt. B. 637 an die  
Geschäftsstelle. Beuthen.

## Alleinmädchen,

für in all. Haus-  
arbeiten u. Kochen,  
sucht Stellg. für  
15. Febr. Zutr.  
erbet. unt. B. 650  
a. d. G. d. Z. Beuthen.

## Perfekte

Kontoristin,

bereits in gr. Büro  
tätig gewest., sucht  
Stellg. im Büro,  
als Verkäuferin od.  
zum Bedienen der  
Gäste. Angeb. unt.  
B. 645 an d. Geschäfts-  
stelle. Beuthen.

## Mietgesuche

2 1/2-3-Zimm.-  
Wohnung

Hochpr. b. 2. Stock  
von alt. Ehepaar  
ab März od. April  
gesucht. Angeb. m.  
Preisangabe unter  
B. 1. 174 an die G.  
d. Zeitg. Beuthen.

## Suche per bald

oder zum 1. April

## 2-Zimmer-

Wohnung

Angeb. mit Preis-

angabe u. S. 100

a. d. Geschäfts-  
stelle. Beuthen.

## Ruhiger Mieter

(Kunstschüler) sucht  
nettes, stilles Zim-  
mer, in dem er un-  
gestört seinem Be-  
rufe nachgehen kann.  
Die reichhalt. Aus-  
stattung mit Gam-  
menbildern und  
Nippgaben ist er-  
wünscht. Gefl. An-  
gebote unt. „Treffer-  
föhr.“ an d. Geschäfts-  
stelle. Beuthen.

## 2 1/2-3-Zimmer-

Wohnung

mit Bad u. Mäd-  
chenzimm. von alt.  
kinderlos. Ehep. in  
ruhig. Lage, Hoch-  
pr. od. 1. Etg.,  
Bordber. Ztr. od.  
Parknähe, f. 1. 4.  
gesucht. Angebote  
unt. R. 1671 an d.  
Geschäftsstelle. Beuthen.

## Beamtin sucht son-

nige, saubere

## 2 1/2-3-

Zimmer-Wohnung

in gutem Hause.

Angebote erbeten:

Kauba, Beuthen.

Gymnasialstraße 12

## 3-4-Zimmer-

Wohnung

in besserem Hause

von kinderlos. Ehe-

paar zum 1. 3. od.

1. 4. gesucht. Ang.

## Sonnige

5-Zimmer-Wohnung

mit Balkon für 1. 3. oder später ge-  
sucht. Angebote (mit Skizze) an  
Landgerichtsdirektor Dr. Rurswief,  
Waldenburg/Schlesien, Pflugstraße 8.

## Kinderloses Ehepaar sucht eine

3-Zimmer-Wohnung

mit Bad für sofort oder  
15. Februar 1934. Angebote mit  
Preisangabe unter B. 32 an die  
Geschäftsstelle. dieser Zeitg. Beuthen

## 4-Zimmer-

Wohnung

für 1. 4. 1934  
gesucht.  
Angebote mit  
Preisang. unt.  
B. 648 an die  
Geschäftsstelle. Beuthen

## Inserieren

bringt Gewinn!

## Laden

mit Wohng. f. ein

Zigarrengeschäft im

Stadtbereich. In-

dustrygebiet sofort

gesucht. Angeb. mit

Preisangabe unter

B. 1. 174 an die G.

d. Zeitg. Beuthen.

## Suche per bald

oder zum 1. April

## 2-Zimmer-

Wohnung

Angeb. mit Preis-

angabe u. S. 100

a. d. Geschäfts-  
stelle. Beuthen.

## Ruhiger Mieter

(Kunstschüler) sucht

nettes, stilles Zim-

mer, in dem er un-

gestört seinem Be-

rufe nachgehen kann.

Die reichhalt. Aus-

stattung mit Gam-

menbildern und

Nippgaben ist er-

wünscht. Gefl. An-

gebote unt. „Treffer-

föhr.“ an d. Geschäfts-

stelle. Beuthen.

## 2 1/2-3-Zimmer-

Wohnung

mit Bad u. Mäd-

chenzimm. von alt.

kinderlos. Ehep. in

ruhig. Lage, Hoch-

pr. od. 1. Etg.,

Bordber. Ztr. od.

Parknähe, f. 1. 4.

gesucht. Angebote

unt. R. 1671 an d.

## Großes, leeres

Zimmer

mit Kochvorrichtg.  
od. 2 kleine, separ.  
von Herrn gesucht.  
Angeb. unt. B. 641  
a. d. G. d. Z. Beuthen

## Zum 1. 3. gefucht

1 Zimmer,

Küche

u. Bad, evtl. leeres

Zimmer. Ang. mit

Preisang. u. S. 684

a. d. G. d. Z. Beuthen

## Zum 1. 4. in

Beuthen od. Bistupis

## 4 1/2-Zimmer-

Wohnung

mit Bad, Neubau,

2. Etage, sofort zu

vermieten und für

1. März zu bezie-

hen. Vaugefschaft

Frantz Söhl, Bth.,

Pfeiferstraße 42

Telephon 3800.

## Große

3-Zimmer-

Wohnung,

renov., Zimmer bis

7 m lg., 1. Etg., m.

Bad u. Balk., Ztr.

der Stadt, für 1. 4.

zu vermieten. Miete

100 Mark. Angeb.

unt. B. 648 an die

Geschäftsstelle. Beuthen.

## Brüningstraße 12,

Hochpr., ist für

1. April et. eine

## 5-Zimmer-

Wohnung

mit reichl. Beig. u.

Beranda zu ver-

mieten. Anfr. bei

Berger, Beuthen,

Telephon 2105.

## Schöne

Wohnung

in Giegenhals,

4 Zimmer, Bad,

Mädchenz., Nara-

gung, 1. Stock,

Gieb., Gartenhaus,

herrl. Ausföhr., son-

nig, für 1. 3. oder

1. 4. zu vermieten.

Ang. unt. S. 178

a. d. G. d. Z. Beuthen.

## Schöne, sonnige u.

preiswerte

2 1/2-Zimmer-

Wohnungen

mit Beigel. zu ver-

mieten. Anfr. b.

Stöckelmeister

Maret, Beuthen,

Gieselerstraße 25,

Telephon 4510.

## 3, 4 u. 5-Zimmer-Wohnungen

mit Bad und fließendem Warm- und Kaltwasser in  
bester Wohnlage von Gleiwitz sofort zu vermieten.  
Deutsche Land- und Baugefschaft G. m. b. H.,  
Gleiwitz, Kählerstraße 2, Telefon 3865.

## 2 Läden in Hindenburg

Kronprinzenstraße, modern ausgef., sind sofort  
billig zu vermieten.  
Deutsche Land- und Baugefschaft G. m. b. H.,  
Gleiwitz, Kählerstraße 2, Telefon 3865.

## Eine 2 1/2 Zimmer-Wohnung

mit Küche, Kammer und Bad in Cafel OS.  
sofort zu vermieten.  
Deutsche Land- und Baugefschaft G. m. b. H.,  
Gleiwitz, Kählerstraße 2, Telefon 3865.

## 7-Zimmer-Wohnung

mit Wintergarten, Gartenben., Zentral-  
heizung, Warmwasser und allem Komfort  
per 1. 4. zu vermieten.  
Beuthen OS.,  
Gustav-Freytag-Straße 15, pr. Tel. 4942.

## In unserem Bankgebäude Beuthen OS., Gerichtsstr. 3,

sind die z. Zt. von der Kreditreform e. V. bewohnten

## zwei Geschäftsräume

in der 1. Etage per sofort zu vermieten.

Beuthener Bank e. G. m. b. H.,  
Beuthen OS., Gerichtsstraße 3

## Große, sonn., mit

gutem Komf. aus-

gestattete

## 4 1/2-Zimmer-

Wohnung

für 1. April zu

verm. Mögl. durch

Hausmeister

Suchan, Beuthen,

Katzenstraße 4.

## Schöne, geräumige

2 1/2-Zimmer-

Wohnung

ist für 1. März

zu vermieten.

Hausmstr. Freitag,

Beuthen OS.,

Dr.-Steph.-Str. 39

## Laden

mit 2 Schaufenst.,

in best. Lage, Ring-

Gasse, Tarnowitzer

Str. 1, f. Kurzw.,

Babykragen od. Da-

men-Konfektion f.

1. März 34 preisw.

zu verm. Anfr.:  
Tuchhaus Ernst

Schoedon, Beuthen

Bth., Teleph. 2618

## Großer 2fenstriger

Laden

mit Stube u. Küche,

Kaisersstr. 2, f. sof.

zu vermieten. Anfr.:

M. Wernand,

Seifenfabrik,

Tarnowitzer Str. 5

## Am 1. März ist ein

großer,

gewerbl.

Raum

in Beuthen, Pfeifer

Str. 77, billig zu

verm. Anfr. bei

M. Wernand,

Seifenfabrik,

Tarnowitzer Str. 5

## Am 1. März ist ein

großer,

gewerbl.

Raum

in Beuthen, Pfeifer

Str. 77, billig zu

verm. Anfr. bei

M. Wernand,

Seifenfabrik,

Tarnowitzer Str. 5

Beuthen OS., Gerichtsstraße 3

## Taulche Haus



# Hausbesitzer, heran an die Arbeit!

Von Obering. Fr. Kullmeier, Essen

Hausbesitzer, jetzt ist es Zeit! Heran an die Arbeit! Zeige, daß Du das Wollen des Führers verstanden hast, und zeige, daß Du für das oft so schwere und sorgenvolle Los Deiner erwerbslosen Volksgenossen Verständnis aufzubringen vermagst. Mit diesem Verständnis hilfst Du nicht nur den Erwerbslosen, sondern dem gesamten Volke und Dir selbst in erster Linie. Aus einer Arbeit und aus einer eingestellten Arbeitskraft erwächst immer wieder vermehrter Verbrauch, vermehrter Umsatz und damit immer wieder neue Arbeit. Gerade die Hausbesitzer haben die allerbeste Gelegenheit zu zeigen, daß sie eine der

## Hauptstützen des neuen Staates

bei der Arbeitsbeschaffung und der Bodenständigmachung aller entwurzelten Volksgenossen sind. Sieb folgt auf Euer Eigentum und auf diese eure große Aufgabe der Nation gegenüber.

Weider sind die von unserem Führer erlassenen Verordnungen in sehr, sehr vielen Fällen nicht verstanden oder falsch ausgelegt worden. Beispielsweise ein Hausbesitzer, bei dem die Hypothek bis zum Kamin herausragte, hat in seinem Hause keine Badeeinrichtung, keine hygienisch einwandfreien Abortanlagen oder auch keine Gasleitung, elektrisches Licht, Kanal-, Wasseran schlüsse usw. Er beantragt einen Zuschuß zu den erforderlichen Arbeiten, der in den allermeisten Fällen bewilligt wird. Die Gesamtkosten der geplanten Ergänzungs- und Instandsetzungsarbeiten müssen mindestens 100.— RM. betragen. Eine Kostensumme unter 100.— RM. wird nicht bezuschußt. Für Arbeiten vorstehender Art erhält der Hausbesitzer von je 100.— RM. 20.— als Reichszuschuß.

## Bei Teilung und Umbau einer Wohnung

in zwei oder mehrere Wohnungen erhält der Hausbesitzer und Antragsteller 50 Prozent Baukosten als Reichszuschuß. Bei An- und Umbau wird der Zuschuß nur dann gezahlt, wenn keine selbständigen Wohnungen, sondern nur Teile einer solchen geschaffen werden. Insbesondere weise ich darauf hin, daß auch der Ausbau von irgendwelchen Räumen zu Zwecken des Aufschlusses sowie jede Aufstockung mit 50 Prozent bezuschußt wird. Das Tapezieren und Anstreichen der Räume ist ebenfalls mit 20 v. H. Zuschußfähig unter der Voraussetzung, daß ein Gesamtkostenbetrag von 100 RM. erreicht wird. Diese Arbeiten fallen unter den Begriff Schönheitsreparaturen, bei denen auch Mieter den Reichszuschuß erhalten können.

## Partei-Nachrichten

Gesamterband der Deutschen Arbeitsopfer, Deuthen. Am Mittwoch, dem 7. Februar, um 16 Uhr findet im großen Saal bei Papeleky im Stadtteil Röhberg eine Mitgliederversammlung des Gesamtverbandes der Deutschen Arbeitsopfer in der Arbeitsfront statt. Als Referent ist Volksgenosse Beck vom Reichsamt für Arbeit und Gewerbe, der über die neuesten Gesetzgebungen auf dem Gebiete der Sozialversicherung sprechen wird. Vollständiges Erscheinen ist Pflicht.

ADW. Oberhessen. Die Mitglieder des ADW. werden hierdurch aufgefordert, bis spätestens 10. Februar d. J. ihre rückständigen Beiträge in den Geschäftsstellen zu entrichten. Nach diesem Tage werden Vergzugsgebühren in Höhe von 20 Pfennig für jeden rückständigen Monat erhoben.

Große Tagung der Politischen Leiter der NSDAP. von Deuthen-Stadt und -Land. Vom Kreisprekursor der NSDAP. Deuthen-Stadt wird uns geschrieben: Am Sonntag, dem 11. 2., 15.30 Uhr, findet im großen Konzeptsaal eine große Tagung der Politischen Leiter der NSDAP. Kreisleitung Deuthen-Stadt und Deuthen-Land statt, an der sämtliche Untergliederungen im Beisein des Untergauleiters, Landeshauptmanns P. Adamczyk, vertreten sein werden. Nähere Anordnungen über die Teilnahme ergeben sich auf dem Dienstwege. Zweckentsprechend werden die Untergliederungen der NSDAP. von Deuthen-Stadt und Deuthen-Land aufgefordert, für diesen Sonntag-Nachmittag keinerlei Veranstaltungen anzufügen.

Zu bemerken ist, daß die Höhe des Zuschusses für jede Teilwohnung, für jeden Ausbau und für jeden Umbau höchstens 1000.— RM. beträgt.

Für die vom Hausbesitzer aufzubringende Restsumme werden seitens des Reiches auch dann, wenn diese Restsumme geliehen wird, vier Prozent jährlich auf sechs Jahre fest in Form von

## Zinsvergütungsscheine

durch die Finanzämter ausbezahlt. Diese Zinsvergütungsscheine können nun auf sechs Jahre im voraus von dem Antragsteller sofort bei irgendeiner Bank gegen Bargeld eingelöst werden, so daß zu dem Reichszuschuß von 20 bzw. 50 Prozent die von der Bank erhaltene Summe für die Zinsvergütungsscheine hinzugerechnet werden kann. Zinsvergütungsscheine werden allerdings nicht zum Normalwert beliehen oder ausbezahlt, sondern nur etwa 80—84 Prozent dürften nach den heutigen Sätzen zur Barauszahlung gelangen. Wühin hat ein Hausbesitzer, der 1000.— RM. insgesamt für Instandsetzungs-, Ergänzungs-, Reparatur- oder sonstige Arbeiten aufwendet, 200.— RM. als Reichszuschuß und rund 80 Prozent der Zinsvergütungsscheine zu erhalten. Für die selbst aufzubringende Summe von 800.— RM. bekommt er jährlich 4 Prozent Zinsvergütungsscheine auf 6 Jahre = 192.— RM. abzüglich rund 20 Prozent bei Bareinlösung. Folglich beträgt der erhaltene Reichszuschuß

200.— RM. + 153,60 RM. = 353,60 RM.  
Nach vorstehendem Beispiel erhält der Hausbesitzer für 192.— RM. Zinsvergütungsscheine, jagen wir rund 80 Prozent = 192x8 = 153,60. Aufzubringen also wären vom Hausbesitzer aus eigenen oder geliehenen Mitteln noch 1000.— RM. minus 353,60 = 646,40 RM.

Mit der Hausbesitzer ohne Eigenkapital und nimmt dann ein entsprechendes Darlehen auf (nach obigem Beispiel 800.— RM.), so erhält er 4 Prozent Zinsen als Reichszuschuß auf 6 Jahre. Die Darlehen kosten jedoch heute 5½ bis 5½ Prozent jährlich. Aufzubringen an Zinsen aus eigenen Mitteln sind also noch rund 1½ Prozent für 800.— RM. = 1½x800 = 12.— RM. jährlich. Ich bin der Meinung, daß eine derartige für den Hausbesitzer nicht ins Gewicht fallende Belastung von etwa 1½ bis 2 Prozent Zinsen es jedem Hausbesitzer gestattet, diese oder jene Arbeiten sofort in Angriff zu nehmen, auch dann, wenn er — wie an vorstehendem Beispiel gezeigt — die Eigenkapitalien nicht selbst, sondern mit Hilfe anderer Geldgeber aufbringt.

Das Wesentliche ist jedoch, daß jeder Hausbesitzer und auch jeder Mieter in der Beschaffung von Arbeit die Erfüllung einer Lebensaufgabe sieht. Durch die

## Wiedergewinnung der Kapitalkraft

unendlich vieler Volksgenossen wird der Wirtschaft und in Sonderheit auch den mittelständischen Unternehmungen ein neuer Auftrieb gegeben. Ein Hausbesitzer kann mit Hilfe dieser Reichszuschüsse sein Haus wettbewerbsfähig gestalten und läuft dann nicht Gefahr, daß die Mieter ausziehen oder er deswegen keine Mieter mehr bekommen kann, weil — das trifft für alle Häuser besonders zu — eine anständige Badeeinrichtung, Abortanlage, Gas, Wasser, elektrische Leitung usw. fehlen, oder aber die Wohnung total verwohnt ist, eine praktische Aufteilung und günstige Lage der Räume vernichten läßt und darum nicht mehr zeitgemäß ist. Wer sich also für die Zukunft vor betriebliehen Nachteilen sichern, gleich ob er sein Haus vermieten oder an der Wohnung, an der Arbeit und am Dasein überhaupt und dadurch nicht zuletzt die Voraussetzung zur pünktlichen Mietzahlung schaffen will, für den ist es Pflicht, sich dieser von

# Alte Opferpflichten

## Der Einbrecher „in der Hölle“

Königshütte, 3. Februar.

In das Geschäft des Kaufmanns Priebe in Königshütte waren drei alte Fische von Einbrechern eingedrungen, als sie vom Geizer Klink bemerkt wurden. Die Polizei war bald zur Stelle und holte zwei der schwereren Jungen aus ihren Verstecken heraus, und zwar einen gewissen Müller und einen Hermann Kregel. 340 Floty fand man bei ihnen, 340 weitere Floty in einem Versteck im Schornstein, außerdem Einbruchswerkzeuge samt Eisenkettenschnur und sogar Gummihandschuhe. Längst lagen die beiden Festgenommenen hinter Schloß und Riegel. Der dritte im Bunde, Walter Kregel aber war noch immer frei. Da entdeckte ihn ein Kriminalbeamter, der zwecks Nachuntersuchung in den Räumen des Einbrechers weilte. Zufällig schaute der Beamte in den Schornstein, und da hing auch der Einbrecher. Vier Meter hoch war er im Schornstein hochgeklüffert, um dann am Abend über die Dächer zu verschwinden. Als man ihn herausholte, war er schwärzer als ein Schornsteinfeger. Zehn Stunden hatte K. im Schornstein gehangen, in dem er sich nach seinen Aussagen, „wie in der Hölle“ gefühlt hatte. Sein Abtransport nach der Polizei ging unter einem großen Hallo vor sich.

## Statt Blücherfächte nun Janowitzer Schächte

Rybnik, 3. Februar.

Die Blücherfächte bei Boguschowiz, Kreis Rybnik, sind in Ghyb Janowicze, Janowitzer Schächte, umbenannt worden. Die Namensänderung war vom Polnischen Beamtenverein des Bergwerks gefordert worden.

## 100 000 Arbeitslose in Ost-SS.

Kattowiz, 3. Februar.

Die Zahl der amtlich registrierten Arbeitslosen in Osterschlesien stellte sich nach der Meldung vom 27. Januar auf rund 100 000. In der vierten Januarwoche war eine geringe Aufwärtsbewegung der Ziffer zu verzeichnen.

## „Geschminkte“ Wurst verkauft

Rybnik, 3. Februar

Vor dem Myslowitzer Gericht standen die Fleischermeister und Wurstfabrikanten Alois B. und L. aus Gzernionka. Sie hatten ihrer sonst etwas blaffen Wurst Schminkte aufgelegt und sie eingefärbt. Das Gericht hatte für den Schönheitsstun der Wurstfabrikanten kein Interesse und verurteilte sie zu je einem Monat Gefängnis und 100 Floty Geldstrafe unter Zuhilfenahme einer Bewährungsfrist von zwei Jahren.

der Reichsregierung auf die großzügigste und sozialste Weise zur Bekämpfung der Winterarbeitslosigkeit geschaffenen Kreditmöglichkeiten zu bedienen.

Vom Hausbesitzer als großem Arbeitgeber soll es auch in Zukunft heißen: Er hat seine Pflicht getan, nicht nur den Erwerbslosen gegenüber, sondern — was das Wichtigste ist — dem eigenen Blut und Leben, seinen Kindern gegenüber. Diesen die Zukunft gestalten zu helfen, ein schönes und warmes Heim zu bereiten, bedeutet die Erhaltung eigener Kraft und deutschen Lebens.

## Urkundenfälschung, um Arbeit zu bekommen

Kattowiz, 3. Februar

Ein Arbeitsloser hatte auf seiner Arbeitslosenkarte sein Geburtsjahr geändert und sich um vier Jahre älter gemacht. Bei der Arbeitslosenfürsorge war er immer jünger wegen zurückgestellt worden. Das Bürgergericht diktierte ihm zwei Wochen Haft wegen Urkundenfälschung.

## Acht Monate Gefängnis für eine Ohrfeige

Myslowiz, 3. Februar

Im Verlaufe eines Streites hatte der Banmeister A. einem seiner Konkurrenten eine Ohrfeige heruntergehauen, die so verb war, daß der Geschlagene auf das Ohr taub wurde. Das Bezirksgericht in Kattowiz verurteilte A. daraufhin wegen schwerer Körperverletzung zu acht Monaten Gefängnis unter Zubilligung einer zweijährigen Bewährungsfrist.

## Ausbildung von Leitern und Helfern im Landjahr

Für die Ausbildung von Leitern und Helfern im kommenden Landjahr ist eine Wiederholung der Führerschulungslager in allen preussischen Provinzen in Aussicht genommen. Es können sich geeignete Bewerber und Bewerberinnen bei den Landjahrbeauftragten der Oberpräsidenten in den Provinzen melden. Der Meldung ist beizufügen ein kurzgefaßter Lebenslauf, der Angaben enthalten muß über arische Abstammung, bisherige berufliche Tätigkeit und Vorbildung, Zugehörigkeit zu Wehrformationen, Arbeitslager, SS., BDM., Partei, NSDAP. usw. Altersgrenze 35 Jahre. Es kommen nur solche Bewerber in Frage, die körperlich und geistig für diese große Aufgabe geeignet und genügend landverbunden sind, um als Erzieher mit der Großstadtjugend lange Zeit ununterbrochen auf dem Lande zu leben. Die Teilnehmer bekommen während des Kurses freie Station und Verpflegung, müssen aber den halben Preis für Hin- und Rückfahrt sowie 10 RM. für Bekleidung und Unkostenbeitrag bezahlen. Die Meldungen müssen umgehend an die zuständigen Landjahrbeauftragten, in Oberschlesien beim Oberpräsidium, eingereicht werden.

## Eisenbahnfahren war ihm zu langweilig

Der 74 Jahre alte Schmiedemeister und Arbeiter H. Choczki aus Bradowitz im Kreis Lyck machte sich zu Fuß auf den Weg nach Lyck, um Besorgungen zu machen. Er war fünfzehn Stunden einschließlich der Zeit für seine Besorgungen unterwegs und hat 60 Kilometer zu Fuß zurückgelegt. Für einen 74jährigen Mann eine sehr beachtliche Leistung! Auf Befragen, warum er nicht mit dem Fuhrwerk oder der Bahn nach der Stadt gefahren sei, erklärte er, das wäre ihm zu langweilig. Choczki ist Soldat gewesen und versieht noch jetzt sein Schmiedehandwerk.

„Aufbau einer Nation.“ Mitte Februar erscheint im Verlag von Mittler & Sohn (Berlin) ein Buch aus der Feder des Preussischen Ministerpräsidenten Hermann Göring mit dem Titel „Aufbau einer Nation“. Ministerpräsident Göring schildert in diesem Buch die Lebensbedingungen Deutschlands, die Vorkriegszeit, den Zusammenbruch, die Revolte 1918 und schließlich den harten Kampf der nationalsozialistischen Bewegung für das Dritte Reich. Er entwickelt dann seine Gedanken über den Aufbau der Nation durch Adolf Hitler und geht u. a. auch auf das parlamentarische und das Judenproblem ein.

Reichsbankdiskont 4 1/2 %  
Lombard . . . . 5 %

# Berliner Börse 3. Februar 1934

## Diskontsätze

New York 2 1/2 % Prag . . . . 5 %  
Zürich . . . . 2 % London . . . . 2 %  
Brüssel . . . . 3 1/2 % Paris . . . . 2 1/2 %  
Warschau 5 %

## Aktien

Verkehrs-Aktien		heute	vor.
AG.f. Verkehrsw.	67 1/2	66 7/8	
Allg. Lok. u. Strb.	94 1/2	94	
Hapag	297 1/2	297	
Hamb. Hochbahn	85 1/2	85	
Nordd. Lloyd	31 1/2	32	
Bank-Aktien			
Adco	46 1/2	46 1/4	
Bank f. Br. Ind.	96 1/2	97	
Bank elekt. W.	66	66 1/2	
Berl. Handelssg.	92	90 1/2	
Com. u. Priv. B.	52	52	
Dt. Bank u. Disc.	64 1/2	63	
Dt. Centralboden	81	80 3/4	
Dt. Golddiskont.	102	102	
Dt. Hypothek. B.	79	79	
Dresdner Bank	65 1/2	64	
Reichsbank	165 1/2	165 1/2	
Industrie-Aktien			
Accum. Fabr.	179 1/2	178	
A. E. G.	28 1/2	28 1/2	
Alg. Kunststoffe	43	42 1/2	
Anhalter-Kohlen	82	80	
Aschaff. Zellst.	39 1/2	38 1/2	
Bayr. Elektr. W.	138 1/2	138 1/2	
do. Motoren	44 1/2	44 1/2	
Bemberg	255 1/2	251	
Berger J. Tiefb.	255 1/2	255 1/2	
Berliner Kindl	115 1/2	115 1/2	
Berl. Guben Hutt	103	103	
Karlsruh. Ind.	124 1/2	124 1/2	
do. Kraft u. Licht			
do. Carl u. Licht			
Beton u. Mon.	85	85	
Braunk. u. Brik.	160	160	
Brem. Allg. G.	82	82	
Euderns Eisen	75	75 1/2	
Charl. Wasser	90	89 1/2	
Chem. v. Heyden	67	66 1/2	
I. G. Chemie 50%	140	140	
Compania Hsp.	183 1/2	183	
Conti Gummi	153	153 1/2	
Daimler Benz	44 1/2	45 1/2	
Dt. Atlantik Tel	120	119	
do. Baumwolle	80 1/2	80	
do. Conti Gas Dess.	115 1/2	115	
do. Erdöl	105 1/2	103 1/2	
do. Kabel	67 1/2	67	
do. Linoleum	47 1/2	47 1/2	
do. Telefon	60 1/2	61 1/2	
do. Ton u. Stein	47 1/2	49 1/2	
do. Eisenhandel	52 1/2	51 1/2	
Dynamit Nobel	64	63 1/2	
DortmunderAkt.	161 1/2	161 1/2	
do. Union	194	193 1/2	
do. Kitter	78 1/2	78 1/2	
Eintracht Braun.	171 1/2	169 1/2	
Eisenb. Verkehr.	94 1/2	94 1/2	
Elektra	98 1/2	98 1/2	
Elektr. Lieferung	97 1/2	97	
do. W. Liegnitz	128	128	
do. do. Schlesien	91 1/2	91 1/2	
do. Licht u. Kraft	102 1/2	102	
Engelhardt	79 1/2	80 1/2	
L. G. Farben	127 1/2	126 1/2	
Feldmühle Pap.	58	59 1/2	
Felten & Gull. 58%	60 1/2	60 1/2	
Ford Motor	46	41 1/2	
Fraust. Zucker	101 1/2	103 1/2	
roebeln. Zucker	129	129 1/2	
Gelsenkirchen	62 1/2	61 1/2	
Germania Cem.	61	59	
Gestülpe	95	94 1/2	
Goldschmidt fh.	54 1/2	55	
Görnitz. Waggon	23 1/2	24	
Gruschwitz 1.	100	99	
Hackethal Draht	53	54	
Hageda	76	77 1/2	
Halle Maschinen	54	55	
Hamb. Elektr. W.	111 1/2	111	



# Deutschlands Abrüstungs-Dentschrift an Frankreich

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 3. Februar. Aus den Schreiben der Reichsregierung an die französische Regierung in der Frage der Abrüstung wird jetzt ein Auszug veröffentlicht, in dem es unter anderem heißt:

Die Deutsche Regierung begrüßt es, daß die französische Regierung die Anregung unmittelbarer diplomatischer Verhandlungen aufgenommen und in der wichtigsten Frage, Abrüstung, ausführlich dargelegt hat, welche Stellung sie zu der deutschen Regierung einnimmt und welche Gesichtspunkte sie für die weitere Behandlung dieser Frage geltend zu machen hat.

Bevor die Deutsche Regierung auf die Kritik eingeht, die das französische Aide-mémoire an dem deutschen Vorschlag zur Abrüstungsfrage übt, möchte sie sich zu dem Plane äußern, den die französische Regierung jenem Vorschlag gegenübergestellt glaubt hat. Welches würde die Lage sein, die geschaffen würde, wenn es zu einer Konvention auf der Grundlage des französischen Planes käme?

Auf dem wichtigen Gebiet des

## Kriegsmaterials

würde die Abrüstung um mehrere Jahre hinausgeschoben. Während dieser Zeit würden die hochgerüsteten Staaten ihr gesamtes schweres Landmaterial auch insoweit unvermindert behalten, als es in erster Linie für Angriffszwecke in Betracht kommt. Es fragt sich, ob es demgegenüber vom Standpunkt der allgemeinen Sicherheit erheblich ins Gewicht fallen würde, wenn die hochgerüsteten Staaten während dieser Zeit auf die Neuherstellung schwerer Angriffswaffen verzichten. Deutschland würde seinerseits auf die im Versailler Vertrag vorgesehenen völlig ausreichenden Waffenarten beschränkt bleiben, hätte aber während dieser Periode gleichwohl die Umbildung der Reichswehr vorzunehmen. Wie soll jedoch die Umbildung eines Heeres praktisch durchgeführt werden, wenn ihm nicht von vornherein das für seine Verwendungsmöglichkeit notwendige Material zur Verfügung steht? Wie kann bei einer derartigen Umbildung der Reichswehr die deutsche Sicherheit auch nur einigermaßen gewährleistet werden?

Was die Frage der

## Personalstärken

anlangt, so wäre die Vereinheitlichung der Heeres-typen natürlich davon abhängig, daß der vorge-sehene Typus auch von den anderen Staa-ten angenommen wird. Außerdem kann der Wert der von Frankreich schon für die erste Pe-riode vorgesehenen Herabsetzung seiner Personal-stärken erst dann beurteilt werden, wenn feststeht, was mit den französischen Ueberseetruppen ge-schehen soll. Für die in Afrika stehenden Truppen sind alle organisatorischen Vorbereitun-

gen getroffen, um sie jederzeit binnen kurzem nach Frankreich bringen zu können.

gen getroffen, um sie jederzeit binnen kurzem nach Frankreich bringen zu können.

Diegt unter diesen Umständen nicht die Annahme nahe, daß die Herabsetzung der Heimattruppen stets durch die Heranziehung von Ueber-seetruppen wieder wettgemacht werden könnte, sofern nicht auch die letzteren in das System der Herabsetzung der Personalbestände einbezogen werden?

Hinsichtlich der

## Luftstreitkräfte

wäre zu überlegen, ob nicht mit der nach dem fran-zösischen Aide-mémoire vorgesehenen Methode ihrer Verminderung das wichtige Prinzip aufge-geben würde, alle großen Luftflotten einander anzugleichen. Hiervon abgesehen, stellt sich für Deutschland die Frage, ob es für die erste und zweite Phase der Konvention dabei bleiben soll, daß es keinerlei militärische Luftfahrt besitzt. Falls diese Frage zu bejahen wäre, würde die Herabsetzung der Luftstreitkräfte der anderen Staaten an dem Zustand der radikalen Ungleich-heit und der völligen Wehrlosigkeit Deutschlands in der Luft praktisch nichts ändern.

Sind die Ausführungen des Aide-mémoire über die

## Kontrolle

dahin zu verstehen, daß das ganze Regime der zweiten Phase von den Erfahrungen währen-d der ersten Phase abhängig gemacht werden soll? Wenn das die Absicht wäre, so würde die Durchführung der allgemeinen Abrüstung auch für diese zweite Phase mit einem gefährlichen Unsicherheitsfaktor belastet werden. Die Voraussetzung der Parität der Kontrolle wäre nicht mehr gegeben, wenn sich die Kontrolle prak-tisch in den bereits auf Grund der Friedensver-träge abgerüsteten Ländern in ganz anderer Weise als in den übrigen Ländern auswirken würde. Würde sie nicht, da sie in den bereits abgerüsteten Ländern ein viel weiteres Anwendungsgebiet hätte, hier, auch bei loyalster Vertragserfüllung, viel leichter als in den anderen Ländern zu Dif-ferenzen Anlaß geben, die dazu ausgenutzt werden könnten, das Regime der zweiten Phase noch weiter hinauszuzögern?

Entscheidend bleibt für Deutschland die Frage, ob seine

## Diskriminierung

nach um eine weitere Reihe von Jahren verlän-gert werden soll. Können die anderen Mächte für einen solchen mit der Ehre und Sicher-heit Deutschlands unvereinbaren Plan irgend einen stichhaltigen Grund an-führen? Das ist nach der festen Ueberzeugung der deutschen Regierung völlig ausgeschlossen. Die Behauptung, daß die Gleichberechtigung Deutschlands hinsichtlich des Materials nach der Erklärung vom 11. Dezember 1932 die vorherige Durchführung der Umwandlung der Reichswehr zur Voraussetzung habe, findet weder in dieser Erklärung noch in anderen Ab-machungen oder Tatsachen eine Stütze.

Wenn man sich die Hauptpunkte des fran-zösischen Plans und seine Folgen vergegenwärtigt, erheben sich ernste Zweifel darüber, ob auf die-sem Wege eine Regelung der Abrüstung gesun-den werden kann, die wirklich der Gerechtigkeit entsprechen und der Sicherung des Frie-dens dienen würde. Die Deutsche Regierung würde es noch immer für die beste Lösung hal-ten, wenn alle Länder ihre Rüstungen entpre-gend der im Versailler Vertrag vorgesehenen Entwaffnung herabsetzten. Diese einseitige Er-klärung gibt der Deutschen Regierung das Recht, die Behauptung, als sei das eigentliche Ziel ihrer Politik die Aufrüstung Deutschlands, mit aller Entschiedenheit zurückzuweisen.

Wenn der Vorschlag der deutschen Regierung dahin ging, eine erste und schnelle Regelung auf der Grundlage einer Rimitierung der Rüstungen der hochgerüsteten Staaten auf ihrem jetzigen Rüstungsstand zu suchen, so ist dies allein des-wegen geschehen, weil nach ihrer Ueberzeugung der Verlauf der nun bald acht Jahre andauern-den Verhandlungen klar gezeigt hat, daß die hauptsächlich in Betracht kommenden hochgerüs-teten Mächte gegenwärtig zu einer wirklich ein-schneidenden Abrüstung nicht bereit sind.

Es ist auch nicht abzusehen, inwiefern die Durchführung des deutschen Vorschlags ein

## Wettrüsten

zur Folge haben könnte. Es würde sich für Deutschland nur um die Schaffung einer Ver-teidigungsarmee handeln. Ueberdies geht

der deutsche Vorschlag dahin, daß für alle Staaten Rüstungsgrenzen vertraglich festgelegt werden sollen, wodurch die Möglichkeit eines Wettrüstens von vornherein ausge-schlossen würde.

Ebenjowenig kann die deutsche Regierung dem Einwand anerkennen, daß die Ziffer von

## 300 000 Mann für die deutsche Verteidigungsarmee

zu hoch gegriffen sei. Diese Ziffer bedeutet schon angesichts der geographischen Verhält-nisse, insbesondere angesichts der Länge und der Beschaffenheit der deutschen Grenzen, das mindeste, was Deutschland unter den gegen-wärtigen Umständen für seine Sicherheit braucht. Das erhellt besonders dann, wenn man diese Zif-fer mit den Rüstungen der hochgerüsteten Nach-barn Deutschlands vergleicht. Dabei ist zu be-denken, daß alle diese Länder über gewaltige Men-gen ausgebildeter Reserven verfügen, da sie seit dem Ende des Krieges auf Grund der bei ihnen bestehenden Allgemeinen Wehr-pflicht die gesamte militärfähige Jugend einer Ausbildung im Heere unterzogen haben. Diese Reserven belaufen sich allein in Frankreich auf etwa fünf Millionen.

Den ausgebildeten Reserven der anderen Länder hat Deutschland nichts gegenüberzustellen. Insbesondere ist es unmöglich, die in Deutschland bestehenden politischen Organisationen mit den militärischen Reserven anderer Länder auf eine Stufe zu stellen. Im übrigen hat sich ja die Deutsche Regierung bereit erklärt, den nicht-militärischen Charakter der in Rede stehenden Verbände der geplanten internationalen Kontrolle zu unterstellen, sofern die anderen Länder für ähnliche bei ihnen bestehende Organi-sationen die gleiche Verpflichtung übernehmen.

Schließlich ist bei der Beurteilung der Ziffer von 300 000 Mann noch zu berücksichtigen, daß es sich hierbei um

## Soldaten mit kurzer Dienstzeit

handeln würde. Die französische Regierung selbst hat stets die Auffassung vertreten, daß der mili-tärische Wert kurzdienender Soldaten er-heblich geringer zu veranschlagen ist als der-jenige von Berufssoldaten.

Zu den Einwendungen des „Aide-Mémoire“ gegen die von der deutschen Regierung für not-wendig gehaltene

## Ausstattung der künftigen deutschen Armee mit Verteidigungswaffen

ist bereits oben bemerkt worden, daß die Um-wandlung der Reichswehr in eine Armee mit kurzer Dienstzeit praktisch nicht durchführbar ist, wenn dieser Armee nicht gleichzeitig mit der Um-wandlung die notwendigen Waffen gegeben werden.

Die vorstehenden Ausführungen zeigen, daß die Hauptpunkte, in denen die Ansichten der be-iden Regierungen noch auseinandergehen, die Frage der Berechnung der Personal-stärken und die Frage des Zeitpunkts der Aus-rüstung der künftigen deutschen Armee mit Verteidigungswaffen sind. Die französische Regierung kann nicht verkennen, daß das, was die deutsche Regierung in dieser Be-ziehung fordern zu müssen glaubt,

weit hinter dem zurückbleibt, was Deutschland bei wirklich vollstän-diger Durchführung der Gleich-berechtigung zuzubilligen wäre.

Auch wenn die künftige deutsche Armee mit kurzer Dienstzeit 300 000 Mann stark ist, und wenn sie gleichzeitig mit der Umwandlung der Reichswehr in den neuen Armeetypus die notwendigen Ver-teidigungswaffen erhält, behalten Frankreich und die anderen hochgerüsteten Staaten einen gewal-tigen Vorsprung auf dem Gebiete der Rüs-tungen. Unter diesen Umständen könnte die Ab-lehnung der deutschen Forderungen nur bedeuten, daß man die Gleichberechtigung Deutsch-lands in Wahrheit nicht anerkennen will. Die Deutsche Regierung hofft deshalb, daß sich die französische Regierung dem deutschen Stand-punkt nicht verschließen wird.

Gleichzeitig mit dem Memorandum hat die deutsche Regierung einige

## Fragen an die Französische Regierung

gerichtet, die hier wiedergegeben werden:

## Fortuna in Beuthen

Beuthen, 3. Februar.

Bei dem grauen Glücksmann Nr. 808 zog Sonnabendabend ein Gast im Pro-menaden-Restaurant ein Ge-winnlos in Höhe von 500 Mark.

## Empfang des RMV. bei Feder

Gleiwitz, 3. Februar.

Im Anschluß an den Vortrag von Staatssekre-tär Rg. Gottfried Feder fand in Gleiwitz im Haus Oberschlesien ein Empfang der Be-zirksleiter des Kampfbundes Deutscher Architekten und Ingenieure von Oberschlesien und Schlesiens statt. Als Bezirksleiter der ältesten Gruppe Deutschlands, nämlich der Beuthener Gruppe, wurde Ingenieur Rg. Eidmann be-sonders herzlich begrüßt.

## Ein Jahr Zuchthaus für Kriminalrat Schlosser

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 3. Februar. Der ehemalige Krimi-nalrat Schlosser, der sich als Leiter des Spielerbezirks im Berliner Polizei-präsidium zusammen mit dem damaligen Vice-polizeipräsidenten Weiß bei der Bekämpfung des Spielflubs schwere Unregelmäßigkei-ten hatte zuschulden kommen lassen, wurde am Sonnabend wegen fortgesetzter passiver Be-standhaltung zu 1 Jahr Zuchthaus und 5 Jahren Ehrverlust verurteilt.

1. Auf welche Höchststärke sollen die ge-samten französischen Personalbe-stände in Heimat und Uebersee herabgesetzt werden?

2. In welcher Weise sollen die Uebersee-truppen und die ausgebildeten Rejer-ven Frankreichs in Rechnung gestellt werden?

3. Ist Frankreich bereit, falls die Umwand-lung der Heere in Verteidigungsheere mit kurzer Dienstzeit sich nicht auf die im Heimat-wie im Ueberseegebiet stehenden Ueberseetruppen er-streckt, eine Verpflichtung zu übernehmen, Ueber-seetruppen in Kriegs- und Friedenszeiten im Heimatgebiet weder zu stationieren noch zu ver-wenden?

4. Was soll mit den das Kaliber von 15 Zen-timeter überschreitenden Geschützen der be-weglichen Landartillerie geschehen? Sollen sie zerstört werden? Soll auch weiterhin die Aus-bildung an diesen Geschützen zulässig sein?

5. Welche Höchsttonnage soll für Tanks vorgesehen werden, und was soll mit den diese Höchsttonnage überschreitenden Tanks geschehen?

6. Denkt die französische Regierung für alle Länder an eine zahlenmäßige Beschrän-kung einzelner Waffengattungen, und zwar unter Einschluß der Lagernden Bestände? Welche Waffengattungen sind dies?

7. Mit welchem Material sollen die fran-zösischen Truppen, die der Vereinheit-lichung der Heere nicht unterworfen werden, aus-gerüstet werden?

8. Binnen welcher Frist würde die Herab-setzung der im Dienst befindlichen Flugzeuge um 50 v. H. durchgeführt werden? Soll die Beilegung der ausstehenden Flugzeuge durch Zerstörung erfolgen oder auf welche andere Weise?

9. Woran soll sich die Kontrolle der Zi-villuftfahrt und der Flugzeugherstel-lung erstrecken, die nach dem französischen Vor-schlag die Voraussetzung für die Herab-setzung der im aktiven Dienst befindlichen Mi-litärflugzeuge sein soll?

10. Soll die allgemeine Abschaffung der Militärflugzeuge in der Konvention für einen bestimmten Zeitpunkt endgültig festgelegt werden und für welchen?

11. Soll das Bombenabwurfverbot, das die französische Regierung anzunehmen be-reit ist, allgemein und absolut sein, oder welchen konkreten Einschränkungen soll es unterworfen werden?

12. Sind die Ausführungen des Aide-mémoire über die Kontrolle des Kriegsmate-rials so zu verstehen, daß Frankreich für sich nur die Kontrolle der Fabrikation und der Ein-fuhr anzunehmen bereit ist, oder soll sich diese Kontrolle auch auf die Bestände an im Dienst befindlichen und lagernden Materials erstrecken?

13. Welche Stellung nimmt die französische Regierung hinsichtlich der Rüstungen zur See ein?

# INVENTUR-VERKAUF

bei Cohn

Die größte und billigste Einkaufsgelegenheit im Jahre  
Schlußtag Freitag, den 9. Februar 1934

# HEINRICH COHN

BEUTHEN O.-S.  
Gleiwitzer Straße 11





## Ist der Geldmarkt flüssig?

### Zur Frage der Zinssenkung

Einige der jüngsten Vorgänge am Geldmarkt, so die rasche, zum Teil freilich saisonmäßige Überwindung des Jahresaltimos, ferner die anhaltende Nachfrage nach Privatkonten, namentlich aber nach Reichsschatzwechseln und Reichsschatzanweisungen, haben in weiten Kreisen die Auffassung begründet, daß der Geldmarkt ungewöhnlich flüssig sei. Damit, so wird weiter gefolgert, seien Voraussetzungen für eine Senkung des Reichsbankdiskonts gegeben, die nunmehr aus Gründen einer Senkung des Zinsniveaus wie einer weiteren Belebung der Wirtschaftstätigkeit dringend geboten sei.

#### Internationale Geldumsätze:

Monats- durchschnitt	Berlin		London		New York	
	Bankdiskont 4%		Bankdiskont 2%		Bankdiskont 2%	
	Privat- diskont	Tägl. Geld	Privat- diskont	Tägl. Geld	Privat- diskont	Tägl. Geld
Oktob.	3,88	5,120	0,789	0,611	0,318	0,750
Novemb.	3,88	5,050	1,047	0,605	0,448	0,750
Dezemb.	3,88	5,01	1,179	0,709	0,668	0,750
Januar	3,88	4,80	1—1,06	0,750	0,5—0,6	1,00

Nun sind zwar die Zinsspannen am deutschen Geldmarkt selbst in der Vorkriegszeit durchschnittlich stets geringer gewesen als in den angelsächsischen Ländern; indessen dürfte doch die gegenwärtige Erstarrung des Geldmarktes insofern teilweise auf die Kreditkrise von 1931 zurückzuführen sein, als eine Anzahl von Banken noch immer Tagesgeld aufnimmt, um damit teurere Termingelder und Akzeptbankkredite zu ersetzen. Viel entscheidender ist freilich, daß die Art der Finanzierung der Arbeitsbeschaffung eine Verflüssigung des Geldmarktes eher gehemmt als gefördert hat. In früheren Depressionszeiten war es meist so, daß der durch den Tiefstand der allgemeinen Wirtschaftstätigkeit bedingte Mangel an guten Handelswechseln und der Uberschuß an anlagensuchenden Geldern den Satz für Privatkonten und Tagesgeld unter den Reichsbanksatz herabdrückte. Gegenwärtig stehen dagegen den Banken in den Arbeitsbeschaffungswechseln Anlagemöglichkeiten zur Verfügung, die alle Vorteile erstklassiger Liquiditätsreserven bieten. Die Kreditbanken haben infolgedessen von den Rediskontzusagen der Reichsbank für Arbeitsbeschaffungswechsel nur wenig Gebrauch gemacht; von einigen Berliner Großbanken ist bekannt, daß sie den Rediskont für diese Wechsel überhaupt noch nicht beansprucht haben, doch gilt dies entsprechend den unterschiedlichen Liquiditätsverhältnissen nicht für alle Banken.

Immerhin ist die Beanspruchung der Notenbanken aus den Arbeitsbeschaffungsprogrammen im ganzen sehr gering. Die Wirtschaftskredite der Notenbanken waren zwar im Dezember 1933 durchschnittlich um 328 Millionen RM. höher als im Dezember 1932; die Bestände der Reichsbank an Wechseln und Schecks waren im Durchschnitt der ersten drei Wochen des Januar um 390,0 Millionen RM. höher als in der gleichen Zeit des Vorjahres. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, daß die Reichsbank vor einem Jahre noch 373 Millionen RM. an ausländische Notenbanken schuldet. Die als Sicherheit für diese Kredite hinterlegten Wechsel waren im Reichsbankausweis unter „sonstige Aktiva“ verbucht und wurden nach erfolgter Rückzahlung der Auslandskredite auf Wechselkonto zurückgebucht. Somit hat sich der Wechselbestand der Reichsbank gegenüber dem Vorjahr überhaupt nicht verändert.

#### Berliner Börse

##### Fest

Berlin, 3. Februar. Nach den teilweise starken Steigerungen der letzten Tage bestand bei Kundschaft und Kulisse Neigung zu Gewinnmitnahmen. Trotzdem blieb der Grundton weiterhin freundlich. Es zeigt sich erneut, daß die der Börse zur Verfügung stehende Kapitaldecke nicht ausreicht, um Aktien und Renten gleichzeitig zu beleben. Nachdem Renten gestern schon nach Kurs gesucht waren, heute wieder mehr im Vordergrund, wobei Erwartungen baldiger Zinskonversion mitsprechen. Große Umsätze in Alt- und Neubesitz. Auch Reichsschuldbuchforderungen lebhafter und fester, spätere 94%. Umtauschdollarbonds ruhig, meist gut behauptet, vereinzelt bis 1/2 Prozent höher. Industrieobligationen bis 1/2 Prozent gebessert. Am Kassarentenmarkt Geschäft noch unentwickelt, von Ausländern Ungarn bis zu 1/2 Prozent höher, auch Rumänen fest. Von Aktien Montane uneinheitlich, aber beachtet, Stolberger Zink erneut 1/2 Prozent anziehend. Am Elektromarkt Chade plus 2 1/4 Mark, RWE, Schuckert und Siemens 1 bis 2 Prozent höher. Auto- und Maschinenaktien eher leichter, Textilaktien gesucht, Bremer Wolle und Stöhr je 2 Prozent höher. Unnotierte Kaliwerte beachtet. Andererseits Schulteis und Konti-Gummi je 1/4 Prozent niedriger, Ise-Genußscheine um 1/2 Prozent gedrückt. Dt. Atlantien zogen auf 12 1/4 an. Schiffsaktien und Banken ruhig, Bahnwerte vernachlässigt, Geldmarkt weiter erleichtert, Tagesgeld 4 1/2

Prüft man die Stichhaltigkeit dieser Auffassung zunächst durch einen Vergleich der Zinsspannen für kurzfristiges Geld in Deutschland und in wichtigen anderen Ländern, so kann ernsthaft von einer Flüssigkeit des Geldmarktes keine Rede sein. Seit dem 22. September 1932, als der Reichsbankdiskont auf 4 Prozent herabgesetzt wurde, hält sich der Privatkontsatz ganz knapp (um 1/2 Prozent) unter dem Banksatz, der Tagesgeldsatz liegt sogar im Gegensatz zu der Lage an allen großen internationalen Geldmärkten darüber.

Insgesamt besteht somit gegenwärtig die eigentümliche Lage, daß, während die Erfordernisse der Wirtschaftsdynamik für eine Senkung des Zinsniveaus sprechen, die Geldsätze gerade infolge der Eigenart der Produktionsfinanzierung an den unverändert hohen Reichsbankdiskont gebunden sind.

Die Gefahren dieser Entwicklung liegen — worauf erst jüngst das Institut für Konjunkturforschung hingewiesen hat — darin, daß eine Senkung der Geldsätze die Voraussetzung für eine Verflüssigung des Geldmarktes ist. Auf den ersten Blick scheint es freilich, als bedürfte mindestens der Markt der festverzinslichen Wertpapiere einer besonderen Aufmunterung nicht. Die Kurse der festverzinslichen Wertpapiere sind von Mitte September bis Anfang Januar langsam, aber stetig gestiegen; die Rendite der mit 6 Prozent verzinslichen Effekten beträgt 6,5 Prozent (freilich stagniert die Entwicklung in jüngster Zeit).

Als ein erster Versuch, die Beziehungen zwischen Geld- und Kapitalmarkt enger zu knüpfen, darf wohl zwar die infolge starker Nachfrage eingetretene Senkung des Diskonts unverzinslicher Reichsschatzanweisungen von 4 1/2 Prozent auf 4 Prozent gewertet werden. Dennoch müssen die Konversionsmöglichkeiten am Anleihemarkt noch auf längere Zeit als sehr beschränkt angesehen werden. Verschiedene technische Anhaltspunkte, so z. B. die Zersplitterung der Reichsanleihen und die rückläufige Entwicklung des Pfandbriefumlaufs, sprechen dafür; hinzu kommt, daß der Bedarf der privaten Wirtschaft und des Hausbesitzes an langfristigen, niedrig verzinslichen Kredit außerordentlich groß ist. Lassen schon diese Erwägungen es als zweifelhaft erscheinen, daß die notwendige Zinssenkung auf dem „organischen“ Wege rasch erreicht wird, so erschwert sich die Frage vollends durch die bisherige Unterbringung der Arbeitsbeschaffungswechsel auf dem Geldmarkt.

Dauer und Umfang der Arbeitsbeschaffung drängen auf eine Los-

bzw. 4 1/2 Prozent. Nach den ersten Kursen zunehmendes Interesse für Montanwerte, Altbesitz weiter beachtet, sonst uneinheitlich. Auch später Aktien ziemlich ruhig, etwas Interesse für Braunkohlenwerte und Montane, Maschinen- und Autoaktien gleichen Teile ihrer Anfangsverluste wieder aus, bei letzteren scheint der günstige Abschluß der Autounion anzudeuten.

Das Interesse, das für Spezialwerte bis zum Schluß anhielt, führte auch allgemein zu einer Tendenzbesserung. Mehrprozentig schlossen u. a. Reichsbankanteile, Dt. Erdöl, Ise-Bergbau, Polyphon und Otavi. In letzteren war die Umsatzstätigkeit zeitweise größer, Altbesitz gut behauptet, Neubesitz gedrückt.

#### Breslauer Produktenbörse

##### Unverändert

Breslau, 3. Februar. An der Lage des Brotgetreidemarktes änderte sich am Wochenende nichts, zumal die Absatzschwierigkeiten weiter bestehen. Die Aufnahmefähigkeit der Mühlen ist auf engste begrenzt, da die Lager zu meist noch überfüllt sind. Die Preise für Weizen und Roggen im Rahmen der neuen Festpreise sind schwer durchzuholen, Gebote und Forderungen kaum im Einklang zu bringen. Von Gersten findet feinste Brauware kleines Interesse. Hafer findet kaum Beachtung. Der Mehlmarkt ruht fast ganz. Futtermittel liegen abgeschwächt, Hülsenfrüchte und Raufutter ruhig. Der Kartoffelhandel stagniert weiter wegen des scharfen Frostes.

### lösung der Beschaffungswechsel aus dem Geldmarkt und auf ein Ueberführung dieser Kredite in eine langfristige Form.

Wie dies im einzelnen geschieht, ist zunächst weniger wichtig als die Verwirklichung dieser Forderung. Es können dann kaum Zweifel darüber bestehen, daß damit der Geldmarkt in einer Weise verflüssigt würde, die wirklich zu einer Senkung der Zinssätze — sei es auch ohne eine vorherige Herabsetzung des Reichsbankdiskonts — führen würde.

Dr. Richard Hollmann, Berlin.

### Erleichterungen im Grenzverkehr

#### Für Verbandstoffe und ärztliche Instrumente

Am 1. 1. 1934 ist ein zwischen dem Deutschen Reich und Polen getroffenes Abkommen über Erleichterungen im kleinen Grenzverkehr in Kraft getreten. Aus dem Abkommen haben die folgenden Abschnitte auch für unser Fach Bedeutung:

#### Artikel 22

(1) Geistliche und ihre Gehilfen, Aerzte, Tierärzte und Hebammen, die in dem einen Grenzbezirke wohnen, dürfen bei Ausübung ihres Berufes im anderen Grenzbezirke die zur Ausübung des Berufes notwendigen Geräte und Instrumente zollfrei, unter der Bedingung ihrer Rückbringung, mit sich führen.

(2) Für Heilmittel, Verbandstoffe und Desinfektionsmittel, die von den im Absatz 1 bezeichneten Aerzten, Tierärzten und Hebammen bei der Hilfeleistung im anderen Grenzbezirke zum unmittelbaren Verbräuche mitgeführt werden, wird Zollfreiheit gewährt. Im Einfuhrstaate nicht zugelassene Heilmittel oder Desinfektionsmittel dürfen die bezeichneten Personen nicht mitbringen. Nicht verbrauchte Heilmittel, Verbandstoffe und Desinfektionsmittel müssen wieder ausgeführt werden.

(3) Die Hinterlegung einer Zollsicherheit wird in der Regel nicht verlangt.

#### Artikel 23

Für Verbandstoffe und Arzneiwaren, die Bewohner des einen Grenzbezirks gegen Rezepte von Aerzten oder Tierärzten aus solchen Apotheken des anderen Grenzbezirks holen, auf die sie nach den örtlichen Verhältnissen angewiesen sind, wird Zollfreiheit gewährt, jedoch nur für Mengen, die den Bedürfnissen des einzelnen Krankheitsfalles entsprechen.

#### Berliner Produktenbörse

(1000 kg)		3. Februar 1934.	
Weizen 76/77 kg 194 1/2—190 (Märk.) 80 kg 191	Tendenz: ruhig	Weizenkleie 12,20—12,50	Tendenz: ruhig
Roggen 72/73 kg 162—158 (Märk.)	Tendenz: ruhig	Roggenkleie 10,50—10,80	Tendenz: ruhig
Gerste Braugerste —		Viktoriaerbsen 40,00—45,00	
Braugerste, gute 176—183 4-zell.		Kl. Speiseerbsen 32,00—36,00	
Sommergerste 165—173		Futtererbsen 19,00—22,00	
Hafer Märk. 145—155		Wicken 15,00—16,50	
Weizenmehl 100 kg 26,00—27,00		Leinkuchen 12,60	
Roggenmehl 20,20—23,20		Trockenschrot 10,10—10,20	
		Kartoffelschalen 14,90	
		Kartoffeln, weiße —	
		rote —	
		blaue —	
		gelbe —	
		Fabrik: % Stärke	

#### Breslauer Produktenbörse

(1000 kg)		3. Februar 1934.	
Getreide		Weizen, hl-Gew. 75 1/2 kg 182 1/2 (schles.)	Wintergerste 61/62 kg 155 68/69 kg —
Weizen, 77 kg —		74 kg —	Tendenz: fast geschäftlos
70 kg —		68 kg —	
68 kg —			
Roggen, schles. 72 kg 150			
74 kg —			
70 kg —			
Hafer 45 kg 135			
48—49 kg 138			
Braugerste, feinste 178			
gute 170			
Sommergerste 68—69 kg —			
Industriegerste 65 kg —			

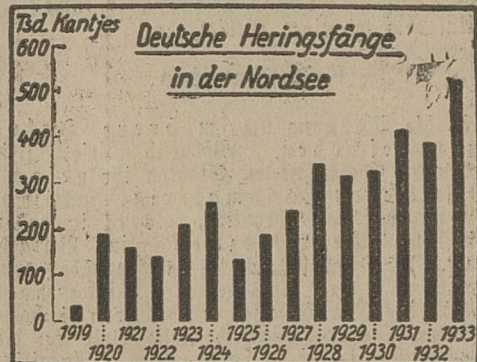
London, 3. Februar. Silber 19 1/16—21 1/16, Lieferung 19 1/16—21 1/16, Gold 138 1/3, Ostpreisen 229 1/4.

#### Posener Produktenbörse

Posen, 3. Februar. Roggen O. 14,50—14,75, Roggen Tr. 425 To. 14,75, 60 To. 14,70, 90 To. 14,65, Weizen O. 17,75—18,25, Weizen Tr. 30 To. 18,50, 30 To. 18,40, Hafer einheitlich 11,75—12, Gerste 695—705 14,50—15, Gerste 673—685 14—14,50, Braugerste 15,25—16, Roggenmehl 1. Gat. 55% 21—22, 65% 19,50—21, 2. Gat. 70% 16,50—18,00, Weizenmehl 1. Gat. 20% 32,25—35, 45% 29,25—32,50, 60% 29,75—31, 65% 26,25—29,50, 2. Gat. 65% 24,25—27,50, Roggenkleie 10,00, Weizenkleie 11—11,50, Weizenkleie grob 11,50—12, Winterraps 45—46, Viktoriaerbsen 25—26, Folgererbsen 20—23, Senfkraut 33—35, blauer Mohn 46—54, Sommerwicken 14,50—15,50, Peischnen 14,50—15,50, Leinkuchen 18,50—19,50, Rapskuchen 15—15,50, Sonnenblumenkuchen

### Die Heringsfänge in der Nordsee

Es liegen nunmehr die Ergebnisse der deutschen Heringsfänge in der Nordsee für das Jahr 1933 vor. Die Treibnetzheringsfischerei hat schon vor dem Weihnachtsfest ihr Ende gefunden und wird bis Ende Mai nächsten Jahres ruhen. Die Fangergebnisse des Jahres 1933 stellen mit 520 098 t. (V. 380 467) Kantjes (Seepackung) ein Rekordergebnis dar, das nicht nur, wie das folgende Schaubild erkennen läßt, das sämtlicher Nachkriegsjahre übersteigt, sondern das auch in der Vorkriegszeit nur einmal annähernd, und zwar im Jahre 1910, erreicht worden ist, in dem die Fänge 501 771 Kantjes betrugen. Das Schaubild beruht auf statistischen Angaben der „Deutschen Heringshandels-Gesellschaft“ in Bremen, von der auf Anfrage noch ergänzend mitgeteilt wird, daß das Fangergebnis von 1933 nicht auf das Vorkommen besonders großer Heringschwärme, sondern in erster Linie auf die Vergrößerung der Flotte durch 30 neue Schiffe zurückzuführen ist.



Trotz dieser überaus guten Fangergebnisse ist Deutschlands Einfuhr von Frischheringen aus dem Ausland nicht zurückgegangen, sondern sogar noch gestiegen, nämlich von 1,03 Mill. dt im Werte von 13,5 Mill. RM. im Jahre 1932 auf 1,25 Mill. dt im Werte von 13,7 Mill. RM. im Jahre 1933. Im Gegensatz dazu ist freilich die Salzheringeinfuhr aus dem Ausland zurückgegangen, nämlich von 823 270 Faß im Werte von 24,7 Mill. RM. auf 577 652 Faß im Werte von 16,0 Mill. RM. im Jahre 1933. An diesem Einfuhrrückgang sind in allererster Linie England und Holland beteiligt, während sich die Einfuhr norwegischer Salzheringe hat behaupten können.

sprechen. Die Zollfreiheit wird bei wiederholter Benützung desselben Rezepts nur dann gewährt, wenn der Arzt das Rezept ausdrücklich erneuert hat. Im Einfuhrstaate nicht zugelassene Arzneiwaren dürfen nicht eingebracht werden.

Zu Artikel 23 wird in den unter dem 19. Dezember 1933 vom Reichsminister der Finanzen erlassenen Ausführungsbestimmungen folgendes verfügt:

§ 16. Die Verbandstoffe und Arzneiwaren sind der Zollstelle unter Vorlage der ärztlichen Verordnung nur mündlich anzumelden.

17,50—18,50, roter Klee 21,75—22,25, roter Klee 95—97% 210—235, gelber Klee ohne Hülsen 90 110, in Hülsen 30—35, schwedische Klee 90—110, weißer Klee 70—100, Serradelle 13—14,50, Fabrikkartoffeln 20% gr. Stimmung ruhig.

#### Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf	3. 2.		2. 2.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,658	0,660	0,649	0,652
Canada 1 Can. Doll.	2,567	2,573	2,527	2,533
Japan 1 Yen	0,759	0,761	0,750	0,761
Istanbul 1 türk. Pfd.	1,983	1,987	1,983	1,987
London 1 Pfd. St.	12,745	12,775	12,605	12,635
New York 1 Doll.	2,597	2,603	2,547	2,553
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,214	0,216	0,214	0,216
Amst.-Rottd. 100 Gld.	167,93	168,27	167,83	168,17
Athen 100 Drachm.	2,401	2,405	2,401	2,405
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,39	58,41	58,19	58,31
Bukarest 100 Lei	2,488	2,492	2,488	2,492
Danzig 100 Gulden	81,32	81,48	81,27	81,43
Italien 100 Lire	21,98	21,97	21,93	21,97
Jugoslawien 100 Din.	5,564	5,576	5,564	5,576
Kowno 100 Litas	41,61	41,69	41,61	41,69
Kopenhagen 100 Kr.	56,94	57,06	56,84	56,96
Lissabon 100 Escudo	11,81	11,83	11,49	11,51
Oslø 100 Kr.	64,09	64,21	63,89	64,01
Paris 100 Fr.	16,43	16,47	16,43	16,47
Prag 100 Kr.	12,435	12,445	12,435	12,445
Riga 100 Lats	80,02	80,18	80,02	80,18
Schweiz 100 Fr.	50,72	50,88	50,72	50,88
Sofia 100 Leva	3,047	3,053	3,047	3,053
Spanien 100 Pesetas	33,87	33,93	33,87	33,93
Stockholm 100 Kr.	65,78	65,92	65,68	65,82
Wien 100 Schill.	47,20	47,30	47,20	47,30
Warschau 100 Zloty	46,20	47,20	46,20	47,20

#### Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 3. Februar. Poinsonische Noten: Warschau 47,025—47,225, Kattowitz 47,025—47,225, Posen 47,025—47,225 Gr. Zloty 46,825—47,225

#### Warschauer Börse

Bank Polski 87,50—88,00  
Lilpop 10,85  
Habermusch 39,75  
Dollar privat 5,48—5,50, New York 5,50—5,53, New York Kabel 5,52—5,55, Belgien 123,85—124,16, Danzig 172,80—173,23, Holland 356,85—357,75, London 27,20—27,34, Paris 35,01, Schweiz 171,70—172,13, Italien 46,69—46,81, Stockholm 140,50—141,20, Kopenhagen 121,75—122,35, deutsche Mark 210,50, Pos. Investitionsanleihe 4% 108,75, Pos. Konversionsanleihe 5% 58,50, Eisenbahnanleihe 5% 56,75, Dollaranleihe 6% 67,50, 4% 53,50—53,75, Bodenkredite 4 1/2% 51,00. Tendenz in Aktien erhaltend, in Devisen stärker.



# Front der Deutschen Technik

„Ostdeutsche Morgenpost“ vom 4. Februar 1934

Beilage des Kampfbundes der Deutschen Architekten und Ingenieure  
(im Kampfbund für Deutsche Kultur e. V. München)

## Unser Reichsleiter

Von Dr. Ernst Rauschenplat

Leiter des Berliner Büros der „Ostdeutschen Morgenpost“.

Mit Genehmigung der Reichsleitung des Kampfbundes der Deutschen Architekten und Ingenieure und mit Zustimmung des Herrn Landeshauptmanns Untergauleiters Adamczyk als der zuständigen höchsten politischen Stelle der NSDAP. in Oberschlesien veröffentlicht die „Ostdeutsche Morgenpost“ heute erstmalig eine von dem Bezirksleiter des KDAI. Pg. A. Eidmann in Beuthen OS. angeregte und von ihm zusammengestellte Beilage „Front der Deutschen Technik“, die fortan in regelmäßiger Folge monatlich einmal als Sonderbeilage den Interessen der nationalsozialistischen deutschen Architekten und Ingenieure im Gebiet Oberschlesien dienen soll. Mit dem Danke an den Reichsleiter Staatssekretär Pg. Dipl.-Ing. Gottfried Feder für sein durch die Hergabe des Geleitwortes bewiesenes warmes Interesse an dieser Sonderbeilage, dem Danke an den Geschäftsführer der Reichsleitung des Kampfbundes DAI, Regierungsbaumeister Schmidt, Berlin, und an Untergauleiter Adamczyk für ihre ausdrückliche Billigung dieser Sonderbeilage verbinden wir den Wunsch, daß sich die nationalsozialistischen Architekten und Ingenieure Oberschlesiens aktiv an dem Ausbau der Beilage weitestgehend beteiligen, damit die Sonderbeilage zu einem Element der Stütze des Nationalsozialismus in unserem Grenzland wird.

Für Deutschland! Für Hitler!

Die Schriftleitung.

### Geleitwort

Technik und Wirtschaft sind allein imstande unser Weiterleben zu verbürgen. Neu ist die Fahne, neu soll die Führung sein, oder vielmehr: Führung soll endlich sein für Technik und Wirtschaft!

Den Beziehungen der Technik zum Zeitgeist, ihren Wechselwirkungen mit ihm, ihrem Einfluß auf unsere Lebensform und unsere Lebensanschauung nachzuspüren, dürfte nicht nur unserer Stellung zur Technik, sondern auch und erst recht unserem Verhältnis zu den von ihr bedrohten und befruchteten, jedenfalls in Mitleidenschaft gezogenen anderen Spielfeldern des Zeitgeistes dienlich sein.

So wendet sich diese Sonderbeilage nicht nur an die Techniker und Wirtschaftler, nicht nur an die Künstler, sondern an die denkenden Zeitgenossen schlechthin und hofft, ein wenig zur Erkenntnis des Wesens der Technik beitragen zu können, die als Fluch und Segen gilt, die beides sein kann und Segen werden soll.

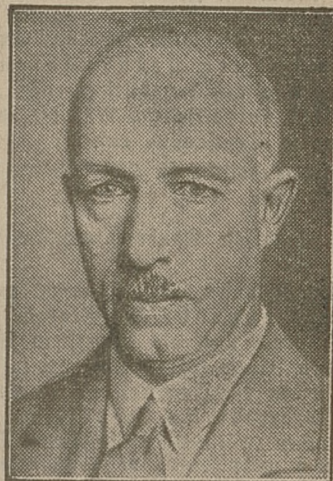
Heil Hitler!

A. Eidmann

Bezirksleiter KDAI. Beuthen OS.

Den Reichsleiter, Staatssekretär Dipl.-Ing. Pg. Gottfried Feder, der vor wenigen Tagen sein 51. Lebensjahr vollendet hat, trieb es schon frühzeitig zur hingebenden Beschäftigung mit volkswirtschaftlichen, sozialpolitischen und finanzwissenschaftlichen Fragen. Sein Universitätsstudium, das er in den ersten Semestern als Corpsstudent in München absolvierte, galt freilich dem Hoch- und Tiefbau, und nach dem Examen als Diplom-Ingenieur entfaltete er als selbst-

und vom Jahre 1919 an erblickt er hierin seine Lebensaufgabe. Er gründete damals den heikumstrittenen „Deutschen Kampfbund zur Brechung der Zinsknechtschaft“ und warb, von einem heißen Idealismus durchglüht, in Schrift und Wort unermüdlich für ihn. Das Schicksal fügte es, daß eines Tages in einer seiner immer überfüllten Versammlungen Adolf Hitler unter den Zuhörern



### Ingenieure an die Front!

Unsere hochentwickelte deutsche Wirtschaft war nur auf technischer Grundlage möglich. Die technischen Erfindungen gestatteten, die produktiven Kräfte der deutschen Nation zu vervielfachen. Hunderttausende und Millionen von Pferdekraften ersetzten die menschliche Arbeitskraft, so daß es möglich wurde, trotz des immer enger werdenden Grunds und Bodens diwachsende Bevölkerungszahl zu ernähren. Diese Ruhmestat der deutschen Technik wird eine spätere Zeit erst voll zu würdigen wissen.

Freilich ging damit auch eine allzu starke Spezialisierung des Technikers auf rein technische Fragen und Aufgaben Hand in Hand, und er verlor den Zusammenhang mit den großen allgemeinen nationalen Zielen. Er verlor vor allem die ursprüngliche Verbundenheit mit den Bedürfnissen des Volkes und wurde selbst Sklave und Kuli rein materieller und damit kapitalistischer Interessen.

Eine übersteigerte Mechanisierung setzte ein. Die Technik wurde mißbraucht, und die unerschöpfliche Produktivkraft der technischen Vorrichtungen führte zur Freisetzung von Arbeitskräften.

Die neue Epoche staatspolitischer Führung wird und muß auch im Reich der Technik eine Änderung bringen in der Richtung, daß die Technik richtig, plan- und sinnvoll eingesetzt wird im Interesse einer Höchstleistung im Dienste der Allgemeinheit.

### Ingenieure an die Front!

Statz

Staatssekretär

ständiger Unternehmer im Inland und Ausland eine fruchtbare Tätigkeit als Architekt und Konstrukteur. Zahlreiche große Brücken- und Bahnbauten, Krankenhäuser und andere öffentliche Gebäude sind sein Werk. Aber neben dieser fachlichen Betätigung oder richtiger: aus ihr heraus erwuchs schon früh sein bereits während seiner Hochschule durch gründliche nationalökonomische und sozialpolitische Studien genährter Drang zur politischen Betätigung, zur Mitarbeit am Wohle des Volkes und Staates,

saß und von seinen Ausführungen gefesselt wurde. In dieser Stunde wurde das Band um die beiden Männer gelegt, das sie seitdem in allen Zeiten des Hoffens und Wagens, der Enttäuschung und des Vordringens umschlossen gehalten hat und das heute in Treue und Vertrauen so fest ist wie am ersten Tage. Es ist ein Bund von Kraft und Geist, von genialer Intuition und gedankenschwerer Spekulation, der seinen Ausdruck in Feders grundlegendem Programmwerk: „Der deutsche Staat auf nationaler und sozialer

Grundlage“ gefunden hat. Dieses Buch hat der Dynamik der Bewegung Form und Bahn gegeben und niemand, der ihr Wesen geistig erfassen will, kann seiner entraten.

Aber Feder war nicht nur der tiefe Denker seiner Partei, er war auch einer ihrer schneidigsten Kämpfer. Wie er auf dem berühmten Marsch durch München neben dem Führer den Polizeigewehren entgegenschritt und wie andere Gefinnungs- und Tatgenossen dann vorübergehend ins Ausland ging, um dort im Stillen die neue Bewegung vorzubereiten, so hat er auch nach seiner Rückkehr im Jahre 1924 immer in vorderster Reihe gestanden, im Reichstage, in Versammlungen, in der Presse die nationalsozialistischen Gedanken vertreten und die unaufhörlich anschwellende Anhängerenschaft organisiert, unerschrocken, rücksichtslos, aber auch immer vornehm im Kampfe. Wie hoch die Leidenschaften hieben und drüben auch gingen, immer war Feder ein ritterlicher Kämpfer, und als solcher ist er auch stets von seinen Gegnern geschätzt worden.

Darum ist es von allen Seiten nicht nur verstanden, sondern begrüßt worden, daß Feder in Anerkennung seiner Verdienste um die Bewegung und namentlich in Würdigung seiner geistigen Aktivität und seiner praktischen Kenntnisse und Erfahrungen auf den Gebieten der Wirtschaft im Juli vorigen Jahres zum Staatssekretär ernannt wurde. Zwar begegnete ein wesentlicher Teil seiner Anschauungen und Pläne, der sich auf den Zinskomples bezieht, in den Kreisen derer, die er nun betreuen sollte, Zweifel und Bedenken, aber Feder selbst hat diese beschwichtigt, indem er, selbstverständlich, ohne dabei etwas von seiner Ueberzeugung preiszugeben, diese Probleme auf eine Zeit zurückstellte, in der sie ruhiger erörtert werden können, als es jetzt in dem allgemeinen Umbau geschehen kann. Umso ungehemmter kann er sich im besten Einvernehmen mit Reichswirtschaftsminister Schmitt den vielen Obliegenheiten seines Amtes widmen, und wer einen Einblick in sein Tagewerk hat tun können, der weiß, daß dieses Amt keinem besseren Manne anvertraut werden konnte. Die Fülle der Arbeiten, die im Reichswirtschaftsministerium jetzt bewältigt werden muß, die Fülle der Verantwortung auch, die damit verbunden ist, braucht hier nicht geschildert zu werden, denn in einem Wirtschaftsgebiet wie dem obersteifischen spürt ja jeder einzelne die vielen Auswirkungen des Umbaus und Aufbaus in seinen ureigensten Bezirken. Gerade darum darf Staatssekretär Feder auch des herzlichsten Dankes dafür versichert sein, daß er trotz seiner Belastungen in diesen Tagen Oberschlesien besucht, um sich an Ort und Stelle über die wirtschaftlichen Fragen unseres Grenzgebietes eingehend zu unterrichten.



# Oberschlesische Industrie und ihre Zukunft

Von Dipl.-Ing. ROSE / Fachgruppenleiter im KDAI. Bezirk Beuthen OS.

Kohle, Eisen, Blei und Zink sind die Hauptschätze, auf denen sich die obereschlesische bodenständige Industrie aufgebaut hat. Diese natürlichen Rohstoffe waren hier leicht zu finden und den Bewohnern der obereschlesischen Wald- und Hügelandschaft schon seit Jahrhunderten bekannt. Frühzeitig entwickelte sich ein primitiver Bergbau, dessen Erzeugnisse auch bald die Anwendung der hüttenmännischen Technik zur Gewinnung der drei wertvollen Metalle erforderlich machten.

Einen bedeutenden Aufschwung erhielt diese Industrie durch Friedrich den Großen, der dieses an Bodenschätzen so reiche deutsche Land im Siebenjährigen Kriege von der damals schon in nationaler Hinsicht unzuverlässigen Habsburger Monarchie zurückgewann. Durch sein tatkräftiges Eingreifen gelangten die Berg- und Hüttenwerke bald auf eine Entwicklungsstufe, die in der damaligen Zeit in andern Gegenden und Ländern nicht übertroffen wurde. So stellte man z. B. bereits im Jahre 1796 auf der Gleiwitzer Hütte den ersten Koks-Hochofen im Lande Preußen und auf der Bleierzgrube „Friedrichsgrube“ bei Tarnowitz um 1788 die erste Dampfmaschine in Deutschland auf.

Dieser Tradition ist Oberschlesien immer treu geblieben. Die

## erste elektrische Grubenlokomotive der Welt

Am Anfang unseres Jahrhunderts auf der Hohenzollerngrube bei Beuthen in Betrieb. Sie ist heute noch als Markstein in einer bedeutenden Entwicklungsreihe der Transportgeräte für den Bergbau unter Tage als wertvolles Ausstellungsobjekt im Deutschen Museum in München zu sehen. Wir besitzen in Oberschlesien aber noch mehr solcher bahnbrechenden Erstlinge der aufstrebenden und in der Welt führenden deutschen Technik.

Um die Jahrhundertwende wurde auf der Donnersmarchhütte von dem Ingenieur Fligner das Kraftspeicherungs-System entwickelt, das, nach ihm benannt, es überhaupt erst ermöglichte, die elektrische Fördermaschine betriebssicher und als ebenbürtigen Konkurrenten der bis dahin allein bekannten Dampf-Fördermaschinen zu bauen. Auf der Concordia-Grube der Donnersmarchhütte entstand die erste Versuchsanlage, die in ihrer Art dann bestmündig für die Ausgestaltung der weiteren Anlagen wurde.

Und wieder ist es in Oberschlesien gewesen, wo die

## erste elektrische Fördermaschine der Welt

im Jahre 1908 auf Heinrichsgrube entstand, bei der man auf das Fligner-Schwingen-System verzichtete und den Kraftspeicher über eine turbinen-angetriebene Antriebs-Maschine direkt in die Kessel verlegte.

Weiterhin haben wir in Oberschlesien auf der Hohenzollerngrube die bisher größte einmotorige elektrische Fördermaschine, die überhaupt gebaut wurde, als Turbinenmaschine vor wenigen Monaten erst in Betrieb kommen sehen.

Es ließ sich noch vieles anführen, um die Beweislast auch auf andern Gebieten zu schließen. Es seien nur noch die sehr bedeutende Zinkerzgrube „Bleichschale“ mit ihren modernen Aufbereitungs-Anlagen auf beiden Seiten der neuen Grenze erwähnt, ebenso die zugehörigen Zinkhütten in Ostoberschlesien, die mit zu den größten und modernsten auf der Welt gehören.

In der Eisenverarbeitung hatten Werke wie die Königshütte und Bismarckhütte Weltruf und konnten sich mit ihren Erzeugnissen neben jene der besten Werke anderer Länder oder Gegenden stellen.

Dieses sind nur einige wenige, markante Beispiele, die einwandfrei zeigen, daß die Techniker und Ingenieure in dem vielen bis vor wenigen Jahren noch so unbekannten und wenig geachteten Oberschlesien zu allen Zeiten mit an der Spitze des technischen Fortschrittes marschiert sind.

Neben dieser bedeutenden Schwer- oder Montanindustrie haben wir in Oberschlesien aber noch eine Reihe von großen Werken der weiterverarbeitenden und der Nahrungsmittelindustrie. Es seien kurz erwähnt mehrere Zellulose- und Papierfabriken von Weltruf, Leinwandspinnereien und Webereien größten Ausmaßes, Teppichfabriken, Zementfabriken und Kalkbrennereien, Eisengießereien, Maschinenfabriken und Metallwerke aller Arten, Chemische und Sprengstoff-Fabriken, Zigarren- und Tabakfabriken, Zuckerraffinerien, mehrere bedeutende Brauereien, über 50 Dampf-sägewerke sowie zahlreiche Werke anderer Industrien, die hier nicht alle aufgezählt werden können.

Was waren das nun für Kräfte, die diese Industrie ins Leben riefen?

In der Schwer- und Bergwerksindustrie ist der Einfluß des großen Preußenkönigs richtunggebend gewesen. Er hat sich die geeigneten Männer selber ausgesucht und mit der Aufgabe betraut, das Werk nach seinem Willen zu vollbringen. Daneben hatte er weitblickenden Kaufleuten sowie schlesischen Magnaten, deren Rat und Mittel zugleich er zur Durchführung seiner großen staatsmännischen Aufgaben und nicht zuletzt seiner erfolgreichen Kriege

brauchte, größere Ländereien in Oberschlesien sowie das Recht verliehen, auf denselben Bergbau zu treiben und die gewonnenen Erze nach bestimmten Abmachungen zu verhütten. Damit kam ein neuer Aufschwung in die gesamte Wirtschaft Oberschlesiens, der bis in das erste Jahrzehnt unseres Jahrhunderts hinein sich auswirkte. So finden wir als die bedeutendsten Vertreter dieser Art die Kaufleute Giese und Hensel aus Breslau sowie den Grafen von Ballestrem. Später kamen noch die Grafen von Schaffgotsch, der Fürst von Hohenlohe und der Prinz von Pleß, der Graf von Thiele-Winkler und manche andere hinzu. Viele Jahrzehnte hindurch haben sich die von diesen mit großen Führeigenschaften ausgestatteten Männern gegründeten Berg- und Hüttenwerke in glücklicher Entwicklung befunden. Als die Füh-

Verhaltens der liberalistischen Behörden zurückgeblieben. Hatten doch die großen Verwaltungen in allen Selbstverwaltungskörpern auch ihre eigenen, sicheren Leute, sodaß sie schon aus diesem Grunde ihren überragenden Einfluß bei den Behörden geltend machen konnten. Diese fremdsprachigen Elemente haben sicher zur Verbreitung des polnischen Gedankens bei einem gewissen, gefühlsmäßig zum polnischen Wesen hinneigenden Bevölkerungsteil beigetragen und so das Abstimmungsergebnis ungünstig beeinflusst. Es kommt hinzu, daß gerade diese Elemente die radikalsten in jeder Hinsicht waren und nach den Novembertagen von 1918 immer offener gegen staatliche Autorität und auch gegen das Deutschtum auftraten.

Eine so übersteigerte Industrie konnte natürlich den Folgen des Versailler und Genfer Ver-

trages nicht den Widerstand entgegensetzen, wie es vielleicht bei einer den wahren Bedürfnissen besser angepaßten Industrie der Fall gewesen wäre. Man muß bei Beurteilung dieser Verhältnisse natürlich auch den an Polen gefallen Teil mit in die Betrachtung einbeziehen. Denn gemeinsam ist die Industrie in den beiden Gebieten Oberschlesiens entstanden und gewachsen. Also unterlag sie im Niedergang der letzten Zeiten vielfach denselben Gesetzen und Ursachen.

Man darf vor allem nicht übersehen, daß die obereschlesische Eisenindustrie nach ihrem gewaltigen Anwachsen in den letzten 50 Jahren ihre eigene Erzbasis vollkommen verloren hatte und auf teils westdeutsche, teils schwedische Erze angewiesen war. Damit war das Ausgangsprodukt der Arbeitsvorgänge mit einer bedeutenden Frachtsomme vorbelastet gegenüber z. B. den westdeutschen Eisenhütten. Ungerechterweise hatte es der frühere Staat zugelassen, daß für die Preisgestaltung des Eisens in Oberschlesien auch die Frachtbasis Oberhausen (Rheinland) wie bei den westdeutschen Werken galt. Nach dem Kriege kam dann der Verlust der großen, früheren Auslandsmärkte hinzu, wie Rußland und Südosteuropa. Wie wir sehen, hat auch der polnische Staat nicht vermocht, für diesen Ausfall eines großen Absatzgebietes Ersatz zu schaffen.

Es liegt wohl auf der Hand, daß der große Produktionsausfall der Eisenhütten, der also nicht allein mit der Weltwirtschaftskrise zusammenhängt,

sondern bei uns eine bedeutende Verschärfung durch die Auswirkung der Friedensverträge gefunden hat, auch den Bergbau in sehr fühlbarer Weise zu Einschränkungen seiner Produktion zwang. Die übrige Industrie Oberschlesiens wurde selbstredend durch den Rückgang seiner beiden Schlüsselindustrien teilweise stark in ihrer Entwicklung beeinträchtigt. Jedoch ist man in manchen Zweigen derselben weniger abhängig und wird deshalb den allgemeinen Gesundungsprozeß in demselben Zeitmaß wie im übrigen Deutschland mitmachen.

Aber für die übrige, an das Land Oberschlesien schicksalsgebundene Industrie, vor allem im eigentlichen Industriegebiet, müssen ganz besonderer Maßnahmen getroffen werden, wenn die Gesundung unserer hiesigen Wirtschaft bald erfolgen soll. Zuerst müssen wir, was die Frachten unserer Produkte wie der zu verarbeitenden Rohstoffe anbetrifft, sozusagen näher an den deutschen Wirtschaftskörper herangerückt werden. Dazu kann und wird uns der

## Ausbau des neuen Kanals Gleiwitz — Godel

ohne Zweifel verhelfen. Eine weitere Bedingung ist aber die Schiffsbarmachung der oberen Oder und die Anlegung zahlreicher Stromstufen in Verbindung mit dem großen Staubecken bei Turawa, um die für eine ausreichende Schifffahrt erforderlichen Wassermengen auch immer zur Verfügung zu haben.

Ehe diese Pläne aber zur Verwirklichung gelangt sein werden, vergehen noch einige Jahre. In dieser Zeit muß uns in anderer Weise geholfen werden. Da käme wohl in erster Linie eine ganz

## großzügige Frachttariffpolitik der Reichsbahn

in Frage, auch wenn die Ertragnisse der schlesischen und märkischen Eisenbahnlinsen dadurch eine fühlbare Verminderung erfahren sollten. Die auf uns und unserer Industrie liegenden Lasten sind infolge der ganz besonderen, nur für unseren Bezirk zutreffenden Ursachen zu groß, als daß sie von uns allein getragen werden können. Da müssen die mehr begünstigten Gebiete unserer deutschen Schicksalsgemeinschaft nach dem Motto „Einer für alle, alle für einen“ mithelfen.

Wir haben in den schweren Jahren der Aufstände und der Abstützungszeit und den anschließenden Notstandszeiten als „der eine“ oder das einzige deutsche Land für ganz Deutschland gebütet und gelitten. Jetzt müssen auch alle anderen Länder Deutschlands für uns mit einsteigen. Vielen geht es ja glücklicherweise wesentlich besser, sie können es also ohne Zweifel.

Wenn ein Gebiet in Deutschland „Notstandsgebiet“ ist, dann ist es unser blutendes Oberschlesien. Noch täglich bekommen wir die Auswirkungen der Friedensverträge von neuem zu spüren. Und doch wohnt hier das treueste Volk, kämpfen hier die besten und tüchtigsten Männer für unser neues, geeintes Reich und für die Erfüllung der Gedanken und des Willens unseres Führers. Wir haben den Mut und den unerschütterlichen Willen, auch in Oberschlesien die Wirtschaft wieder aufzurichten, weil wir uns mit unserem ganzen Volke eins wissen und die Ueberzeugung haben, daß man uns nicht im Stich lassen wird. Dann wird auch unsere Industrie wieder gefunden können. Selbstredend muß sie sich den veränderten Bedingungen durch gewisse Umstellungen anpassen. Auch diese Wege werden wir finden.

Aber eines ist not, daß nicht nur die Arbeiter der Stirn und der Faust ihr bestes hergeben, sondern daß auch die dafür maßgebenden Stellen endlich umlernen und ihre Werke nicht mehr nach dem Gesichtspunkt der größten Rentabilität, das heißt zur Erzielung der größtmöglichen Rente der auf den Werken lastenden Kapitalien leiten. Jeder Betrag, der über die Deckung der Unkosten erzielt wird, muß der Wirtschaft wieder zugeführt werden, damit weitere Volksgenossen Arbeit und Brot finden. An dem richtigen Verhalten im vorstehenden Sinne der leitenden und über die Werke bestimmenden Männer fehlt es in Oberschlesien wie auch im übrigen Schlesien noch an manchen Stellen. Vor allem sollten die Geldgeber, d. h. die eigentlichen Besitzer der Werke oder deren erste und unmittelbare Beauftragte noch viel mehr, als es bisher geschehen ist, sich klar machen, was eine nationalsozialistische Wirtschaftspolitik eigentlich bedeutet. In solchen Notzeiten, wie wir sie jetzt in Oberschlesien durchmachen, muß jeder irgendwie verfügbare Betrag wieder in Arbeitsbeschaffung umgewandelt werden, auch wenn es auf Kosten der bisher üblichen Rente, Dividende, oder wie man es sonst nennen will, geschieht. „Not kennt kein Gebot.“ Das bedingt auch in diesem Falle außergewöhnliche Maßnahmen.

Wenn wir alle mutig und unbedröffen mitanpassen und uns die Hilfe von unsern Volksgenossen außerhalb Oberschlesiens durch Vermittlung unserer leitenden Behörden zu Teil wird, auf die wir nach Lage der Dinge zählen, ein Anrecht zu besitzen, wird auch die Industrie Oberschlesiens und die gesamte mit ihr verbundene Wirtschaft unserer Provinz wieder einer besseren Zukunft entgegengehen.

Die Front der Technik aufzubauen, um sie im Kampf des neuen Deutschlands um die Wiedergewinnung der Weltgeltung geschlossen einzusetzen, ist die Hauptaufgabe des Kampfbundes Deutscher Architekten und Ingenieure. Wir sind in Oberschlesien, dessen Lebensnerv Technik und Wirtschaft ist, noch weitab von dem Ziel einer geschlossenen Technikerfront.

Deshalb hoffen wir, daß diese Technische Beilage der „Ostdeutschen Morgenpost“ ein Sprachrohr sein möge für alle wirklich nationalsozialistischen Techniker, die über ihrem beschränkten Wirkungskreis die gemeinsame große Aufgabe sehen.

Heil Hitler!

Bezirksleiter KDAI. Hindenburg

rung dieser Werke infolge der liberalistischen Handhabung der Wirtschaftsmethoden in den letzten Jahrzehnten des vergangenen Jahrhunderts immer schwieriger wurde, wandelten die obereschlesischen Industriemagnaten ihren persönlichen Besitz vielfach in Aktiengesellschaften um. Damit war aber die Stetigkeit in der Entwicklung der die in den sogenannten Schlafhäusern untergebracht wurden. Wohl sollten diese Leute nur für Werke gestört. Denn die Generaldirektoren der neu entstandenen unpersonlichen Gesellschaften setzten vielfach ihren Ehrgeiz daran, die ihnen anvertrauten Werke in einem feinen gefunden Bedürfnis mehr entsprechenden Maße auszubauen und zu vergrößern. Vor allem fehlte eine regulierende Macht, die einen gesunden Ueberblick über die gesamte Industrie Oberschlesiens mit der Möglichkeit eines gefeierten Eingriffs vereinte, um die teilweise unsinnige Steigerung der Produktionsmittel einzuschränken.

Noch ein zweites Uebel hatte diese Entwicklung im Gefolge. Die Arbeitskräfte, welche vor allem die zu schnell vorgetriebene Steigerung in der Produktion des Bergbaus verlangte, konnten nicht dem eigenen Bevölkerungsbestand Oberschlesiens entnommen werden, der dieser Entwicklung nicht zu folgen vermochte. Man war also genötigt, fremdländische sog. ukrainische und auch polnische Arbeiter aus Galizien herbeizuziehen, gewisse Zeit, also vorübergehend im Lande bleiben. Viele find aber durch inzwischen vorgenommene Heiraten und wohl auch infolge zu milden

trages nicht den Widerstand entgegensetzen, wie es vielleicht bei einer den wahren Bedürfnissen besser angepaßten Industrie der Fall gewesen wäre. Man muß bei Beurteilung dieser Verhältnisse natürlich auch den an Polen gefallen Teil mit in die Betrachtung einbeziehen. Denn gemeinsam ist die Industrie in den beiden Gebieten Oberschlesiens entstanden und gewachsen. Also unterlag sie im Niedergang der letzten Zeiten vielfach denselben Gesetzen und Ursachen.

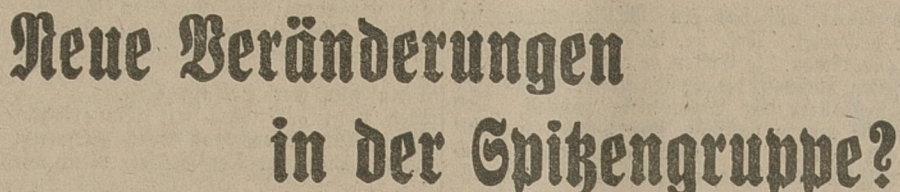
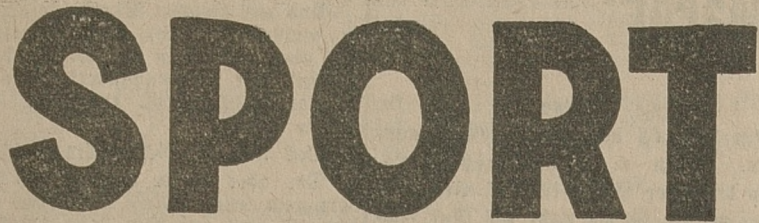
Man darf vor allem nicht übersehen, daß die obereschlesische Eisenindustrie nach ihrem gewaltigen Anwachsen in den letzten 50 Jahren ihre eigene Erzbasis vollkommen verloren hatte und auf teils westdeutsche, teils schwedische Erze angewiesen war. Damit war das Ausgangsprodukt der Arbeitsvorgänge mit einer bedeutenden Frachtsomme vorbelastet gegenüber z. B. den westdeutschen Eisenhütten. Ungerechterweise hatte es der frühere Staat zugelassen, daß für die Preisgestaltung des Eisens in Oberschlesien auch die Frachtbasis Oberhausen (Rheinland) wie bei den westdeutschen Werken galt. Nach dem Kriege kam dann der Verlust der großen, früheren Auslandsmärkte hinzu, wie Rußland und Südosteuropa. Wie wir sehen, hat auch der polnische Staat nicht vermocht, für diesen Ausfall eines großen Absatzgebietes Ersatz zu schaffen.

Es liegt wohl auf der Hand, daß der große Produktionsausfall der Eisenhütten, der also nicht allein mit der Weltwirtschaftskrise zusammenhängt,

„Der Techniker muß sich seinen Platz an der Sonne erkämpfen.“

Gottfried Feder





Mit unseren Eishockeyspielen in Schierke ist es ererblich, und mit unseren entprechenden Träumen ganz vorbeigesungen. Es heißt eben fähne zusammenbeißen und weiter. Unser Vertreter, der E. H. Hinderburg, hatte wohl kaum seine normale Stärke, denn ein Meiningener Schlittschuhklub — wer ist das denn eigentlich — 0:0 gegen einen schwachen Berliner Schlittschuhklub. Das ist Meiningener Eishockey! Der brave „Hexi“ konnte schließlich nur ein Trösterchen anbringen und als Pfaster auf die Wunde kam wenigstens die Vermutung von dem sympathischen Schellinga zu einem Berliner Kurzus. Meister in Schierke wurde also Brandenburg, der selbe Brandenburg, der von Beuthen 09 im Berliner Sportpalast mit 1:0 geschlagen wurde. Ob vielleicht Beuthen 09 in Schierke Meister geworden wäre? Schade, daß die tüchtigen Oer nicht dabei waren. Ihre Schuld ist es nicht gewesen!



# Die Preisarbeiten des Journalistenwettbewerbs

## „Mit Hitler in die Macht“

### Der Leserwettbewerb

Wir beginnen im folgenden mit dem Abdruck der im Deutschen Journalistenwettbewerb „Mit Hitler in die Macht“ vom Preisgericht ausgewählten Arbeiten. Den Vorsitz des Preisgerichtes hatte Reichsminister Dr. Goebbels. Der Abdruck der fünf preisgekrönten Arbeiten erfolgt fortlaufend in beliebiger Reihenfolge ohne Kennzeichnung der erfolgten Prämierung. Die Reihenfolge der Prämierung (mit dem 1., 2., 3., 4., 5. Preis) ist nur dem Preisgericht bekannt.

Die deutschen Zeitungsleser sollen nun selbst darüber urteilen, welche der Arbeiten mit dem 1., 2., 3., 4., 5. Preis ausgezeichnet worden ist.

### Arbeit A

## „Fanget an!“

Ein langgestreckter, gründerfester Hof: ein Hof wie unzählige andere auch. Und doch ist dieser Hof ein besonderer Hof: denn er kann erzählen von bitterem Leid, von Glend und Sorge und von tausendfältigen Enttäuschungen. Er ist darum ein besonderer Hof, weil er nur betreten wurde mit tiefem Haß und wieder verlassen wurde mit Bitterkeit. Er kann erzählen, dieser Hof, von Stunden der Wut und der Brüder eines Volkes, seine hohen Häuserwände hallten wieder von den gellenden Schreien verheerter Menschen, vom Wimmern und Stöhnen der Verzagten, die politische Macht zum Opfer fielen.

Viele Höfe gleichen in Deutschland diesem Hof. Und doch ist wiederum gerade dieser Hof ein besonderer Hof, dieser Hof des Frankfurter Arbeiters. Denn er war außersehn, neues Leben, neue Hoffnung hinauszufragen in ein verzweifelter Volk. Und dieser kleine unheimliche Hof im Herzen der alten freien Reichsstadt am Main wird bereinigt eingehen in die Geschichte.

Für die richtige Lösung ist von Dr. Dietrich ein Preis von RM. 1000.— ausgesetzt worden. Gehen mehrere richtige Lösungen ein, so wird der Preis in fünf Preise zu je RM. 200.— geteilt. Gehen mehr als fünf richtige Lösungen ein, so werden die fünf mit einem Preis von RM. 200.— bedachten Lösungen unter Ausschluss des Rechtsweges durch das Preisgericht durch Los bestimmt.

Die Einsendungen sind bis zum 15. Februar zu richten an den Reichsverband der Deutschen Presse, Berlin W 10, Tiergartenstraße 10.

Jeder Einsendung muß die letzte Zeugnisausfertigung einer Zeitung, in der die Arbeiten veröffentlicht wurden, beigelegt werden. Einsendungen ohne ordnungsgemäße letzte Zeugnisausfertigung werden nicht berücksichtigt.

eines neuen Reiches, wird heute sein eines neuen Reiches.

Sein Geburtsdag ist der 23. September 1933.

Im diesem Hof, eingeeignet zwischen hohen Häuserwänden, wurde der neue deutsche Arbeiter geboren, der freie Arbeiter der Zukunft. Und in ihm wurde geboren der Glaube des deutschen Arbeiters an den Führer.

Das aber geschah so...

An jenem Morgen des 23. September 1933 betreten, gegen 7 Uhr morgens, siebenhundert deutsche Menschen zum letzten Male nach langen Jahren der Not diesen Hof. Sie trafen an, nicht an wieder Schlangenzu stehen, sondern sie trafen an in zehn Gliedern, Alte und Junge, mit hoffnungsfreudig leuchtenden Gesichtern, aus denen Not und Sorge ausgelöscht waren. Sie standen da im blauen Arbeitskleid, im Ehrenkleid des deutschen Arbeiters. Und die Siebenhundert hörten ein beglückendes Wort: „Ihr seid nun zum letzten Male im Hofe des Arbeiters, eines neuen Reiches, wird heute sein eines neuen Reiches.“

„den ihr so lange mit Erbitterung betreten habt!“ und sie hörten voll tiefster Freude das andere Wort: „Fanget an!“

Und im siebenhundert deutschen Arbeiterherzen leuchtete ein Glaube...

Und zur gleichen Stunde leuchtete dieser Glaube in tausend anderen, einst leererfüllten Herzen: das aber geschah in den Herzen der Frauen und Mütter der Siebenhundert, denn diese Stunde brachte wieder Brot, erworben durch ehrlicher Hände Arbeit.

Das war die Geburtsstunde des Glaubens.

Der aber wurde vertieft, als die Siebenhundert zum letzten Male durch das Tor des Hofes schritten und auf dem Marktplatz zu Frankfurt aus der Hand des Statthalters ihr Arbeitsgerät empfingen.

Und wieder wurde ihnen das Wort gesagt: „Fanget an!“

Das Wort, auf das ein Millionenherd seit Jahren gewartet. Und sie, diese Siebenhundert, waren außersehn, die ersten zu sein bei dem Bau eines neuen Reiches, die ersten dieser Millionenarmee, sie sollten das Wort wahr machen. Und ihr Glaube wurde mächtig, ihre Herzen schlugen höher, als sie durch die festlich geschmückten Straßen der Stadt marschierten, nach ihrem Arbeitsplatz. Sie alle wurden sich bewußt, daß auch ihnen dieses Festkleid der Straßen galt. Denn ihnen, diesen siebenhundert Menschen der Arbeit, galt der Ruf der Menschen, nicht etwa dem Arbeiter Soudio, der zufällig mitmarschierte. Nein, sie alle fühlten, daß dieser ehrliche Ruf dem Bruder im Arbeitskleid, dem deutschen Volksgenossen, galt. Sie fühlten die Schranken fallen, die einstmal künstlich aufgerichtet wurden und die das Volk trennten. Dieser Marsch aber gab ihnen das stolze Gefühl der Verbundenheit wieder.

Und der Glaube an das Wort „Fanget an!“ und an das Reich wuchs, ergriff sie und wühlte sie auf: die, die da auf der Straße marschierten und die, die an der Straße standen.

Und dieser Marsch der Siebenhundert fand sein Echo im ganzen Reich. Allüberall zündete der Geist der marschierenden Arbeiter, rüttelte die Massen auf, zeigte ihnen den Willen eines neuen Deutschlands. Ein Deutschland der Arbeit, eines Deutschlands einia in einem Führer.

Der Wille des einen aber war es, der diese Siebenhundert aus dem bisherigen Hof des Arbeiters hinausführte in die wahre Freiheit, der sie alle wieder machte zu freien und stolzen Menschen, der ihnen den Platz wieder gab, der ihnen gebührt im Volk.

Und die Siebenhundert verstanden den Ruf des Führers und traten vor ihm hin dort am Ufer des Mainflusses, voll Glauben an ihn und

### Deutsche Ballade / Alfred Hehn

Unser Reich ist die deutsche Erde. Aber auch jenseits, wo die Toten sind, Weht aus des ewigen Wind deutschen Volkes friedvolles Werbe.

Im geborstenen Niemandsland im Westen Schließen heldenhaft heilig unsere Besten. Einer von ihnen blieb wunderbar leben, Der hat uns das Reich wiedergegeben.

Nur ein Melbelauf. Ein Gefreiter — Wer nennt noch den Namen? — rast durch den Tod.

Die Welt gab nicht Frieden. Er rastete weiter durch die Kriegsfurie, vollherreißende Not.

Die Melbung in seiner Hand:

„Deutschland!“ Die Granaten: der Parteien Geißel. Borna überschrie sein Mund: „Deutschland wird frei!“

Denn nur wer gut ist, haßt, Wen nicht das Gute mit ihm erfäßt. Siehe, aus diesem Haß warb geschweigt Was in Liebe der Deutsche sein Reich wieder heißt.

Ein Reich voller Arbeit, Ehre und Frieden. — Des Melbers Melbung hält Gott in der Hand: Deutschland, mein Vaterland! Aller Welt sei dieser Frieden begehren.

sein Werk. Sie verstanden ihn auch, als er in ihrer Sprache zu ihnen sprach: denn er war einer der Ihren, er fühlte wie sie, er dachte wie sie. Er sprach nur zu ihnen und gab ihnen den Befehl: „Fanget an!“

Und sie wurden Zeugen des Augenblicks, als sich der Spaten zum ersten Spatenstich tief in die Erde senkte: als der Führer, ihr Führer, das Reich gab zum „Fanget an!“ der Arbeit, einer Arbeit, die das ganze deutsche Volk erfassen sollte. Und dieses Volk verstand den Sinn dieser Tat und das Wollen des Führers.

Das Wort „Fanget an!“ wurde das Lösungswort eines ganzen Volkes, wurde das Zeichen des Sieges.

Und aus den Siebenhundert, die an jenem Morgen des 23. September 1933 voll Hoffnung und Glauben aus dem Hofe des Frankfurter Arbeiters, wurden Tausende und aber Tausende, die das Wort aufgriffen, das ihnen angerufen wurde.

Das aber war das Werden des neuen Reiches. „Fanget an!“

## Berliner Scheinwerfer

Allerlei von Bällen, Fasching und Empfängen - Von der Hühnersuppe bis zur Schmalzstulle - Von einem, der seine Millionen ins Ausland brachte Der 30. Januar in Berlin

Von Neujahr bis Anfang März — das ist in Deutschland die „Saison“ der großen gesellschaftlichen Veranstaltungen, und in Berlin, dem Sitz unzähliger höchster Reichs- und Landesbehörden und der Prominenz auf den verschiedensten Gebieten, „tut sich“ natürlich besonders viel. Zumal endlich einmal die Kapuzinaden, die in den früheren Jahren der ja sicherlich nicht rosigen Nachkriegszeit „von oben her“ den armen Deutschen zum Fasching beiseite wurden, diesmal der herzhafte Bejahung volkstümlichen Frohsinns gewichen sind. Gewiß, Verschwendung jeder Art und ein taumelndes Sich-überlagern der Faschingslust ist auch in diesem Jahre wahrlich nicht am Platz; aber die Männer, die jetzt den Willen Deutschlands verkörpern, wissen um die fruchtbringende Bedeutung bunter Feste harmloser Fröhlichkeit, und so feiert man, wie im übrigen Deutschland, vor allem auch in der Reichshauptstadt in diesem Jahre schön und heiterer Fasching als je zuvor. Die Zahl der Berliner Bälle ist Legion, und die glücklichen Saalbesitzer haben Hochkonjunktur. Bei den bedeutendsten Saal-Unternehmungen kommen die Anfragen täglich zu Duzenden, und immer wieder muß die Antwort gegeben werden, daß alles schon lange besetzt sei. Berlin hat wahrlich während der nächsten vier Wochen, zumindest an den Sonntagen, nicht einen einzigen freien Saal mehr. Die größeren Veranstaltungen sind übrigens schon im Herbst festgelegt, und nur selten passiert es, daß eine Sache „abgeblasen“ wird. In den Zoo-Festsälen, bei Kroll und in der Philharmonie finden die traditionellen Bälle der bekanntesten Vereine und Organisationen statt. Dazu kommt in diesem Jahr noch die große Anzahl von Wohltätigkeits-Veranstaltungen der SA- und SS-Formationen, der Winterhilfe und Volkswohlfahrt; viele dieser Abende wurden erst im Verlauf der letzten Monate beschlossene und konnten nur noch mit knapper Not in die bereits vorliegenden „Fahrpläne der Ballaison“ eingeschoben werden.

Die Festveranstalter und Gastwirte beurteilen Umfatz, Besuch und Betrieb günstig und stellen schon eine fühlbare Besserung gegenüber dem vergangenen Jahre fest. Nicht zu leugnen allerdings ist die allgemeine Sparbarkeit des Publikums, das nicht mehr wie früher, schon um sieben oder acht Uhr auf den Ball geht, sondern erst um neun, ja um zehn Uhr kommt, wenn man nämlich — zu Hause bereits zu Abend gegessen hat. Darum sind „Italienischer Salat“, belegte Bröte und warme Würstchen die im Verlaufe der Ballnächte am häufigsten verlangten Speisen. Die vorkriegsartigen Zeiten, da von den meisten Teilnehmern festliche „Soupers“ eingenommen wurden, die sind vorüber. In einem großen Saalunternehmen wurde unlängst ausgerechnet, daß an einem Ballsonntag bei 2500 Besuchern von jedem einzelnen nur 60 Pfennige für Verzehr ausgegeben wurden.

Wesentlich höher ist bestimmt der Durchschnittsumsatz auf der berühmtesten Ballveranstaltung der Berliner Saison, dem Presseball,

der in diesem Jahre im Zeichen des Eintopfgelichtes stehen wird; denn die Ballnacht leitet ja zum Eintopfsontag des Februar über. Der Berliner Mastenball, der sich alljährlich des größten Zuspruchs zu erfreuen hat, ist der von der Kunstgewerbeschule Reimann veranstaltete Reimann-Ball. Die jungen Künstler überboten da stets einander, die Zoo-Säle aufstülpte auszumäulen und Kostüme zu erfinden, deren Einmischung und Farbenpracht nur noch von ihrer Gewalt übertrifft wurden. Die Kostüme der schönen Weiblichkeit haben auf den Reimann-Bällen früherer Jahre oft genug dadurch Staunen erregt, daß sie eigentlich — nur andeutungsweise vorhanden waren. Das ist ja nun anders geworden; für jene entseelte Verherrlichung des Leichtsinns hat man heute nichts mehr übrig, und selbst die letzten Kunstgewerblerinnen mußten auf dem diesjährigen Reimann-Ball ihre Kostümphantasie in züchtigen Maßen spielen lassen.

Einige große Saalunternehmen veranstalten in diesem Jahre auch Faschingsbälle nach rheinischem und süddeutschem Muster. Bei dem Faschingsball in den Kroll-Sälen zieht Witternachts kein geringerer als der elegante Schauspieler Paul Heidemann als „Prinz Karneval“ ein. Die Faschingsball des Varietés „Wilhelmshallen“ heißt „Berlin lacht wieder“. Auch da gibt es — und zwar täglich — den Einzug des Prinzen Karneval, der hier von der scharmanten Da Richter gespielt wird. Der bekannte rheinische Karnevalist Willi Ostermann wird in diesem Jahre seine Faschings-Veranstaltung zwischen Köln und Berlin teilen. Auch in der Reichshauptstadt veranstaltet er eine Reihe seiner stimmungsfüllten karnevalistischen Abende. Im übrigen filmt er fleißig; zuletzt hat er die Hauptrolle gespielt in einem — Propaganda-Tonfilm für den „Nationalen Stadtanzeiger“. Über schließlich haben nicht alle die großen gesellschaftlichen Veranstaltungen dieser Wochen Faschingsgepräge. Neben dem Presseball sind es vor allem die großen diplomatischen Veranstaltungen, die im Mittelpunkt des gesellschaftlichen Interesses stehen. Die hohe Diplomatie ist ja jetzt vollständig vom Wintersport zurückgekehrt, und nun folgt ein Empfang dem anderen. Der rumänische Gesandte lud zu einem Diner zu Ehren des Prinzen und der Prinzessin von Hohenzollern-Sigmaringen. Die Gattin des belgischen Gesandten, Gräfin de Kerchove de Denterghem, veranstaltet in ihrem schönen Palais in der Jägerstraße allabendlich Empfänge, bei denen man die namhaftesten Vertreter der Politik, Kunst und Gesellschaft treffen kann. Große politische, kulturelle und gesellschaftliche Bedeutung haben besonders die Veranstaltungen des italienischen Botschafterpaares.

Die Berliner Winterfeste, die, wie gesagt, spät beginnen (weil die meisten Teilnehmer erst spät kommen), enden auch dementsprechend spät. Und wenn sie zu Ende sind, dann — geht der Berliner noch nicht nach Hause.

Was tut er vielmehr? Er geht in irgendeins der vielen Berliner Spezialwirthshäuser und — gibt all das Geld noch in letzter Minute aus, das er bei seinem asketischen Ballett gespart hat. Die beliebtesten und übrigens billigsten Lokale dieser Art sind die zahlreichen kleinen Kneipen, in denen zu später Nachtstunde noch eine berühmte gute Hühnersuppe — serviert wird. Ein anderes Lokal, die Bierhallen Baarg in der Mittelstraße, ist, außer durch sein gepflegtes Bier, vor allem durch seinen — Kellner berühmt geworden, eine wahre Wagenladung für Nachtschwärmer, die schon ein wenig alkoholisiert sind. Eine Gastwirtschaft in der Kochstraße hat sich einen Namen gemacht durch ihre ungarike Gulaschsuppe. Das Lokal „Bristol“ steht im Ruf, Berlins beste Kneipe zu verzeichnen und das Gasthaus „Sankt Jovci“ hat sich viele Anhänger durch eine besonders delikate nächtliche Erbsensuppe gemacht. Der berühmte Clown Grod, dessen Leibgericht die italienischen Macaroni sind, soll bei seinen diesbezüglichen Berliner Studienfahrten herausgefunden haben, daß es diese schmachtigen Tomaten-Parmesan-Nudeln in höchster Vollendung bei dem italienischen Wirt Andreoli in der Anhalterstraße gibt. So findet jeder Geschmack in Berlin für seine Leibgerichte, sofern diese nicht gar zu ausgefallener Art sind, ein Spezialrestaurant. Es gibt Lokale, in denen man „die beste Sülze“, „das größte Eisbein“, „den stärksten Kaffee“ und den „ältesten Korn“ bekommt. Ja, es ist kein Scherz, eine kleine, berühmte Kneipe hat sogar etwas so simples wie die Gulaschmalzstulle zur Spezialität der Speisekarte gemacht: es ist die kleine Bierhalle der Frau Menne Leng, in der Augsburger Straße, die im Laufe langer Jahre ungezählte Berühmtheiten zu Stammgästen hatte, u. a. den bekannten Arzt und Dichter Schleich. Sehr groß ist natürlich die Zahl der ausländischen Gaststätten: man kann in Berlin italienisch, russisch, ungarisch, schwedisch, japanisch und chinesisch essen und trinken, kurz, hinsichtlich der Tafelfreuden kann in Berlin wirklich jeder auf seine Fassung selig werden.

Man ist leithin wieder einem jener Schieber der Sytem-Zeit, die etwa vor Jahresfrist schleunigtes Verschwinden aus der Reichshauptstadt für geraten hielten, von neuem auf allerlei Spuren gekommen. Es ist der ehemalige Bächter der Kasse in den Berliner städtischen Verkehrsmitteln, Herr Kossodo, der s. Z. aus dem Osten ohne einen Pfennig nach Berlin gekommen ist und jetzt als vielfacher Millionär in der Schweiz seine Tage verbringt. Vom Gabenichts zum Millionär sich „hinaufzumafahren“, das ist sicherlich eine beachtliche Leistung, wenn es mit ehrlichen Mitteln geschieht; davon aber kann bei Herrn Kossodo keine Rede sein. Seine Kasseingewinne sollen in erster Linie dadurch entstanden sein, daß er der Stadt Berlin nicht die getätigten Kasseverträge zu Originalpreisen anmelde, sondern andere Gesellschaften, die ihm auch gehörten, einschaltete und so der Stadt nur lächerlich niedrige Preise in Rechnung setzte. Er war natürlich kein Fachmann der ihm unterstellten Verkehrsverwaltung, sondern wie so viele Kneipier des „Sytems“ lediglich ein hemmungsloser „Geldmacher“. Man ist ihm, wie gesagt, gründlich auf seine Schliche gekommen und weiß jetzt, wie er sich seine Millionen und die Mittel für seine wahrhaft luguriöse Lebensweise zusammengebracht hat. Für das Prozedere dieses

stlichen Herrn ist die Tatsache bezeichnend, daß er sich auf Kosten der Kassegesellschaft einen 8-Zylinder-Batard als „Dienstwagen“ anschaffte, der aber dann von ihm als Familienfahrzeug benutzt wurde und zu dem die Koffer nach dem Längenmaß der Hofeinspeise seiner Söhne besonders angefertigt werden mußten, damit die kostbaren Kleidungsstücke der jungen Herren nicht unterwegs an Fasen verloren! Mit diesem sonderbaren „Dienstauto“ flüchte der famose Kassechef der Reichshauptstadt samt Familie durch die Welt. Es wurden Vergnügungsreisen nach Wolfgangsee, Verdesgaden, Paris und an die Riviera unternommen.

Mit erstaunlicher Geschicklichkeit wußte Kossodo seine Millionenereinfälle systematisch ins Ausland zu bugstieren. Längst vor der Ausfuhrung war seine Flucht finanziell vorbereitet. Erst wurde ein Sohn „studienhalber“ nach Genf geschickt, dann der andere, der seinen Dienst als Volontär im väterlichen Büro in — Reittiefeln zu versehen pflegte, was ihn bei dem übrigen Personal natürlich besonders „sympathisch“ machte. Der brave Vater Kossodo hatte nun den besten Vorwand, alle Augenblicke ins Ausland zu reisen, „um die Kinder zu sehen“, und es fiel auch weiter nicht auf, daß sehr häufig ein Bankdirektor aus Zürich nach Berlin kam, um Herrn Kossodo „freundchaftlich“ zu besuchen. 1933 war alles wohlbehalten jenseits der Reichsgrenzen in den Treppen der Schweizer Banken untergebracht, und der Gauner brachte sich über die Finanzierung seines weiteren Lebens nicht zu sorgen, als das nationalsozialistische Regiment mit ihm und seinesgleichen ausräumte und Berlin wieder zu einer sauberen Stadt machte. Zwar die Kassen der Reichshauptstadt tranern den von ihrem ehemaligen Kassamann erschwindelten Beteiligungsbeträgen nach, aber auch schon das Bewußtsein, daß solche Parasiten-naturen aus dem öffentlichen Leben ausgesemert sind, vermag die Herzen der Berliner froh und dankbar zu stimmen.

Freude und Dankbarkeit kamen am Jahrestage des nationalen Aufbruchs überall in der Reichshauptstadt überwallend zum Ausdruck. Die fahnen geschmückten Straßen boten ein herrliches Bild. Während der Mittagstunden zogen weit über zehntausend Menschen nach der Charlottenburger Chaussee und nach den Linden; dort erwartete eine unübersehbare Menschenmenge das Aufziehen der SA-Stabswache Göring und der Reichswehr-Grenkompagnie. Vor der Reichskasse bildete sich eine dicke Menschenmenge, die den Führer sehen wollte. Die Forderung wurde bald dringlich, bald humorvoll vorgebracht, und der oft gehörte Spruch schallte wider im Sprechchor zu dem historischen Fenster hinauf, wo sich Hitler nun schon oft den Berlinern gezeigt hat:

„Sechs, sieben, acht, neun, zehn, wir wollen unsern Führer sehen!“

Gegen ein Uhr wurde die Ausdauer der Wartenden belohnt: der Führer zeigte sich mehrmals am Fenster und dankte für die Ovationen, die ihm sein Volk darbrachte. Abends fanden an unzähligen Stellen Feiern aller Art statt. Der Pulsschlag der Millionenstadt hatte in der freudigen Erinnerung an das große Neue, das vor Jahresfrist begann, einen einzigen starken Rhythmus: Bekenntnis zu Führer und Vaterland.

Dr. Fritz Chlodwig Lange.



# Telefische Rundschau

## Gleiwitz

Gleichbleibende Sendezeiten an Werktagen

- 6,25: Zeit, Wetter.  
6,30: Funkgymnastik aus München.  
6,45: Morgenspruch — Choral — Musik in der Frühe.  
7,15: Morgenberichte aus Leipzig.  
9,00: Frauengymnastik aus Breslau (Montag, Mittwoch und Freitag).  
9,00: Stunde der Hausfrau (Dienstag, Donnerstag und Sonnabend).  
9,20: Wetter- und Vormittagsberichte aus Breslau.  
11,40: Wetterberichte aus Breslau.  
11,50: Tagesnachrichten aus Leipzig.  
13,15: Tagesnachrichten aus Leipzig.  
14,00: Tagesnachrichten aus Leipzig.  
14,10: Zeit, Wetter.  
14,15: Werbedienst mit Schallplatten aus Breslau.  
14,50: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Börsen aus Breslau.  
18,10: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht aus Breslau.  
18,45: Programm des nächsten Tages und Wetter aus Breslau.  
18,50: Schlachtviehmarktbericht aus Breslau (Dienstag, Mittwoch und Freitag).  
20,00: Kurzbericht vom Tage aus Leipzig.  
22,00 oder 22,20: Abendberichte aus Leipzig.  
22,20 oder 22,40: Zeit, Wetter, Sport und Sozialnachrichten aus Breslau.

### Sonntag, 4. Februar

- 6,30: Zeit, Wetter.  
6,35: Hamburger Hafenkonzert. Frühkonzert auf dem Dampfer „Deutschland“ der Hamburg-Amerika Linie.  
8,15: Zeitwort der Woche.  
9,00: Gledengedicht.  
9,05: Evangelische Morgenfeier.  
10,00: Das ewige Reich der Deutschen. Eine Feierstunde.  
10,20: Klavierkonzert.  
10,50: Werner Hoffmann liest eigene Dichtungen.  
11,15: Einführung in die Bachkantate.  
11,30: Reichsfeier der Bachkantaten. „Mit Fried und Freud ich fahr dahin“.  
12,05: Aus München: Ständemusik aus der Feldherrnhalle. Es spielt das Musikorchester des 1. Btl. 19 (bayern.) Inf.-Rgt.  
13,00: Mittagskonzert.  
14,10: Kleidung und Wohnung der berufstätigen Frau.  
14,20: Die gute Anekdote.  
14,40: Fortsetzung folgt. Ein Roman mit Schallplatten.  
15,30: Kinderfunk.  
16,00: Unterhaltungskonzert.  
17,00: Sächsische Volkstänze und Märchen.  
18,00: Kultur und Gemeinschaft.  
18,25: Für die Landwirtschaft: Wettervorhersage; anschließend: Vom Kaputt zum Eintopfgericht. Einige lustige Bilder um das Essen aus allen Zeiten.  
19,05: Der Zeitdienst berichtet. SA-Streifen der Brigaden Niederschlesien und Brandenburg in Krummhübel. Bilder vom Bier-Bohren in Schierke, Preisverteilung in Schierke und Bericht mit Ergebnissen vom Eischießen in Braunlage. Anst. Die ersten Sportergebnisse des Sonntags.  
19,45: Paul-Linde-Stunde. Das Leipziger Sinfonie-Orchester.  
20,45: Neuer Wiener Palawatsch. Von Grenzfahrlanten, Puffkolonnen und Semigranten.  
21,10: Im Walzerland. Das Leipziger Sinfonieorchester.  
22,30: Abendberichte.  
22,50: Aus Breslau: Zeit, Wetter, Sozialnachrichten, Sport.  
23,05: Nachtkonzert.

### Montag, 5. Februar

- 7,25: Morgenkonzert.  
10,10—10,40: Schulfunk für alle Schulen.  
12,00: Mittagskonzert der Funkkapelle.  
13,25: Der unsterbliche Walzer. Schallplattenkonzert.  
14,50: Börse.  
15,10: Kleintierleben im Winter.  
15,30: Stunde der Heimat. Blüher in Oberschlesien. C. Boberitt.  
15,50: Für die Winterhilfe.  
16,00: Nachmittagskonzert.  
17,50: Wir müssen den Feierabend wieder lernen.  
18,10: Das Reichsheer im Jahre 1933.  
18,30: Kraft durch Freude. Gespräch über die Organisation des Feierabendwerkes.  
19,00: Stunde der Nation: Karneval. Das Leipziger Sinfonieorchester.  
20,10: Deferreid.  
20,30: Der Zupfenschwinder. Eine Komödie von Quirin Engasser.  
21,40: Nach getaner Arbeit. Eine heitere Abendstunde.  
22,55: Nachtmusik.

### Dienstag, 6. Februar

- 7,25: Morgenkonzert des Dresdener Sinfonieorchesters.  
9,30—10,00: Schulfunk für Berufsschulen: Arbeitsfront und ständischer Aufbau.

- 10,10—10,40: Schulfunk.  
11,25: Fünfzehn Minuten für die Landwirtschaft. Ein Kapitel deutscher Saatgutzüchtung.  
12,00: Mittagskonzert.  
13,25: Beliebte Melodien.  
15,10: Aus alten schlesischen Kirchenbüchern.  
15,30: Kinderfunk. Wir machen Faschingschmuck.  
16,00: Nachmittagskonzert.  
17,30: Deutsche Geiselnatur.  
17,50: Alte Nürnberger Meister.  
18,10: Was soll der Junge werden?  
18,30: Kraft durch Freude. Gespräch mit Landarbeitern über ihre Stellung zum Feierabendwerk.  
19,00: Stunde der Nation: Ich träume in meinem Schatten. Szenen um deutsche Volkslieder.  
20,10: Ein Satz Kampf um deutsche Gleichberechtigung.

## Nach der Arbeit

Unter diesem Motto bringen die Schlesischen Sender im Zeichen des nationalsozialistischen Feierabendwerkes der Deutschen Arbeitsfront in der Woche vom 4.—10. Februar folgende Veranstaltungen, wobei der Rundfunk als Freudebringer für die Feierstunden der deutschen Arbeiterschaft hervortritt.

### Montag, 17,50 Uhr:

„Wir müssen den Feierabend wieder lernen“. 1. Vortrag, Rudolf Mirbt. — 18,30 Uhr: Gespräch mit dem Organisationsleiter von „Kraft durch Freude“.

### Dienstag, 18,30 Uhr:

„Landarbeiterschaft“. 20,20 Uhr: „Wenn die Fabriksirene heult!“ Vom Sinn der Arbeit und vom Sinn der

Muße, ein Hörwerk nach einer Idee von Ernst Johannsen.

### Mittwoch, 15,10 Uhr:

Heiteres aus dem Bergmannsleben, fröhliche Erlebnisse unter Tage. Hermann Bielefeld. — 22,25 Uhr: Nachmusik des Schrammeltrios Hans Wieland, Oppeln.

### Donnerstag, 17,30 Uhr:

„Wir müssen den Feierabend wieder lernen“. 2. Vortrag, Rudolf Mirbt. — 18,30 Uhr: Büroangestellter und Verkäufer.

### Freitag, 20,10 Uhr:

Deutsches Handwerk in Oper und Lied.

### Sonnabend, 18,20 Uhr:

Kleinstädter.

### Reichssendung werktäglich 19 Uhr:

## „Stunde der Nation“

Montag: „Karneval“. Leipziger Symphonie-Orchester und Emde-Orchester.

Dienstag: „Ich träume in meinem Schatten“. Szenen um deutsche Volkslieder.

Mittwoch: „Winter im Berchtesgadener Land“.

Donnerstag: Neue deutsche Tanzmusik.

Freitag: „Ein Durchbruch zu deutscher Musik“, die Funkkapelle, der Funkchor und Solisten des Funkchors.

Sonnabend: „Leben und grandiose Taten des Kaspar Larifari“ nach den Werken des Grafen Pocci zusammengestellt von Alfred Prugel.

### Freitag, 9. Februar

- 7,25: Morgenkonzert.  
10,10—10,40: Schulfunk für Volksschulen.  
11,00: Ueberragung der Akademischen Feier des 100. Geburtstages Felix Dahns, aus der Aula Leopoldina der Schlesischen Friedrich-Wilhelm-Universität.  
12,15: Mittagskonzert.  
13,25: Hans Bund spielt Schallplatten.  
15,05: Hans Brandenburg liest seine Erzählung „Der Granatrichter“.  
15,30: Jugendfunk.  
16,00: Nachmittagskonzert.  
17,30: Glückfahrten durch den Hernalb.  
17,50: Durch die Luft auf zwei Klaviere.  
18,10: Denkmäler deutscher Dichtkunst. Felix Dahn. (Geboren am 9. 2. 1834).  
19,00: Stunde der Nation: Ein Durchbruch zu deutscher Musik.  
20,10: Deutsches Handwerk in Oper und Lied.  
22,35: Unterhaltungskonzert des Gau-Symphonie-Orchesters und der Funkkapelle.

### Sonnabend, 10. Februar

- 7,25: Morgenkonzert.  
10,40: Funkkindergarten.  
12,00: Mittagskonzert.  
13,25: Was ihr wollt! Schallplatten-Musikprogramm.  
15,10: Die Umföhen.  
15,40: Für die Winterhilfe.

- 16,00: Wir besingen die Arbeit. Das Leipziger Sinfonie-Orchester.  
17,30: Nordische Reihe. Die germ. Seereschiffahrt.  
17,50: Unterhaltliche Klaviermusik.  
18,10: Schlesische Glocken künden den Sonntag ein.  
18,15: ? ? ?  
18,20: Kraft durch Freude. Feierabend in einer kleinen Stadt.  
19,00: Stunde der Nation: Leben und grandiose Taten des Kaspar Larifari.  
20,10: Die Fledermaus vom Kaiserhof Hof. Strauß.  
22,35: Nachtmusik.

## Kattowitz

Gleichbleibende Sendezeiten an Wochentagen.

- 7,00: Zeitzeichen, Lied. — 7,05: Gymnastik. — 7,20: Musik. — 7,35: Morgenbericht. — 7,40: Musik. — 7,55: Für die Hausfrau. — 11,35: Programmbuchführung, Pressebericht. — 11,57: Zeitzeichen.

### Sonntag, 4. Februar

- 9,00: Zeitzeichen und Lied. — 9,05: Gymnastik. — 9,20: Musik. — 9,35: Morgenbericht. — 9,40: Musik. — 9,55: Für die Hausfrau. — 10,00: Religiöse Musik. (Schallplatten). — 10,30: Gottesdienstübertragung aus der Kathedrale in Warschau. Predigt. — 11,57: Zeitzeichen. Programmbuchführung, Wetterbericht. — 12,15: Symphoniekonzert aus der Warschauer Philharmonie. — 13,00: Musikalisches Feuilleton. — 13,12: Fortsetzung des Konzerts. — 14,00: Religiöser Vortrag. — 14,20: Schallplattenkonzert. — 15,00: Feuilleton: „Was hört man in Schlesien?“ — 15,20: Konzert des Salonorchesters Serebnitski. — 16,00: Kinderstunde. — 16,30: Schallplattenkonzert. — 16,45: Literarische Viertelstunde. — 17,00: Blaubei: „Papa verspricht, mit mir ins Kino zu gehen.“ — 18,00: „Der betrogene Betrüger.“ — 18,40: „Heimatliche Schürzen“, Prof. Wigon. — 19,10: Verschiedenes. — 19,15: Schallplattenkonzert. — 19,30: Jugendfunk. — 19,45: Programmbuchführung. — 19,50: Opernmusik. — 20,50: Abendbericht. — 21,00: Feuilleton. — 21,15: Auf der lustigen Ziemberger Belle. — 22,15: Sportberichte aller politischen Sender. — 22,30: Tanzmusik aus dem Café „Italia“ in Warschau.

### Montag, 5. Februar

- 12,05: Musik. — 12,20: Wetterbericht. — 12,33: Musik. — 12,55: Mittagsbericht. — 13,30, 15,55: Gesang. — 16,20: Lieber. — 16,40: Französischer Unterricht. — 16,55: Schallplattenkonzert. — 17,10: Die Geschichte der Klavier-Sonate. — 17,50: Radiotechnische Ratihänge. — 18,00: Vortrag. — 18,20: Für Soldaten. — 18,45: Ansprache. — 19,00: Programmbuchführung, Verschiedenes. — 19,25: Vortrag von Warschau. — 19,40: Sport- und Abendberichte. — 20,02: Ueberrtragung aus dem Slowack Theater in Bratislava: „Marta“, komische Oper. — 21,00: Literarische Viertelstunde. — 21,15: Fortsetzung der Oper. — 22,50: Tanzmusik aus dem Kabarett „Gemma“ in Warschau.

### Dienstag, 6. Februar

- 12,05: Konzert des Salonorchesters Babin. — 12,30: Wetterbericht. — 12,33: Fortsetzung des Konzerts. — 12,55: Mittagsbericht. — 13,30: Wirtschaftsbericht. — 15,40: Schallplattenkonzert. — 15,55: Klavierkonzert. — 16,25: Briefkasten der Volkspost. — 16,40: Sprachkunde. — 16,55: Kammerkonzert. — 17,50: Kinderstunde. — 18,00: Ueberrtragung von Warschau. — 18,40: Musikalisches Feuilleton. — 19,00: Verschiedenes. — 19,10: Anglergeschichten. — 19,25: Feuilleton. — 19,40: Sport- und Abendberichte. — 20,02: Populäres Konzert. — 21,00: Literarische Viertelstunde. — 21,15: Leichte Musik. — 22,00: Schallplattenkonzert. — 22,15: Tanzmusik aus dem Café „Gastronomia“ in Warschau.

### Mittwoch, 7. Februar

- 12,05: Musik. — 12,30: Wetterbericht. — 12,33: Musik. — 12,55: Mittagsbericht. — 13,30: Wirtschaftsbericht. — 15,40: Klavierkonzert. — 16,10: Kinderstunde. — 16,20: Schallplattenkonzert. — 16,40: Briefkasten. — 16,55: Leichte Musik. — 17,50: Schallplattenkonzert. — 18,00: „Von künstlich hervorgerufenen Kälte“. — 18,20: Musik. — 19,00: Programmbuchführung, Verschiedenes. — 19,10: „Aus dem Leben Nordamerikas“. — 19,25: Literarisches Feuilleton. — 19,40: Sport- und Abendberichte. — 20,02: Leichte Musik. — 21,00: Ueberrtragung von Antwerpen. 1. Teil des internationalen Konzerts. — 21,45: Vortrag in Esperanto. — 22,00: Mickiewicz-Abend. — 23,00: Französischer Briefkasten.

### Donnerstag, 8. Februar

- 12,05: Volksmusik. — 12,30: Wetterbericht. — 12,33: Schulfunk aus der Warschauer Philharmonie. — 14,00: Mittagsbericht. — 15,30: Wirtschaftsbericht. — 15,40: Konzert. — 16,40: „Die Einteilung in der täglichen Arbeit der Frau“. — 16,55: Lieber. — 17,20: Klavierkonzert. — 17,50: Schallplattenkonzert. — 18,00: Vortrag. — 18,20: Konzert in Kojiebroda. — 19,00: Programmbuchführung, Verschiedenes. — 19,10: Sport-Feuilleton. — 19,25: Vortrag. — 19,40: Schnee, Sport- und Abendberichte. — 20,02: Musikalische Blaubei: Karłowicz als Komponist. — 20,15: Zum 25. Todestag Karłowicz als Komponist. — 20,15: Symphoniekonzert. — 21,30: Prof. Wigon antwortet auf Briefe. — 21,45: Schallplattenkonzert. — 22,30: Tanzmusik aus „Abria“ in Warschau.

## Freude durch Rundfunk

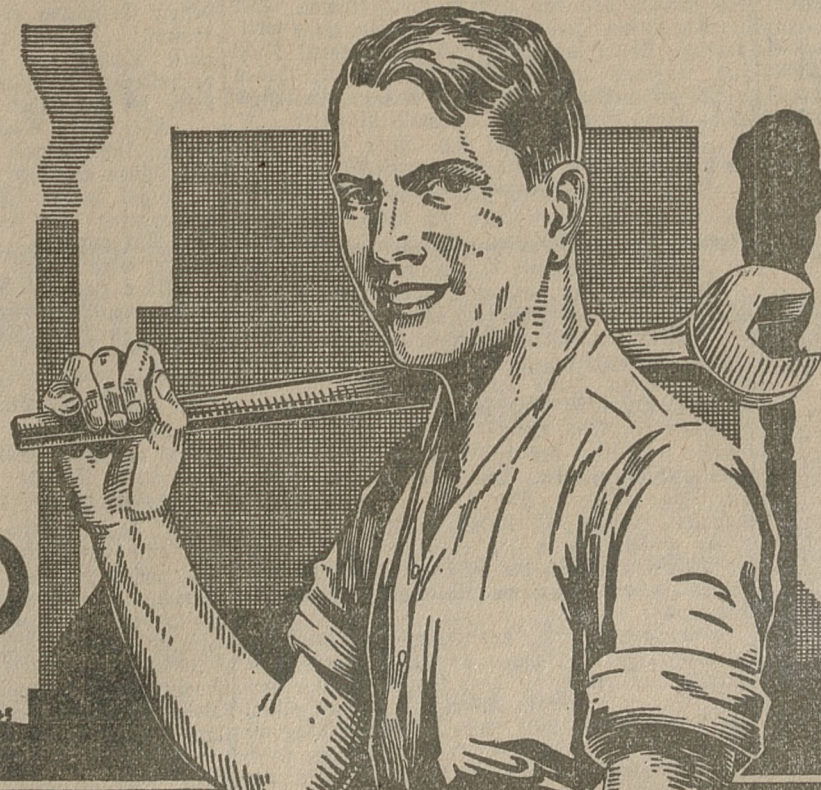
Feierabend: Nach des Tages Arbeit Stunden der Erholung am Saba-Radio-Apparat. Er verbindet Dich mit Deinen Führern, er zeigt Dir andere Welten, er läßt Dich teilnehmen an allen Ereignissen, er vermittelt Dir Kunst und Unterhaltung. Darum zögere nicht:

# SABA-RADIO

gehört in Dein Haus!

SABA 311 WL 3 Röhren-Fern-Empfänger RM. 205.-  
einschl. Röhren und Lautsprecher

SABA 212 WL 3 Röhren-Bandfilter-Empfänger RM. 169.-  
einschl. Röhren und Lautsprecher



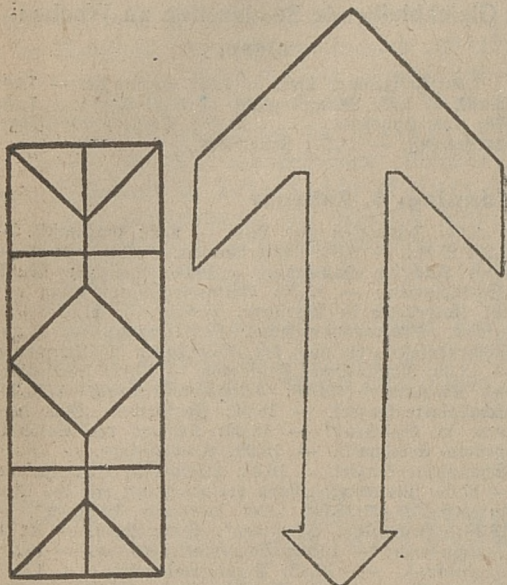
Bestelle sofort ausführlichen Prospekt A 97 von der Fabrik oder noch besser: Laß Dir das Saba-Gerät sofort vom Händler vorführen.

SCHWARZWÄLDER APPARATE-BAU-ANSTALT • AUGUST SCHWER SÖHNE GMBH • VILLINGEN-SCHWARZWÄLDER



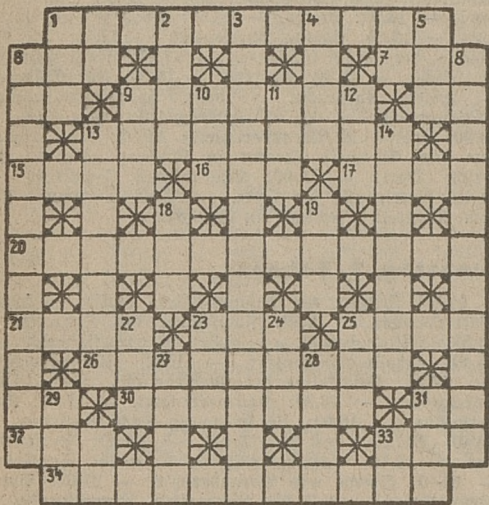
# Rätsel-Ecke

## Mosaik



Das Rechteck, auf Kartonpappe geklebt, ist in seine 13 Teile zu zerlegen, aus denen dann die abgebildete Figur zusammenzustellen ist. (Die Kartonsstücke beschriften man für später auf.)

## Kreuzwort



Waagrecht: 1. Gefäß, 6. Schiffsteil, 7. Fluß zum Rhein, 9. Handwerker, 13. Pfalzgrafschaft, 15. Strich, 16. Kurzform für die Vereinigten Staaten von Nordamerika, 17. „vermögend“, 20. Ausflugsort in Oberbayern, 21. Galerie, 23. Kurzname einer südamerikanischen Stadt, 25. Wasserfahrzeug, 26. Gärtnereigebäude, 30. Gemütsstimmung, 32. Wohlgemeinte Unterweisung, 33. Girschart, 34. Landesbegrenzung.

Senkrecht: 1. Fragewort, 2. Schreibweise, 3. Schulfach, 4. nordische Gottheit, 5. Bund, 6. Warenprobe, 8. Stadt in Schlesien, 9. Bodenentwurf, 10. Haustier, 11. Vorname einer Filmspielerin, 12. „felsen“,

13. Maskenkostüm, 14. Insel im Ägäischen Meer, 18. Kopfbedeckung, 19. Baumteil, 22. Gattung, 23. Frauenname (Abk.), 24. Körperteil, 25. Fluß zur Weichsel, 27. Männername, 28. Mitspieler, Partner (frz.), 29. Art der Zahlung, 31. Märchengestalt. (G = ein Buchstabe.)

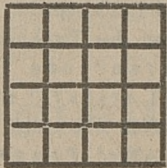
## Gilbenträfel

Aus den Silben: a — al — ant — be — ben — cho — chst — dat — di — du — e — ei — eid — fel — fest — her — holz — hum — i — il — in — in — fa — ka — kro — la — ler — log — lus — maul — mer — na — na — nach — nar — ne — nep — ner — ni — pen — raa — se — se — see — sh — so — som — ten — ste — ter — treu — trüf — tu — tum — tun — ty — wegh — wei — wer — wurf — zis — sind 23 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Wort von Fr. von Schiller nennen (G = ein Buchstabe).

1	12
2	13
3	14
4	15
5	16
6	17
7	18
8	19
9	20
10	21
11	22
23	

1. Fluß zur Donau, 2. Schlachtort in Böhmen, 3. Papagenart, 4. belgische Stadt, 5. Leichenrede, 6. Blume, 7. Prophet, 8. Feldherr des 30jährigen Krieges, 9. kirchliches Fest, 10. feierliche Verpflichtung, 11. Teil Berlins, 12. Erdperiode, 13. deutscher Brief, 14. bekannter Schriftsteller, 15. Jahreszeit, 16. Kuchholz, 17. Fluß zur Seine, 18. Meergott, 19. Gartenschädling, 20. Staat in Nordamerika, 21. ehbarer Pilz, 22. Bersfuß, 23. Stadt in Thüringen.

## Quadrat



berühmter Philosoph  
Arzneipflanze  
musikalischer Begriff  
Steinkohlenenergiezeugnis.

Die waagerechten und senkrechten Reihen müssen gleichlauten.

## Inhaltsreich

Gleisdreieck Telefon Abendrot Himmel Kommerz Weltfriede Schlachtung Mönchsest Bergzweiflung Benützung Unbunt Geheimnis Gefindel

In jedem Wort ist — ohne Rücksicht auf seine Silben-einteilung — eine Silbe eines Sinnspruchs versteckt. Wie heißt der Spruch?

## Begierbild



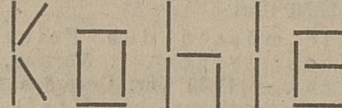
Wo ist die Besitzerin dieses einsamen Gehöfts?

## Auflösungen

### Kreuzwort

Waagrecht: 1. Sakamis, 6. Zola, 7. Aloe, 9. Kanal, 12. SCS., 14. Tag, 15. Pol, 16. Laa, 18. Peter, 20. Ried, 21. Rand, 22. Scharade. — Senkrecht: 2. Alf, 3. Laas, 4. Maas, 5. Al, 6. Zentner, 8. England, 10. Ragat, 11. Rat, 13. Rom, 16. Leda, 17. Aera, 18. Peg, 19. Rab.

### Streichholz-Rätsel



### Waffen

Pistole, Dolch, Gewehr, Lanze, Degen, Speer, Säbel, Kanone, Keule, Flinten, „Schnepf“.

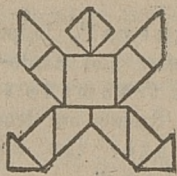
### Widerkäsel

Was hilft gut bedacht, wenn es nicht gut gemacht.

### Magisches Quadrat

1. Sepia, 2. Pizarro, 3. Aroja, 4. Sofia, 5. Figaro, 6. Aroma, 7. Samoa, 8. Monopol, 9. Apollo, 10. Maria, 11. Rimini, 12. Anilin.

### Mosaikbild



### Der kleine Winterportler

Schneeschuh.

### Aufgabe

Der ersten Reihe entnehme man Blatt 1 und 5, der zweiten Blatt 1 und 6, der letzten Reihe Blatt 5 und 6. (Es gibt mehrere Lösungsabweichungen.)

### Quadrat

1. Kasete, 2. Ananas, 3. Kantus, 4. Entree, 5. Tauern, 6. Essenz.

## Die lachende Welt

### Der teure Sauerstoff

„Haben Sie meinen Rat befolgt und bei offenem Fenster geschlafen, um Ihre Erfüllung loszuwerden?“

„Ja.“

„Sind Sie jetzt Ihre Erfüllung los?“

„Nein, aber meine Uhr und meine Brieftasche.“

### Das nochmals verlorene Paradies

„Und was ist das, Liebling?“ fragte der junge Chemann, während er eine Scheibe vom Keller nahm.

„Zuiferfuchen, Liebling.“

„Ich dachte, du wolltest Engelfuchen machen.“

„Ja, aber er ist gefallen.“

### Er hat es erfährt

Polizei-Inspektor: (in einem englischen Dorf) „Er ist ausgerückt! Wie ist denn das möglich gewesen? Haben Sie nicht alle Ausgänge bewacht?“

Der Dorfpolizist: „Jeden einzelnen, Herr Inspektor. Ich glaube, er muß durch einen der Eingänge fortgelaufen sein.“

### Etwas kommt von etwas

Blaufreuzler: (auf der Straße zum Mann, der auf dem Boden liegt) „Das ist also die Folge vom übermäßigen Alkoholgenuß.“

Der Biegebende: „Nein, mein Herr, das ist die Folge einer Bananenschale.“

### Der beste Freund des kleinen Mädchens

„Mutti“, sagte die sechsjährige Tochter, „bitte knöpfe mir mein Kleid hinten zu.“

„Du wirst das heute selber tun müssen“, antwortete Mutti, „denn ich habe gar keine Zeit.“

„Ach“, sagte das kleine Mädchen seufzend, „ich weiß gar nicht, was ich ohne mich tun würde.“

### Silberkreuz

Manna, Mangel, Nase, Nagel, Roman, Rofe, Rogen, Segel, Segen, Selle, Lena, Lese, Regel, Regen.

### Zimmer das gleiche

„Rästel“.

### Röfelfprung

Demantierne groß und klein — Funken in der Sonne scheitern — Zauberei von den Zweigen: — Kalt und ob sind Wald und Flur, — Ausgetrieben die Natur, — Und die Vögel schweigen. — Doch die Welt, wie ist sie schön — In den Tiefen, auf den Höhen, — Noch im starren Leben! — In des Winters langer Nacht — Aus kristallner Gaubergpracht — Frühlingsträume schweben.

Bei fahler, graugelber Hautfärbung, Mattigkeit der Augen, übermühten, trauriger Gemütsstimmung, übermühten Träumen ist es ratsam, einige Tage hindurch früh nüchtern, ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser zu trinken.

## Morgen wieder Sonne

Ein Roman um die Zugspitze von Paul von Hahn

27

Basquale duckt sich starr vor Schrecken. „Herr Eigner“, bittet er jetzt, „rufen Sie doch den Hund zurück, ich will ja das Geld abgeben. Ich habe ja alles nur getan, um...“ Seine weiteren Worte sind unverständlich.

Fünf Minuten später schreit Basquale um so lauter und verständlicher. Ein sehr solider Riesen in der Hand des wütenden Tirolers klafft zielführend auf die vordringliche Körperstelle des Südamerikaners nieder, nachdem dieser unermüdet am Fragen seines blauen Stanzgüßes hochgezogen und gleich darauf in einer Stellung über die Bank gelegt worden ist, die ihm vielleicht noch aus seiner Kindheit bekannt ist.

„Zum, feiger!“ schimpft dabei Eigner. „Erst anständige Leute in Veracht bringen... Menschen in Todesgefahr, in den Schneesturm hegen... Dann den alten Mann hinterücks niederzulegen!“

Schwer atmend hält der Tiroler endlich ein. Unsanft bindet er nun Basquale die Hände auf den Rücken. „Wenn Sie sich bewegen, springt Ihnen der Hund an die Kehle“, warnt er. Und Eifos beifälliges Knurren versichert Basquale vollends, daß er recht hat.

Sebastian Berger erholt sich nur langsam so weit, um berichten zu können, wie er halb erfroren und vom Schnee blind an die Hüttentüre gekommen, diese unverschlossen gefunden und nun hier zusammengebrochen sei.

„Der Kerl“, fährt er mit einer Bewegung zu Basquale fort, „war betrunken und fürchtete sich offenbar so sehr vor dem Alleinsein im Sturm, daß er mich erst ganz nett aufnahm. Er flüchtete mir sogar etwas Weinbrand ein. Dann aber, als ich zu mir kam und ihn erkannte, wollte er fliehen. Es gelang mir, ihn zu fassen und zur Herausgabe des Geldes zu zwingen. Er schien sich sogar in sein Schicksal zu fügen und begann lange Dammergezeiten vorzutragen. Dadurch ließ ich mich täuschen, und in einem unbewachten Augenblick schlug er mich mit dem Schmel nieder und zog das Geld aus meiner Tasche.“

Eigner nickt. „Da sind wir ja doch noch zur rechten Zeit gekommen, der Eifos und ich.“

Als der Wind sich gänzlich gelegt hat und der Himmel aufklart, beschließen Eigner und Berger, den Gefangenen auf seine eigenen Bretter zu binden und so ins Schneefernhaus zu schaffen.

Bei diesem eigenartigen Transport lernt Daniel Basquale durch persönliche Verführung die verschiedene Beschaffenheit sämtlicher Schneeforten des Berges kennen.

31.

„Winter hat die neue Wetter-Vorherjage fertig“, berichtet Hans Richter, als er zu Lotte zurückkehrte. „Wahrscheinlich wird bei Sonnenaufgang klare Sicht sein.“

„Dann...“ Lotte zitterte, „dann wird Kommissar Meirich kommen und...“

„Nein. Wir werden jedenfalls nicht warten, bis jemand von den Herren hierherkommt. Wir werden unsere Hochzeitsfahrt antreten. Eine wundervolle Fahrt ins Leben soll das werden! Nicht ins Ausland und Versteck spielen, wir haben nichts zu verstecken. Nein, auf Skiern mit erstem Licht übers Gatterl nach Ehrwald hinunter...“

„Schön!“ Lotte freute sich. Aber dann wird sie wieder zaghaft. „Und dann, Hans?“

„Dann fahren wir nach Garmisch, und ich melde mich bei der Polizei. Ich werde mich schon gegen diese verwünschten Indizien verteidigen.“

„Hans!“ Lotte ruft den Namen so laut, daß es Dr. Winter, der noch im Laboratorium und bei den Instrumenten arbeitet, hört.

Nachdem er seine Beobachtungen beendet hat, will er hinuntergehen, um sich für diese Nacht im Münchner Hans einzuquartieren. Aber als er die Luke öffnet, die ins Wohnzimmer führt, vernimmt er leise Worte, die voll banger Bärtlichkeit sind, daß der für gewöhnlich als griechischgrämig bekannte Dr. Winter ganz leicht wieder die Luke schließt. „Also doch... eine Frau“, murmelt er.

Er widelt sich in den dicken Schafpelz, zieht die Filzhüte über die Füße und blickt lange hinaus in das langsame Abklingen des weißen Sturmes.

Nun hört er auch, daß jemand mit bewunderungswürdiger Ausdauer an die Gittertür vom Münchner Hans pocht. Aber Doktor Winter vermutet, daß es irgendein Tourist ist, der unbedingt jetzt schon wissen will, wie die Wetterprognose lautet, und außerdem kann er doch nicht gut durch das Wohnzimmer gehen, wo Hans Richter, der dem älteren Kollegen eigentlich herzlich leid tut, einer wahrscheinlich jungen und hoffentlich hübschen Frau soviel Bärtlichkeiten zuführt.

„Klopf nur“, brummt er. „Wirst schon noch Sonnenaufgang erwarten können, dann weist du selbst, wie das Wetter wird.“

Auch Hans und Lotte hören das Klopfen. Erst sind sie erschrocken auseinandergefahren. „Meirich... oder Wiffel!“ hat Lotte geflüstert.

Aber Hans hat auch noch die Tür zum Treppenhause geschlossen. „Was zum ersten Zug können jetzt die vor der eisernen Tür warten. Diese Stunden gehören noch uns!“ Und er hat seine Frau in die Arme genommen.

Nach Sonnenaufgang schreut Wachmeister Wiffel von der Bank auf, die er sich vor die eisernen Tür gestellt hat. Er muß, ermattet vor Schmerz, Wut und ausdauerndem Hämmern an das kalte Eisen, eingeschlagen sein. Nun stieß die öffnende Tür gegen die Bank.

Mit einem Satz steht Wiffel auf den Beinen, wird schmerzhaft dabei an das zerfurchte Knie und die ausgerentete Hand erinnert und schlendert Hans Richter und Lotte den Satz entgegen, von dessen Erfüllung er wohl auch diese Nacht geträumt: „Doktor Hans Richter und Fräulein Lotte Berger... ich erkläre Sie hiermit für verhaftet. Bitte folgen Sie mir unauffällig, sonst wäre ich gezwungen...“

„Aber Herr Wachmeister!“ Lotte unterbricht die feierliche Formel respektswidrig. „Was ist denn mit Ihnen geschehen? Hat man Sie überfallen?“

Wiffel ärgert sich so sehr, daß er kein Wort hervorbringt. Er weist nur mit dem Kopf auf die Ausgangstür. „Gehen Sie voran. Alles weitere wird sich bei Ihrer Vernehmung ergeben.“

„Aber Herr Wachmeister...“ Stumm treten sie den Weg zur Gipfelfstation an. Voran Hans Richter und Lotte. Wiffel, die Dienstpistole mit der Linken in der Tasche umklammernd, starrt mit schmerzhaftem Knie als recht beschädigter Sieger hinterdrein.

„Die Verhafteten Richter und Berger sind getrennt untergebracht!“ meldet Wachmeister Wiffel eine halbe Stunde später seinem Vorgesetzten.

„Danke, Wiffel, das haben Sie fabelhaft gemacht“, sagt Meirich lachend. „Ich glaube auch, daß eine entsprechende Belohnung Ihnen nicht entgehen wird. Ich habe jedenfalls in meinem Bericht, den ich heute gleichzeitig mit meinem Abschiedsgedächtnis übergeben werde, hervorgehoben, daß im Endeffekt die Auflösung dieses Falles Morton“ und die Verhaftung der gefährlichen Hochstapler und Kapitalverschieber de Silva und Basquale entschieden nur Ihrem unerbittlichen und pflichtgetreuen Eifer auszusprechen ist.“

„Ich danke, Herr Kommissar... aber ich verstehe nicht... Abschiedsgedächtnis... und Basquales Verhaftung?“

„Ja...“ Meirich lacht, „ich bin doch zur Ueberzeugung gekommen, daß ich weniger zum

Polizeikommissar als zum Forschungsbereisender taugt. Zu viel Phantasie, wissen Sie, und zu große Vorliebe für Romantik.“

„Aber“, der Wachmeister starrt verständnislos den Mann an, der so leicht hin vom Abschied aus dem Staatsdienst sprechen kann.

„Ja, lieber Wiffel, meine Braut, Frau Morton, wird doch auch wegen verführter unerlaubter Kapitalausfuhr belangt werden, und da will ich doch nicht gerne mitwirken, wissen Sie.“

„Ach so, gratuliere“, stammelt Wiffel. Er kommt nicht mehr mit.

„Und das Ehepaar Richter können Sie unbeschadet der öffentlichen Moral und Sicherheit in einem gemeinsamen Hotelzimmer unterbringen.“

„Ehepaar...!“ Nun empört sich Wiffel doch. „Sie betragen sich zwar so, ich will in meinem Bericht besonders darauf hinweisen, aber diese Berger ist überhaupt wohl ein bißl ausgemacht. Hier die Quittung hab ich auch gefunden. Der Basquale, der Ermordete, hat für die Berger auch die Miete gezahlt, als...“

„Der Ermordete“ ist in sicherem Gewahrjam und hat gestanden, daß er alles darauf anlegte, seinen glücklichen Nebenbuhler Richter zu verdrängen, nachdem seine Erpressung bei Lotte Richter mißlang... Ich muß ja nun wohl gestehen, daß ich sogar der Traugeuge war, und ich hoffe, lieber Wiffel, Sie werden mir die Verheimlichung nicht nachtragen... Der Vater der jungen Frau und Hubert Eigner, der Stiefvater, haben vor etwa einer Stunde schon den Gefangenen eingebracht.“

Wiffel will erst aufbrausen, dann aber überlegt er es sich und lacht erleichtert. „Na... dann hab ich mich wenigstens nicht allzu lächerlich gemacht, wie ich da heute nacht vor der Gittertür gefesselt bin. Zumindest ein Ehepaar war's doch. Aber Basquale...“

„Ja, die Prämie gebührt ja nun Berger und Eigner zu gleichen Teilen“, meint Meirich, „aber ich denke, es wird auch noch einiges zum Ersatz Ihrer im Interesse der Untersuchung zerrissenen Bekleidungsstücke angewiesen werden.“

Als die Beteiligten am „Falle Morton“ den Nachmittagszug bestiegen, um zu Tal zu fahren, drängt sich eine neueingetroffene Touristengruppe um das Brett mit den Ankündigungen und Bekanntmachungen in der Halle.

„Sieh doch mal nach, ob das am Ende noch uns betrifft“, ordnet Lotte an.

Hans Richter brängt sich gehorham vor, liest, was die Touristen so sehr interessiert, und ruft lachend zurück: „Natürlich! Geht es uns alle an! Dr. Winter prophezeit: Morgen wieder Sonne!“

E n d e



# Der Bauingenieur im Dritten Reich

Von Dipl.-Ing. R. Pönniger,

Fachgruppenleiter der Fachgruppe für „Bauingenieurwesen“ der Bezirksleitung Beuthen OS

Das größte und schwierigste, gleichzeitig aber das allerwichtigste Problem, das die Reichsregierung seit der Machtergreifung der Lösung zuführt, ist die Beseitigung der Arbeitslosigkeit. Eine Reihe von Gesetzen befaßt sich ausschließlich mit der Lösung dieses Problems. Hier kann sich der Führer auf einen Stab von alten bewährten Mitkämpfern stützen. Einer der fähigsten Köpfe und Führer in der Arbeitsbeschaffung der Reichsregierung ist Pg. Staatssekretär Reinhardt, der Schöpfer der meisten Gesetze zur Verminderung der Arbeitslosigkeit.

Der Kampf gegen die Arbeitslosigkeit erfolgt nach zwei großen Gesichtspunkten. Die wichtigeren Maßnahmen bezwecken in ihrer weiteren Auswirkung die dauernde Verminderung der Arbeitslosen und sind für größere Zeiträume bestimmt. Typische Vertreter solcher Gesetze sind das Gesetz zur Förderung der Beschäftigungen und das Gesetz zur Ueberführung weiblicher Arbeitskräfte in die Hauswirtschaft. Hier handelt es sich um keine Arbeitsbeschaffungsprogramme oder sogenannte Initialzündungen, sondern um eine dauernde, arbeitsmarktpolitische und bevölkerungspolitische Umschichtung unserer deutschen Frauen. Diese Umschichtung allein würde genügen, um in ihrer Auswirkung im Laufe der Jahre die Arbeitslosigkeit ganz zu beseitigen und zu einem gewaltigen Aufschwung in allen Zweigen der deutschen Wirtschaft zu führen. Dieses Gesetz würde aber im Augenblick nicht genügen, um die bittere Not zu lindern und die Erwerbslosenziffer genügend herabzudrücken. Für diese augenblickliche Erleichterung der Arbeitsmarktlage ist eine Reihe von Gesetzen geschaffen worden mit dem Ziele der vorübergehenden Arbeitsbeschaffung.

Die umfangreichste Maßnahme dieser Art stellt das Arbeitsbeschaffungsgesetz vom 1. Juni 1933 dar. Durch dieses Arbeitsbeschaffungsgesetz ist eine Milliarde Reichsmark zur Förderung der nationalen Arbeit zur Verfügung gestellt worden. Es werden Arbeiten insbesondere der Länder, Gemeinden, Gemeindeverbände und sonstiger öffentlich-rechtlicher Körperschaften gefördert. Es wird ein Teil des Bedarfs gedeckt, der sich im Bereiche der Aufgaben der öffentlichen Körperschaften angestaut hat und der nach Deckung geradezu schreit. Damit konnten alle diese großen Pläne, die bisher trotz äußerster Dringlichkeit aus Mangel an Geldmitteln immer wieder zurückgestellt werden mußten, zur Ausführung gebracht werden.

Mit der Bewertung und Verwaltung eines Großteiles dieser Mittel im Rahmen dieses großen Arbeitsbeschaffungsgesetzes wurde der Bauingenieur betraut. Die Durchführung der größten Aufgaben des Bauingenieurwesens waren die geeignetsten Mittel für die Arbeitsbeschaffung und Bekämpfung der Arbeitslosigkeit. Nahezu eine halbe Milliarde Reichsmark wurde ausschließlich für die Förderung solcher Arbeiten vorgesehen.

100 Millionen Reichsmark sind allein für Flußregulierungen vorgesehen. Die Deutsche Rentenbank wurde mit der Hingabe von Darlehen in dieser Höhe betraut.

100 Millionen Reichsmark sind bestimmt für Anlagen zur Versorgung der Bevölkerung mit Gas, Wasser und Elektrizität. Die Deffa wurde mit der Verteilung von Darlehen in dieser Höhe betraut. Ungezählte dringende Pläne über Kanalisation, Bau von Kläranlagen, Wasserversorgungen, Bau von Wassertürmen, Wasserbehältern, Wasserwerken usw. können zur Durchführung gebracht werden.

100 Millionen Reichsmark sind allein für Tiefbauarbeiten bestimmt. Die Verteilung dieser Mittel erfolgt ebenfalls durch die Deffa in der Form von Darlehen. Der für uns so wichtige und heiß umstrittene OS-Kanal entsteht. Desgleichen der Mittelland-Kanal, Dortmund-Ems-Kanal mit ungezählten Brückenbauten, Hafenbauten und viele andere große Baupläne. 40 Millionen Reichsmark davon sind dem Generalinspekteur für das deutsche Straßenwesen für

Zwecke der Wegeunterhaltung zur Verfügung gestellt worden.

135 Millionen Reichsmark wurden noch für verschiedene volkswirtschaftlich wertvolle Arbeiten in Form von Darlehen durch die Deffa verteilt. So konnten viele Brückenbauten, der Bau der Zinkhütte in Magdeburg, die Schifffahrt usw. gefördert werden.

Wohl der gigantischste Plan ist der unseres Führers, die Schaffung von

## Reichsautobahnen.

Die Schaffung dieser Kur-Autostraßen ist alleinige Aufgabe des Bauingenieurs. Das Gesetz über die Errichtung eines Unternehmens „Reichsautobahnen“ vom 27. Juni 1933 bildet den Ausgangspunkt für die Verwirklichung dieses großangelegten Planes. Der Zweck der Kraftfahrbahn soll sein:

1. Gerade Fahrverbindungen zwischen den verschiedensten Gebietsstellen des Reiches zu schaffen und auf die Weise die Fahrzeit zu verkürzen und Zeit und Geld zu sparen;

Wir kämpften als KDAI. für die Gemeinschaftsarbeit aller Architekten und Ingenieure im nationalsozialistischen Sinn. Der Weg war richtig. Das Ziel ist näher gerückt, die Reichskammer der Technik ist im Entstehen. Behalten wir unser Ziel im Auge, dann werden wir zum Wohl unseres Vaterlandes endlich die Zerrissenheit in den technischen Berufen beseitigen.

Für dieses Ziel weiter zu kämpfen, die Verbundenheit in unseren Reihen zu stärken und darüber hinaus Verständnis für unser Wollen und für unsere Arbeit auch außerhalb des KDAI. zu erwecken, sei Aufgabe dieser Beilage!

Heil Hitler!

*L. Kuntze*

Gebietsleiter Mittelschlesien.

2. die anderen Straßen in Deutschland vor der Zerrückung durch den immer stärker werdenden Kraftwagenverkehr zu bewahren und den Beschwerden der Bewohner von Häusern, die an solchen anderen Straßen gelegen sind, zu entsprechen. In den Beschwerden handelt es sich um die Staubwolken und um die Erschütterungen der Häuser, die mit fortwährendem Kraftwagenverkehr in immer größerem Maße verbunden sind;

gabe an die Idee oder, mit anderen Worten, überzeugte, von unserer Weltanschauung durchdrungene Nationalsozialisten. Neben der technisch-wissenschaftlichen Arbeit ist daher diese nationalsozialistische Erziehung und Schulung der Techniker eine der wichtigsten Aufgabengebiete des KDAI. Erst wenn es gelungen ist, die Technik in allen Teilen in nationalsozialistischem Sinne zu orientieren, kann unsere Aufgabe als erfüllt angesehen werden.

## Deutscher Techniker!

Dir ist ein Führer erstanden, so groß wie keiner zuvor. Er ruft Dich zum Kampf und weist Dir das Ziel. Beweise auch Du, was deutscher Geist in glühendster Begeisterung für sein Volk zu erkämpfen vermag.

Techniker vor die Front!

Heil Hitler!

*Kampfer*

KDAI. Vorsitzender des Aufnahme-Ausschusses und Ehrenrates, Bezirksgruppe Beuthen OS.

## Die Aufgaben der Fachgruppe Bergbau im KDAI.

Von Fachgruppenleiter im KDAI.  
Obersteiger Pg. Weiß, Beuthen.

Der KDAI. ist eine parteiamtliche Organisation, die im Jahre 1932 aufgezogen worden ist, mit dem Ziele, technische Fachschaften herauszubilden, welche die nationalsozialistische Weltanschauung in sich aufgenommen haben und innerhalb ihrer Berufsaufgaben danach handeln. Zwischen ist das erste Jahr des Sieges der nationalsozialistischen Revolution vorüber, und der Aufgabenbereich des KDAI., in seinen Grundzügen der gleiche wie vorher, hat sich sehr erheblich vergrößert. Seine Aufgaben sind heute zugleich Ziele des Staates. Die Technik ist allgemein die Schöpferin des heutigen Kulturzustandes, die Technik ist die Beweiserin neuer Kultur, und die bewährte Technik ist berufen, alle die fruchtbaren Ideen des Nationalsozialismus in die Praxis umzusetzen. Die deutsche Technik ist nicht ein „Ding an sich“, das mit den Randberufsprüfungen der Physik, Mathematik, Chemie beliebig verformt werden kann. Sie ist erdgebunden, mehr als die Technik irgend eines anderen Staates. Sie ist gleich einem Baum, der seine Wurzeln tief in das nationalsozialistische Ideengut gesenkt hat. Seine Form und seine Früchte bestimmen allein nationalsozialistisches Denken und Wirtschaften, und die Atmosphäre, in der dieser Baum allein gedeihen kann, ist nationalsozialistischer Geist in unserem Volk.

Im Rahmen dieser großen Richtlinien baut die heutige Arbeit des KDAI. nach drei Seiten auf:

- a) Die nationalsozialistisch-weltanschauliche Schulung des Technikerstandes;
- b) seine Zusammenfassung auf der berufsmäßigen Ebene;
- c) technisch-wissenschaftliche Arbeit.

Damit sind auch die Ziele der Fachgruppe Bergbau vorgezeichnet. Es ist ihre Aufgabe, den eben in Veralich eezogenen Baum ihres Berufszweiges, der in vergangener Zeit beachtlich tief in der marxistisch-liberalistischen Ideewelt verwurzelt war, in die für den Bergbau allein gebräuchliche Atmosphäre reinsten nationalsozialistischen Geistes zu verpflanzen. Das Wollen hierzu wird einheitlich und gleichgerichtet sein, wenn der Techniker im Bergbau das absolute Befehlsmittel zum Nationalsozialismus hat, d. h. nicht nur hundertprozentig zu seiner Weltanschauung und Staatsauffassung steht, sondern sie auch in sein technisches Handeln aufgenommen hat. Für dieses letztgenannte Ziel ist das Schulungsprogramm aufzustellen. Die rein berufsmäßige Zusammenfassung unterscheidet sich von allen früheren Zusammenfassungen der Bergbautechniker in liberalen Verbänden dadurch, daß jede Aufteilung unserer Berufsgruppe nach ihrem Stand bzw. nach sozialer Stellung unbedingt vermieden wird.

Es gibt in der Fachgruppe keine „Leitenden“ und keine sogenannten „mittleren“ Bergbeamten; es gibt nur Fachgenossen, die, für einheitliche Ziele arbeitend, beruflich zusammengeschweißt sind und nicht Sonderinteressen für besondere Berufsschichten zu vertreten haben.

Dementsprechend ist auch jeder einzelne von den Betriebsbeamten des Bergbaues verpflichtet und beauftragt, die Probleme, die sich aus der Erfüllung seiner Berufspflichten im Geiste des Nationalsozialismus herauschälen, in unserer technisch-wissenschaftlichen Facharbeit an die Fachgenossen heranzutragen. Wir rechnen damit, daß bei der Mannigfaltigkeit unseres Berufes jeder einzelne auf solche Fragen stößt, die zu bearbeiten sind. Es kommt nicht auf gelehrte wissenschaftliche Vorträge oder Abhandlungen an, es ist auch nicht erforderlich für jedes Problem gleich eine fertige Patentlösung zu bringen. Wichtig und erwünscht und notwendig sind Kurzvorträge mit klarer Fragestellung. Gerade auf die Entwicklung der eigenen Meinung des Steigers kommt es uns an, die sich in der Ausbildung der Praxis bilden muß und aus der heraus sich dann die Gesichtspunkte für die Weiterentwicklung der Fragen abwandeln lassen. Die Grundlage jeder Problembearbeitung bleibt die Praxis und das Ziel: den Wert der geleisteten Arbeit mit den dabei gemachten Erfahrungen der Volksgemeinschaft zugänglich zu machen, wobei nationalsozialistisches Denken bestimmend ist. Nach diesem allein, nicht nach der Stellung des Vortragenden, ist in unserer technischen Facharbeit die Ehren vom Weizen zu scheiden und den wertvollen Ideen zum Durchbruch zu verhelfen.

So ergibt sich eine große Anzahl von Problemen, die bereits dadurch, daß sie überhaupt ausgesprochen und kritisch beleuchtet werden, der Lösung näher kommen. Die Vortragsreihe unserer technisch-wissenschaftlichen Facharbeit wird im Februar eröffnet werden. Wir bitten alle Mitglieder um fleißige Mitarbeit.

Beuthen OS., 22. Januar 1934.

Heiß, Fleischer, Propaganda- und Pressewart. Fachgruppenleiter.

## Beratende Architekten und Ingenieure

<b>DIPL.-ING. G. v. EBNER</b> Projektierung, Beratung, statische Berechnung im Industrie-, Ingenieur- und Tiefbau Beuthen OS., Guslav-Freytag-Str. 14 Fernsprecher 3577	<b>THEODOR EHL</b> ARCHITEKT BDA. u. KDAI. Projektbearbeitung - Bauleitung - Bauberatung BEUTHEN OS. FERNSPRECHER WILHELMSTR. 14 Nr. 3728	<b>Aug. Hammerling</b> Architekt BDA. und KDAI. Gerichtl. beed. Bausachverständiger Fernruf 2016 <b>Beuthen O.-S.</b> Parkstr. 17 Bauprojekte, Wertschätzungen, Gutachten	<b>Lothar Kuntze</b> Architekt VfDA. u. KDAI. Entwurfsbüro Beuthen OS. KÜperstraße 27
Öffentl. Chem. Laboratorium für Handel u. Industrie Dr. Walter Lukowczyk beed. Handelschemiker Analysen aller Art Probenehmen und Begutachtungen BEUTHEN O.-S., Bahnhofstraße 8 Telefon 3577	<b>Silesia-Werke</b> Beuthen OS., Bergstraße 40 Reparaturen — Großgaragen Inh. Ing. E. Otto	<b>PHILIPP KELLER</b> RATIBOR Architekt VfDA. Büro für Architektur u. Kunstgewerbe Bauberatung Gerichtl. beed. Bausachverständiger Geschäftsräume Hindenburgstr. 3. Fernsprecher 3167.	<b>GEORG LATZEL</b> Ingenieur u. Wasser-Installationsmeister Fernruf 2406 <b>RATIBOR</b> Moltkestr. 18 Ausführung aller Arten von Installationen und Reparaturen an Heizungs-, Lüftungs-, Be- und Entwässerungs- sowie sanitärer Anlagen.



# Entstehung und Entwicklung der oberschlesischen Zinkindustrie

Von Hütteninspektor a. D. Pütz / Fachgruppenleiter im KDAI. Bezirk Beuthen OS.

Neben dem Bergbau und der Eisenindustrie steht im ober-schlesischen Wirtschaftsleben die Zinkhüttenindustrie an maßgebender Stelle. Die Herstellung des Zinks aus Erzen war vor Beginn des 18. Jahrhunderts in Europa völlig unbekannt. Der größte Teil des im Handel vorfindenden Zinks stammte aus China. Um das Geheimnis der Zinkfabrikation zu ergründen, unternahm der Engländer James Watt im Jahr 1730 eine Reise nach China. Anscheinend ist sie von Erfolg gekrönt gewesen, denn englische Akten weisen zu berichten, daß James Watt nach seiner Rückkehr, im Jahre 1738, in England Zink hergestellt hat.

Auf Grund der James Watt'schen Erfindung wurde im Jahre 1748 zu Bristol in England die erste Zinkhütte erbaut und dem Besitzer, John Champion, im Jahre 1758 das erste Patent auf die Gewinnung des Zinks aus Blende erteilt.

Zur selben Zeit aber beschäftigten sich auch deutsche Forscher mit der Herstellung des geheimnisvollen Metalles. Allerdings scheinen diese Forschungen nicht über Laboratoriumsversuche hinausgekommen zu sein. Es ist immerhin bemerkenswert, daß zwei Deutschen, einem gewissen Heintz und von Schwaab, unabhängig voneinander, die Darstellung des Zinks bereits um das Jahr 1725 gelungen ist. Leider hielten sie ihr Verfahren geheim. Erst viel später, um das Jahr 1790, brachte der Harzer Johann Ruberg, nachmalig Fürstlich Preussischer Kammerassessor, die Kunst des Zinkschmelzens aus England mit. Durch die Erbauung der Zinkhütte zu Wessolla legte er den Grund zu der nachmalig so bedeutenden ober-schlesischen Zinkindustrie. Als Erbschaft blieben die reichen Zinklagerstätten, die sich zwischen Tarnowitz-Beuthen und der russischen Grenze entlang erstreckten. Nach seiner Rückkehr aus England stellte Ruberg zunächst auf der Fürstlich-Anhalt-Preussischen Glashütte zu Wessolla die ersten Schmelzversuche an. Zunächst mit den mit Holz gefeuerten gewöhnlichen Glashäfen. Nach vielen erfolglosen Versuchen gelang es ihm, um die Weihnachtszeit des Jahres 1799, das erste Zink aus dem Schmelzofen der Glashütte zu Wessolla zu Paproben durch Reduktion in Muffeln mittels Holzkohlen zu gewinnen, nachdem er vorher durch Zusammen-schmelzen des Eisenbruchs mit Kupfer Messing erhalten hatte.

Ein solcher Glashafen wurde nunmehr in einen Zinkofen mit vier Muffeln umgebaut. Ueber die Einrichtung und Betriebsweise wurde strengstes Geheimnis bewahrt. Man arbeitete hinter verschlossenen Türen und behielt einen Teil des Wochenlohnes der Arbeiter für spätere Auszahlung als Geheimhaltung des Verfahrens zurück. Wessolla lieferte um 1805 jährlich 12 T. Zink, deren Herstellungskosten nach heutigem Gelde ungefähr 720 Mark pro 1000 kg betragen haben, während beim Verkauf etwa 840 Mark pro Tonne dafür gelöst wurden.

Der nachmalige preussische Oberberg- und Hüttenrat erhielt im Jahre 1805 vom Preussischen Staate den Auftrag, das Verfahren von Wessolla auf einer staatlichen Hütte einzuführen. Nach zeitgenössischen Berichten ist dies mit Hilfe des nunmehr dem Ruberg entlaufenen, gewandten Arbeiters Ziobro gelungen, der unter Zurücklassung seines rückständigen Lohnes diesen heimlich verlassen hatte, um aus der erworbenen Kenntnis über die von Ruberg angewendete Destillationsmethode größeren Vorteil zu ziehen, als ihm von diesem gewährt wurde.

Später fand Ziobro beim Grafen Hentzel von Donnersmarck, dem damals größten Magnaten Oberschlesiens, willkommene Aufnahme, mußte sich aber, ohne beim Grafen Schmelzversuche angestellt zu haben, den Nachstellungen Rubergs durch die Flucht entziehen. Bis nach dem am 5. September 1807 erfolgten Tode des Ruberg soll sich Ziobro verkappt als Schmuggler an der russischen Grenze herumgetrieben haben, bis er eines Tages gefaßt und vor die Wahl gestellt wurde, eingesperrt zu werden oder sich dem Preussischen Staate zur Verfügung zu stellen.

Ziobro wurde nach Königsberg gebracht, wo er von dem damals an der Spitze der Verwaltung stehenden Beamten Ralsha und Freitag mit offenen Armen aufgenommen wurde. Umso mehr, als der Zinkpreis inzwischen eine Höhe von 24 Taler pro Zentner erreicht hatte.

Die Königsberg hütte richtete für Ziobro eine von allen übrigen Räumen getrennt und nach außen abgeschlossene Stube als Arbeitsstätte ein, in der er hinter verschlossenen Türen allein arbeiten mußte. Ziobro baute einen kleinen Ofen, zu dem ihm das Material durch ein Fenster zugeführt wurde. Nachdem er Zink aus Eisenbruch hergestellt hatte, schloß die Verwaltung mit ihm einen Vertrag, nach dem er einen Wochenlohn von fünf Taler und eine Provision von 2% gute Erträge für jeden Zentner Zink bezog.

So wurde Ziobro Zinkmeister. Seine Arbeiter hielt er bei sich in Kost und Lohn. Später erhielt Ziobro den Auftrag, auf der Friedrichshütte, unter dem Hütteninspektor Freitag, gleichzeitig eine Einrichtung zur Zinkgewinnung aus Galmei zu schaffen. Dort kam man bald zu praktischerem Reduktionsverfahren. Es entstand die lange, halbzylindrische Muffel, die Urform der schlesischen Muffel, welche so gute Resultate ergab, daß man 1807 zur Erbauung einer Zinkhütte in Königsberg, der Zynodina-Hütte, schreiten konnte. Diese kam als erste größere ober-schlesische Zinkhütte im Jahre 1808 mit zehn Defen zu je vier Muffeln in Betrieb — es war zur Zeit der größten Niederlage des Preussischen Staates.

Durch das Beispiel des Staates war nunmehr der Anstoß zur Entwicklung der Zinkindustrie in Oberschlesien gegeben. Im Jahre 1809 verkaufte man das Zink zu 20 Taler, und die günstige Konjunktur bewog bald die ober-schlesischen Magnaten, auch ihrerseits Zinkhütten zu bauen. Unter anderem auch den Administrator von Georg von Giesches Erben, den königlichen Berggeschworenen Heppner, an den seitens des Repäsentantenkollegiums die Aufforderung erging, Zink zu erzeugen. Auch Heppner setzte sich mit Ziobro in Verbindung und veranlaßte die Beschaffung tüchtener Retorten aus Ungarn. Im Jahre 1809 stellte Heppner in einem kleinen Ofen mit zwei Muffeln 1½ Zentner Zink her. Nach dem Tode Heppners wurde der königliche Revierbeamte Ralsh, der sich wie Ruberg in England über die Zinkgewinnung unterrichtet hatte, dessen Nachfolger. Infolge der Nachwirkungen des Krieges folgte der ehemals blühende Galmeiabbau fast vier Jahre lang gestillt, und man sah in der Aufnahme der Zinkfabrikation das alleinige Heil. In Danielesche setzte man 1810 einen Zinkofen mit vier Muffeln in Betrieb. Der Firma Georg von Giesches wurde die Konzession zur Errichtung einer Zinkhütte erteilt, die nach dem Namen des Repräsentanten „Siegesmund und Hütte“ erhielt.

Der Name „Siegesmund und Hütte“ erhielt. Ihr folgte im Jahre 1813 die Georgshütte bei Scharley.

Bald kam man zur Einsicht, daß die Zinkhütten zweckmäßiger bei den Kohlengruben anstatt bei den Erzgruben lagen, denn man benötigte 4—5mal soviel Kohlen als Galmei, und der Fuhrlohn für die Kohlen stand zum Galmeifuhrlohn wie 5:3. Giesches Erben bauten deshalb im Jahre 1818 die „Georgshütte“ bei Michalkowitz mit acht Defen zu acht Muffeln neben ihrer Kohlen-grube und ließen die Hütte bei der Scharleyer Grube wieder eingehen. Bis 1818 wurden drei weitere Hütten, die „Karlshütte“ bei Ruda, die „Hugohütte“ zu Neuborf und die „Leopoldinenhütte“ zu Brzanskowicz gebaut und in Betrieb gesetzt. Die Zinkproduktion stieg in diesem Jahre von 5020 Zentner (1811) auf rund 20 000 Zentner. Besonders die dem Grafen Balleskrein gehörende „Karlshütte“ nahm unter dem rührigen Oberamtmann Gollub einen ungeheuren Aufschwung.

Für die plötzliche Produktionssteigerung fehlte aber bald der Absatz, so daß der Zinkpreis auf etwa ein Drittel des anfänglichen Erlöses, von 18% auf 6 Taler fiel. Durch Errichtung von Zinkwalzwerken bemühte sich der Staat im Inlande den Zinkkonsum zu steigern. Es entstanden

Walzwerke in Malapane, Rybnik und Friedrichshütte.

Durch Vermittlung englischer Handelshäuser gelang es, ober-schlesisches Zink auf den oft indischen Markt zu bringen. Diesem Umstande ist es zu verdanken, daß die zweifelnden Vorurteile wegen der Güte und Reinheit des ober-schlesischen Zinks allmählich einer besseren Erkenntnis Platz machten. Der einsehende Export bahnte der ober-schlesischen Zinkindustrie den Weg zu einem ungeahnten Aufstieg.

Die Zinkproduktion der 28 ober-schlesischen Hütten stieg auf rund 240 000 Zentner, für die durchschnittlich 8% Taler pro Zentner gelöst wurden. Allein im Jahre 1822 wuchsen infolge der guten Konjunktur 19 Zinkhütten aus dem Boden, was naturgemäß zu einer Ueberproduktion und zum Verfall der jungen Industrie führte. Von den im Jahre 1828 vorhandenen 33 Hütten mit 400 Defen waren am Schlusse des Jahres 1828 nur noch 18 Hütten mit 150 Defen in Betrieb. Im Jahre 1830 betrug die Zinkproduktion nur noch 91 000 Zentner, die zu einem Preise von 2½ Taler pro Zentner verkauft wurde.

Von diesem Rückschlag erholte sich die ober-schlesische Industrie nur sehr langsam. Erst im Jahre 1842 wurde die Produktion von 1825 wieder erreicht. Von diesem Zeitpunkte ab ist ein erneutes Anwachsen zu beobachten, das aber nur kurze Jahre anhält, sodann folgte ein Stillstand. Zwischen 1855 und 1861 belebt sich die Wirtschaft aufs neue. Die Produktion erreicht eine Höhe von 400 000 Tonnen.

Um den Preischwankungen vorzubeugen, schlossen am 19. Januar 1861 die acht größten Zinkproduzenten eine Konvention. Alles Zink sollte mit der Marke „Schlesischer Verein“ versehen werden. Der Preis wurde auf 5½ Taler festgesetzt. Nur das Erzeugnis der Wilhelminehütte (W-H) von Georg von Giesches Erben erhielt einen Aufpreis von 5 Sgr. Die Vereinigung hatte nur kurze Lebensdauer, so daß bald wieder jede Hütte ihr Zink freihandig verkaufte. Die Produktion ging wieder abwärts, bis die Schlesische Aktiengesellschaft für Bergbau

und Zinkhüttenbetrieb in Lipine im Jahre 1864 eine großes Zinkblechwalzwerk in Betrieb setzte und so dem Absatz neue Wege eröffnete. Der Hauptaufschwung setzte nach dem Kriege 1870/71 ein. Die Zeiten der schwachen Konjunktur hatten die Werke zur Einführung von Verbesserungen und zur Umstellung der Betriebe auf die Verhüttung von Zinkblende an Stelle des immer knapper werdenden Galmeis ausgenutzt. So standen sie dem Preisrückgang, der der gestiegenen Produktion bald folgte, gerüstet gegenüber. Trotz des niedrigsten Preisstandes für Rohzink im Jahre 1885 hatte sich die Produktion in den letzten 15 Jahren fast um 80 000 T. verdoppelt.

Nun wurde der Markt durch den Zusammen-schluß der einzelnen Zinkproduzenten in ruhigere Bahnen gelenkt, so daß in den nächsten zehn Jahren die ober-schlesische Zinkproduktion nur um 12 000 Tonnen zunahm. Die Konvention wurde im Jahre 1894 gesprengt. Die Preise fielen stark, aber der Markt war inzwischen so ausnahmsmäßig geworden, daß wieder eine enorme Steigerung der Erzeugung einsetzte, so daß die Zinkproduktion kurz vor Ausbruch des Weltkrieges eine Höhe von zirka 160 000 T. erreichte.

Mit dieser Produktionsziffer markierte Oberschlesien unter den deutschen Zinkproduzenten an erster Stelle.

Oberschlesischer Qualitätszink hat sich trotz schärfster Konkurrenz den Weltmarkt erobert. Auf diese Weise trug auch die ober-schlesische Zinkindustrie ihr Teil dazu bei, deutschem Fleiß und deutschem Können im Auslande zu gebührendem Ansehen zu verhelfen.

Leider ist durch die Genfer Entscheidung die gesamte ober-schlesische Zinkhüttenindustrie für Deutschland verloren gegangen. Mit der Grenzziehung war das Schicksal des einst so blühenden und für die ober-schlesische Wirtschaft lebenswichtigen Industriezweiges besiegelt.

## Deutsche Technik

Wie auf sämtlichen anderen Gebieten, hat sich der Nationalsozialismus auch auf dem Gebiete der Technik als fördernd bewiesen. Der Reichsleiter des KDAI, Staatssekretär Pg. Dipl.-Ing. Gottfried Feder, hat in der Zeitschrift „Deutsche Technik“ ein Werk geschaffen, welches sämtliche übrigen Fachzeitschriften bedeutend übertrifft. Die „Deutsche Technik“ behandelt nicht, wie die bisherigen Fachzeitschriften, ein Spezialgebiet, sondern umfaßt alle die Technik berührenden Fragen. Da in dem Werk alle Träger der Technik — Ingenieure, Chemiker, Architekten, Bergleute — für ihr Fachgebiet Wissenswerte vorfinden, ist es berufen, von sämtlichen Behörden und Technikern gelesen zu werden.

Heil Hitler!  
Koschwitz,  
Kampfbund deutscher Architekten und Ingenieure,  
Beuthen, Bezirks-Presse- u. Propagandawart

Verantwortlich für die Fachbeiträge: Architekt Pg. A. Eidmann, Bezirksleiter des KDAI, Beuthen OS; presseförmlich: Chefredakteur Hans Schade, Beuthen OS. — für die Anzeigen: Geschäftsführer Paul Fr. Scharte, Beuthen OS.  
Druck und Verlag: Verlagsanstalt Risch & Müller, Gmbh., Beuthen OS.

## Fiskalische Zauberborg

Von Dr. E. Rauschenplat, Berlin

Wer zur Abendzeit durch die südlichen Bezirke der Reichshauptstadt streicht, dem fallen gelegentlich zwei große matteweiße Lichtquellen auf, die über den Dächern vom Kempelhof leuchten und ihren Schein weithin in die Dunkelheit verströmen lassen. Und wenn er die Eingeborenen der Gegend fragt, so wird ihm bedeutet, daß sei das Reichspostzentralamt. Das ist kein Wort, das die Witzbegierde sonderlich beflügelt. Man denkt an eine Oberinstanz für die Tausende von Postämtern in Stadt und Land und ist geneigt, die riesigen Laternen, die wie der Augenchein bei Tage ergibt, auf einem gewaltigen fischgrätenförmigen Mitternachts aus selbstem getragenen Turmzinnen emporwachsen, für eine von repräsentativem Geltungsbedürfnis geschwellte Gasse fiskalischer Architektur zu halten. Aber der Fiskus hat keine Laternen, wenigstens keine architektonischen, und wie alles, was er dichtet und trachtet, haben auch die magischen Leuchttürme einen praktischen und nüchternen Zweck.

Praktisch? Ja. Nüchtern? Diese Frage wird der nicht eben so schnell bejahen, der Gelegenheit hat, das Haus unter sachkundiger Führung von unten bis oben zu besichtigen. Wenn er nicht hoffnungslos verunsichert ist, so wird seine Phantasie sicherlich in Schwung geraten, wenn er erfährt und erlebt, wie dort oben, der Sphäre menschliche Länge, geleitet oder — fiskalisch gesprochen — wie in der Reichsfinanzministerielle der Rundfunklehrer der ganzen Welt befehligt und beaufsichtigt wird, damit er sich vor-schrifts- und ordnungsmäßig abwickelt. Welche dem Sender, und wenn er in Potsdamer oder Bernauer Höhe sitzt, der sich erlaubt, unangenehm seine Wellenlänge zu ändern oder mit sonstigen Willkürlichkeiten anderen, namentlich deutschen Sendern ins Gehege zu kommen. Flugs wird er verwirrt, und wenn er leugnet oder sich täu-

schelt, wird auch die Funkpolizei anderer Staaten gegen ihn mobil gemacht, und alles in wenigen Minuten.

Das ist nur eins der Wunder, die diese fiskalische Zauberborg birgt. In allen Räumen, vom Keller bis zum Dach, „entwirrt“ heben-tende Birkel sinnend der Weise, beschleicht forschend den schaffenden Geist, und nicht nur „durch die Lüfte“ folgt er dem Klang, durch den Aether dem Strahl, sondern auch durch die Fern-sprechkabel, von denen der ahnungsvolle Schiller noch nichts gewußt hat. Wir Kinder einer aufgeklärten Zeit aber wissen, daß die stimmtragenden elektrischen Wellen den Erdball, wenn sie frei durch den Raum gesandt werden, zwar in der Sekunde neunmal umschwirren, daß sie aber in Kabelleitungen, durch dämpfungsvermindernde Kupinipulen aufgehalten, in einem Schnecken-tempo von 20 000 Kilometer dahinkriechen. Und wer sich solcher physikalischen Kenntnisse nicht rühmen kann, hat es vielleicht praktisch erfahren, wenn er mit dem Telefon über sehr lange Strecken sprach, denn bei einem Zwischenraum von 5000 Kilometer fiel ihm das Echo nach einer halben Sekunde ins eigene Ohr so wie dem Redner in einem knapp hundert Meter langen Saal mit schlechter Akustik. Schon mancher hat dem harmlosen Kräuseln vom Amt Verbalinjuren an den Kopf geworfen, weil er glaubte, von ihr durch Nachsprechen genarrt zu werden. Aber das menschliche Ingenium hat die tödliche Natur überlistet. In einem der vielen Laboratorien des Zentralamtes bestaunen wir an dort erbauten Apparaten, die in ihrer genialen Einfachheit einen Triumph der Wissenschaft darstellen, die wunderartige Wirk-samkeit der Echoherren.

Der Wunder größte aber ist das Fern-sehen. Es liegt noch in den Winkeln sozusagen, und in Wochenstuben soll man still sein. Darum beiseite das durch Nachdenken nicht ge-trübte Urteil des Journalisten und läßt sich daran genügen, die schon recht beachtlichen Lebensbe-merkungen des auf dem Grunde der Braunkohlen-Röhre munter in den Ultraviolettwellen plä-

schenden Neugeborenen mit den besten Wünschen für seine weitere Entwicklung zu begleiten und festzustellen, daß die postalische Dohnt zu den besten Hoffnungen berechtigt. Und zu vermehren ist noch, daß schon Vorarbeiten für die Sendung von 180-geiligen Bildern (statt bisher 90geiligen) mit 43 000 Bildpunkten vor dem Abschluß stehen. Diese Sendungen werden Bilder liefern, die in allen Einzelheiten gut erkennbar sind. Doch hat die Technik dann noch immer ein weites Feld vor sich.

Es ist ein reger Bräutigam zwischen Theorie und Praxis, zwischen Wissenschaft und Wirtschaft, der in diesem Hause betrieben wird, und alle Arbeit konzentriert sich auf die Bedürfnisse der Reichspost, die dafür aber auch jährlich insgesamt rund zwei Millionen Reichsmark bezahlt. Zu dieser Arbeit gehören vor allem auch die methodischen Materialprüfungen. Vom Bindgarn und Siegelack, vom Packpapier und Postbeutel bis zu den empfindlichsten Apparaten und Apparateilen der Telegraphie, Fernsprechei, Fernschreiberei und des Rundfunks, alles und jedes, alles und neues, so wie es von der Industrie an-geboten wird, wird mit allen nur denkbaren Kniffen und Schlichen der Technik, der Chemie, der Mikroskopie und mit unzähligen Spezial-maschinen und Instrumenten, deren Raffinement einem Großingenieur alle Ehre machen würde, auf Güte, Zweckmäßigkeit und Halt-barkeit untersucht und erprobt. Glühbirnen müssen ohne Pause brennen, bis ihr Lebenslicht erlischt, Holz- und Eisenstücke werden bis zum Zerreißen gereckt und gewickt, Fahrradräder bis zum Tode ge-schleift, erbarungslos wuchten Hammer auf Telefonrührer, und zu melancholischen Betrachtungen reißt ein flinker Apparat, der ein Geld-schrankschloß fünfzigtausendmal öffnet und schließt, und es in Gnaden nur entläßt, wenn es dann noch nicht lahm geworden ist. Hinter all diesen kniffligen Heimlichkeiten steht natürlich kein Miß-trauen gegen die Industrie, sondern nur die in dem Meinenbedarf begründete Notwendigkeit der Auswahl des Wirtschaftlichsten und die Verant-wortung dem Volke gegenüber, daß mit der

Reichspost durch ein besonders enges Vertrauens-verhältnis verbunden ist.

Aus dieser Verantwortung ist auch noch eine andere wichtige Aufgabe des Zentralamtes erwachsen, der Kampf gegen strafbare Hand-lungen, vor allem Briefverargungen und Ur-kundensäufungen. Auch auf diesem Gebiet sind sinnreiche Methoden entwickelt worden, die es mit Hilfe der Mikrochemie und der Quarz-lampe ermöglichen, fast jedem Anschlag auf die Spur zu kommen.

Nur ein Teil der Arbeitsgebiete konnte hier kurz besprochen, andere, wie die Laboratorien für Hochspannungsprüfungen (bis zu 250 000 Volt) und Photometrie und die großartige Stromversorgungsanlage des Hauses mit ihrer 87 Meter langen Hauptlichttafel, können nur erwähnt werden. Und was sonst noch alles zum Arbeitsbereich des Zentralamtes ge-hört, das Reichspostmuseum, die Kursbuchstelle, das Postrechnungsamt, die Statistik, die Zentrale für die Versorgungsämter und anderes mehr, soll ganz außer Betracht bleiben.

Das Zentralamt ist hervorgegangen aus einem Auftrag an einen Lehrer der preussischen Tele-graphenschule im Jahre 1861, „auf Erfordern über technische Angelegenheiten wissenschaftliche Gut-achten abzugeben“. An der Stelle dieses einen stehen heute etwa 1600 Menschen, Gelehrte, Sachbeamte, Techniker und Arbeiter. Sie stehen nicht, sie sind geschäftig von früh bis spät und innen und wirken, wie sie mit den Gedanken der Wissenschaft den Betrieb der Behörde verbessern und verbilligen können. Oder richtiger: der Be-hörden, denn auch andere als nur die Reichspost werden auf ihren Wunsch betreut und beraten. Und dankbar erkennt auch die Wissenschaft die Förderung an, die sie selbst durch die großzügige Arbeit des Zentralamtes erfährt. So leuchten die weißen Lichter der fiskalischen Zauberborg als ein schönes Wahrzeichen der Einheit von Wissenschaft und Praxis, von Gedanken und Tat, von Willen und Kraft verheißungsvoll in die deutsche Zukunft.





# Ostdeutsche Morgenpost



## Der Start zur Weltmacht

Vor 30 Jahren brach der russisch-japanische Krieg aus

Eine Erinnerung aus dem russisch-japanischen Krieg: Japanischer Schützengraben. Obgleich der Schützengraben für heutige Begriffe recht primitiv wirkt, bedeutete er damals eine Sensation. Die Japaner brachten den Bau von Schützengraben in diesem Kriege zum erstenmal in größerem Maße zur Anwendung. — Am 6. Februar 1934 jährt sich der Tag des Kriegausbruches zwischen Rußland und Japan zum 30. Male. Der Kampf der beiden Großmächte ging um Korea und die Mandschurei und endete mit dem Siege Japans. Die Wiederkehr des historischen Tages fällt in eine Zeit, in der die Beziehungen Rußlands zu Japan wieder zugespitzt sind und schon wiederholt der Ausbruch eines neuen Krieges den Zeitungen zufolge unvermeidbar erschien.





# Ein Stadtteil als Staat

Fünf Jahre nach der Lösung  
der römischen Frage



Blick auf den Kirchenstaat mit der  
Peterskirche und dem Vatikan.

Rechts:

Die Fahne des Vatikans und die  
italienische kreuzen sich zum Zeichen  
des Freundschaftsbündnisses  
an den Arkaden des Vatikans.



Nach Wiedererrichtung des Vatikanischen Staates  
verließ Papst Pius XI. im Juli 1929 in feierlicher  
Prozession zum ersten Male den Vatikan, was seit 1870  
kein Papst mehr getan hatte. Unser Bild zeigt den  
historischen Moment.



Anlässlich eines  
offiziellen Empfanges  
im Vatikan bilden die  
Schweizer Gardisten  
des Papstes Spalier,  
während die Cara-  
binieri daneben auf  
italienischem Boden  
Aufstellung genommen  
haben.

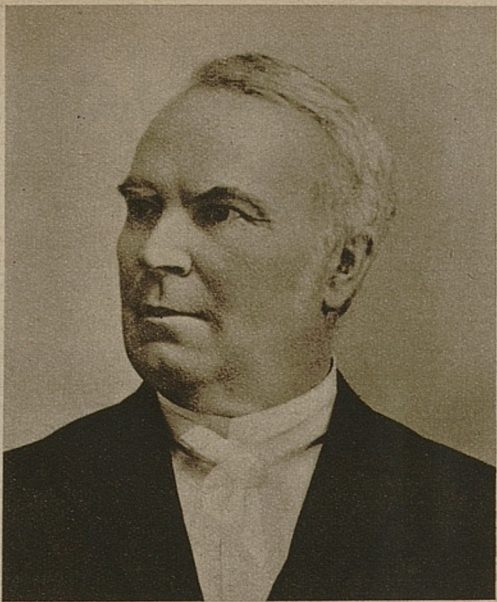
Vor 5 Jahren am 11. Februar 1929 wurde  
das Einvernehmen zwischen dem Vatikanischen  
Staat und Italien vom Kard. Gasparri und  
Mussolini unterzeichnet und der Kirchenstaat  
durch den Papst wiedererrichtet.

Der historische Augenblick der Unterzeichnung des  
Vertrages zwischen Kirche und Staat im Lateran  
von Rom.

Mussolini verliest den Vertrag (neben ihm die Minister  
Rocco und Giunta). In der Mitte sitzend Kardinal  
Gasparri (neben ihm Monsig. Borgongini Dura und  
Monsgr. Pizzardo).





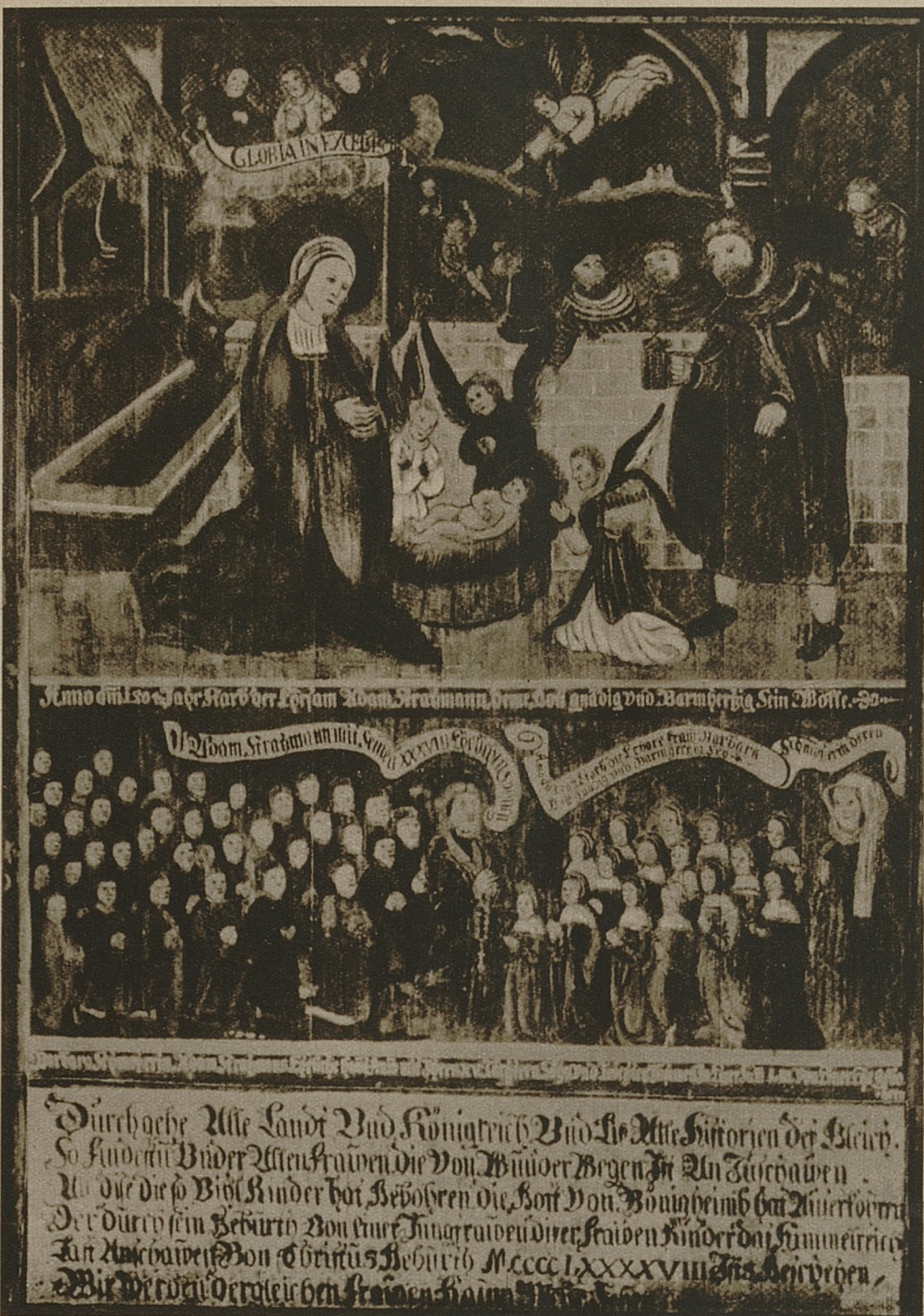


**D. Adolf Stöcker,**  
evangelischer Theologe und Politiker, starb vor 25 Jahren am 7. Februar 1909 in Berlin. Er war Hofprediger, Leiter der Berliner Stadtmission, Mitglied des Reichs- und Landtags und Gründer des evangelisch-sozialen Kongresses. Dem Volke wurde er durch seine volkstümlichen religiösen Reden bekannt; seine wöchentlichen Pfennigpredigten waren in 130 000 Exemplaren verbreitet.



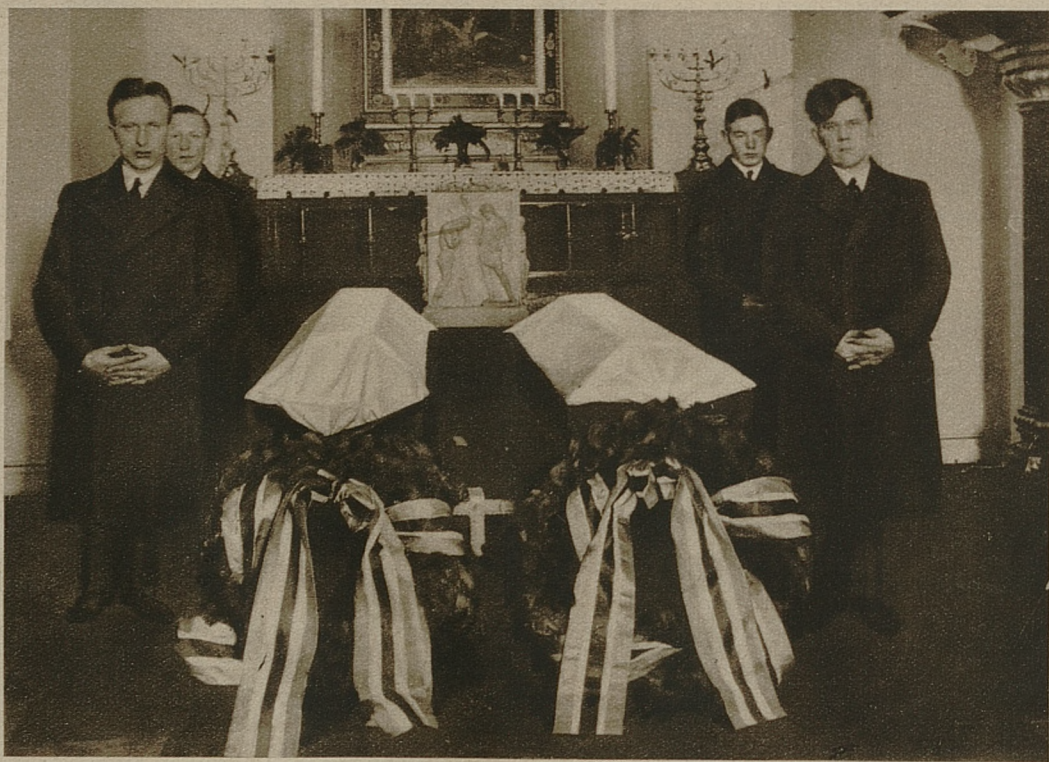
Kürzlich fand die feierliche Amtseinführung des neuen Landesbischofs von Braunschweig Wilhelm Bene durch den Reichsbischof im Dom zu Braunschweig statt.

Auf dem Wege zum Dom.  
Links: Landesbischof Bene, in der Mitte der Reichsbischof, rechts: Landesbischof Paulsen von Schleswig-Holstein.



**Eine Mutter von 53 Kindern.**

In der Kirche von Bönningheim in Württemberg ist eine Mutter von 53 Kindern durch ein Altarbild verherrlicht. Das Bild stellt in der oberen Hälfte Engelskaren und Heilige dar, in der unteren Hälfte wird die Geschichte der fruchtbarsten Ehe eines Bönningheimer Bürgers in Wort und Bild berichtet. Die Frau hieß Barbara Stragmann, geborene Schmoker. Sie war die Gattin des Adam Stragmann, der nach der Aufschrift des Altargemäldes im Jahre 1504 starb. Seine Gattin war ihm bereits ein Jahr vorher im Tode vorausgegangen. Das Ehepaar hatte 53 Kinder, es waren 38 Söhne und 15 Töchter. Die große Zahl der Kinder ergibt sich daraus, daß Frau Stragmann einmal „Siebenlinge“, einmal „Sechslinge“, viermal „Drillinge“, fünfmal „Zwillinge“ und achtzehnmal einzelne Kinder gebär.



**Deutsche Helden-Ehrung in Island.**

Eine sechsköpfige Mannschaft vom deutschen Fischdampfer „Konsul Dubbers“ versuchte vor kurzem die Bergung eines an der isländischen Südküste gestrandeten englischen Fischdampfers. Bei diesen Bergungsversuchen verloren die beiden deutschen Seeleute Schrabe und Deltus ihr Leben. Die isländische Regierung veranstaltete zu Ehren ihrer eine Trauerfeier, an der die drei isländischen Minister, der deutsche Konsul sowie zahlreiche prominente Persönlichkeiten teilnahmen. — Die vor dem Altar der Reykjaviker Domkirche aufgestellten Särge, die mit den deutschen und isländischen Nationalfarben geschmückt sind. Zu beiden Seiten der Särge die vier Überlebenden der Rettungsmannschaft.



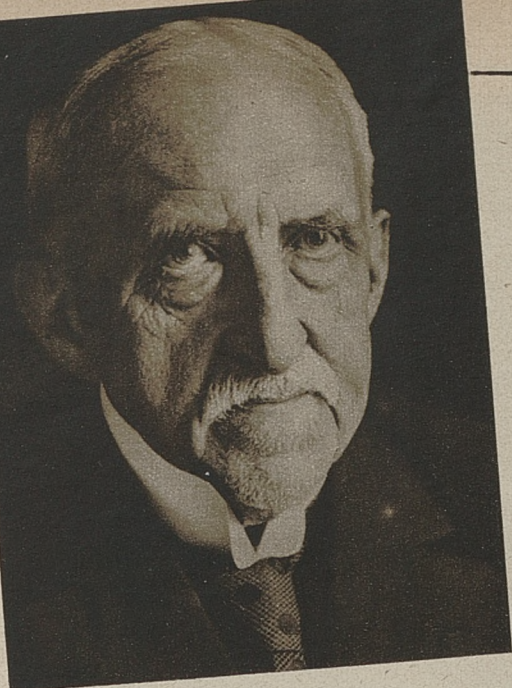
**Luftschuh in 3000 Meter Höhe.**

Auf der Zugspitze ist die Ortsgruppe Zugspitze des Reichsluftschuhbundes, die höchstgelegene Ortsgruppe Deutschlands, begründet worden. Ski-Patrouillen werben mit Plakaten für den Eintritt in den Luftschuhbund.



# „Wer die Heimat liebt, wie du ...“

Professor Dr. h. c. Wossidlo, der große Kunder und Forscher des mecklenburgischen Volkstums



Der 75 jährige  
Professor Dr. h. c.  
Richard Wossidlo.

Heimathoden und Volkstum stehen heute im Dritten Reich, dank richtiger Erkenntnis, als Grundpfeiler auf dem Wege zur Volkwerdung und echten Volksgemeinschaft. Der innere Reichtum und Gehalt unseres Volkes zeigt sich am deutlichsten und wahrsten im Volksmund, im Volkslied, in den alten Sagen, Bräuchen usw. Es ist daher unermesslich wichtig und dringend nötig, daß dieses Volksgut gehütet, gepflegt und gesammelt wird. — Still und durch nichts von seinem Weg und Ziel abzubringen, hat Richard Wossidlo sein Leben dieser Arbeit geopfert. Ließ seine Forscher- und Sammlertätigkeit ihn vieles entbehren, so wurde ihm seine Arbeit doch durch seine grenzenlose Liebe zu seiner Heimat Mecklenburg eine leichte und freudige. Es ist ein Erlebnis, den Weg dieses großen Mannes, den man „Professor seines Volkes“ nennt, zu verfolgen.

Ein Leben, reich und schwer, wie ein gereiftes Kornfeld, tut sich vor uns auf. Am 26. Januar 1859 wurde er als Sohn eines Gutsbesitzers in Friedrichshof bei Tessin in Mecklenburg geboren. Früh verliert er seinen Vater und zieht mit seiner Mutter nach Bülow. Er besucht die Realschule Bülow und das Gymnasium Rostock, studiert Alt-



Immer wieder steht man den greisen Forscher im Gespräch mit seinen Landsleuten, aber nie ohne Zettel und Stift.

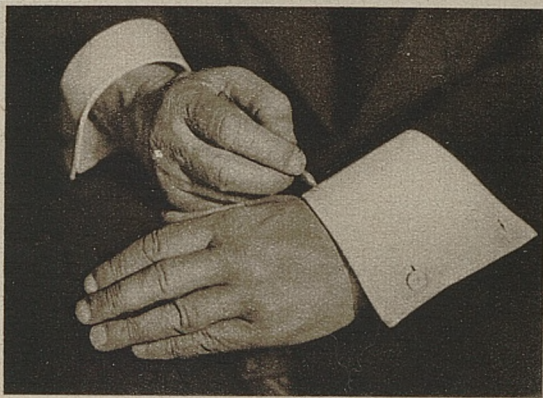


In dieser Kartei eigener Konstruktion brachte Wossidlo in fast 50 jähriger Arbeit an 1 1/2 Millionen Zettel zusammen. Diese Kartei ist ein Musterbeispiel für europäische Forscher geworden.



Durch seine klare Erkenntnis und reiflose Hingabe seines Vermögens gelang es dem Forscher, unzähliges Volksgut und alte Trachten vor den ausländischen Aufkäufern, die Mecklenburg planmäßig auskaufen, zu retten. So konnte er allein 124 Haubenformen aufbewahren.

Auch schone Erzähler werden zum Sprechen gebracht. Während des Gespräches notiert der Forscher Wichtiges auf seine Manschetten.



philologie in Rostock, Leipzig und Berlin. Seiner Verbundenheit mit dem ländlichen Leben bleibt er immer treu; regelmäßiger Besuch bei seinen Verwandten, besonders in Rörtwiz bei Ribnitz bei Onkel Burmeister, ermöglicht ihm dies. Nach seinem Studium beginnt 1885 für Wossidlo die Lehrtätigkeit, ein Jahr in Wismar und dann bis zur Pensionierung am Gymnasium zu Waren an der Müritzh. Schon früh regt sich das Interesse für die Volksüberlieferung. Den ersten Anstoß zu seiner Arbeit gibt ihm sein Onkel Burmeister, der sich selbst für Volkstunde und Volkstum interessierte. Aber wie Wossidlo selbst sagt zu einem Bilde in seiner Bücherei: das Bild des „Vater Anders“, Kuhfütterer auf dem Gute seines Onkels: „Das ist der Mann, dem ich mein Lebensglück und meinen Lebensinhalt verdanke. Er erzählte mir in meiner Knabenzeit die ersten alten Sagen und Ueberlieferungen und weckte so die Liebe zum Volkstum in mir.“ Diese Liebe zum Volkstum wurde bestimmend für seine ganze Lebensarbeit. Er warf sich auf das Sammeln und Forschen, um so altes Volkstum aufschreiben und in sinnmäßige Ordnung und Folge bringen zu können. All seine Ferien war er unterwegs in Mecklenburg, von Dorf zu Dorf, von der Stadt zum Fischerdorf wanderte er, immer nur das Ziel vor Augen, aus dem Volksmund Neues über alte Sitten und Bräuche, Neues über Trachten, Sagen, Lieder, Rätsel usw. festzuhalten. Ja, die Alten mögen sich oft gewundert haben, wenn Wossidlo wieder und wieder auftauchte, sich zu ihnen unter die schattige Linde setzte und sich erzählen ließ, was die Alten selbst wohl gar nicht für so wichtig ansehen. Überall finden wir ihn an der Arbeit: der Bauer, der Fischer, der Lehrer, ja der Schüler, die Kinder, sie alle sind seine Mitarbeiter. Und so entsteht seine kostbare Sammlung. Tausende von Kästen bergen Hunderte von Zetteln mit Notizen: Sprichwörter, Wörter, Redensarten, Lieder der plattdeutschen Sprache. Man staune und ermesse die ungeheure Arbeit: diese Karteikästen bergen 1 1/2 Millionen handgeschriebene Zettel, geschrieben von einer Hand in der langen und segensreichen Arbeit eines Menschenlebens, geschrieben von dem Altmeister der Volkstunde. Diese bedeutendste Sammlung auf dem Gebiete der Volkstunde wird noch ergänzt und gestützt durch eine vorbildliche, ungeheuer große Bibliothek, die wohl fast alle einschlägige Literatur enthält. — Die reiche Fülle an gesammelten Schätzen hat Wossidlo natürlich veranlaßt, besonders kostbares Material seinem Volk in Buchform zu überliefern. Ein näheres Eingehen auf die Einzelheiten würde zu weit führen. Nur sei es jedem warm ans Herz gelegt, der Liebe und Sinn für Heimat und Volkstum hat, einmal ein Wossidlo-Buch ernstlich in die Hand zu nehmen. Ein großes Werk ist jetzt im Werden: das Wörterbuch der niederdeutschen Sprache. — An Ehrungen hat es diesem großen Manne nicht gefehlt.

Schaut man auf sein Werk, so bewegen einen heute zutiefst die Worte, welche er schon im Jahre 1892 in einem Artikel in der Rostocker Zeitung: „Zur Sammlung meckl. Volksüberlieferung“ niederschrieb, als der damalige Landtag eine Beihilfe des Staates zur würdigen Gestaltung der geplanten Sammlung heimatlicher Volksüberlieferungen in argem Nichtverstehen ablehnte, Worte, die Wossidlos frühe Erkenntnis und seine innere Verbundenheit mit dem heutigen Wollen des Dritten Reiches zeigen. Er sagt in diesem Artikel zum Schluß, nachdem er die Notwendigkeit zur Sammlung meckl. Volksüberlieferung in knapper und präziser Form begründet hat: „Die Vorstellung, daß das „Volk“ ein höheres, geistiges Leben überall nicht führe, eine Vorstellung, die ihren tieferen Grund in der Zerrissenheit des deutschen Volkes, in der Entfremdung der einzelnen Volksklassen findet, muß verschwinden. Dazu, hoffe ich, wird unser Sammelwerk mitwirken, und wenn dereinst dann auch die unglaublich reichen Schätze der heimischen Mundart unseren Landsleuten vor Augen liegen werden, so wird Mecklenburg sich solchen Besitzes freuen dürfen und die Liebe zur Heimat aus der Erkenntnis von dem Reichtum unseres Volkes neue, frische Nahrung schöpfen. ... Ich meinerseits werde nicht ablassen von dem Streben, das vaterländische Werk einer glücklichen und würdigen Vollendung zuzuführen.“



# Fulminant

Roman von Otfried von Hanstein

Copyright 1933 by  
Deutscher Bilderdienst G. m. b. H., Berlin

(7. Fortsetzung.)

„Sie brauchen sich nicht zu schämen, anzunehmen, was diese Ihnen bieten. Sie werden in diesem Koffer Wäsche und noch einen guten Anzug finden. Hier ist ein Carolin, Reisegeld, denn Sie dürfen auch nicht vollkommen mittellos sein, und endlich ist hier ein Empfehlungsbrief an einen guten Freund, der in Landau eine einflussreiche Stellung einnimmt und Ihnen weiter helfen wird. In der Frühe des kommenden Morgens werde ich Sie durch einen zuverlässigen Schwager bis zum Rhein bringen lassen. Dann müssen Sie sich selbst weiter helfen.“

„Wie soll ich Worte finden, um Ihnen zu danken?“

„Wenn Sie jemals einen Soldaten treffen sollten, der Walter Ringwald heißt und — der mein Sohn ist — dann seien Sie ihm ein Freund.“

„Er soll mein Bruder sein.“

Am Morgen wurde er früh geweckt.

„Ich habe mir überlegt. Sie werden am besten zu Fuß aus der Stadt gehen.“

Sie wanderten in den taufrischen Morgen hinaus. Karl und der Mann, den ihm der Postmeister mitgegeben und der seinen Koffer trug. Auch die Ringe hatte Karl wieder an den Fingern.

Wie herrlich war dieser Gang. Es war ein kalter, aber sonnenheller Wintertag, und sie gingen auf hartgefrorenen Pfaden über Berge und durch im Raubreif erglänzende Wälder.

Karl bemerkte, daß der Führer alle Dörfer vermied. Aber sein Herz hatte keinen Raum mehr für Sorge und Angst. In seiner Manteltasche staken zwei geladene Pistolen, die ihm der treue Mann noch zulezt gegeben. Lebend konnte er nicht mehr in die Hände der Häschers fallen.

Es war später Abend, als sie den Rhein vor sich sahen, der damals an dieser Stelle die Grenze bildete. Sie konnten nicht mehr hinüber und noch einmal mußte Karl in einem engen, schmutzigen Dorfwirtshaus eine Nacht verbringen. In tiefem Dunkel wedte ihn ein Lärm. Reiter kamen heran — er erzitterte, aber — es waren ganz einfach Grenzwächter, die einen Schmugglertransport ausgehoben

hatten und sich um den Fremden nicht kümmerten.

Der Bote war wieder heimgekehrt. Karl, der nicht wußte, wie weit der schweigsame Mensch eingeweiht war, wagte nicht einmal, ihm nochmals seinen Dank an den edlen Helfer auszusprechen. Er trat in den Fährkahn und — jetzt, als die Wogen des mächtigen Stromes das Schiffchen schaukelten, kam zum ersten Male das Bewußtsein seiner Freiheit mit voller Macht über ihn und, als der Kahn anlegte und er den Boden Frankreichs, der, so widersinnig es schien, für ihn, den Deutschen, in diesem Augenblick der Boden der Freiheit war, erreichte, strauchelte scheinbar sein Fuß und er stürzte zu Boden. Es war mit Absicht geschehen, er hatte das Bedürfnis, dem gnädigen Gott, der seinen Tod nicht gewollt, wenigstens in einer flüchtigen Sekunde für seine Rettung zu danken.

Im ersten Hotel von Landau war große Table d'hôte, an der fast hundert Personen teilnahmen. Es fiel nicht auf, daß ein Mann in mittleren Jahren stumm und mit vergrämem Gesicht mit an der Tafel saß, sich an dem Gespräche nicht beteiligte. Dafür hatte ein anderer Fremder ihm gegenüber die allgemeine Aufmerksamkeit erregt und sprach laut und eifrig.

„Also, meine Herren, als ich eben von Stuttgart abfahren wollte, ertönten vom Hohen Asperg die Marmkanonen. Ein Offizier, der in grausamer Weise ungerrecht erst zum Tode, dann zu lebenslänglichem Kerker verurteilt war, hatte die Kühnheit, aus Hohen Asperg zu entweichen.“

Der Schweigsame, der mit wachsender Aufmerksamkeit zugehört, sprang auf.

„Und wurde wieder ergriffen?“

„Ich glaube es nicht. Mir scheint, daß er entkommen.“

„Wissen Sie den Namen des Offiziers?“

„Alles sah auf den Frager, dessen Gesicht totenbleich geworden.“

„Ich habe ihn vergessen — wenn ich ihn wieder hörte, würde er mir einfallen. Mich deutet, es war ein französischer Name.“

„von François?“

„Ganz recht, Karl von François.“

Da konnte sich der Hörer nicht mehr halten, er nahm sein Glas und rief mit donnernder Stimme:

„Stoßen Sie mit mir an! Der Entflohene ist mein Bruder, ich bin Ludwig von François!“

Die Männer wußten nicht, was eigentlich geschehen, aber die Freude, die in des immer vergrämen Mannes Gesicht stand, wirkte begeisternd.

Ein donnerndes Hoch wurde ausgebracht und Ludwig von François, der im Namen seiner Brüder ausgereist war, um ein Leztes bei dem württembergischen Könige zu versuchen, umarmte und küßte wildfremde Menschen. Dann wurde er gedrängt zu erzählen. Es war eine traurige Mär. Wie die Nachricht in die Heimat gekommen, wie er ausgereist war, um dem Bruder zu helfen und, wie ihm der Postmeister in Pforzheim abgeraten habe, jetzt nach Stuttgart zu gehen.

„Reisen Sie lieber nach Landau.“

„Was soll ich dort?“

„Reisen Sie nach Landau. Bringen Sie dem Kaufmann Gerling von mir einen Gruß. Wenn es einen Menschen auf der Welt gibt, der Ihnen helfen kann, dann ist es nur er.“

Ohne zu wissen, was dieser Kaufmann ihm helfen konnte, war Ludwig nach Landau gereist und mußte erfahren, daß der Mann nicht daheim war. So saß er stumm und immer wieder nachgrübelnd hier an der Tafel, als der Fremde sprach.

Karl hatte Landau erreicht und war zuerst zu dem Kaufmann geeilt.

„Herr Gerling ist in Straßburg und wird erst morgen zurückkommen.“

Er überlegte, dann betrat er das Hotel, um ein Zimmer zu nehmen. Gerade ertönte aus dem Speisesaal das jubelnde Rufen der Gäste. Unwillkürlich trat er in die offene Tür. So, wie er war, im Mantel, den Koffer in seiner Hand.

Dann ein lauter Schrei.

„Karl!“

Er blickte auf — die Gäste traten zurück — mit einem jauchzenden Ruf lag Karl an dem Herzen des Bruders.

Still zogen sich die anderen zurück und sahen gerührt auf die beiden, die einander in den Armen hielten und schluchzten.

„Ich bin dem Tode entronnen. Ich war in der Hölle. Aber du?“

„Ich bin ausgezogen, um dir zu helfen.“

„Aber, wie kommst du hierher?“

„Ich war gestern in Pforzheim und habe in der Posthalterei gewohnt.“

„Ich ja auch.“

„Der Postmeister hat mich hierher geschickt und mir gesagt, nur ein Herr Gerling könne mir helfen, dich zu befreien.“

„Er hat mich ja an diesen Herrn Gerling gewiesen.“

„In einem Hause haben wir gestern geschlafen und uns nicht gesehen. Das war grausam —“

„Nein, Ludwig, ich verstehe. In Pforzheim sind jetzt noch württembergische Häschers. Wenn man uns überrascht hätte, wenn wir in unserer Freude uns nicht beherrscht hätten.“

„Du hast recht — Herr Wirt, kann ich ein zweites Zimmer neben dem meinen haben?“

„Ist schon besorgt.“

Der Wirt, der Zeuge dieser Auftritte gewesen, war sofort dienstbereit.

„Du mußt essen, Bruder.“

„Später, jetzt müssen wir sprechen.“

Karl war von einer Schwäche übermannt und Ludwig führte ihn die Stufen hinauf. Dann saßen sie am lodernden Kamin einander gegenüber.

„Es ist mir ein Traum.“

„Was hast du gelitten, wie hat der gnädige Gott alles gütig geführt. Nun kommst du mit mir heim.“

Karl saß in tiefe Gedanken versunken da und schüttelte langsam den Kopf.

„Nein, Ludwig.“

„Aber warum?“

„Ich kann euch so nicht gegenüber treten. Ich habe sehr gelitten, aber, ich habe vieles verdient. Ich habe Vaters reinem Namen keine Ehre gemacht. Mein unbefehrtes Temperament hat mich immer wieder hingerissen. Je mehr ich darüber nachgedacht habe: Die Strafe, die man mir auferlegte, war übermensch-

Schutz der Haut vor Winterstürmen  
und Frost durch die Eukütol -  
Schönkeitscremes!

Eukütol 3-Creme für fettreiche Haut, Eukütol 6-Creme für fettarme Haut.





Ich grausam, aber — ich habe mich nicht benommen, wie es einem Offizier zukommt und —“

„Das ist Torheit.“

„Was soll ich in Preußen? Noch ist der Tag der Erhebung nicht gekommen.“

„Vorsichtig, wir sind in Frankreich.“

„Soll ich wieder müßig sitzen und euer Brot essen als Nichtstuer?“

„Was willst du sonst?“

„Wieder Offizier sein. Durch Tapferkeit beweisen, daß ich ein echter François bin. Ich habe in dieser letzten Nacht, in der ich mit erster Hoffnung der Freiheit entgegensah, überlegt. In Spanien wütet der Krieg. England hat Truppen dorthin entsendet. Ich hoffe, sie werden mich nicht zurückweisen, wenn ich ihnen meine Dienste anbiete.“

Ludwig hatte still zugehört und sagte nun:

„Ich kann dir nicht unrecht geben, Karl.“

Auch er hatte darüber nachgedacht, daß Karl, der doch nun einmal mit Leib und Seele nur Soldat war, in der Heimat wieder ein Mann ohne Wirkungsfreis war.

„Laß es mich tun und, wenn ich vor mir selbst als ein tapferer Offizier geläutert dastehe, dann komme ich heim.“

„Laß uns überlegen. Du brauchst Geld.“

„Leider!“

„Ich werde heimreisen und mit Friedrich und den anderen Brüdern reden. Geh du nach Straßburg und erwarte dort unsere Antwort und — was wir dir schiden können.“

Karl sah vor sich hin.

„Du hast noch etwas auf dem Herzen?“

„Ja, Bruder, ich habe dir noch etwas zu gestehen. Ich habe mich in Stuttgart verlobt.“

Ludwig runzelte die Stirn.

„Wieder eine Liebschaft? Dieselbe um derentwegen?“

„Dieselbe, aber, sie ist das herrlichste, das edelste Mädchen von der Welt.“

„Dir ebenbürtig?“

„Betty von Vangerow, aus Magdeburg. Sie lebt in Eßlingen bei ihrem Onkel. Sie, sie allein ist es, die mir den Mut gab, mir selbst zu helfen. Sie hat vor dem Prinzen gekniet! Sie hat durch eine Freundin mir den Gedanken zur Flucht eingegeben.“

Ludwig war nachdenklich geworden.

„Die Tochter des Bankdirektors von Vangerow in Magdeburg?“

„Sie ist es.“

„Die Familie ist gut.“

„Sie ist ein Engel.“

„Aber noch bist du nichts.“

## Der Blick von oben



Schnee-Schatten.



„Ludwig — wir haben uns lieb.“

„Du heißblütiger Tor.“

„Ich wäre nicht mehr, wenn sie nicht gewesen. Sie hat mich vor dem Wahnsinn bewahrt.“

„Möge der Himmel auch das zum Guten wenden!“

Bleich und von ewiger Unruhe getrieben verbrachte Betty in Eßlingen schlimme Tage.

„Das Kind geht sichtbar zugrunde. Ich habe schon an den Vater geschrieben, aber sie hat mir den Brief zerissen. Sie will nicht von uns fort, solange sie nicht weiß, was mit Karl geschehen.“

Herr Schuhmann war selbst über den Gram des Mädchens, für den es doch keinen Trost gab, verzweifelt.

Aber — auf dem Hohen Asperg blieb es stumm. Keine Meldung kam herab. Niemand wußte, was mit dem „wieder eingefangenen“ Häftling geworden.

„Er ist tot, es hat keinen Zweck, sich dieser Gewißheit zu verschließen.“

Herr Schuhmann sagte es mit bekümmelter Miene und seine Frau weinte auf.

„Darüber geht Betty zugrunde! Und wir tragen die Verantwortung. Wir haben sie zu uns geladen, wir haben geduldet —“

Draußen erklang eine Stimme.

„Melden Sie den Herrschaften meinen Besuch. Ich heiße von François.“

Es war, als sollte den beiden Alten der Atem stoßen. François? Aber nein — die Stimme klang anders.

Ludwig von François hatte des Bruders Wunsch erfüllt und war auf dem Heimweg nach Eßlingen gekommen.

Hungrige Schnäbel.



men. Jetzt stand er in der Diele des Hauses — eine Tür ging auf — ein Mädchen stand in der Oeffnung und das helle Sonnenlicht, das an diesem klaren Wintertage hereindrang, beleuchtete ein Gesicht, das Ludwig bis in sein tiefstes Herz erheben ließ.

Ein süßes, rührendes junges Gesicht von einer stillen, fast heiligen Schönheit, geadelt durch die Spuren unendlicher Seelenschmerzen. Zwei übergroße, blaue Augen, die auf ihm ruhten, eine leise Stimme die fast tonlos fragte:

„Sie sind —“

„Ich bin Ludwig von François.“

„Ich bin Betty von Vangerow — —“

Er trat auf sie zu.

„Dann bin ich also Ihr zukünftiger Schwager.“

Sie schrie auf.

„Wissen Sie nicht?“

„Ich komme eben aus Landau und bringe Ihnen die herzlichsten Grüße von meinem Bruder.“

„Karl lebt?“

„Er lebt und ist frei.“

Längst waren die alten Schuhmanns herausgetreten, hatten gehört, zogen Ludwig ins Zimmer und Betty war außer sich.

„Er lebt, er ist frei! Mein Karl lebt! Herrgott im Himmel, wie soll ich Worte finden, zu danken.“

Mit etwas zagendem Herzen hatte Ludwig von François diesen Gang begonnen. Nun verstand er den Bruder, nun sah er mit einem Male bis auf den Grund ihres Herzens.

„Lassen Sie sich. Es ist ja alles gut geworden. Ich glaube, wenn ein Engel, wie Sie es sind, eines Menschen Leben behütet, dann muß alles gut werden.“

Betty umklammerte seine Hand.

„Wie ist es gelungen? Sprechen Sie! Ich kann ja noch nicht glauben — man sagte doch, er sei wieder gefangen?“

„Ich komme eben aus seinen Armen. Glauben Sie mir, er ist wohl und munter in Straßburg.“

Sie saßen um den runden Tisch, an dem sie so oft mit Karl gesessen, und sie sah immer wieder Ludwig an. Die Brüder hatten viele gemeinsame Züge, nur, daß Ludwig nicht so heldisch, nicht so jung und schön war.

Er erzählte, erzählte alles, was ihm Karl berichtet. Wie ihm Wilhelmine den Brief in das Fenster geworfen und die Zange gebracht. Wie er gearbeitet hatte und immer wieder verzagt wurde, und endlich den Tag der Flucht und des Postmeisters von Pforzheim edelmütige Hilfe.

Dann aber wurde es ganz still in dem kleinen, traulichen Zimmer.

Herr Schuhmann war leise aufgestanden und hatte sich an das alte Spinett gesetzt und ließ seine Hände über die Tasten gleiten. Dann aber spielte er die Melodie des alten Chorals und begann mit voller, inbrünstiger Stimme zu singen:

„Herrgott, dich loben wir!“

Ludwig von François aber hatte das Gefühl, daß es nie in einer Kirche so voller heiliger Weihe gewesen, als in diesem Stübchen, das jetzt der Gesang des Chorales erfüllte.

#### Achtes Kapitel.

Karl von François schlenderte durch die Straßen von Landau. Sein überschäumendes Glück über die neugewonnene Freiheit und das Wiedersehen mit dem Bruder war längst wieder einem Zustand ungeduldiger Melancholie gewichen.

Wäre es nicht besser gewesen, er wäre trotz allem dem Bruder in die Heimat gefolgt?

Er hatte an die Engländer in Spanien geschrieben und um seine Einstellung gebeten. Wochen brauchten die Briefe, er konnte noch keine Antwort haben! Er wohnte im Hause des Herrn Gerling. In freigebiger Weise gewährte ihm dieser Kredit, gab ihm auch Bargeld, aber —

seine Rechnung wuchs von Tag zu Tag und auch von Bruder Friedrich aus der Heimat war noch keine Nachricht da. Jetzt konnte er nicht einmal abreisen, denn er mußte erst sein Schuldkonto ausgleichen.

Karl verbitterte sich in seiner Stimmung. Bisweilen kamen Nachrichten aus Preußen. Der Name des kühnen Freischärlers Schill wurde immer häufiger genannt. Des kühnen Mannes, der mit Gneisenau und dem alten Kettelbeck Kolberg gehalten und dem dann die Erlaubnis, eine Freischar zu bilden erteilt war. Karl ärgerte sich. Einem Freikorpsführer gegenüber hätte ihn wohl sein Ehrenwort kaum gebunden. Warum war er nach Stuttgart gegangen. Jetzt hätte er längst dem Vaterlande nützen können, anstatt hier zu sitzen und unnütz der Brüder Geld zu verzehren.

Die Untätigkeit lähmte seinen Mut, er langweilte sich und sah keinen Ausweg.

So stand er denn eines Morgens zufällig vor einer der großen Anschlagflächen und sah, wie Männer dabei waren, ein mächtiges Plakat anzuheften:

„Mit gnädigster Bewilligung einer hohen Obrigkeit wird heute auf dem Theater von der privilegierten Gesellschaft des rühmlichst bekannten Direktors Beltin und seinen deutschen Schauspielern aufgeführt: Eine mit lächerlichen Szenen, mit neuen Maschinen, mit Schmerz und Moral verzierte große Maschins-Komödie von der artigen Grundsuppen der Welt und eine artige Duellkomödie, oder „Was von Ausfordern und Balgen zu halten ist!“

Hanswurst wird in diesem Stücke in sechzehn Verwandlungen auftreten, unter anderem als Pavian, als Essentehrer, als Husar, als vornehme Dame und als Mann ohne Kopf.“

Während Karl noch das marktschreierische Plakat las und sich über Hanswurst als Essentehrer amüsierte, schlug ihm ein Mann auf die Schulter.

„Hols der Henker, ist das nicht François?“

Einen Augenblick sah Karl in das Gesicht des Fremden, dann trat er verwundert zurück:

„Baron Rheinfels?“

„Halt, Lieber, den Namen nicht allzulaut, mit dem Baron ist es vorläufig vorbei.“

„Aber, um Himmelswillen —“

Kommen Sie mit in irgendeine verstopfene Weinstube, dann will ich erzählen.“

Zwei alte Freunde aus vergangenen, fröhlichen Erfurter Tagen saßen bald einander bei einer Flasche Wein gegenüber.

„Sie wissen, François, daß ich nach der unseligen Schlacht bei Jena gefangen nach Nancy gebracht wurde. Als der traurige Frieden von Tilsit geschlossen wurde, ließ man mich frei.“

Von allen Mitteln entblößt stand ich da. Meine Familie wäre nicht imstande gewesen, mir zu helfen, was blieb mir übrig, ich war froh, die Gesellschaft des Direktors Beltin zu finden und bin unter die Komödianten gegangen.“

Karl machte ein geradezu entsetztes Gesicht:

„Unter die Komödianten?“

Der Baron zuckte die Achseln.

„Soll ich verhungern?“

Karl mußte unwillkürlich lachen.

„Sie — Sie als Hanswurst in der artigen Grundsuppe der Welt?“

„So schlimm ist es durchaus nicht. Wir geben in den nächsten Tagen Lesings Minna von Barnhelm und ich spiele den Tellheim. Dann kann ich zum wenigsten auf der Bühne mich an gewesene Zeiten erinnern. Ich rechne darauf, Sie unter den Zuschauern zu sehen.“

Dieses Zusammentreffen war durchaus nicht geeignet, Karls Stimmung zu heben.

„Ganz gewiß! Ich komme!“

Er schüttelte den Kopf, als er den Baron verlassen. Sollte es auch mit ihm soweit kommen?

In diesem Tage empfing ihn Herr Gerling mit freudiger Miene.

„Ihr Geld ist gekommen.“

Es waren vierzig Friedrichsd'or, die ihm Bruder Friedrich geschickt hatte, aber mehr als die Hälfte mußte er augenblicklich bezahlen.

Karl überlegte. Was sollte er in Landau? Das Geld reichte allenfalls, um nach Spanien zu gehen — am nächsten Tage reiste er zunächst nach Straßburg. Dort hatte ein englischer Unterhändler ihm Ausichten gemacht.

„Lieber Freund, ich denke, Ihre Sache steht gut“, sagte der Mann, „aber, Sie müssen warten. Jeden Augenblick erwarte ich Ihre Berufung.“

Dieses entsetzliche Warten! Jetzt zählte er jeden Groschen hundertmal, ehe er ihn ausgab und war froh, daß ein Student ihm ein Zimmer seines Quartiers abtrat.

Er saß eines Morgens im Café Mi-roire, als abermals der Baron Rheinfels eintrat.

„Sie hier?“

„Die Gesellschaft hat Pleite gemacht. Direktor Beltin ist heimlich geflohen und ich sitze auf dem Trocknen.“

„Was nun?“

Der leichtsinnige Mann zuckte mit den Achseln.

„Ich bin hierhergekommen und hoffe in Straßburg bei der Guthmannschen Gesellschaft anzukommen.“

„Wo wohnen Sie?“

„Nirgends, denn ich habe keinen Pfennig, auch nur ein Strohlager zu bezahlen.“

Karl wurde mitleidig.

„Wenn Sie mein Zimmer mit mir teilen wollen, Kamerad.“

„Sehen Sie, ich habe es gleich gedacht, daß Sie mir helfen würden.“

„Erwarten Sie mich hier, ich habe noch einen wichtigen Gang.“

Karl war zu dem englischen Agenten bestellt.

„Ihre Sache steht faul. Napoleon macht große Fortschritte in Spanien. Die Engländer haben die Luft verloren und gehen zurück. Augenblicklich ist für Monate keine Aussicht, eine Equipierung zu erhalten.“

Sehr niedergeschlagen kehrte Karl in das Café zurück.

„Jetzt bin ich ebenso pleite wie Sie. Kommen Sie, wir wollen heim und überlegen.“

Auf seinem Tisch lag ein Brief.

„Mein Lieber! Geh nicht nach Spanien! Kehre in Deine Heimat zurück! Wenn Du Dein Leben aufs Spiel setzt, tue es für Deine Heimat! Ich bin bei Dir zu jeder Stunde! Deine Betty.“

Gedankenvoll saß Karl vor dem Brief. War das ein Wink des Schicksals? Noch hatte er genügend Geld, um bis zu seinen Brüdern zu kommen.

„Ich werde heimreisen.“

„Mit der Post?“

„Unfinn, dazu langt es nicht. Zu Fuß will ich gehen.“

Der Baron, der als Schauspieler den Namen Adermann angenommen, sah düster vor sich hin.

„Und was wird aus mir?“

„Kommen Sie mit. Wenn wir recht sparsam sind, wird es für uns beide reichen. Lassen Sie die unselige Komödianterei. Besinnen Sie sich auf sich selbst. Versöhnen Sie sich mit Ihrer Familie und tun Sie dasselbe wie ich.“

„Sie haben einen Plan?“

Mit einer plötzlichen Entschlossenheit stand Karl auf.

„Ich gehe zu Schill.“

(Fortsetzung auf der Rückseite.)



## Glänzende Lichter

bringen die Politur edlen Materials erst zur künstlerisch-dekorativen Wirkung!

Auch beim Haar läßt erst der natürliche Glanz die Ornamentik der gepflegten Frisur voll zur Geltung kommen.

Geben Sie Ihrem Haar diesen Glanz durch regelmäßige Pflege mit dem seifenfreien Schwarzkopf „Extra-Mild“: das Haar wird vollkommen blank ohne den lästigen grauen Kalkseifen-Schleier und bleibt adstringiert, geschlossen und straff, ohne alkalische Aufquellung wie bei seifenhaltigen Mitteln.

Für Blondinen zum Aufhellen nachgedunkelten Blondhaares  
Schwarzkopf Extra-Blond, ebenfalls seifenfrei und nicht alkalisch!



# SCHWARZKOPF EXTRA-MILD

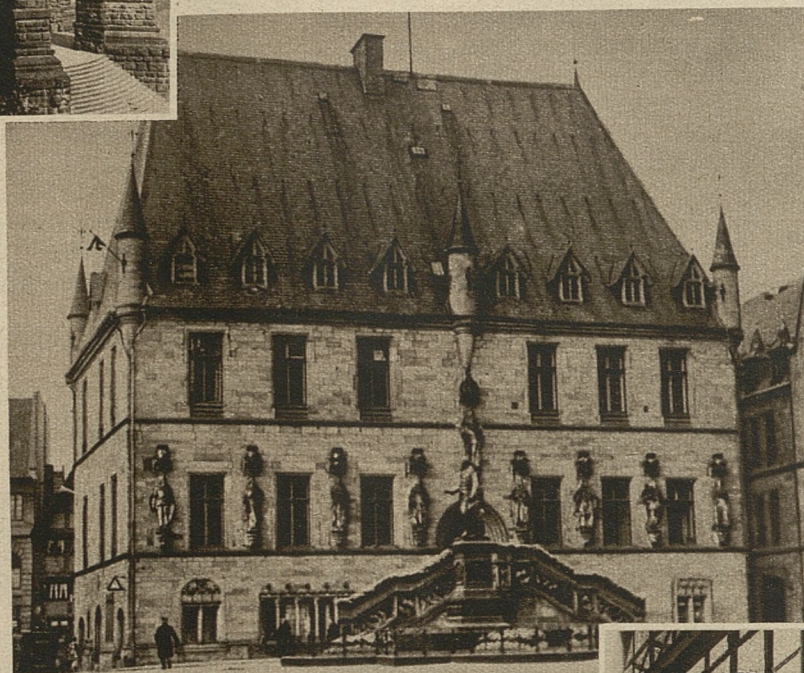
im gold-weißen Beutel



# DAS LAND DER ROTEN ERDE



Das Kaiserdenkmal auf der Porta Westfalica, dem uralten Tor ins Westfalenland.



Im alten Osnabrücker Rathaus beendete 1648 der Westfälische Friede den Dreißigjährigen Krieg.

Der schöne Rathauskerker von Gürtel in Westfalen.

Die alte westfälische Bauerntracht ist selten geworden und wird nur noch von älteren Bäuerinnen in verkehrsärmeren Dörfern getragen.



Blick von der Porta Westfalica über das Wesertal ins Land der Roten Erde.



Das Städtchen Marsberg an der westfälisch-hessischen Grenze besitzt noch heute eine wohlhaltene Prangersäule aus dem Mittelalter, hinter deren Gitter Missetäter öffentlich zur Schau gestellt wurden.

Westfälisches Fachwerkhans aus dem Jahre 1618. Die Häuser sind meist mit Bibelsprüchen oder mit Daten aus der Familiengeschichte der Besitzer versehen.



Das prächtige romanische Hauptportal am Dom von Paderborn, der schönsten Kirche Westfalens.

Rechts: Auf einem Waldhügel bei Arnsberg in Westfalen dichtete der Pfarrer August Diefelhoff das vielgejüngte Wanderlied „Run ade, du mein lieb Heimatland“.



Der ungewöhnliche „Glockenturm“ der westfälischen Gemeinde Laar, die ihre Gläubigen mittels dieser Baumglocke zum Gottesdienst ruft.

Rechts: Der westfälische Bauer trägt fast überall noch Holzschuhe nach holländischem Muster. Der „Dorfschuster“ bei der Morgenarbeit.





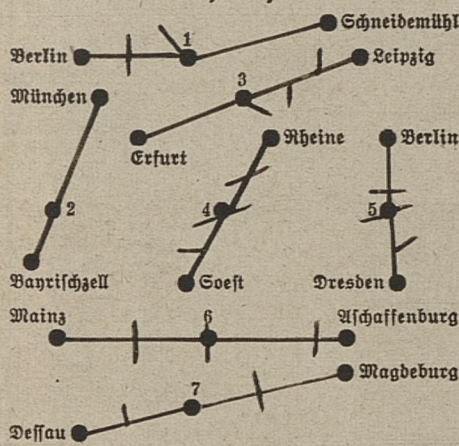
# R · Ä · T · S · E · L

## Verwandlungsaufgabe.

A	R	M	E	E
P	I	L	O	T

Jedes Wort muß 4 Buchstaben des vorangehenden enthalten.

## Reiserätsel.



Dr. Stolberg ist ein großer Freund des Bergsports. Um einige Hochgebirgstouren zu unternehmen, hat er sein Quartier in einem bekannten Ort in der Schweiz aufgeschlagen. Man erfährt denselben, wenn man bei obigen Bahnstrecken die Orte 1-7 einsetzt und deren Endbuchstaben aneinanderreicht.

## Veränderungsrätsel.

Leser — List — Rinde — Name — Hase  
Wald — Wirt — Senne — bald

Jedes Wort ist durch Veränderung eines Buchstabens in ein solches von anderer Bedeutung zu verwandeln. Die neuen Buchstaben aneinandergereiht nennen ein Musikinstrument.

## Zauberischer Vorgang.

Ein Tier bückt seine Ferse ein.  
Nest scheint nun unsichtbar zu sein,  
doch riecht man, daß er existiert —  
paßt auf, daß er nicht explodiert!

## Der moderne Herr.

Bei „Rätselworten“ (die ich „Liebe“) bin ich bedacht, daß ich drauf sehe, daß nicht ihr Bausch verloren gehe und mir ein Hebwerk nur bliebe.

## Magisches Quadrat.


Edelstein,  
Festung am Njemen,  
Goldamsel,  
Kleinste Teilschen,  
Stadt in der Präsidenschaft Madras.

## Saison-Geschäft in Verden.

Nach Einsdrei hatte einweidrei der Fabrikant — die schönen Sachen, die Sensation im Zweidrei machen — die Käufer drängen sich herbei!

## Verwandlungsrätsel.

D O G G E

Rohstoff zur Bereitung von Arzneien,  
Auswahlstruppe,  
Stadt im Reg.-Bezirk Minden,  
Musikinstrument.

F A H N E

Jedes Wort muß vier Buchstaben des vorangehenden Wortes enthalten.

## Auflösungen der Rätsel aus der vorigen Nummer.

**Pyramidenrätsel:** 1. o, 2. Po, 3. Poe, 4. Oper, 5. Poren, 6. Porten, 7. Tropfen.  
**Gestillter Latendrang:** gewesen — da — Wege, da — Senge, Wesen — dagewesen.  
**Einfahrträtsel:** Tagebuch, Buchweizen, Weizenfeld, Felddienst, Dienstpflicht, Pflichtteil, teilbar, Bargeld, Geldbeutel, Beuteltier, Tierkreis, Kreisleiter, Leiterwagen, Wagenwechsel.  
**Rätselgleichung:** A = Reh, B = Bein, C = Ma, D = Ende, E = er, X = Rheinländer.  
**Leiterrätsel:** (senkrecht): Apfelsine, Marmelade, (waagrecht): Pilsa, Edam, Saul, Nid.  
**Versteckträtsel:** am — til — len — her — din — win — ter — sze — it = Am stillen Herd in Winterszeit.

## Heldengeist (Fortsetzung von Seite 7.)

Es war der 24. Dezember des Jahres 1809. Weihnachtsabend! Sie waren glücklich bis Lahr gewandert, aber, an diesem Tage war Karl voller Wehmut! Weihnachtsabend! Seine Gedanken waren bei seinen Lieben daheim, waren bei seiner Braut und er hatte sich von dem Baron getrennt, um in einer kleinen Kirche unerkannt der Weihnachtsmesse zu lauschen, dann ging er in die elende Herberge, die sie gewählt hatten, und war froh, daß der Baron nicht da war.

Zum ersten Male wieder war er so trübe gestimmt, als sei er noch der Gefangene des Hohenasperg. Was war sein Leben? Nun saß er hier in dieser Speilunge, die er hatte wählen müssen, weil er für den Fremden, der es voraussetzte, gar nicht wert war, mit sorgen mußte. Ihn ekelte alles! Der wüste Lärm, der aus der Gaststube heraufdrang, das Töhlen der rohen Menschen und — er stieg hinunter, holte sich eine Flasche Rum und erstickte seinen Gram in einem ihm sonst fremden Rausch.

Am Weihnachtsmorgen wachte er auf. Sein Kopf schmerzte, der Baron saß lachend auf seinem Bett und prahlte von seinen galanten Abenteuern, die er in der Nacht erlebt, dann aber schrie Karl auf:

„Wo ist meine Tasche?“

„Welche Tasche?“

Karl zitterten vor Schreck die Glieder und er rannte auf und nieder.

„Unser Geld ist gestohlen.“

Auch der Baron war auf den Beinen.

„Gestohlen?“

„Durch meine Schuld, weil ich mich berauscht habe, um zu vergessen!“

„Warum sind Sie nicht mit mir gekommen?“

„Was nun?“

„Herrgott, Kamerad, das ist doch nicht so schlimm.“

„Daß wir fast mittellos dastehen? Hier? In der Fremde? Ohne Möglichkeit, uns zu helfen?“

„Der Mensch hat immer Möglichkeiten, wenn er nur will.“

„Mann, was ich noch in der Tasche habe, reicht höchstens für eine Woche der Wanderung.“

„Dann müssen wir Geld verdienen.“

„Ich wüßte nicht, wie.“

„Aber ich! Kamerad, Sie sind ein vorzüglicher Kavaliere, ein schöner, eleganter Mensch —“

„Was soll das?“

„Ich weiß, daß Sie vorzüglich deklamieren, hier in Süddeutschland wird Ihre gute Aussprache Furore machen —“

„Wo wollen Sie hinaus?“

„Ganz einfach, es wird Ihnen ein leichtes sein, ebenso wie ich am Theater Ihr Brot zu verdienen.“

Karl sprang entsetzt auf.

„Ich soll vielleicht gar Lustspringer werden?“

„Warum nicht? Sie sind ein ganz hervorragender Tänzer.“

„Sind Sie verrückt?“

„Im Gegenteil, vernünftiger als Sie! Wer kennt Sie hier? Ich bin der Schauspieler Adermann, Sie werden als der

Pariser Ballettmeister und Solotänzer Gerard Geld verdienen und, wenn wir die Heimat erreicht haben, gibt es weder einen Adermann, noch einen Gerard und alles ist vergessen.“

„Ich würde niemals für Geld —“

„Sie ganz gewiß nicht, Oberleutnant von François! Höchstens der Ballettmeister Gerard.“

„Ich kann nicht.“

„Was sonst? Selbst, wenn Sie nach Hause schrieben, würde es Monate dauern. Dazu sind Sie hier noch lange nicht sicher, so an der württembergischen Grenze. Tausend Spione sind jederzeit bereit, Sie zu verhaften!“

„Nein, nein!“

„Kamerad, ein Mann, der so vortrefflich einen Essentfehler zu spielen vermag, daß er sogar die Wache des Hohenasperg täuschen konnte, der sollte nicht einen Major Tellheim zu verkörpern vermögen?“

Während beide über die beschnittenen Straßen wanderten, führte der Baron seinen Plan immer weiter aus, und Karls abenteuerliche Natur begann, sich damit zu versöhnen.

In Friedbourg war Karls Barschaft so gut wie zu Ende, und sie nahmen in einem guten Hotel Wohnung. Mit Absicht in einem guten, damit sie sich selbst in Achtung setzten.

„So, hier ist eine gute Theatergesellschaft, jetzt versuchen wir unser Glück.“

Der Direktor empfing beide, die sich so gut herausstappten hatten als möglich, mit freundlicher Miene. Der „Schauspieler“ Adermann nahm den Mund voll und erzählte von seinen Triumpfen, die er mit allerhand Empfehlungen belegte, und Karl machte einen vorzüglichen Eindruck.

„Gut, meine Herren, haben Sie Lust, bei mir zu gastieren? Das Publikum sieht immer gern neue Gesichter.“

Adermann zog die Stirn in Falten.

„Wir sind allerdings auf eiliger Reise, aber ein Abend —“

„Was wollen Sie spielen?“

„Steht Minna von Barnhelm bei Ihnen, dann will ich als Tellheim auftreten.“

„Vorzüglich und Monsieur Gerard wird in der Pause einige Solos tanzen. Ich werde Ihnen vier, dem Herrn Ballettmeister sechs Louisdor geben.“

Als sie wieder auf der Straße standen, schlug der Baron Karl auf die Schulter.

„Zehn Louisdor! Sie sehen, was das für ein leichtes Geschäft ist.“

Schon klebten Männer die mit Buntstift geschriebenen Anzeigen an:

„Einmaliges Auftreten des rühmlichst bekannten Pariser Ballettmeisters Gerard.“

Karl lief eine Gänsehaut über den Leib!

Es war ein kleines Theater und der Zuschauerraum gerappelt voll. Der französische Tänzer hatte noch mehr gezogen als Herr Adermann.

Die Truppe war gar nicht schlecht. Die beiden ersten Akte der Minna von Barnhelm gingen vorüber. Karl stand in der Kulisse. Er trug einen eleganten Anzug, den ihm seinerzeit Herr Gerling besorgt hatte, und der Baron selbst hatte ihn ein wenig geschminkt. Sein Herz pochte, und er hatte eine Flasche Wein getrunken. Unten ertönte Musik, und als er jetzt vor die Rampe trat, die allerdings nur von einer großen Zahl tropfender Dellämpchen erleuchtet war, während überall nach damaliger Sitte die „Funkenbläser“ in den Kulissen standen, um jedes Fünkchen, das etwa von einem der Dochte auf die Kulissen fiel, auszudrücken.

(Fortsetzung folgt.)

## Lungenkrankheiten

Was Lungenkrankheiten wissen müssen, sagt ihnen der Arzt! Sanatorien, Heilstätten, Professoren und praktische Ärzte äußerten sich anerkennend über „Silphoscalin“. Laten berichtigten, Fieber, Appetitlosigkeit, Nachtschweiß, Auswurf seien verschwunden und Gewichtszunahmen bis zu 36 Pfund erzielt worden. Die lebenswichtigen Stoffe Kalk und Silicium fördern bekanntlich auch die Abtapselung tuberkulöser Herde; beide Mittel sind u. a. in erprobter Art und Menge im Silphoscalin enthalten. Dadurch kann das von Ärzten verordnete „Silphoscalin“ die Hoffnung vieler Lungenkranker, Bronchitiker, Asthmatischer erfüllen. (Comp.: Calc. glyc. ph., Silicium, Stront., Lith., Carbo med., Ol. erucacae, sacch. lact. Glas mit 80 Tabletten N 2.70 in allen Apotheken, wo nicht, dann Rosen-Apothete, München. — Verlangen Sie von der Herstellerfirma Carl Bühler, Konstanz, kostenlose und unverbindliche Zusendung der interessanten, illustrierten Aufklärungsschrift A/113 von Dr. Vogel.



**Erneuerung der Zähne** von innen durch **Zahn-Fluorid**, der hochwertigen und vitaminreichen Zahn- und Knochen-nahrung. Sie wird vom Magen leicht verdaut und durch das Blut an Zähne und Knochen weitergeleitet. Zahn-Fluorid entwickelt gesunde Zähne und legt einen Grundstein für die Gesundheit. Literatur gratis durch **Homoia-Gesellschaft, Karlsruhe A 159a.**



# Soldaten und Räuber

Die folgende fesselnde Schilderung entnehmen wir dem Werk „Mönche und Strauchritter“ (Verlag Brockhaus, Leipzig) von Alexandra David-Neel. Die durch ihre früheren abenteuerlichen Erlebnisse im Lande des Dalai Lama schon bekannte Autorin berichtet darin über ihre neueste „Tibetfahrt auf Schleichwegen“.

Ein kleines Abenteuer hatten unser beim Abstieg. Jenseits der Paghöhe sind wir alle abgefallen. Der Pfad ist ein Morastbrei; die Tiere werden von den Trapas geführt, Yongden und ich machen den Schluß. Nach einigen Stunden bessert sich der Weg, das Wetter ist schön, beschaulich schreiten wir durch den Wald.

Plötzlich hören wir Schüsse, ganz in unserer Nähe. Es werden wohl Jäger sein. In dem sehr dichten Unterholz könnten wir leicht eine Ladung Schrot mit abbekommen, daher streben wir ins Freie. Unvermutet tauchen an einer Wegbiegung zwei Männer vor uns auf, die aufwärts steigen. Sie stecken in Lumpen, die struppigen Haare hängen ihnen ins Gesicht und reichen bis auf die Schultern. Ich kann mich nicht entsinnen, je solche sonderbaren Gestalten erblickt zu haben. Der eine trägt eine vorhinflutliche

merkten? Wollen sie sich mit dem Lärm wichtig machen, oder wollen sie uns einen Schreck einjagen? Auch einige Knaben sind unter der Schar, für sie hat man die Spieße kürzer machen müssen.

Mein erster Gedanke ist: welch hübsche Aufnahme! Aber meine Bildfalle steckt in der Satteltasche. Mein zweiter Gedanke ist weniger lustig: was ist aus meinen Tieren geworden? Wenn etwa weiter unten am Berg noch ein solcher Haufe liegt, dann schwebt meine Habe in Gefahr. Bisher habe ich keinen Kampflärm gehört, und ohne zähen Widerstand lassen meine streitbaren Trapas sich nichts wegnehmen. Sie sind außerdem besser bewaffnet als diese zerlumpten Soldaten. Die Herren reden kein Wort mit uns, während wir mitten durch ihr Lager schreiten, ein einziger wagt die landesübliche Frage: „Wo geht ihr hin?“ Ohne stehenzubleiben erwidere ich: „Nach Nanping“, und setze ruhig meinen Weg fort. Wir sind noch nicht hundert Meter weit gekommen, als der ganze Haufe aufsteht und uns folgt; auch die drei, die uns zuerst begegneten, haben fechtgemacht. So ziehen wir eine Weile unter militärischer Bedeckung weiter, dann erblicke ich meine friedlich rastenden Tiere, sie sind vollzählig, und meine Leute sitzen in aller Gemütsruhe daneben. Sie machen große Augen, als sie uns in der Gesellschaft antreffen.

Wir dürfen uns jetzt ja nicht den Anschein geben, als hätten wir Angst und wollten fliehen. Nichts wäre ungeschickter! Wenn die Leute keine schlechten Gedanken haben, dann würden wir sie durch ein solches Benehmen darauf bringen, und falls sie welche haben, dann sind Ruhe, Kaltblütigkeit und sicheres Auftreten die besten Mittel, um auf sie Eindruck zu machen.

Ich setze mich also nieder und verlange eine Tasse Tee aus meiner Thermosflasche. Jetzt ist der Augenblick zum Unterhalten gekommen. Ich frage den Mann, der Anführer zu sein scheint: „Wer seid ihr, und was tut ihr hier?“

„Wir sind Soldaten aus Nanping. Wir sind den Truppen entgegengesandt, die aus Kansu antommen sollen, aber Maultiertreiber sind uns begeben und haben gesagt, sie kämen heute nicht.“

Das Eis ist gebrochen, die Kinder der Wildnis reden. Sie bewundern meine ame-

ritanischen Schuhe, meine wunderbare Flasche, die den Tee warm hält, und meine großen Maulefjel. Dann stehe ich auf, steige wieder in den Sattel, und wir scheiden in Freundschaft von den Männern mit den urzeitlichen Gewehren, den lustigen Spießen und den Bühnendolchen. Diese Teufel sind also gute Teufel, sie wollen uns nicht überfallen. Wahrscheinlich haben sie sogar Wohlwollen für uns, denn verblümt geben sie uns einen guten Rat. „Geht nicht nach Nanping hinein“, meinte der Anführer, „die Stadt ist voll von Soldaten, ihr werdet dort bestohlen werden.“

Wir machen uns diese Nachricht zunutze, aber auf unsere Weise. Die Freunde haben gelogen, als sie sagten, sie wären Soldaten aus Nanping, denn sie bleiben unterwegs in einem Bergdorf, während wir den Marsch nach der Stadt fortsetzen. Yongden, der überall schlechte Absichten wittert (und damit vielleicht nicht ganz

unrecht hat), spricht die Befürchtung aus, daß die zerlumpten Kerle offenen Kampf am hellen Tag scheuten und deshalb uns zugeredet hätten, nicht in der Stadt zu übernachten, sondern im Lager; dann könnten sie im Schutz der Dunkelheit unsere Maulefjel leichter stehlen. Ich gebe nicht viel auf Vermutungen und halte mich lieber an Tatsachen: drei meiner Tiere müssen neu beschlagen werden, und wir brauchen dringend Lebensmittel. Also werden wir nach Nanping hineingehen.

Im weiten Tal des Pajschuiho herrscht großes Gedränge. Der von einem Nebenhübler in die Flucht geschlagene Statthalter von Szechwan hat sich nach Nanping zurückgezogen. Ich kann das Haus, wo der General wohnt, aus einiger Entfernung erkennen. Siegesbögen aus Astwerk, mit roten Papiergirlanden und bunten Laternen geschmückt, sind im Garten vor dem Haus errichtet. Mir scheinen solche Freudenzeichen unter den gegebenen Umständen etwas fehl am Platz; doch kommt es mir nicht zu, über etwas zu urteilen, dessen Gründe ich nicht kenne.

Einige tausend Soldaten in anständiger Uniform, ganz unähnlich den armen Teufeln von unterwegs, liegen in der Stadt im Quartier; in einem Haus Unterkommen zu finden, scheint von vornherein ausgeschlossen. Wir haben keinen rechten Mut, das Angebot eines freundlichen Gemüthändlers anzunehmen und in seinem offenen Garten Zelte aufzuschlagen. Es scheint uns bei dem Durcheinander in der Stadt zu unsicher, und Yongden bleibt nach wie vor misstrauisch in bezug auf die Absichten unserer „Freunde“.

Es ist fast Nacht, als wir einen mohammedanischen Gerber finden, der uns den an seine Wohnung stoßenden Schuppen zur Verfügung stellen will. In einem nahen Stall, der an einem Hof liegt, kann er auch unsere Tiere unterbringen. Ich entscheide mich sofort, mehr Sicherheit können wir heute nicht verlangen.

Unser Wirt läßt den Schuppen gleich auslegen und aufs beste säubern, die Mohammedaner haben im allgemeinen einen größeren Reinlichkeitsinn als die anderen Eingeborenen. Natürlich kann der gute Meister nichts für den widerlichen Geruch der in seiner Werkstatt aufgestapelten Häute. Mir wird übel davon, und ich bemühe mich schnell einzuschlafen, um nichts mehr riechen zu müssen.

Auch hier ist es wieder unmöglich, Lebensmittel zu kaufen. Es gibt weder Eier noch Butter, noch Milch, noch Gemüse, noch Stroh für die Tiere, wir be-



„Was gloßen Sie denn so; — das ist wohl Ihr erstes Auto, das Sie sehen?“

„Das gerade nicht, aber es sieht ihm verdammt ähnlich!“

## Im Ruderboot.

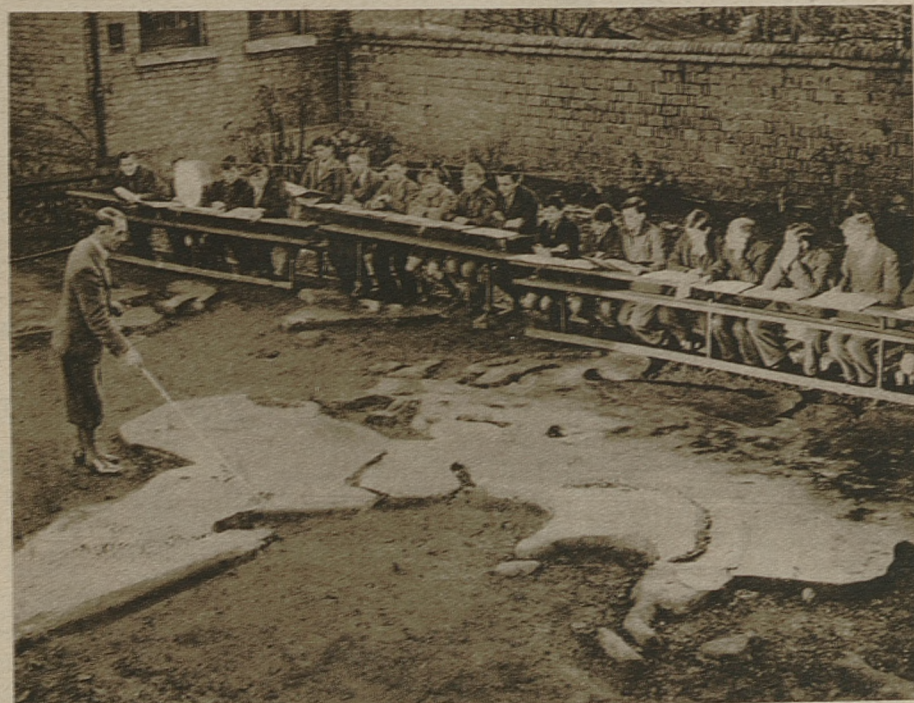
„Fräulein Jrmgard, wenn Sie nun ins Wasser fielen, und wenn ich Sie retten würde — würden Sie mir Ihr Jawort geben, wenn ich dann um Ihre Hand anhielte?“

„Ist es denn unbedingt nötig, daß ich vorher ins Wasser falle?“

kommen nur etwas Mehl und gesalzenes Schweinefleisch zu lächerlich hohen Preisen sowie Erbsen und Gerste für das Zehnfache ihres Wertes. Die Truppen belegen alles mit Beschlag.

Wir erfahren, daß die aus Kansu erwarteten „Soldaten“ eine Räuberbande sind, die es auf Nanping abgesehen hat. Der Bewohner hat sich große Bestürzung bemächtigt. Sie fürchten, die Truppen des besiegten Statthalters können sie nicht verteidigen oder besser gesagt, ihre Führer werden es vorziehen, sich kampflös zurückzuziehen. Die Zerlumpten werden wohl also die Vorhut dieser Banditen darstellen.

Wir hatten gehofft, hier einige Ruhetage genießen zu können nach den anstrengenden Märschen auf kaum sichtbaren Bergpfaden, bei schlechtem Wetter und mangelhafter Ernährung. Die Tiere haben schon lange keine Eisen mehr, beim Marsch mit schweren Lasten auf steinigem, unebenen Wegen können sie sich leicht verletzen. Aber in Nanping Gefahr zu laufen, mitten in Kampf und Plünderung zu geraten, scheint unklug; wir werden daher vor Tagesanbruch weiterziehen.



Ein Riesenatlas aus . . . Zement.

Diesen riesigen Atlas, 7×11 m, besitzt eine Schule in England. Er ist von Schülern selbst nach einer Originalkarte in Zement nachgebildet worden. Eine erleuchtete Scheibe, die über den „Aequator“ läuft, stellt die Sonne dar und veranschaulicht sein die Zeitdifferenz von Erdteilen, Städten oder von Ländern. — Die Schüler in der Erdkunde stunden vor ihrem Riesenatlas.

## Gut rasiert-



## gut gelaunt!

ROTH-BUCHNER G.M.B.H. BERLIN-TMP.

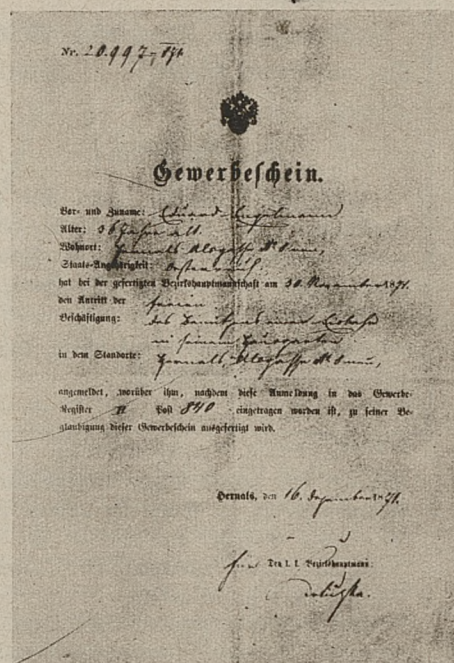
Flinte, der andere einen langen Spieß. Die Biedermänner treten etwas zur Seite, um uns vorbeizulassen, als ein Dritter sichtbar wird. Der hält eine ganz unwahrscheinliche Waffe in der Hand, ein vorderarmlanges dreischneidiges Dolchmesser. Uns bleibt der Mund offen vor Staunen. „Das sind Jäger“, sage ich im Brustton der Ueberzeugung zu Yongden, aber er erwidert ernst: „Nein es sind Soldaten!“

Soldaten! Ich war da in China und in Tibet mancherlei gewöhnt, aber dies scheint mir der Gipfel. Neue Schüsse reißen mich aus meinen Betrachtungen. Es ist entschieden klug, uns zu zeigen, um so mehr, als uns diese drei bereits gesehen haben. Wir beschleunigen den Schritt und betreten eine Lichtung. Dort liegen, faul ins Gras gestreckt, an die zwanzig ebenso zerlumpete Kerle. Ab und zu schießt einer in die Luft. Haben sie uns von weitem kommen sehen, ohne daß wir es



# An der Wiege von Europas Kunsteislauf

Der Präsident der internationalen Eislaufvereinigung, Ulrich Salchow-Stockholm, der selbst zehnmal die Weltmeisterschaft im Kunsteislauf inne hatte, bezeichnete Wien als das Herz der Eislaufkunst, Geschmeidigkeit, Musikalität und Liebenswürdigkeit bestimmen wohl auch die Wiener vor allen anderen für diesen Sport, und ihre Erfolge bei Konturrenzen räumten ihnen im Laufe der Zeit tatsächlich eine Sonderstellung ein. Von 33 Europameisterschaften wurden 16 und von 29 Weltmeisterschaften 12 von Wienern gewonnen. Wien hat bisher bereits 9 Weltmeister und 8 Europameister hervorgebracht. Aber nicht diese Erfolge allein waren es, die Wien im internationalen Kunsteislauf eine Vormachtstellung einräumten,



**Der erste Gewerbefchein.**  
mit dem der Vater Engelmanns am 16. Dezember 1871 die behördliche Bewilligung erhielt, zum „Antritt der freien Beschäftigung des Benützens einer Eisbahn in seinem Hausgarten“. Der 16. Dezember 1871 ist der Geburtstag der Engelmannschen Eisbahn.



**Christa Engelmann,**  
die Tochter des damaligen Europameisters, war in ihrer Kindheit eine namhafte Kunstläuferin. Sie war die erste Frau, die die Eispirouette ausführte.



So sah es dort vor hundert Jahren aus, wo heute die erste Freiluft-Kunsteisbahn der Welt steht.

Die Spring-Engelmannsche „K. K. landesbefugte Wachsleinwand- und Kunsttapetenfabrik“ in Hernals, in deren Garten Vater Engelmann im Jahre 1868 eine kleine Eisfläche für seine Familie und einen kleinen Freundeskreis anlegte.



Eine Karikatur Engelmanns aus dem „Morgen“ vom Jahre 1912.

sondern vor allem der Einfluß, den die Wiener Schule auf die Entwicklung dieses Sportzweiges genommen hat. Es ist kein Zufall, daß es zwei Wiener waren — Dr. v. Korper und D. Diamantidi —, die im Jahre 1881 das Standardwert des Eislaufes schufen, „Spuren auf dem Eis“. Dieses Werk bildet heute noch auf der ganzen Welt die Grundlage des Kunstlaufes, denn die in diesem Werke festgelegten Figuren und Regeln wurden in die Weltlaufordnung der internationalen Eislaufvereinigung übernommen.

Eine Reihe von Wienern war für die Entwicklung des Kunstlaufes bedeutungsvoll. Ein Name jedoch über-

## Die Eisläuferdynastie Engelmann

ragt alle anderen. Wo immer in der Welt man über den Eislauffort spricht, man wird nie den Namen Engelmann übergehen können. Eduard Engelmann war der erste Europameister Österreichs. Er hat in den Jahren 1892 und 1894 die Europameisterschaft gewonnen, die damals höchstehende Konkurrenz — Weltmeisterschaften wurden noch nicht ausgetragen. Die weittragendste Bedeutung erlangte er jedoch durch eine Erfindung, die von entscheidendem Einfluß auf den ganzen Kunsteislauf war. Er war der Schöpfer der ersten Freiluftkunsteisbahn der Welt.

Was Unabhängigkeit von ungünstiger Witterung und eine ununterbrochene von Oktober bis März dauernde Trainingszeit für den Eisläufer bedeutet, das konnten die Wiener bald an der Steigerung ihrer Leistungen erkennen. War die führende Rolle im Kunstlauf früher von einer Nation auf die andere übergegangen, so hat sie kurze Zeit nach Errichtung der Freiluftkunsteisbahn Wien erlangt und bis heute nicht mehr abgegeben.

Nicht nur Engelmann selbst war ein Läufer von internationalem Ruf, sondern das ganze Geschlecht der Engelmanns ist eine richtige Eisläuferdynastie. Der Vater Engelmanns wohnte im Januar 1868 einer Vorführung des berühmten amerikanischen Eistanzlers Jackson Haines bei, dessen vollendete Kunst ihn so begeisterte, daß er für seine Familie und einige Freunde in seinem Hausgarten noch im selben Winter eine kleine Spritzeisfläche herstellte. Diese primitive, winzige Eisfläche war die Keimzelle einer der berühmtesten Eisbahnen der Welt und der ersten Freiluftkunsteisbahn der Welt. Im Jahre 1871 meldete Engelmann jen. das Gewerbe „Der freien Beschäftigung des Benützens einer Eisbahn in seinem Hausgarten“ bei der Gewerbebehörde an. Von Jahr zu Jahr wurde der Platz vergrößert und vervollkommen. So sind die Kinder Eduard, der zweifache Europameister, und dessen Schwester Christine (Szabo-Engelmann), zu ihrer Zeit die hervorragendste Paarläuferin der Welt, buchstäblich auf diesem Platz aufgewachsen. Nach dem Tode des Vater Engelmann übernahm nun Eduard Engelmann die Leitung der Eisbahn und verwandelte sie nach langen Versuchen nach seinen eigenen Entwürfen im Jahre 1909 in eine Kunsteisbahn.

Von seinen Kindern Edi, Christa und Helene war letztere am bedeutendsten. Sie gewann dreimal die Weltmeisterschaft im Paarlaufen. Die Kinder seiner Schwester Christa Szabo-Engelmann, Christa und Herma (Jarosch-Szabo), waren beide bedeutende Kunstläuferinnen. Herma Jarosch-Szabo war wohl eine der größten Eisläuferinnen aller Zeiten. So wie Sonja Henie seit 1927, so war sie von 1922-1926 die unbesiegbare Herrscherin in der Eislaufwelt. Sie war fünfmal hintereinander Weltmeisterin im Kunstlauf, zweimal Weltmeisterin im Paarlauf, sechsmal hintereinander österreichische Meisterin im Kunstlauf und zweimal österreichische Paarlaufmeisterin.

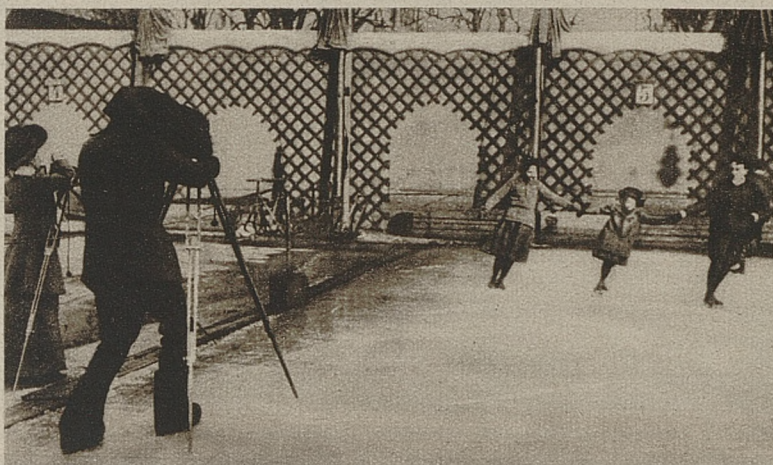
Dr. H. Franz.



**Die Nichte Engelmanns, Herma Jarosch-Szabo,**  
genießt in den Jahren 1922-1926 den Weltruhm als Eislaufkünstlerin, den heute Sonja Henie besitzt. Auch Herma war eine Schülerin Engelmanns.



**Auch Sonja Henie**  
hat als Kind bei Engelmann trainiert. Eine ganze Reihe von Weltmeistern ist aus der Wiener Eislaufschule hervorgegangen.



**Die Geschwister Helene, Christa und Eduard Engelmann**  
werden auf der neuerrichteten Freiluftkunsteisbahn von der Prinzessin Lobkowitz und dem bekannten Sportsmann und alpinen Photographen Remundt Gader beim „Schleifen“ photographiert.

**Karl Schäfer,**  
der Weltmeister im Kunstlauf, während eines Schaulaufens auf der Engelmannschen Kunsteisbahn. Karl Schäfer wurde von Engelmann „entdeckt“ und hat seine eisläuferische Ausbildung unter der Leitung hervorragender Wiener Trainer auf dem Engelmannschen Platz genossen.







#### Der See der Millionen Flamingos.

Der berühmte amerikanische Naturforscher und Tierphotograph Martin Johnson und seine Frau unternahmen eine Flugzeug-Expedition nach Ostafrika. Unser Bild zeigt eine Flugzeugaufnahme des Natur-Sees in Ostafrika. Bei dem Geräusch der Propeller wurde das 45 km lange Seeufer, das von Millionen Flamingos bevölkert ist, völlig aufgeföhrt, und das Gewimmel der zahllosen rosa-farbigen Vögel bot vom Flugzeug aus einen überwältigenden Anblick. Das Flamingo-Paradies am Ufer wurde von Johnson entdeckt.



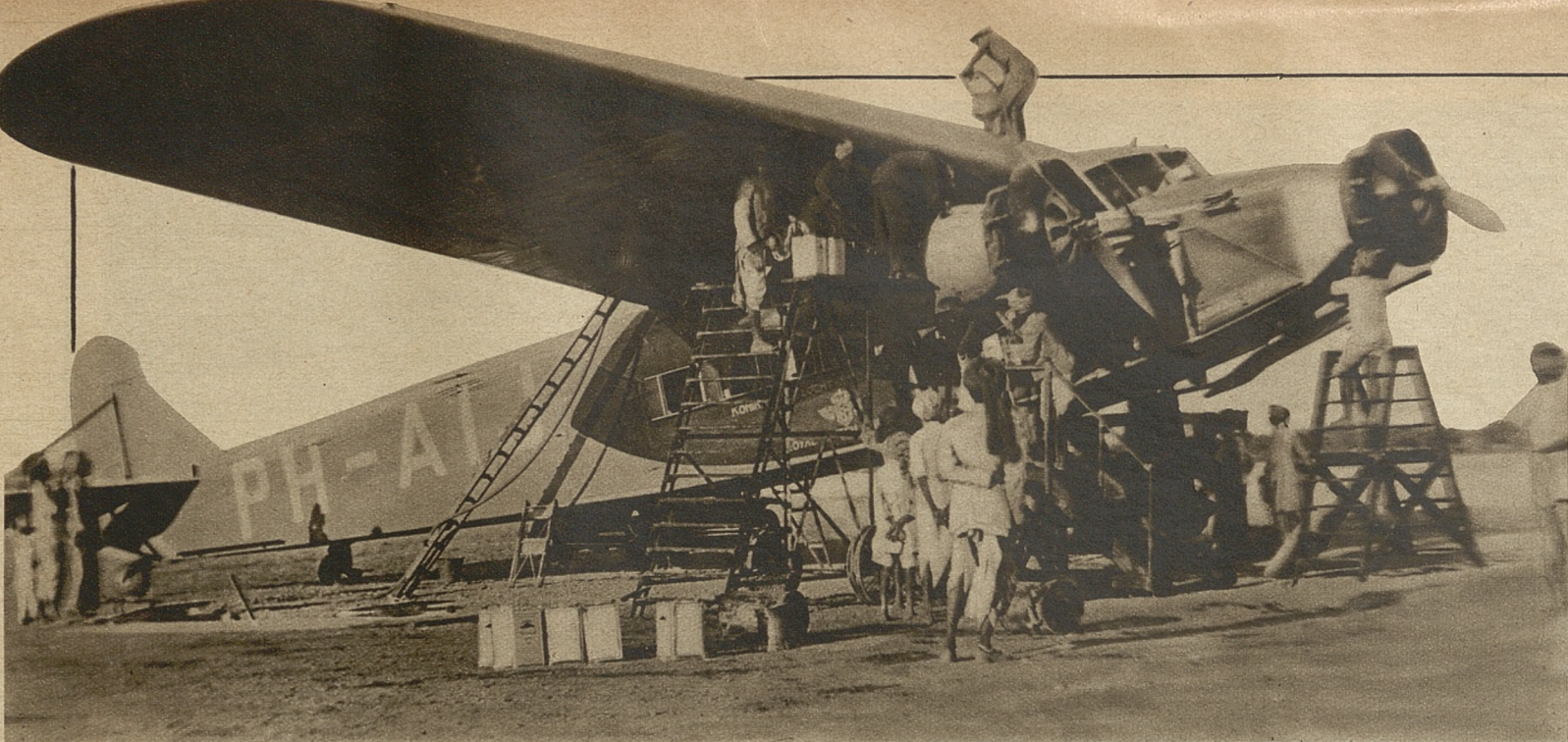
**Hans Kriegler,**  
der neue Intendant der Schlesischen Funkstunde, Breslau.

#### Ein unterirdischer See bedroht die St. Pauls-Kathedrale.

In einer Eingabe an das englische Parlament wird auf schwere Gefahren hingewiesen, die der weltberühmten Pauls-Kathedrale in London neuerdings drohen. Bekanntlich wurde erst vor einigen Jahren die Kathedrale einer großen Untersuchung unterzogen, weil ihre Fundamente in so starkem Maße nachgelassen hatten, daß man ernstliche Befürchtungen über die Erhaltung ihrer riesigen Kuppel hegen mußte. Die Kathedrale ist mit ihren Fundamenten in einen unterirdischen See hineingebettet. Durch den Straßenverkehr in den benachbarten Zonen haben sich nun die Untergrundverhältnisse weiter verschlechtert.







# der Flug der Tausend Wunder

Unterwegs mit dem Indien-Luftexpres

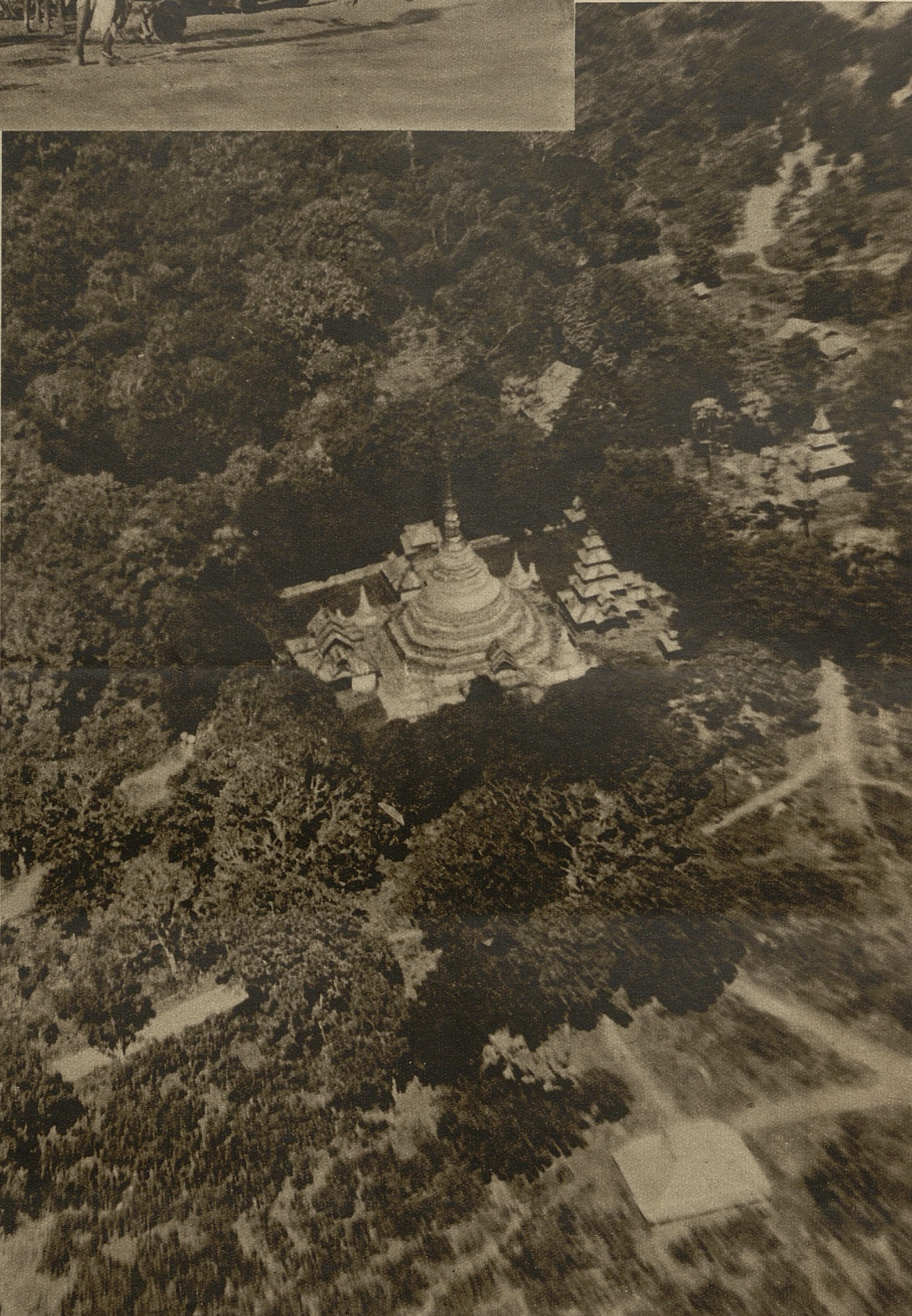


Auf halber Strecke wird das Öl ausgewechselt und Benzin getankt.

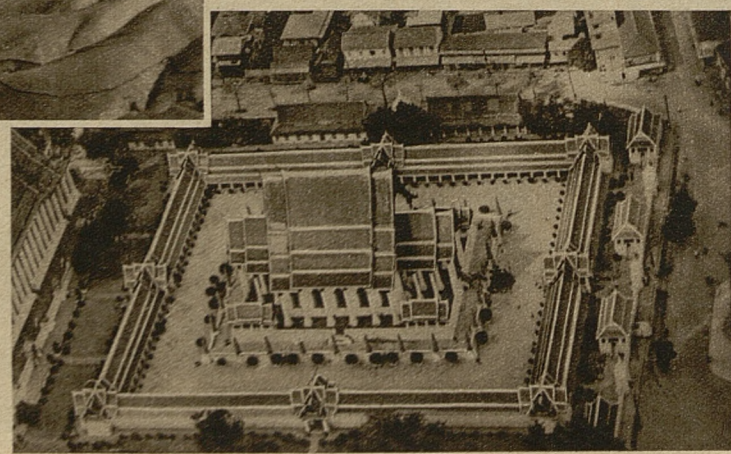


Links: Undurchdringliche Urwälder auf den Bergen zwischen Rangoon und Bangkok.

Rechts: Pagoden in dem burmesischen Land. Jeder reiche Burmese läßt sich einmal in seinem Leben eine Pagode bauen.



Die kahlen Berge von Transjordanien.



Ein Tempel in Bangkok.

Es ist bestimmt nicht übertrieben, wenn man sagt, daß der Luftexpres zwischen Amsterdam und Batavia (Indien) die bequemste und angenehmste Reiseverbindung der Welt ist. Der Passagier hat nichts anderes zu tun, als das Billett zu lösen, Koffer zu packen und ein- und auszustiegen: Für alles andere sorgt die Luftfahrtgesellschaft.

Zunächst erhält man ein Geschenk, ein sehr hübsches Reiseköfferchen, welches ein bestimmtes Format hat, so daß man dieses, ohne besonders viel Platz dafür einzunehmen, unter seinem Stuhl placieren kann. Jede Ausgabe, was Wohnen und Ernährung während der Fahrt bei den Zwischenlandungen anbetrifft, ist im Reisebillett inbegriffen. So ist es dem Reisenden auch erspart, sich mit Valuten versehen zu müssen, welche er benötigt bei den Zwischenlandungen in den zwanzig verschiedenen Ländern, die er passiert. Die Reise selbst ist,



abgesehen von ihrer Interessantheit, auch sehr bequem; denn in komfortablen Liegestühlen, welche nach Belieben verstellbar sind, wird die tägliche Etappe zurückgelegt.

Jede Woche geht ein Flugzeug von Amsterdam nach Batavia, eine Flugstrecke von 13 500 Kilometer, und nimmt Post und nur vier Passagiere mit. Nachdem das Flugzeug sich in die Luft erhoben hat, macht es noch nach alter Sitte eine Ehrenschleife über Schiphol, und dann verschwindet es in Richtung Halle-Leipzig-Budapest-Athen-Kairo-Gaza-Bagdad-Boesjir-Djalt-Karachi-Jodhpur-Mahabab-Kalkutta-Alkyab-Rangoon-Bangkok-Mor Star-Medan-Singapore-Palembang-Batavia. In diesen Orten wird zwischengelandet, um Nahrung zu sich zu nehmen oder von den Strapazen des Tages auszuruhen und zu übernachten. In acht Tagen ist man in Indien, was man per Schiff schnellstens und bestenfalls nur in einem Monat erreichen kann.

Die Landschaft, welche man überfliegt, ist durch die reichhaltige Abwechslung die schönste, die sich auf der Welt bietet. Wie ein Hund läuft der Schatten des Flugzeuges uns nach. Wir bekommen aus der Vogelperspektive Pyramiden, Obeliken und Sphinge zu sehen, die Wüste, seltsame Bergformationen, Urwald usw.; immer Neues, Schönes

und Interessantes bietet sich dem beobachtenden Auge, so daß die Flugstunden eigentlich dem Reisenden wie Flugstunden dahinfliegen. Wie ein Brett liegt das Flugzeug in der Luft, kein Schaukeln, kein Abtauchen, man fühlt sich nach kurzer Zeit wie auf der Erde, so sicher und stabil. Mit auserlesener Aufmerksamkeit versorgt uns der Bordsteward. Es ist eine herrliche Stimmung an Bord, man kommt sich vor wie eine kleine vierköpfige Familie, und ein jeder, der so eine Reise einmal gemacht hat, wird mit unvergeßlicher Freude die sorglos schöne Zeit des Fluges, die wunderschönen acht Tage in seiner Erinnerung behalten; denn das, was man in dieser einen Woche erlebt hat, gleicht den Freuden und Schönheitswundern der „Tausendundeiner Nacht“.

Siehe:  
**Batavia, das Gadriel in Sicht.**  
 (Waterlooplaag mit römisch-katholischer Kathedrale).  
 Rechts:  
**Das ausgedörrte Land von Oman, Arabien.**  
 Unten:  
**Die Märchenstadt Jodhpur mit der noch nie photographierten Zitadelle.**







#### Zur 700-Jahrfeier des Kölner Karnevals.

Der Kölner Karneval wird in diesem Jahre 700 Jahre alt. Die verschiedensten Karnevalsveranstaltungen, insbesondere der Rosenmontagsumzug, werden daher in diesem Jahre der Bedeutung dieses seltenen Jubiläums entsprechend gestaltet sein.

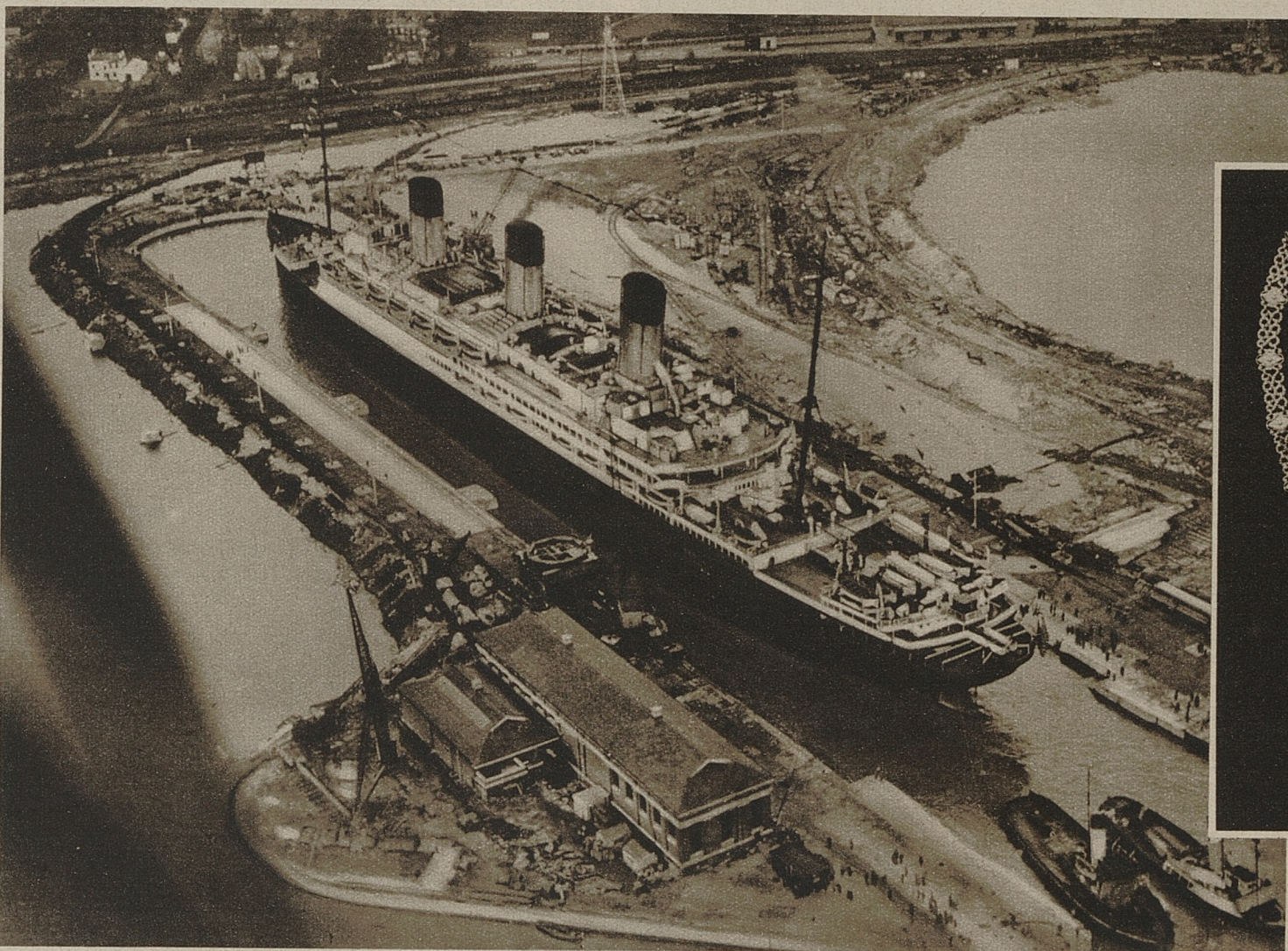
Gemälde von W. Schreuer im Kölner Wallr.-Museum.



#### Ein neuentdeckter Rembrandt.

Eine Galerie in Dieren (Holland) hat aus englischem Privatbesitz ein authentisches, signiertes und 1635 datiertes, bisher unbekanntes Werk von Rembrandt erworben. Das Bildnis befand sich in ziemlich verfallenen Zustand. Es ist einwandfrei als ein Werk des großen Niederländers festgestellt worden. Der prächtig gekleidete Jüngling, außerordentlich wirkungsvoll in der feinen Farbenzusammenstellung des bräunlichen gold-

bordierten Mantels mit dem grauen und bläulichen Unterwande, das eine Goldkette schmückt, soll nach Meinung von Prof. Valentiner den Maler Ferdinand Boll darstellen, der zu jener Zeit als Schüler in der Werkstatt Rembrandts gearbeitet hat.



#### Der größte Überseedampfer läuft ins größte Dock der Welt ein.

Das größte Trockendock „König Georg V“ (Southampton) wurde jetzt mit dem Riesendampfer „Majestic“, dem früheren deutschen „Bismarck“, belegt. — Luftaufnahme im Augenblick, wo die „Majestic“ festgemacht ist und die letzten Schlepper das Dock verlassen.



#### Das Hakenkreuz in der Bürgermeisterei.

Um die Erinnerung an den 9. November wachzuhalten, an dem die Verteidigung der bayerischen Bürgermeisterei in München stattfand, hat die Marktgemeinde Feucht das von einem Eisenkreuz umrahmte Hakenkreuz in Edelmetall ausführen und in geeigneter Weise in die Amtskette des Bürgermeisters einführen lassen.